Bill pour rendre plus humaine la justice

OTTAWA, (PC) — Les Communes ont procédé, lundi, à la première lecture d'un bill élargissant les conditions du cautionnement pour les détenus et restreignant les cas où un policier pourra faire usage d'un mandat d'arrestation.

Le but principal du bill présenté par le ministre de la Justice, M. John Turner, est de rendre "plus humaine", l'administration de la justice en supprimant les obligations pécuniaires qui s'imposent dans le cas du cautionnement.

"Le droit de caution ne doit plus être l'apanage du riche et la détention préventive, la part du pauvre", a commenté M. Turner après la présentation du bill.

De même le policier ne devra faire usage d'un mandat d'arrestation que dans les circonstances où il a raison de croire que le prévenu ne se présentera pas à son procès.

Il pourra, dans les cas d'offenses mineures, émettre une "citation à comparaître", ou simple sommation qu'il servira sur-le-champ à la manière d'un billet de circulation.

L'arrestation, avec ou sans mandat, continuera à s'appliquer dans les cas graves.

Une nouvelle façon de passer les fins de semaine sans dépenser: la prison

Le maire Bureau pose sa candidature

page 3

WHADAM LTÉE, LTD.
Fermé le samedi
Juin — Juillet — Août

MÉTÉO — Dans la région des Cantons de l'Est: généralement ensoleillé et chaud.
Minimum et maximum à Sherbrooke: 50 et 80.

Aperçu pour demain: chaud avec possibilité d'averses.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

GailuRon
LE BON PAIN DE CHEZ NOUS
Ça c'est bon!
C'est de la boulangerie
Larochelle Frères LTEE
1520, King O., 569-5917, Sherbrooke
10456

61e ANNEE — No 94 SHERBROOKE, MARDI, 9 JUIN 1970 DERNIERE EDITION 10 CENTS

Nouvelles brèves

Un client du ciel . . .

ROCK ISLAND — Un hélicoptère travaillant pour le compte d'un département de police a rendu visite de façon irrégulière à la station-service de M. Carleton Joyce, de Stanstead, hier après-midi vers 4 heures. De peur de manquer d'essence, les deux occupants de l'hélicoptère ont décidé d'atterrir près des pompes à essence de M. Joyce qui s'est empressé de servir ce client . . . 35 gallons c'est tout de même une bonne vente . . .

Une longue, longue vie

KOBE, Japon, (PA) — Une femme âgée de 116 ans, qu'on croit être la personne la plus âgée du Japon, est décédée à sa résidence. Mme Ito Morimoto est née en 1853.

"M. Kierans . . . M. Kierans... il est en grève".

Face à face de jumeaux

WINTON, Angleterre, (PA) — Les conducteurs de deux camions qui sont entrés en collision frontale, étaient des jumeaux, Edward et Charles Stutchfield. Philip Norman, 16 ans, qui voyageait dans le camion conduit par Edward, a été tué, tandis que les deux frères ont subi des blessures. Les jumeaux allaient conduire des amis, au moment de l'accident.

Opération sans douleur

KOBE, Japon, (PA) — Un jeune automobiliste japonais, Yasuhide Ikeda, 24 ans, a eu le bras droit amputé sur une autoroute, par un camion qui venait en sens inverse. Il n'a ressenti absolument aucune douleur et ce n'est qu'à un mille plus loin qu'il s'est rendu compte qu'il avait perdu son bras droit. Il saignait très peu.

Le jeune Ikeda tenait le volant de la main gauche et avait laissé son bras droit pendre à l'extérieur. Aussitôt qu'il s'aperçut de ce qui lui arrivait, il s'est calmement dirigé vers l'hôpital où les médecins n'ont pu que constater que l'amputation avait été faite par le camion à une telle vitesse et avec une telle netteté qui expliquent sans doute que le jeune accidenté n'ait éprouvé presque pas de douleur et n'ait perdu que très peu de sang. Quoiqu'il en soit, son état est jugé satisfaisant.

Bourgault conteste

MONTREAL, (PC) — M. Pierre Bourgault, candidat du Parti québecois battu dans le comté de Mercier aux élections provinciales du 29 avril, a présenté, lundi, devant les tribunaux provinciaux une requête contestant l'élection, dans ce comté, du premier ministre M. Robert Bourassa.

Deux autres pétitions ont été présentées pour contester les élections dans le comté de Laurier, où le candidat libéral, M. André Marchand, l'a emporté sur M. René Lévesque, chef du Parti québecois et dans le comté de Ahuntsic, où M. François Cloutier, ministre des Affaires culturelles dans le gouvernement libéral actuel, a défait M. Jacques Parizeau, du PQ.

Ouverture de la première session du gouvernement libéral

PLUS DE 20 PROJETS DE LOI

Par Jacques Bouchard

QUEBEC, (PC) — La première session de la 29e législature qui s'ouvre aujourd'hui, à 15 heures, à Québec, se déroulera sans que les contribuables de la province subissent une augmentation d'impôts.

C'est ce qui ressort des dernières déclarations du premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, à la suite de son voyage à Winnipeg où il a, selon ses affirmations, récupéré $98 millions du gouvernement central lui permettant d'équilibrer son budget sans hausser les taxes.

Le programme législatif de cette première session du gouvernement libéral sera très chargé. Le gouvernement se propose de présenter plus de 20 projets de loi.

● Deux thèmes majeurs vont retenir l'attention du public, soit la présentation du projet modifié de la loi de l'assurance-maladie et la révélation du nouveau budget de l'équipe Bourassa.

Discours

Il y a aussi le discours inaugural du premier ministre, qui traitera de la politique générale de son gouvernement et donnera une idée des nouvelles priorités du gouvernement, en traitant sans doute largement de l'économique.

Coupures

Pour présenter ses prévisions budgétaires de l'ordre de $4 milliards, sans augmenter les taxes, le premier ministre a dû effectuer pour environ $75 millions de coupures dans différents ministères.

Le budget, notent les observateurs, reflétera d'abord et avant tout les priorités établies par l'ancien gouvernement de l'Union nationale.

● Les coupures ont été effectuées principalement dans deux ministères, ceux de l'Education et de la Santé, sans toutefois négliger les priorités dans ces deux domaines importants.

Par ailleurs, selon une source d'information, le gouvernement a coupé une somme de $500,000 au ministère des Affaires inter-gouvernementales. Cette somme était destinée à défrayer les frais des dépenses de voyages à l'étranger.

Information

Le gouvernement Bourassa a aussi fait, note cette même source, d'importantes coupures dans le budget de l'Office d'information et de publicité du Québec et dans celui de la Société Radio-Québec.

Pour sa part, le ministre du Revenu, M. William Tetley, se propose d'apporter une série d'amendements à des lois touchant le revenu, en vue de mettre fin aux évasions fiscales. M. Tetley présentera également une loi visant à imposer les bénéfices des compagnies d'assurance.

Amendements

M. Bourassa a aussi promis de faire apporter des amendements en ce qui concerne les pouvoirs de placements de capitaux par les Caisses populaires et leurs fédérations.

Cette politique relève du ministère des Institutions financières, compagnies et coopératives, dont le partefeuille est détenu par M. Jérôme Choquette.

L'Assemblée nationale sera aussi appelée à amender la loi de la Ville de Montréal afin d'accorder le suffrage universel aux citoyens à compter de 18 ans.

● Deux autres projets de loi pourront aussi être déposés, l'un modifiant le régime de retraite des enseignants et l'autre sur la protection des consommateurs.

Assurance-maladie

Le principal projet de loi, du moins celui qui va retenir le plus l'attention, sera celui portant sur la mise en vigueur de l'assurance-maladie au Québec.

Le projet modifié de cette loi, qui doit entrer en vigueur le 1er juillet, respectera les grandes lignes du projet initial de l'ex-gouvernement Bertrand, disent les observateurs.

Deux groupes

L'opposition viendra donc de deux groupes, soit du Ralliement créditiste et du Parti Québecois, l'Union nationale se voyant dans une bien mauvaise position pour critiquer un projet qu'elle a elle-même mis de l'avant.

● Dans un autre domaine, le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, présentera une mesure législative afin d'établir une réglementation sévère et rigide sur la vente et l'utilisation des explosifs au Québec, dans le but de mettre un terme aux vols de dynamite servant aux terroristes.

Travail

Malgré tout ce travail sur la planche, le leader parlementaire du gouvernement, M. Pierre Laporte, est persuadé que les travaux parlementaires pourront être ajournés vers le 15 juillet, pour les vacances d'été.

Cependant, les observateurs prévoient que la session durera tout l'été, pour prendre fin au début de l'automne.

Car, notent ces observateurs, pour la première fois au Québec, il y aura trois groupes d'opposition à la Chambre contre le gouvernement.

● Selon eux, cette situation va amener de nombreux et longs débats, deux des chefs ayant pour leur part le droit de parole pendant une heure, quand sont présentées des motions du gouvernement tandis que le chef de l'opposition officielle n'a pas de période de temps limitée.

Ouverture

L'ouverture de la session se fera sans tambour ni trompette, tout artifice ayant disparu de cette cérémonie, qui se déroulera en fait comme une réunion ordinaire de l'Assemblée nationale.

Le lieutenant-gouverneur de la province, M. Hugues Lapointe, prononcera un discours "très bref", pour marquer l'ouverture de la session.

Des sources, au sein de l'administration gouvernementale, ont fait savoir, dans des conversations, que la décision a été prise de supprimer le qualificatif "d'inaugural" pour désigner ce discours du lieutenant-gouverneur.

● On l'appelle tout simplement "discours d'ouverture", ont précisé ces sources, ajoutant qu'il sera très "bref".

Un discours du premier ministre suivra le discours du lieutenant-gouverneur dans lequel M. Bourassa doit brosser un tableau général de la situation économique et sociale de la province et des perspectives pour l'avenir immédiat.

Ajournement

Après le discours de M. Bourassa, la session sera ajournée au lendemain matin, alors que les chefs de l'opposition, M. Jean-Jacques Bertrand en tête, donneront la réplique au texte du premier ministre.

Durant tout ce temps de la session, la Chambre siégera en matinée, l'après-midi et en soirée le mardi et le jeudi, alors que le mercredi, les travaux seront ajournés à 18 heures et le vendredi, à 17 heures. Le lundi sera jour de relâche.

SIGNATURE — Le premier ministre Bourassa et Jean Marchand, ministre fédéral de l'expansion régionale, signent une entente en vue du développement de trois régions du Québec. Il s'agit d'une aide au montant de $52,000. (Voir nouvelle page 10). *(Téléphoto PC)*

A Bromont

Création de 700 emplois: construction d'une usine de circuits électroniques

Par Claude ST-LAURENT

QUEBEC, (PC) — Le gouvernement central a versé, lundi, la plus importante subvention jamais accordée en vertu de la Loi des subventions au développement régional, en contribuant pour un montant de $6 millions pour la construction d'une usine de la compagnie IBM, à Bromont. L'usine et l'équipement qui représentent des investissements de $21,000,000 serviront à fabriquer des circuits intégrés pour les ordinateurs, soit la plus récente et la plus rentable des inventions au niveau de l'électronique.

Emplois

Quand elle sera en pleine exploitation, l'usine emploiera environ 700 personnes.

La région de Bromont, dans les Cantons de l'Est, a été développée récemment par des hommes d'affaires et elle a été choisie par International Business Machines en raison des facilités de communications, de la proximité de la main-d'oeuvre et particulièrement à cause des beautés du site naturel.

Bourassa

Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, qui assistait à la conférence de presse durant laquelle on a dévoilé le projet, a affirmé que "toutes les statistiques que nous avons démontrent que la croissance du secteur secondaire est très faible et nous avons maintenant un exemple qui expose clairement que nous commençons à avancer."

M. Bourassa a relié l'inauguration du projet aux "gains" qu'il a faits à Winnipeg en faveur du Québec, en affirmant que "toutes les nouvelles que nous avons depuis la fin de semaine démontrent que nous avançons et cessons de reculer."

Anti-climax

M. Jack Brent, président du conseil d'administration de IBM Canada avait auparavant affirmé que sa déclaration constituerait peut-être un anti-climax, parce que certains journaux avaient déjà annoncé un investissement de IBM de $100 millions.

Recherches

En mettant en lumière les avantages des industries de pointe, M. Brent a déclaré: "Nous allons recruter une importante partie de notre personnel dans les universités et les institutions canadiennes."

M. Brent a affirmé que la production débutera dès le dernier quart de l'année 1971.

Il a par ailleurs affirmé que la compagnie avait approuvé un important projet de développement du laboratoire de recherches à Toronto. Interrogé à ce sujet, M. Brent a refusé de dévoiler le montant de l'investissement impliqué. Il a d'ailleurs ajouté qu'au sujet du projet québecois, ce n'était pas lui qui dévoilait le montant des investissements, mais M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion régionale, au nom du gouvernement fédéral.

Plusieurs questions ont par la suite été posées à M. Brent concernant la recherche, les techniciens et les spécialistes, mais ce dernier a déclaré qu'il ne pouvait, pour le moment, évaluer la proportion de la main-d'oeuvre impliquée.

Lévesque

Pour sa part, M. Gérard D. Lévesque, le ministre québecois de l'Industrie et du Commerce, a affirmé que "les industries de pointe vont occuper une place de plus en plus importante au Québec."

M. Lévesque a dit que le Québec a accompli, depuis 10 ans, des efforts continus pour l'instruction de la jeunesse.

Par ailleurs le ministre a souligné "l'excellente collaboration entre le gouvernement québecois et le gouvernement fédéral", dans les démarches pour attirer cet investissement.

Le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin a déclaré pour sa part: "Aujourd'hui, le gros de l'effort est fait par le gouvernement fédéral, mais en d'autres circonstances, il en sera autrement."

M. Pépin a déclaré que la négociation durait depuis trois ou quatre ans entre IBM et le gouvernement fédéral.

Québec

M. Pépin a déclaré que le gouvernement québecois a eu très peu, sinon rien à faire en ce qui concerne cet investissement et le président du conseil d'administration de IBM, M. Brent, a confirmé ces propos en disant qu'il n'avait jamais négocié avec le gouvernement provincial. Ce gouvernement nous donne son support moral," a-t-il dit.

Répondant aux questions de journalistes, M. Brent a déclaré que cette usine opérera dans la langue française en autant que possible, mais se devra d'avoir des officiers supérieurs bilingues en raison des transactions de la compagnie avec les pays étrangers.

Spécialistes

M. Brent a affirmé d'autre part que la compagnie exigera des spécialistes étrangers qu'ils soient bilingues pour occuper des postes de commande.

MM. Germain et Roland Désourdy, respectivement maire de Bromont et Cowansville, dans les Cantons de l'Est, assistaient à la conférence de presse.

La climat politique n'a aucune influence sur les décisions de IBM

(Brent)

QUEBEC, (PCc — Le président du conseil d'administration de la compagnie International Business Machines a affirmé hier que le climat politique d'un pays n'a aucune influence sur les décisions concernant les investissements de IBM.

M. Jack Brent, interrogé par un journaliste de la Presse Canadienne, a affirmé que IBM possède des actifs dans 108 pays du monde et n'a jamais été influencée par quelque climat politique que ce soit.

"Nous opérons dans 108 pays et nous avons connu des guerres et des bouleversements mais nous sommes toujours dans ces 108 pays", a-t-il dit.

Le président a affirmé que la seule et unique raison qui motive les grandes corporations internationales est le profit et la possibilité de "faire des affaires".

REPRISE DES NEGOCIATIONS ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LES POSTIERS

Par GERMAIN DION

OTTAWA, (PC) — Les négociations reprennent aujourd'hui, à Ottawa, entre les représentants du Conseil du Trésor et ceux du Conseil des Unions des postes, après une interruption de trois jours.

Le Conseil du Trésor avait demandé, vendredi, à la partie syndicale de reconsidérer ses positions et de soumettre des contre-propositions. On ne sait pas quelle attitude adoptera le syndicat.

D'autre part, les dirigeants du CUP autorisaient, hier, la première grève tournante à Toronto.

M. Robert Garry, directeur régional du CUP, avait annoncé en fin de soirée, dimanche, que 2,500 postiers avaient été autorisés à cesser le travail dans les banlieues de la Ville-Reine.

Montréal ?

Les grèves n'ont pas encore frappé Montréal, et il semblait, la semaine dernière, à la suite de certaines circonstances et de déclarations des chefs syndicaux, qu'elles ne pourrait continuer à l'éviter indéfiniment.

Le CUP, affirme-t-on dans certains milieux, entend bien pratiquer une escalade des grèves tournantes, tout en évitant leur conjugaison à Montréal et à Toronto, ce qui immobiliserait un fort nombre de ses 27,000 affiliés, et pourrait donner au gouvernement l'occasion de décréter un lock-out.

La rumeur de cette possibilité avait circulé un moment, la semaine dernière. Le Président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, ne l'avait pas écartée complètement, affirmant que le gouvernement devrait en venir là, si le degré de paralysie causée par les grèves tournantes prenait trop d'ampleur.

A Toronto

Environ 5,000 syndiqués du CUP travaillent à Montréal, et presque autant à Toronto.

Quant au voyage de MM. William Houle et Roger Décarie à Montréal, en fin de semaine, des observateurs l'ont d'abord interprété comme une tentative de modérer l'impatience des exécutifs locaux.

On peut du moins penser que si MM. Houle et Décarie s'étaient rendus à Montréal seulement pour organiser une grève, ils auraient dû être à l'extérieur d'Ottawa toute la semaine dernière, des grèves ayant eu lieu tous les jours.

Or les deux chefs syndicaux ont dirigé pendant toute la semaine les négociations avec la partie patronale, qui n'ont jusqu'ici pas obtenu grands succès.

Boni de $275

Un porte-parole syndical a d'autre part déclaré que le gouvernement fédéral avait offert, la semaine dernière, un boni de $275 aux syndiqués en plus de ses offres de hausses de salaires de 41 cents qui tiennent toujours.

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

● Le Québec souhaite une plus grande collaboration avec la France. page 10

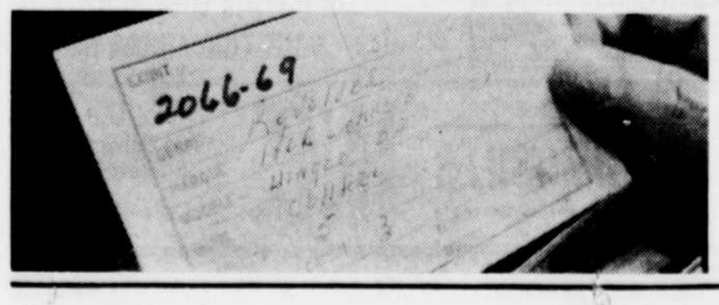
● Une lourde perte pour les Royaux de Drummondville. page 13

● Quatre jeunes gens réussissent à détourner un avion. page 12

● Plus de 250,000 Cambodgiens obligés d'abandonner leur domicile. page 20

	pages		pages
Comiques	16-17	Mot perdu	19
Décès et funérailles	19	Politique fédérale	20
Editorial	6	Politique provinciale	10
Féminine	11	Radio, TV et arts	8
Finance	7	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Horoscope	19	Sports	13-14-15
Mots croisés	17		

"Pourriez-vous nous dire combien il nous faudrait d'argent pour nous lancer dans les affaires?" (Annonces classées pages 16-17-18).



Toute arme à feu laisse une signature spécifique (page 19)

LOCATION
Couleur: Noir/Blanc au mois, à la semaine.
569-5746
Vente ADMIRAL FLEETWOOD
Laveuses-essoreuses et enregistreuses
G. DOYON T. V.
1115, Conseil — Sherbrooke
38579

POUR INSTALLATION DE DALLES
CONSULTEZ
MAURICE BERGERON
ENT. FERBLANTIER CHAUFFAGE, VENTILATION
Tél.: 562-5855 ou 569-8579
35973

LOCATION
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!
● Brise-béton Elec.-gaz ● Roulzau à asphalte
● Compacteurs ● Malaxeurs ● Scies à béton
● Chaises-tables ● Sableuses à plancher.
● Générateurs Onan,: 500 W à 230 KW.
● POMPES A CAU, TOUTES GROSSEURS, ELEC-GAZ
Centre de Location et Ventes Inc.
Georges FABI, président, Gilles FABI, gérant 569-9642
906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641
NOUS VENDONS PRESQUE TOUT

Hausse dans le nombre des patients admis à l'Hôpital St-Vincent de Paul

SHERBROOKE — Une nouvelle augmentation du nombre des patients admis à l'hôpital St-Vincent-de-Paul a été notée en 1969.

Le rapport annuel des activités de l'hôpital qui vient d'être rendu public met en effet l'accent sur un total de 10,268 admissions en 1969, comparativement à 9,826 en 1968 et à 9,238 en 1967.

Sur le nombre des personnes hospitalisées au cours de 1969, on trouve 7,512 adultes, 1,803 enfants et 953 nouveaunés.

Le nombre des naissances a diminué en 1969 par rapport à l'année précédente; il est passé à 953 comparativement à 979 en 1968 et à 956 en 1967.

Au niveau des admissions, il s'agit d'une augmentation de 6% sur 1968 et de 11% sur 1967.

Par services

Au cours de 1969, les patients ont été répartis dans les divers services de l'hôpital.

Il est passé 455 malades en pédiatrie, 1,898 en médecine interne, 325 en cardiologie, 584 en psychiatrie, 1,730 en chirurgie, 1,080 en orthopédie et en traumatologie, 287 en ophtalmologie, 1,009 en oto-rhino-laryngologie, 714 en gynécologie, 1,239 en obstétrique et 948 à la pouponnière.

La moyenne de séjour des patients a été de 9 jours.

L'hôpital St-Vincent-de-Paul a reçu en 1969 un total de 92,-622 patients externes.

Ces patients ont été répartis entre l'audiologie, 632, l'orthophonie, 527, la cardiologie, 1,131, la clinique anti-cancéreuse, 2,506, la clinique psychiatrique, 756, la consultation externe, 1,593, la diétothérapie, 47, l'illustration médicale, 16, l'inhalothérapie, 402, les laboratoires, 17,834, l'O.R.L., 2,429, l'ophtalmologie, 3,003, la physiothérapie, 4,722, la radio-diagnostique, 20,517, la radiothérapie, 1,279, la radio-isotopes, 572, la salle d'urgence, 32,508, le service social, 274, la clinique pré-natale, 1,-781, et la clinique de vénéréologie, 93.

Les personnes hospitalisées ont aussi utilisé des services. Il en est passé 188 en audiologie, 88 en orthophonie, 4,558 en cardiologie, 1,183 en C.A.C., 8,975 en psychiatrie, 25 en consultation externe, 3262 en diétothérapie, 48 en illustration médiale, 8,433 en inhalothérapie, 36,338 par les laboratoires, 1,262 en O.R.L., 1,388 en ophtalmologie, 3,850 en physiothérapie, 20,874 en radiodiagnostique, 585 en radiothérapie, 1,100 en radio-isotopes, 66 à la salle d'urgence, 548 au service social et 11 en clinique de vénéréologie.

Le nombre des consultations en urgence et en externe est passé de 38,531 en 1968 à 44,-019 en 1969. Ces chiffres valent pour la clinique anti-cancéreuse, pour la clinique externe médico-chirurgicale, pour la clinique psychiatrique, pour la cardiologie, pour l'oto-rhino-laryngologie, pour l'ophtalmologie, pour la salle d'urgence et pour les maladies relevant de la vénéréologie.

Seulement à la salle d'urgence, le nombre des patients est passé de 26,884 en 1968 à 32,-508 en 1969.

EN SPÉCIAL chez votre marchand les inaltérables

LATEX SATIN $7.60 — SEMI-LUSTRÉ $8.25 — LATEX D'EXTÉRIEUR $8.40 — SUPER BLANC $10.35

choisissez bien National la peinture qui dure

Seulement deux familles nombreuses sont encore à la recherche d'un logement

SHERBROOKE — Le Conseil régional de bien-être de Sherbrooke souligne que seulement deux familles nombreuses de Sherbrooke sont encore en quête d'un logis. Il s'en trouvait une vingtaine au début de l'année.

Les autres familles nombreuses se sont trouvé un logement par leurs démarches personnelles auprès des propriétaires, démarches nombreuses soutenues par le travail de collaboration entre les média d'information, l'Agence de service social et le Service d'orientation et d'informations sociales.

Les résultats publiés le 2 mai indiquaient que sur une vingtaine de familles nombreuses de Sherbrooke, neuf s'étaient relogées, trois autres cherchaient un loyer pour les premiers jours de mai et dix autres familles avaient obtenu de leur propriétaire un délai jusqu'au 1er juin 1970.

Ce service temporaire mis sur pied par le Conseil régional de bien-être de Sherbrooke est maintenant terminé. Le Conseil est heureux des résultats obtenus et soutient que cela démontre une fois de plus l'importance d'une étroite collaboration entre les services communautaires et les média d'information d'un même milieu.

SEMINAIRE DE SHERBROOKE
Cours à temps partiel — Eté 1970
Cours de niveau collégial en mathématiques, physique, chimie, philosophie et français.
Pour tous renseignements, s'adresser avant le 10 juin au :
Secrétaire des cours à temps partiel
Séminaire de Sherbrooke
Tél.: 563-2050 — local 30
39145

VACANCES BUISSONNIÈRES CHEZ BERLITZ
Le 29 juin et le 27 juillet prochains commencent, chez Berlitz, des cours de conversation en anglais et en espagnol d'une durée de 4 semaines. Exclusivement réservés aux étudiants âgés de 9 ans et plus, ils sont offerts à des prix à la portée des étudiants.
Ces cours d'été pour les jeunes, conçus pour aider aussi bien l'élève en retard que l'élève en avance, sont donnés en petits groupes (6 participants en moyenne). Berlitz offre également des cours particuliers.
Mettez à profit vos deux mois de vacances! Pour plus de renseignements, appelez Berlitz.
Berlitz®
Cours de langues vivantes
Sherbrooke, 1845 ouest, rue King, Tél. 569-9179
37718

LOUEZ DES OUTILS ÉCONOMISEZ TEMPS & ARGENT
—Equipement de déménagement
—Sableuses à planchers
—Laveuses de tapis
—Compacteurs
—Brise-béton
—Echelles ° Echafauds
—Pompes à l'eau
— Appareil à lignes blanches.
SERVICE JOUR ET NUIT 27644
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456, Ouest rue King, 569-9548

Importante compagnie québecoise a besoin de
3 REPRESENTANTS
Pour Sherbrooke et la région
Pour renseignements, demander : M. DUCHI,
MOTEL LE BARON
Jeudi, le 11 juin entre 2h. p.m. et 4h. p.m. et 6h. p.m. à 11h. p.m.
39175

Aucun problème de classes au niveau secondaire pour septembre

SHERBROOKE — La tâche de trouver suffisamment de classes pour tous les étudiants du secondaire sur le territoire de la Commission scolaire régionale de l'Estrie ne devrait pas s'avérer trop ardue.

Dans un rapport présenté hier, M. Yves-Denis Girard, directeur du service de l'équipement, a souligné que la situation pour septembre 1970 ne présente présentement rien d'alarmant.

La stabilité de la clientèle scolaire de niveau secondaire sur le territoire de l'Estrie facilite grandement la tâche.

M. Girard a expliqué qu'il reste des possibilités d'obtenir les quelques locaux qui vont manquer en aménagement des classes dans des salles de certaines écoles.

Un vol en plein jour et le voleur disparaît . . .

SHERBROOKE — La Sûreté municipale de Sherbrooke enquête présentement sur un vol par effraction commis en plein jour, hier, rue Marchand à Sherbrooke.

Le voleur se trouvait encore dans la maison au moment où l'épouse du propriétaire est revenue. Cette dernière a entendu une porte que l'on ouvrait et croyant qu'il s'agissait de son mari, elle lui a crié. Pas de réponse.

Elle a regardé dans la chambre et elle n'a vu personne. Elle a aussitôt appelé les policiers. Pendant que ces derniers arrivaient à grande vitesse, le voleur filait en douce avec un montant de $300.

GABRIEL DUBREUIL INC.
GROS ET DETAIL
1151, rue King Est—Sherbrooke — Tél. : 562-3891

LUCIEN LECLERC — Windsor Mills, Qué.
MAGASIN ED. BOURRET — 127, St-Alphonse, Tél.: 335-5905
WILFRID LAMOTHE — St-Ferdinand, Tél.: 428-3731
MAGASIN CO-OP — Boulevard Labbé, Thetford-Mines
IRENEE VACHON — Sacré-Coeur-de-Marie, Tél.: 5-7046
DROLET & FRERES — 1975, Avenue Bélanger, Tél.: 362-2407, Plessisville.
YVON JUTRAS LTEE — 2-4 Lavigne — 758-8201, Victoriaville.
GERARD LACHANCE — Entrepreneur-Peintre, Warwick.
MAURICE PRUNEAU — 9, rue Champlain, Victoraville.
J. O. BILODEAU — Disraëli
EMILIEN COUTURE — Ham-Nord.
PAUL DUBOIS — St-Adrien, Wolfe.
Emilien Courtemanche — 155 rue Sherbrooke, Tél.: 843-6616, Magog
Matériaux Orford — 888 rue John, Magog
Plomberie Goyer — 509 South, Cowansville
Ovide Létourneau — Stanstead, Qué.
35403

OUI!
C'EST LE TEMPS D'ACHETER UNE VOITURE NEUVE...
●
LE CHOIX EST GRAND ET LES PRIX SONT BAS

Profitez des escomptes de ce temps-ci de l'année— JUSQU'A $1,400 DE RABAIS SUR NOS MODELES LUXUEUX.

LE CHOIX EST À SON MEILLEUR
dans tous les modèles, soit . . .
VALIANT — DUSTER — BELVEDERE
SATELLITE — ROAD RUNNER — FURY — SPORT FURY
et toute la gamme de modèles Chrysler.

N'HESITEZ PLUS PARTEZ EN VACANCES AU VOLANT DE VOTRE AUTO NEUVE
elles seront d'autant plus agréables
●
UNE VISITE CHEZ NOUS VOUS CONVAINCRA

MARTIN AUTOMOBILES INC.
405 sud, rue Belvédère, Sherbrooke
567-8421
38917

la Clé du Succès...
appartient à l'homme bien mis!
On vous juge souvent messieurs à votre tenue . . . et elle commence par les pieds!

Vous serez toujours bien jugés, si vous chaussez un
Slater
Patrice Roy
"Le Roi de la chaussure"
CHARGEX
Le soulier qui fait tourner les têtes... 100 ans au service des Canadiens.
Soyez exigeants... seul un spécialiste du "roi des chausseurs" vous assure un ajustement parfait!
Edifice Continental sur la Plaza King-Wellington
P—30017

CHÂTEAUBOEUF
RÉSERVATIONS : 567-8414
SALLE À MANGER
COIN BELVEDERE & MINTO

NOUVELLES DE SHERBROOKE
LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
569-9184

Le bon pain Allatt's... il n'est pas seulement bon il est MEILLEUR !
T.: 563-9330
Allatt's
BETTER KRUST

Carnet King Wellington

Redigé en collaboration

Le tour de ville: une excellente initiative . . . mais des lacunes . . . pourquoi avoir inclu le pavillon des infirmières de l'hôpital St-Vincent de Paul, qui n'est d'ailleurs plus occupé par les étudiantes mais a été transformé en asile psychiatrique pour l'hôpital . . . **aucun intérêt** pour les visiteurs . . .

O—O—O—O—O

Par ailleurs on a complètement négligé les **vieilles maisons de pierres** ou de style anglais dans la plus ancienne partie du quartier nord . . . rien sur les plus **vieilles rues** de Sherbrooke dans le secteur Winter, Summer et autres . . . **rien pour le club de golf,** le plus beau parcours dans un rayon d'une cinquantaine de milles . . . aussi certains développements résidentiels tout à fait extraordinaires dans le nord...

O—O—O—O—O

Egalement, même s'il n'est pas situé à l'intérieur des limites de Sherbrooke, le **Centre hospitalier universitaire** fait partie intégrante de l'Université et constitue un édifice assez unique dans son genre au Québec par ce qu'il est et surtout par ce qu'il représente . . . il s'agit sans doute d'oublis qui seront corrigés avec le temps . . .

O—O—O—O—O

Dans le rapport annuel préparé par l'hôpital St-Vincent **sait en effet que 10,268 patients** avaient été hospitalisés en des chiffres pouvaient surprendre à première vue . . . on di- **1969 et que 10,269** avaient quitté l'hôpital durant la même période . . . cela paraissait étrange au départ, mais il fallait tenir compte que des patients admis en décembre 1968 ont pu quitter l'hôpital durant 1969 . . . ce qui explique ce patient **de plus . . .**

O—O—O—O—O

Un ardent supporteur de **l'Union nationale** qui assistait **à la conférence** de presse au cours de laquelle **Marcel Savard a** annoncé sa candidature à la mairie de Sherbrooke a souligné que plusieurs chauds partisans de l'Union nationale supportent sa candidature . . . quelques membres reconnus de **l'Action civique** appuieraient également M. Savard . . .

O—O—O—O—O

Le nom de **Me Gérald Desmarais** a été mentionné à quelques reprises au cours des dernières semaines comme candidat possible à la mairie . . . celui-ci a toutefois laissé entendre qu'il n'existait **pas tellement de chances** pour qu'il accepte de briguer un tel poste . . . par ailleurs, des candidats **à** l'échevinage devraient être connus dès cette semaine . . .

O—O—O—O—O

Les **bons films** se succèdent de ce temps-ci à Sherbrooke . . . après une période creuse dans ce secteur, les meilleurs films québecois et américains sont présentement à l'affiche ou sont sur le point de l'être . . . demain, **Gilles Carle** et son équipe donneront une conférence de presse dans une cour à "scrap" pour annoncer la venue du film "Red" à Sherbrooke . . .

O—O—O—O—O

Bernard Matte n'a pas tellement le temps de jouer au golf . . . il s'est acheté une maison près du terrain de golf pour au moins voir ceux qui avaient le temps de pratiquer ce sport . . . selon ses amis, il en serait toutefois réduit à un **régime d'austérité** pour avoir voulu faire l'acquisition d'une si belle résidence . . .

O—O—O—O—O

A la fin des activités de l'année régulière, **Mme Roger Chartier,** présidente du Cercle de culture espagnole de Sherbrooke, tient à remercier chaque membre pour sa participation aux activités et elle se dit satisfaite du chemin parcouru depuis 12 mois . . . les réunions reprendront en septembre . . . **"Hasta la proxima reunion" . . .**

O—O—O—O—O

Est-il vrai que les progrès médicaux ont transformé les **"secrétaires de municipalité"** en "greffer" de ville??? Parlant progrès, on se demande quand on pourra trouver un appareil qui satisfera aux souhaits des impatients: demander aujourd'hui . . . **PRET HIER!!!!**

O—O—O—O—O

Lewis Breton, un gardien de buts dans la Ligue dépression de Sherbrooke, s'est rendu à Detroit pour assister aux funérailles de **Terry Sawchuk** . . . il se considérait lié au cerbère en tant que membre de l'Association des gardiens de buts . . . à son arrivée au salon mortuaire, il a même fait ouvrir le cercueil pour voir une dernière fois celui qu'il considérait comme son idole . . .

Quintal fait son éloge et Bureau annonce sa candidature à la mairie

SHERBROOKE — Le maire de la cité de Sherbrooke, M. Marc Bureau, a publiquement annoncé hier soir, à la réunion du conseil de ville, qu'il sera candidat à la mairie lors de la convention que doit bientôt organiser l'Action civique en vue des élections en bloc de l'automne prochain à Sherbrooke.

M. Bureau devient ainsi le premier homme à annoncer officiellement qu'il sera candidat à la mairie à la convention de l'Action civique de Sherbrooke.

Le maire de Sherbrooke est toutefois le deuxième citoyen à annoncer à la population de la ville qu'il briguera les suffrages à la mairie de la cité si jamais l'Action civique le désigne comme son porte-étendard aux élections de novembre.

M. Marcel Savard, ex-échevin et ex-président de la Commission des finances de la cité, on s'en souvient, avait annoncé lui-même, au cours d'une conférence de presse jeudi dernier, qu'il se porterait candidat à la mairie l'automne prochain à la tête d'une équipe.

Vote de félicitations

C'est l'échevin Roméo Quintal, le plus vieil échevin de l'Action civique présentement assis autour de la table du conseil de ville, qui devait ouvrir la porte à la déclaration de M. Bureau, qui devait même forcer quelque peu la main du maire Bureau à **"ouvrir"** déjà son jeu.

L'échevin Quintal a profité d'un item à l'agenda, celui qui devait permettre de dévoiler légalement le résultat du dernier référendum sur le parc industriel de la cité, pour féliciter l'échevin Hilaire Béliveau, "le père" du projet, et le maire Marc Bureau, qui venait de réussir un coup de maitre, selon M. Quintal.

Eloge de M. Bureau

M. Quintal a proposé son vote de félicitations pour ensuite faire l'éloge du maire Bureau :

"Grâce à votre doigté, à votre sens aigu des responsabilités que vous portez sur vos épaules et grâce aussi à votre ardeur au travail, vous avez réussi un coup de maitre . . .

"D'ailleurs, c'est peut-être la réalisation la plus remarquable que vous avez à votre crédit depuis que vous êtes maire, mais ce n'est pas la seule . . .

"Il ne faut pas oublier que vous êtes un homme qui travaille en équipe et cela c'est une qualité merveilleuse que tous apprécient de vous.

"Et je suis assuré que vous n'aurez pas besoin d'envoyer des cartes d'invitation pour que la population vous prouve hors de tout doute ce qu'elle pense."

Puis M. Quintal pose la question :

"Le gros problème, M. le maire, c'est que la population et plusieurs personnes qui sont proches de nous aimeraient savoir si oui ou non vous serez candidat en novembre prochain; nous reconnaissons que c'est une décision importante qui ne doit venir que de vous. Nous espérons seulement que votre réponse sera affirmative".

Silence parfait

A la fin de la lecture de cette déclaration de M. Quintal, il y eut un silence parfait qui plana dans la salle, toutes les personnes présentes sentant le moment très sérieux.

Le maire Marc Bureau

Visiblement embêté par les compliments dont il venait d'être l'objet, M. Bureau ne se cacha pas pour dire qu'il croyait que **"ces fleurs étaient de trop".**

Le maire s'empressa d'ailleurs de redistribuer à droite et à gauche les compliments dont il venait d'être l'objet, précisant plus particulièrement que le parc industriel, c'était **"l'un des bébés de M. Béliveau"** . . . et que l'échevin Everett Nicol avait grandement contribué au succès de l'affaire par sa participation très active à la réunion publique du lundi précédant le vote.

Résumant finalement sa pensée, M. Bureau devait souliger qu'à vrai dire, le parc industriel et le succès du référendum qui le mit au monde, ce fut **"un travail d'équipe".**

Le maire devait spécifier après la réunion du conseil de ville que c'est à la suite des pressions qui s'exerçaient sur lui de toutes parts à Sherbrooke qu'il posait ce geste et annonçait qu'il se présenterait à la convention prochaine de l'Action civique.

L'échevin Quintal devait par ailleurs clore la discussion sur le sujet en disant que l'Action civique n'était pas venue à l'hôtel de ville pour démolir mais bien pour construire et que c'est dans cet esprit que l'on s'apprêtait à travailler avec plus de force encore, et toujours en compagnie des trois "vieux échevins", qui sont **"des amis et non des ennemis"** de la majorité du conseil de ville.

Le conseil est d'accord: liste électorale parfaite

SHERBROOKE — A n'en pas douter, il y avait climat politique à la table du conseil de ville hier soir.

Outre la déclaration de MM. Bureau et Quintal sur la candidature de M. Bureau à la convention de l'Action civique, il y eut discussion sur la confection de la liste électorale.

C'est le greffier Henri-Paul Emond qui amena la discussion sur le tapis.

M. Emond donna des précisions sur la confection de la liste. à partir de la délimitation des zones, d'ici trois semaines, jusqu'à la confection proprement dite de la liste, du 1er au 10 septembre prochain, comme le veut la loi électorale municipale.

Liste de qualité

Le conseil de ville en entier s'est entendu pour exiger que les officiers supérieurs de la ville voient à ce que l'on confectionne une liste électorale parfaite.

Le maire Bureau a précisé qu'il ne voulait pas qu'on lui arrive avec une liste électorale mal faite et incomplète.

L'échevin Quintal a dit qu'il tenait absolument à un contrôle rigoureux de la chose.

L'échevin Antonio Pinard est également intervenu pour insister sur le fait que tous et chacun des citoyens de la ville devaient s'occuper de leur affaire et voir à ce que leur nom soit sur la liste officielle.

On s'est également demandé si les gens de 18 à 21 ans pourraient voter à cette élection là.

Le greffier Emond a émis l'opinion que non.

Et M. Emond profita de cette dernière intervention pour rappeler que tout citoyen de 21 ans ou plus, qu'il paie des taxes ou non, aurait le droit de vote à cette prochaine élection en bloc de l'automne.

Des faits dignes d'un roman policier au procès de l'ex-avocat Germain Simard

SHERBROOKE — Le procès de l'ex-avocat, hypnotiseur et ex-drogué Germain Simard se poursuit en correctionnelle où l'on étale des faits dignes des meilleurs "Simenon".

Simard, un sherbrookois âgé de 36 ans, est inculpé d'utilisation d'un faux chèque de $45,000 le 6 mars 1968.

Le juge Roland Dugré a ajourné la cause au 15 courant.

En résumé, le procureur Michel Côté avait tenté d'établir que:

Une personne, répondant au nom de Paul Dugas, a téléphoné à Pierre Léonard, gérant de la succursale King ouest-Belvédère de la banque de Montréal, afin d'ouvrir un compte.

Peu après, une grande femme noire, portant des verres fumés, a remis à un chauffeur de taxi stationné au centre d'achats des documents à l'intention du banquier.

M. Léonard a reçu sur les entrefaits un chèque certifié de $45,000 au nom de Dugas Transport Inc.

Le banquier a communiqué avec un confrère et s'est aperçu qu'il s'agissait d'un faux document.

M. Léonard a alerté la police.

Le dénommé Dugas a demandé à ce moment un rendez-vous au banquier.

L'avocat Germain Simard s'est présenté à la succursale où il a été cerné par sept voitures de police.

Les limiers ont trouvé dans sa serviette un faux chèque certifié de $20,000 et un faux chèque de $30,000 ainsi que divers documents au nom de Dugas Transport Inc.

Ces documents avaient trait à l'achat prétendu de quatre camions.

Le banquier Léonard a dit en transquestion qu'il n'avait jamais rencontré l'accusé à l'hôtel Reine Elisabeth. On verra bien pourquoi tout à l'heure.

Me Raynald Fréchette, qui assume la défense de Simard, a fait entendre hier cinq témoins qui ont raconté ce qui suit:

En février 1968, l'inculpé accompagné de Mme France Vidal s'est fait conduire au Reine Elibabeth par Réal Denis, de Waterville.

Ils ont rencontré là un certain Paul Dugas et son épouse (une grande femme noire portant des verres fumés), deux anglophones et un nègre répondant au prénom de Jack ainsi que M. Pierre Léonard.

Toutes ces personnes, à l'exception du chauffeur Denis, ont discuté d'affaires et d'investissements bien que Mme Vidal, qui ne comprend pas l'anglais, ait peu participé aux conversations.

Le groupe s'est ensuite transporté dans un autre hôtel, où Simard et M. Léonard auraient eu une altercation au sujet de la grande femme noire au point que le nègre serait intervenu.

Vers la même époque, Richard Boucher, de Princeville, et Réjean Nadeau, de Victoriaville, ont vu M. Léonard et la grande femme noire au bureau du prévenu, où ils s'étaient rendus pour suivre des cours d'hypnotisme.

Cette histoire pour le moins extraordinaire connaitra sans doute son épilogue avec la déposition de Simard.

Le Dr Alexandre Kindy, un psychiatre ayant été libéré de son secret profesisonnel par l'accusé, a été hier le témoin de Me Fréchette.

Il a révélé que Simard avait été traité un peu plus tard pour toximanie à cause d'absorption de boisson et de medicaments.

Le Dr Kindy a dit que l'exavocat a même eu des hallucinations à cause des effets cumulatifs de ses drogues.

Il a décrit Simard comme étant schizoïde, qui devient extrêmement influençable sous l'effet de la toxicomanie.

Le Dr Kindy a admis à Me Fréchette que le prévenu pouvait alors être une proie facile pour quelqu'un.

Il faudra attendre au 15 septembre pour connaitre la suite de cette affaire sensationnelle.

Un pêcheur attrape des poils . . . on cherche un noyé . . . mais en vain . .

SHERBROOKE — Des cheveux attrapés au bout d'une ligne par un pêcheur installé près du pont Jacques-Cartier ont créé tout un émoi aux environs de 7h.30 hier soir.

Le pêcheur, qui a eu des doutes, a avisé un policier, qui lui a averti les pompiers. L'équipe de sauvetage s'est rendue sur les lieux sous la direction du lieutenant des pompiers Raymond Fournier.

Les hommes-grenouilles ont poursuivi les recherches pendant un bon moment, de même que des pompiers à l'aide de grappins, mais sans succès.

On est finalement venu à la conclusion qu'il n'y avait tout simplement pas de noyé.

Personne n'avait été porté disparu au poste de police.

L'incident de la rivière Magog a eu tôt fait d'attirer plusieurs centaines de curieux. A un certain moment, le pont Jacques-Cartier était bloqué à la circulation. Il était également difficile de s'approcher des lieux de la présumée noyade.

Les recherches ont été interrompues à l'obscurité.

Une série de vols de radios à cassettes dans les voitures

SHERBROOKE — Les policiers de Sherbrooke doivent enquêter toutes les semaines sur plusieurs vols de radios portatifs d'autos pouvant jouer des pièces musicales enregistrées sur bandes magnétoscopiques.

Ces séries de vols se poursuivent depuis que la vogue de ces radios à cassettes a été lancée.

Le capitaine-détective Roland Gaboriault a conseillé aux propriétaires de tels appareils de les placer dans les coffres des autos pour la nuit.

La police semble se trouver en face d'un groupe de voleurs "musicomanes"...

"Pour être en forme"
PHILIPPE LORD
Physio-masseur diplômé
18 ans de pratique
1741, rue White — Tél.: 567-5507
Sherbrooke
37964

Chronique judiciaire

Trois vestons alors qu'il fait 72!

SHERBROOKE — Pour quelle raison un homme porte-t-il trois vestons sur son dos par une température de 72 degrés F?

De deux choses: l'une c'est qu'il est frileux, l'autre c'est qu'il les a volés.

L'homme en question est Réal Dubois, âgé de 27 ans et demeurant à Lennoxville.

Il a été appréhendé dans cette tenue peu commune au magasin au Bon Marché.

Dubois dissimulait de plus des pantalons.

Il a paradé hier en correctionnelle pour répondre à une plainte de vol à l'étalage de vêtements évalués à $67.

Dubois avait des antécédents judiciaires, selon le procureur Michel Côté.

Le juge Benoit Turmel, qui occupait le banc, a infligé au prévenu une peine de 15 jours de prison.

"Aux grands maux, les grands remèdes" . . .

SHERBROOKE — Fernand Bilodeau, âgé de 19 ans et demeurant à Sherbrooke, connait maintenant l'application pratique du proverbe "aux grands maux, les grands remèdes"

Il a été condamné par le juge Roland Dugré de la correctionnelle à trois ans de bagne.

Bilodeau s'était reconnu coupable du vol à main armée d'un taxi et de $6 appartenant à M. Raymond Darby.

Il a écopé de cette peine parce qu'il n'avait pas profité de la douceur de la cour à son endroit.

Le procureur Michel Côté avait dit que le prévenu a déjà commis trois délit semblables.

Selon la police, Bilodeau est monté dans le taxi de M. Darby dans le centre-ville afin de se rendre dans le canton d'Ascot.

Il a, chemin faisant, pointé un couteau à pain sur le chauffeur afin de le dépouiller de son argent et prendre sa voiture.

Bilodeau a abandonné M. Darby au bord de la route et a capoté un peu plus loin avec le taxi.

Par ailleurs, Raynald Pépin, âgé de 18 ans, de Lennoxville, attend sa sentence qui doit être prononcée en septembre pour le même crime.

Une sentence sans précédent: toutes les fins de semaine en prison durant 6 mois

SHERBROOKE — Le juge Gérard Normandin a créé hier un précédent dans le district de St-François en condamnant un individu à passer tous ses week-ends en prison d'ici le 13 décembre.

Il a imposé cette sentence à Dorilas Rouleau, âgé de 23 ans et demeurant à Granby.

Le juge Normandin a dit que le défaut de se présenter volontairement à la prison du vendredi soir au dimanche soir entrainerait pour le prévenu une peine ferme.

Il a rendu cette décision, permise par la loi omnibus, à la demande du défenseur, Me Claude Léveillé.

Le juge Normandin a pris en considération que l'accusé possède un emploi et est père de deux enfants.

Rouleau avait été convaincu plus tôt de la possession de 196 faux billets canadiens de $10 et de mise en circulation d'un autre.

Son épouse Antoinette, qui vient d'accoucher, a obtenu le bénéfice du doute sur le premier chef.

Me Léveillé avait insisté sur le fait que la détention d'une personne coûte $5,600 par année à l'Etat en plus des allocations sociales versées pour entretenir sa famille.

Le procureur J.-Guy Blanchette, c.r., avait suggéré pour sa part une peine franche de six mois pour ces délits en se basant sur une longue jurisprudence.

On se souviendra que le juge municipal Pierre Beaudry avait déjà condamné ici des individus à purger de courtes peines d'emprisonnement pendant les fins de semaine.

C'est néanmoins la première fois qu'un prévenu peut profiter de la détention entre 7 heures le vendredi et 7 heures le dimanche.

"Profiter" dans le sens qu'une peine ferme serait deux fois et demi plus longue.

On se rappellera que la cause de Rouleau avait été assez spectaculaire.

Le prévenu a écoulé le 10 décembre 1968 un faux billet de $10 au restaurant de M. Denis Boucher, à Disraëli.

Il a été intercepté plus tard dans une voiture en compagnie de son épouse et d'une autre personne.

Les époux Rouleau ont manifesté des élans amoureux peu communs pendant leur transport en auto-patrouille.

Le 12 décembre, la police a trouvé sous la banquette de son véhicule les billets contrefaits.

Aucune autre personne n'était montée dans l'auto-patrouille entre temps.

Et au surplus, la police a découvert une empreinte de Rouleau sur l'un des billets qui portaient le même numéro de série que celui négocié au restaurant.

Le juge Normandin a noté que toutes ces circonstances sont incomptabiles avec l'innocence du prévenu.

Nos prix... n'affectent pas la qualité.
COMPLETS ASTRAL importés d'Angleterre 59.95
COMPLETS VENITIENS, 44.95
Nous avons aussi un très beau choix de styles et couleurs printaniers à vous offrir. Aussi vestons sport — imperméables, chemise, pantalons, gilets, etc. pour hommes.
Mme R. LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

Vous profiterez beaucoup plus de vos vacances si vous économisez tout au long de l'année
DES "PRIX D'ESCOMPTE" sur tous les médicaments et autres.
DES "PRIX D'ESCOMPTE" 7 jours par semaine.
DES "PRIX D'ESCOMPTES" 12 mois par année.
Nouveau "SERVICE LIBRE"
Pharmacie JEAN-PAUL SAVARD
95, King Ouest — Sherbrooke
Tél.: 569-3675

COURS I. B. M.
PROGRAMMATION EN INFORMATIQUE 360 et 1401
COURS DE POINÇONNEUSE — VERIFICATRICE
COURS DU JOUR ET DU SOIR.
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
CES COURS AURONT LIEU CET ETE
Téléphonez, écrivez, ou rendez-vous. DEMANDEZ des RENSEIGNEMENTS
Institut de Data Processing du Québec Inc.
60, rue Gordon — Sherbrooke — 567-8181 29741

O-U-V-E-R-T
HOTEL Le Vicomte de Sherbrooke Inc.
2424, King Ouest
BAR SALON
TAVERNE
Salle Réception
Salle à manger
Réservations: 563-4060

BINGO
SALLE ST-BONIFACE
75, RUE MORRIS — CE SOIR — 7h. 45
Le gros lot est gagné à chaque semaine.
3 PARTIES DE $100.
2 parties extra en 6 numéros
Avec une assisetance de 470 personnes et plus, les marathons sont joués pour un minimum de $100. la carte pleine, en plus de 2 autres prix et pyramides.
38391

MEMBRES DE LA CORPORATION DES ENSEIGNANTS DU QUEBEC
visés par l'entente provinciale
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT AU NOUVEAU REGIME D'ASSURANCE COLLECTIVE
Réglez cette question avant la fin de l'année scolaire. Après le 30 juin, vous risquez de perdre des avantages.
Obtenez la documentation de votre association, de votre école ou de votre commission scolaire.
Découpez cette annonce et affichez-la dans votre école pour vos confrères à qui elle échapperait.
LA MUTUELLE SSQ
LES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC
ASSURANCE-GROUPE
Québec 651-7000 Montréal 384-8150 Sherbrooke 567-3956

LE CONSEIL DE VILLE DE SHERBROOKE COMMUNIQUE LE RESULTAT DES DECISIONS PRISES A HUIS CLOS

SHERBROOKE — Non seulement le conseil de ville a officiellement communiqué hier soir le résultat de ses décisions prises au cours de son assemblée à huis clos, comme il le faisait la semaine dernière pour la première fois depuis nombre d'années, mais le maire et les échevins ont même discuté en public d'un des item inscrits à l'agenda du contentieux.

Cet item, celui de la confection de la liste électorale, devait en fait être transféré somme toute de l'agenda du contentieux à celui de l'agenda de l'assemblée générale.

Décisions du contentieux

Quant aux autres item de l'agenda du contentieux, voici en substance ce qui devait ressortir des discussions :

● par suite de la démission de M. Charles Langlois comme gérant de l'Office municipal de l'habitation, le conseil de ville devait décider hier de tenter de définir et les fonctions et les qualifications du poste pour ensuite chercher un gérant intérimaire;

● dans l'affaire de l'engagement d'un urbaniste dont le besoin se fait à chaque jour davantage sentir à l'hôtel de ville de l'avis de tous les membres de l'administration municipale, il ne reste que trois ou quatre candidats à interviewer avant qu'un rapport ne soit présenté au conseil de ville;

● l'Association des marchands d'automobiles des Cantons de l'Est demande à la cité de Sherbrooke, que celle-ci voie à ce que l'on ne puisse opérer de commerces de voitures usagées que dans les zones reconnues en vertu du règlement actuel de zonage de la ville;

● par suite d'une infraction au règlement de zonage sur la 5e Avenue, la cité demande à un citoyen-propriétaire de se conformer à ce règlement soit à la vente de sa propriété, soit à la démolition du garage en cause, soit simplement lors du déménagement du locataire occupant le 2e étage de sa propriété;

● pour être conforme aux règlements provinciaux d'utilisation des surfaces d'eau, la cité demandera aux autorités provinciales responsables le droit d'utilisation de la rivière Magog au profit de l'école de ski nautique Jean Perrault;

● il y a eu une résolution passée par le conseil pour homologuer les terrains nécessaires à l'aménagement de la circulaire C-3; l'homologation vaut pour une période de cinq ans à venir;

● cinq des six policiers engagés l'an passé pour servir au sein de la force constabulaire de Sherbrooke viennent d'être confirmés dans leurs fonctions; le sixième voit son cas encore à l'étude;

● l'hôtel Vicomte, rue King ouest, est sans permis municipal d'opération faute de s'être conformé au règlement de la construction; la cité lui fait signifier un avis de 24 heures pour lui demander de se conformer au règlement avant de lui délivrer son permis.

Photo prise lors de la coupe du ruban à l'ouverture du magasin Western Auto Centre, situé au 298, rue Queen, à Lennoxville. De gauche à droite, l'on remarque: Rév. Mathews, M. Gérard Prévost, nouveau détaillant associé Western et M. Cecil Doherty, maire de la ville de Lennoxville. ** 39325

Etudiant gravement blessé dans un accident de moto

SHERBROOKE — Un étudiant de l'Université de Sherbrooke, connu par les volumes qu'il a mis sur le marché et par son action politique, M. Gaston Gouin, repose dans un état très critique au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, souffrant d'une fracture du crâne.

M. Goupin a été gravement blessé lorsque la motocyclette sur laquelle il avait pris place a buté sur la route. Un automobiliste qui précédait la victime sur la route a vu le motocycliste se pencher sur sa machine pour examiner quelque chose, puis la moto a zigzagué pour ensuite buter.

L'accident est survenu sur la route 5-22 entre Windsor et Richmond, à environ un mille de ce dernier endroit.

M. Gouin était l'un des instigateurs des fêtes parallèles du 24 juin dernier.

Trois membres du comité qui travaillent à l'organisation du congrès soulignant le 25e anniversaire de l'Association forestière des Cantons de l'Est, qui aura lieu à Sherbrooke le 1er octobre. De gauche à droite, M. Alex Babin, président de l'Association, Mme Edgar Boucher et M. André Lemire, secrétaire. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

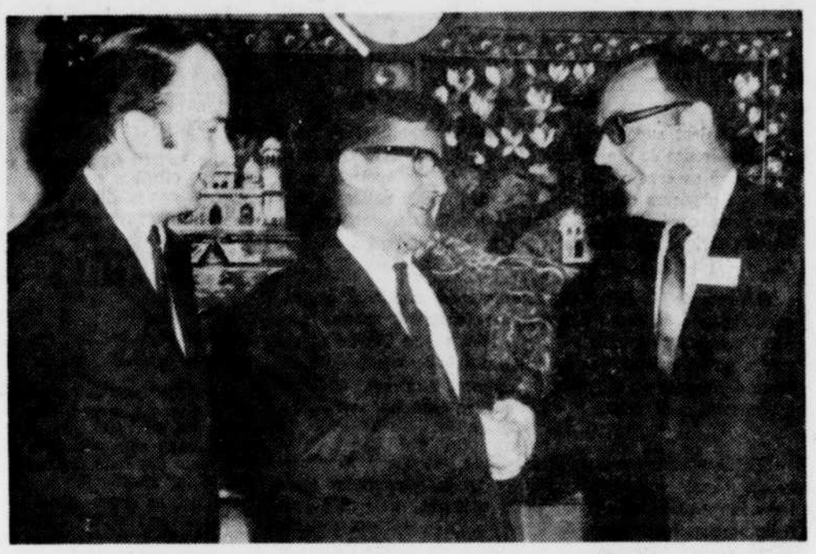
L'Association forestière des Cantons de l'Est fête son 25e anniversaire

SHERBROOKE — L'Association forestière des Cantons de l'Est fêtera le 1er octobre son 25e anniversaire de fondation.

Ce congrès de l'Association forestière se poursuivra durant toute la journée. Des activités ont été organisées pour les hommes et pour les femmes.

Une réunion des organisateurs du congrès a été tenue hier au Club social, afin de jeter les bases du programme, qui ne sera définitivement établi que plus tard.

Le comité d'organisation se compose de M. J.-A. Babin, de Granby, président de l'Association forestière, de M. Lucien Bédard, secrétaire gérant de l'Association, de M. Jean Dumoulin, de M. Paul Vallée, de M. André Lemire, nommé secrétaire du comité, de M. G.-E. Prince, de Sherbrooke, de M. Leslie MacLeod, de M. Bob Beaudry, de Mme Lucien Bédard, de Mme Edgar Boucher.



Les membres de l'Union Douanes Accise, local des Cantons de l'Est ont reçu samedi lors de leur assemblée annuelle, les dirigents et représentants syndicaux au niveau national. De gauche à droite, MM. Denis Blanchette, directeur de la Fonction publique, Jacques Boucher, vice-président à l'échelon national, Réal Poirier, de Rock Island, président du local des Cantons de l'Est, qui remercie M. Boucher.
(Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

L'UNION DOUANES ACCISES : REUNION ANNUELLE DES MEMBRES A ROCK ISLAND

ROCK ISLAND, (MD) —Les membres de l'Union Douanes Accises du Local des Cantons de l'Est qui comprend 176 membres ont tenu samedi à l'hôtel Del Monty de Rock Island leur assemblée annuelle. Présidée par M. Réal Poirier, les membres ont assisté à la lecture des minutes des dernières assemblées et de l'exécutif et des membres, pour ensuite adopter le rapport du secrétaire-trésorier M. Albert Simoneau, de Rock Island.

Une période des questions syndicales a été entendue par les dirigeants du syndicat invités pour la circonstance. Parmi ces derniers, on retrouvait M. Jacques Boucher, 1er vice-président national, M. John Silvester, délégué syndical pour la section des Cantons de l'Est et de M. Denis Blanchette, directeur de l'Alliance de la Fonction Publique.

Un banquet et une soirée récréative ont terminé cette journée de rencontres fraternelles. Durant l'après-midi, des visites des musées locaux et d'une industrie avait été organisées pour les épouses des membres. C'est M. Pierre Lavallée, de Stanstead, qui a fait visiter les deux musées et la firme Fairmount Granite.

Lors du banquet les dirigeants syndicaux ont demandés aux membres d'être plus assidus aux réunions et de ne pas se gêner pour faire des griefs lorsque l'on se sentait lésé.

Assermentation du nouveau chef de police de Rock Forest par le conseil municipal

ROCK FOREST — Le conseil municipal de Rock Forest vient de procéder à l'assermentation de son chef de police, M. Bernard Dumesnil.

Ce dernier, quoiqu'en fonction immédiatement, sera pour le moment réduit à un travail de caractère plutôt clérical. Il verra dans les prochaines semaines à organiser cet important service.

Le comité de police, l'assistera dans ce travail, composé de trois échevins, MM. Gilles Moreau, président, Maurice Boulanger et Marcel Pouliot.

Cette organisation est déjà en marche puisque la municipalité a fait l'acquisition d'une auto-patrouille, d'un système moderne de communications et de tout l'équipement indispensable à un rendement efficace. Le comité oeuvre présentement à la composition et à l'impression de la papeterie devant servir à ce nouveau département.

M. Moreau, président du département de police, allègue que la populaion trouvait peut-être que ce service était lent à démarrer. "Il y a des délais juridiques qu'il faut absolument observer et un service de cette importance s'organise difficilement à la hâte".

La Bosco Construction de Magog devra payer $6,730.19 à la municipalité de Rock Forest

ROCK FOREST. — La Cour supérieure vient de décider que la municipalité de Rock Forest gagnait sa cause dans l'affaire l'opposant à Bosco Construction Co. Ltd, de Magog.

C'est donc dire que cette compagnie sera tenue de payer la somme de $6,730.19 à la municipalité de Rock Forest qui avait intenté cette poursuite pour des travaux qui n'avaient pas été exécutés à sa satisfaction, il y a quelques années.

M. Pierre Poitras (à droite) a été élu président des comptables agréés des Cantons de l'Est lors de la réunion annuelle de cet organisme. Il converse avec M. Yvon Sirois, à gauche, vice-président, et M. George Buckingham, président de l'Institut des c.a., de Montréal. M. Claude Bégin a été élu secrétaire et M. Jean-Maurice Croteau, trésorier.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Le London Dry Gin Gordon.
Le plus vendu au monde.

25 oz $5.75
40 oz $8.90

Distillé à Waterloo, Ontario, par Tanqueray Gordon & Co. (Canada) Ltd.

TOURNOI DU PRESIDENT — Le tournoi annuel du président se tenait en fin de semaine au Club de golf de Coaticook. Cette photo nous fait voir de gauche à droite, Raoul Péloquin, organisateur du tournoi, Claude Savard, premier net, Serge Gosselin, représentant Molson, Dennis Murphy, premier brut et Normand Viens, président du Club de golf de Coaticook. *(Photo R. Ross, Coaticook)*

Compte net de 62 pour Claude Savard au tournoi du président à Coaticook

COATICOOK, vRR) —Une cinquantaine de membres se sont inscrits au tournoi du Président qui se tenait en fin de semaine au Club de golf de Coaticook, représentant à peu près le double des inscriptions de l'an dernier.

Ce tournoi, qui est un des premiers événements de la saison marquant ledébut d'une série d'activités qui se dérouleront tout au cours de la saison, est une commandite de la brasserie Molson.

Le président du Club, Normand Viens a procédé à la remise des prix à la fin de ce tournoi avec atlancic handicap dont Dennis Murphy a remporté les honneurs avec un brut de 77.

Claude Savard a roulé un net de 62, et chez les Dames, Thérèse Savard un 82 net et Rachèle Bouchard un brut de 107.

Les autres mentions sont allées à Paul Péloquin, 64 net, Marcelle Lamoureux, 92 net, Luigi Massariol, 82 brut, Thérèse Houle 118 brut, Bernard Péloquin, 66 net, Thérèse Péloquin 95 net, Pierre Bélisle 84 brut et Jacqueline Audet 120 brut.

VAINQUEURS DU TOURNOI — Le Club de Chasse et Pêche de Coaticook tenait son tournoi de pêche annuel il y a quelque temps. Cette photo nous fait voir dans l'ordre habituel en arrière, M. Fernand Laferrière, premier prix, Serge Gosselin, représentant Molson, Victor Langevin, deuxième prix, en avant dans le même ordre, Mme Jean-Marc Laferrière et Mme Suzanne Laferrière. *(Photo R. Ross, Coatlicook)*

Plus de 450 amateurs de pêche prennent part au tournoi du Club de Coaticook

COATICOOK, (RR)—Le tournoi annuel du club de Chasse et Pêche de Coaticook a remporté un autre franc succès alors que plus de 450 amateurs tentaient leur chance au cours des deux jours du tournoi. De ce nombre, une bonne centaine ont tiré leur épingle du jeu et enregistré leurs prises.

Fernand Laferrière remportait la palme du tournoi avec une truite brune de 20 pouces et Victor Langevin pour sa part a attrapé une arc-en-ciel de 14¾ pouces.

Dix autres prix ont été décernés au hasard parmi les 100 inscriptions et c'est ainsi que Claude Tremblay de Windsor Mills, Nicole Cliche de Coaticook, Jean-Marc Laferrière, Ronald Corbeil, Richard Audet, Marguerite St-Pierre, Roland Charland, Clément Robert, Jacqueline Guay et André Létourneau de Coaticook se sont vu décerner divers prix contributions des marchands locaux et de la Brasserie Molson.

Le publiciste du club qui avait organisé le tournoi a procédé à la remise des prix lors d'une rencontre amicale.

A la suite de la remise des prix, le publiciste Denis Bourgault a tenu à remercier les marchands locaux, Dupuis et Fils, J.-A. Lebel et Fils, Western Tire, Langlais Sport, G.-A. Partenais, de même que le représentant de la Brasserie Molson Serge Gosselin de leur appui pour ce tournoi. De même que les membres qui ont participé au tournoi et qui ont encouragé l'organisation du tournoi de leur présence.

CADEAU SOUVENIR — L'organisation des Soirées du Bon Vieux Temps à Coaticook a tenu à marquer d'une façon spéciale le 17e anniversaire de mariage de M. et Mme Georges Olivier en consacrant la soirée de samedi dernier en leur honneur. On leur a également remis des cadeaux souvenir. Cette photo nous fait voir de gauche à droite Mme Conrad Therrien, M. Georges Olivier, Madame Olivier et M. Conrad Therrien. N'apparaissent pas sur la photo, deux autres membres de l'organisation, M. et Madame Marc Bélanger. *(Photo R. Ross, Coaticook)*

Tracteur renversé par une automobile: jeune père de famille blessé gravement

ST-EDWIDGE, (RR) — Un jeune père de famille d'une trentaine d'année a subi de graves blessures hier après-midi lorsque le tracteur qu'il conduisait a été renversé par une automobile.

Selon les témoignages que nous avons pu recueillir, il semblerait que M. René Hébert, de la route rurale no 2 à St-Edwidge, communément appelee la grande ligne, venait de quitter un champ où il avait travaillé lorsque survint l'automobile conduite par M. Marcien Fontaine, de St-Edwidge également. Sous la force de l'impact, tracteur et conducteur furent projetés en bordure de la route.

Les ambulanciers de la Maison Lucien Charron, de Coaticook ont transporté le blessé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, d'où, devant la gravité des blessures, on l'achemina vers le Centre Hospitalier de l'Université de Sherbrooke, d'où son état est considéré comme très grave.

Au moment d'écrire ces lignes ,le blessé repose toujours dans un état critique au Centre Hospitalier souffrant d'hémorragie cérébrale, d'hémorragies internes, de multiples contusions et d'une profonde coupure au cou.

M. Hébert est propriétaire d'une ferme sur la route rurale no 2 à St-Edwidge et est père de trois enfants dont l'âge varie entre 4 et 7 ans.

Nouvelles express

ROCK ISLAND, (MD) — Les membres de la Chambre de commerce des Villes frontalières tiendront une assemblée régulière ce soir à l'hôtel Del Monty de Rock Island à compter de 8 h. 30. L'heure a été changée parce que deux directeurs dont le secrétaire-trésorier, jouent à la balle-molle.

— — oOo — —

Lors d'une partie hors-concours entre des joueurs d'Ayer's Cliff et le Beebe-Rock Island-Stanstead, l'équipe de la région des Villes frontalières a remporté la joute 5-2.

— — oOo — —

Dans le Festival de balle-lente Molson qui s'est déroulé à Lennoxville en fin de semaine, l'équipe des Villes frontalières dirigée par Pierre Lavallée et Denis Parent a remporté une joute samedi contre le Sawyerville au compte de 17-4 pour ensuite perdre dimanche 15-2 contre l'équipe de North Hatley.

— — oOo — —

C'est aujourd'hui et demain que les édiles de la municipalité d'Ayer's Cliff accepteront ou pas par la voix d'un référendum, le règlement no 153. Le vote se fera à l'édifice de la municipalité situé rue Principale.

— — oOo — —

Les Alouettes de Stanstead l'équipe du pilote Pierre Lavallée de Stanstead qui est en première position dans la Ligue de balle-molle des Villes frontalières rencontreront au parc de la rue Maple l'équipe de dernière place, les Castors du pilote Denis Parent.

— — oOo — —

Il n'y avait qu'une seule personne en date de vendredi dernier qui s'était présentée pour nettoyer le vieux cimetière catholique situé en arrière du champ de balle-molle.

— — oOo — —

On sait que les membres du comité de rénovations des cimetières de la Société d'histoire de même que des personnes bénévoles veulent rénover et nettoyer ce vieux cimetière. C'est vers les 1905-1906 que l'on a cessé d'enterrer des corps.

— — oOo — —

C'est le 23 juin courant que les membres du comité de police de Rock Island-Stanstead tiendront une importante assemblée.

— — oOo — —

La fin de semaine a été des plus tranquilles aux Villes frontalières sauf quelques arrestations concernant des "lines jumpers" ou indésirables.

— — oOo — —

Un feu d'herbes a eu lieu hier après-midi en arrière de l'école Sunnyside de Rock Island. Ce sont les pompiers de Rock Island qui ont maîtrisé l'incendie.

— — oOo — —

La question du pont Katham n'est pas encore réglé. Cependant le maire de Rock Island, M. Edouard Girard a révélé que les inspecteurs rendraient leur rapport aux autorités de la ville d'ici quelques jours.

M. REAL FERLAND L'EMPORTE SUR M. WILFRID GAULIN A STANSTEAD

STANSTEAD, (MD). — M. Réal Ferland de Stanstead-Est a remporté une victoire éclatante sur son adversaire M. Wilfrid Gaulin de Stanstead-Est également. M. Ferland a reçu 89 voix tandis que son adversaire M. Gaulin en a reçu 30.

Un total de 119 personnes se sont prévalues de leur droit de vote sur une possibilité de 201.

M. Réal Ferland remplacera M. Ronald Grenier au siège no 5 pour la Commission scolaire St-Joseph. M. Grenier, commissaire sortant ne s'était pas représenté. Les autres commissaires de cette commission scolaire sont MM. Jean-Louis Dupont, Paul Bérubé, Elphège Bédard et Lionel Goudreau.

ST-ISIDORE: M. ROMA PERRON EST ELU A LA COMMISSION SCOLAIRE

ST-ISIDORE, (R.R.) — M. Roma Perron a remporté la victoire au siège no 4 lors des élections d'hier à la Commission scolaire de St-Isidore d'Auckland en défaisant avec une majorité de 25 voix, son rival, le commissaire sortant M. Gérard Labranche qui occupait également le poste de président de cette commission.

M. Perron a recueilli 146 voix alors que M. Labranche recevait 121 votes favorables. 269 des 316 électeurs possible se sont rendus aux urnes et deux bulletins seulement ont dû être rejetés.

La commisison scolaire de St-Isidore d'Auckland sera donc désormais composée de MM. Roma Pouliot, Roméo Philie, Armand Bernier, Benoit Vachon et Roma Perron. Le poste de secrétaire est occupé par M. Hervé Blouin qui jouait également hier le rôle de président d'élection.

East Angus en bref

EAST ANGUS, (GP) — Les Laïcs Franciscains tiendront leur dernière assemblée de l'année mercredi le 10 juin, après la messe de 7 heures.

0—0—0—0—0

Les Chevaliers de Colomb tiendront également leur dernière assemblée de l'année mardi le 9 juin à 8 heures p.m. Dimanche le 14 juin, journée champêtre, pour les Chevaliers et leurs familles sur la ferme du Grand Chevalier, M. Noël Morin, chemin du Big Hollow. Des jeux seront organisés et un souper canadien sera servi à ceux qui assisteront à cette journée. Les responsables demandent à ceux qui assisteront à cette journée, de bien vouloir donner leurs noms à ces derniers soit MM. Noël Morin, S.F. Oliva Turcotte, Int. Jean-Guy Groleau.

0—0—0—0—0

Le tirage moitié-moitié, en vue de construire l'aréna, du 30 mai a été gagné par Mme Marcel Duplessis et M. Marcel Leblanc. Le No 12353, au montant de $75 n'a pas encore été réclamé.

0—0—0—0—0

Les membres de l'exécutif de l'AFEAS, d'East Angus, sous la présidence de Mme Roland Roy, convoquent les membres et les sympathisantes de ce mouvement à la prochaine assemblée qui terminera les activités de la saison, pour ne reprendre qu'en septembre. L'assemblée se tiendra à la salle de l'hôtel de ville, mardi le 9 juin à 8 heures. De nombreux cadeaux seront attribués en vue de récompenser les méritantes.

ART MENAGER: Vie en plein air. Art culinaire: adapté à ce mode de vie.

Celles qui ont des idées à apporter en tout point sur le camping, pourront les communiquer.

EDUCATION: M. le curé Roméo Laurencelle prendra une part encore des plus intéressantes en ce domaine. Nous aurons l'élection d'un nouveau conseil d'administration. Un grand merci est adressé à toutes celles qui se sont rendues pour faire de notre soirée au Domaine de la Sapinière, une réussite.

LES MEMBRES du club de balle-molle d'East Angus, se sont réunis à la salle du Bar Champlain, en vue de rendre hommage à M. Wilfrid Ramsay, pour ses vingt-cinq année d'activités au sein de la balle-molle d'East Angus. Dans l'ordre, le pro-maire Robert Fournier présente à M. Ramsay, une paire de boutons de manchettes avec les armoiries de la ville et M. Gilles Côté, président de la balle-molle lui présente une plaque commémorative, en guise de reconnaissance pour son grand dévouement pour la balle-molle. *(Photo La Tribune, par Mme G. Pomerleau)*

Accident de la circulation entre Asbestos et Wotton : quatre blessés

ASBESTOS, (MV). — Un accident de la circulation survenu vers les 6 heures hier soir sur la route 32, à mi-chemin entre Asbestos et Wotton, a fait quatre blessés.

Les blessés sont : Mlle Yolande Lauzier, 28 ans, sa mère Mme Félicien Lauzier, 62 ans, Mme Guillaume Michel, 63 ans, Mme Antonio Toutant, 85 ans, toutes du 108 rue Noël à Asbestos.

Les quatre blessés ont été conduits au Centre hospitalier universitaire. Mlle Lauzier est présentement sous observation tandis que Mme Félicien Lauzier souffrirait d'une fracture à la clavicule et aux côtes, Mme Michel souffrirait également de fractures aux côtes et à une cheville, Mme Toutant se serait infligé une fracture au nez.

L'accident se serait produit alors que le véricule conduit par Mlle Lauzier, après avoir dépassé un autre véhicule, a quitté la route pour capoter dans le champ.

Les constatations d'usage ont été faites par la Sûreté provinciale de Weedon. Les blessés ont été transportés par les ambulances de la Maison Desrochers d'Asbestos.

M. GILLES TREMBLAY A ETE REELU A LA COMMISSION SCOLAIRE D'ASBESTOS

M. Gilles Tremblay

ASBESTOS, (MV) — M. Gilles Tremblay a été réélu à la Commission scolaire avec une majorité de 153 voix remportant ainsi la victoire sur M. Paul Langlois qui posait sa candidature pour la première fois comme commissaire.

M. Tremblay a recueilli 747 voix et M. Langlois, 594. Un total de 1,341 votants se sont présentés aux urnes sur une possibilité de 4,424.

A la suite de sa victoire, M. Tremblay a déclaré que sa réélection était due en grande partie à son comité d'organisation et a tenu à féliciter M. Langlois du bon travail accompli pendant la campagne. Il s'est dit aussi confiant que son expérience portera fruit à toute la population et surtout à la gente étudiante. "Maintenant que la lutte est terminée, a ajouté M. Tremblay je souhaite que la population participe davantage à la chose scolaire par son assistance et sa participation aux assemblées de la commission scolaire, tous les mardis soir".

Etudiante méritante

SHERBROOKE — Mlle Colette Ladouceur, étudiante au secondaire V au Mont Notre-Dame s'est méritée hier la médaille du lieutenant-gouverneur pour ses succès généraux aux études.

Mlle Ladouceur s'est classée première de sa classe durant toute l'année et la médaille lui fut également attribuée à cause de ses qualités personnelles.

Elle est la fille de M. et Mme Léonide Ladouceur.

Succès de la journée François Messier

WINDSOR, (MC) — La journée de dimanche le 7 juin était à Windsor la journée consacrée à François Messier un jeune sportif de cette ville qui s'est fracturé la jambe au cours d'une rencontre de balle-molle. Cette journée était marquée par la présentation d'une joute de balle-molle opposant l'Auberge des Cantons (club de Hockey) à la version 1970 du club de balle de l'Auberge des Cantons.

Rencontre

Le club de hockey de l'Auberge ayant au monticule Marcel Lavoie, a surpris ses adversaires en prenant les devants 3-0 après une manche de jeu. L'adversaire devait néanmoins répliquer dans les deuxième et troisième manches suivant l'inspiration d'un circuit de Léonard Beattie. L'Auberge (version Balle) l'a finalement emporté 8 à 7 après un beau duel de lanceur que se sont livrée Jacques Ayotte et Marcel Lavoie. Jacques Ayotte une recrue dans les rangs de l'Auberge (Belle) a maisait une autre main au monticule, son troisième dans l'uniforme de cette formation.

Pendant que se déroulait cette rencontre, des sportifs de Windsor "passaient le chapeau" dans les rangs des spectateurs pour finalement remettre à François Messier la somme de $52.50. Les organisateurs de cette journée remercient les personnes qui se sont rendues au terrain municipal en l'honneur d'un de leur sportif, malgré la température qui était incertaine.

Lutte serrée au classement de la Ligue de balle lente Bon-Plaisir: 4 programmes

WINDSOR, (MC) — La ligue de balle-lente Bon Plaisir de Windsor présentait son quatrième programme régulier. Trois joutes étaient alors à l'affiche. Dans la première rencontre les Chevaliers de Colomb ont défait le Kraft Mill par le pointage de 13 à 9, la deuxième joute a vu le Watapeka et le M/c St-François faire partie nulle 8 à 8 et dans la troisième partie le Bureau a vaincu la Maintenance par le pointage de 12 à 5.

Coups sûrs

Les coups sûrs dans la rencontre opporant les Chevaliers de Colomb au Kraft Mill n'ont pas été significatifs puisque les Chevaliers en ont cogné treize contre quatorze pour leurs adversaires et se sont mérités la victoire par le compte de 13 à 9.

Les Chevaliers pour l'emporter ont du faire fi de toute superstition (13 coups sûrs-13 points.) Bernard St-Martin accumulait une victoire au monticule. Les étoiles de cette joute furent G. Martin pour les perdants et R. Drapeau pour les Chevaliers.

Nulle

Un phénomène analogue s'est uroduit dans la deuxième joute alors que le Watopeka perçait la défensive ennemie avec dix coups placés en lieu sûr contre seulement cinq pour leurs adversaires pour se contenter d'une joute nulle 8 à 8. Ce verdict nul permettait au M/c St-François de s'approprier la première position au classement un seul point devant son plus proche rival le Watapeka. M. St-Louis et E. Maheux se sont particulièrement mis en valeur au cours de cette rencontre.

Supériorité

La troisième joute au programme a permis au Bureau d'affirmer une certaine supériorité aux dépens de la Mantenance. Le Bureau qui présente une fiche de deux victoires et deux défaites n'avait subi aucune défaite au cours de la saison régulière l'an dernier. Michel Champagne s'assurait les honneurs de la victoire au monticule. Marcel Vérronneau qui est très avantageusement connu des amateurs de balle-molle de Windsor s'est particulièrement distingué pour les vainqueurs tandis que A. Péloquin s'affirmait pour la Maintenance.

Classement

Le classement compilé à l'issue du dernier programme permet de constater la faible marge qui sépare les premières équipes.

M/C St-François	2	2	0	6
Watapeka	2	1	1	5
Chev. de Colomb	2	0	1	4
Bureau	2	0	2	4
Maintenance	1	1	1	3
Contremaitre	1	0	2	2
Kraft Mills	0	0	3	0

Windsor en bref

WINDSOR, (MC) — L'AFEAS St-Philippe tiendra ce soir sa dernière réunion à 8h. au sous-sol de l'Eglise St-Philippe. Cette réunion est très importante car on procédera aux élections d'un nouvel exécutif. Il sera aussi question du voyage d'été et les billets seront en vente à cette réunion.

0—0—0—0—0

Le programme régulier de la ligue de balle-molle féminine Laurentide présentera à 7h. une rencontre mettant aux prises le Maurice et Claude et le René Godbout et à 8h.30 une joute opposant le Topgrade au J.-H. Morin.

0—0—0—0—0

L'AFEAS de Greenlay tiendra mercredi soir 8h. au sous-sol de l'église de Greenlay une réunion au cours de laquelle on procédera à l'élection d'un nouvel exécutif. Il y aura des prix d présence et tous les membres sont invités à assister à cette dernière réunion.

0—0—0—0—0

Le sportif bien connu de Windsor, Maurice Audet a failli être victime de voleurs en fin de semaine. En effet n'eut été de l'intervention de M. Clément Théberge quelques jeunes se seraient emparés du stéréo à cassette qui était dans son auto.

0—0—0—0—0

Les travaux de démolition de l'ancienne fonderie Bourget située sur la rue du Moulin sont en cours.

0—0—0—0—0

Une panne d'électricité a paralysé une partie de la rue du Moulin hier. La façade de la fonderie Bourget s'est écroulée dans la rue sectionnant quelques fils électriques.

Avec la chaude température d'hier, les jeunes s'en donnaient à coeur joie sur les bords du Memphrémagog, bravant la température encore froide des eaux. *(Photo La Tribune, Marcel Clément)*

Editorial

Est-ce que l'on ne serait pas à la bonne enseigne ?

Les journaux nous apprennent que l'aile québecoise du parti progressiste conservateur veut changer de nom. On aurait décidé du changement sans, pour le moment du moins, consulter les autres ailes des provinces, mais on songe pour l'instant à organiser un congrès dans l'hiver de 1971, auquel seraient invités les délégués des autres provinces qui seraient saisis de ce projet de changement d'affiche.

Pour le moment bien sûr, rien ne nous dit que les autres provinces emboîteront le pas dans cette direction. Pour remplacer l'enseigne du "parti progressiste-conservateur", on l'appellerait "le parti canadien". Nous ne pensons pas que ce soit là une trouvaille bien originale. Tous les partis politiques au Canada, et Dieu sait que nous en avons aujourd'hui, sont des partis auxquels il est très facile d'ajouter l'attribut "canadien" pour la bonne raison que c'est vrai !

●

Depuis un certain nombre d'années, bien des partis politiques ont pris naissance au Canada. Sous un régime d'il y a quelques années, on a baptisé le parti conservateur "progressiste-conservateur" parce que, probablement, c'était non seulement nouveau, mais il pouvait attirer des sympathies nouvelles. Quand M. Stevens s'est séparé de M. R. B. Bennett, il a appelé son parti le "parti de la Reconstruction", mais il n'a eu aucune chance de reconstruire quoi que ce soit !

Les partis créditistes de toutes formules ont eu du succès dans certaines provinces, mais non pas à l'échelon national.

Le parti du Bloc Populaire a connu les mêmes amertumes et les mêmes revers !

Le parti du N.P.D. a aussi connu des succès au niveau provincial, mais non national. Les Créditistes du Québec sont saisfaits de leur dernier succès, mais d'autres pensent le contraire. Le Parti québecois se trouve dans les mêmes draps. Deux autres partis sont morts dans l'oeuf.

●

A l'échelon municipal, on pourrait dire la même chose de certains aventuriers qui étaient sans doute sincères, mais qui n'ont pu recueillir la sympathie de l'électorat.

Si nous ne faisons erreur, il n'y aurait que le parti libéral qui a "conservé son nom de baptême", si l'on excepte peut-être une formule de gouvernement d'union en temps de guerre !

Chez nos compatriotes de langue anglaise, on n'a pas trop apprécié ces changements d'enseignes !

Les conservateurs sont demeurés des "tories" !

Et les libéraux sont demeurés des "grits" !

Et il faut remonter au journaliste Brown pour comprendre tout le sens de ces expressions.

Et Brown, ce n'est pas d'hier !

●

Un journal rappelle que lors des élections de 1968, avec 21.3 p.c. des suffrages, le parti progressiste-conservateur n'a fait élire que quatre députés à Ottawa, soit MM. Martial Asselin dans Charlevoix, Roch LaSalle dans Joliette, Théo Ricard dans Saint-Hyacinthe et Georges Valade dans Sainte-Marie de Montréal.

Mais à ce compte, rien n'arrive à prouver que la population du Québec a boudé le parti à cause de son enseigne !

Le président de l'Association conservatrice-progressiste, M. Fernand Alie, a déclaré que "l'image que le parti conservateur a projetée au cours des dernières années dans la Province de Québec ne correspond plus à la réalité et que le prochain objectif est d'aller chercher la jeunesse" et il entend, à cette fin, constituer des clubs politiques dans les CEGEP et les universités de la province".

Mais ce genre de travail est déjà commencé. Il n'est pas nouveau ! Beaucoup de jeunes dans Québec, croient que si le parti progressiste-conservateur n'est pas plus fort qu'il devrait l'être dans la Province de Québec, cela est dû à deux hommes: M. Pierre Trudeau et M. Robert Stanfield !

Si c'était vrai, cela ? . . .

Louis-C. O'NEIL

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. — Tél.: 569-9201.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

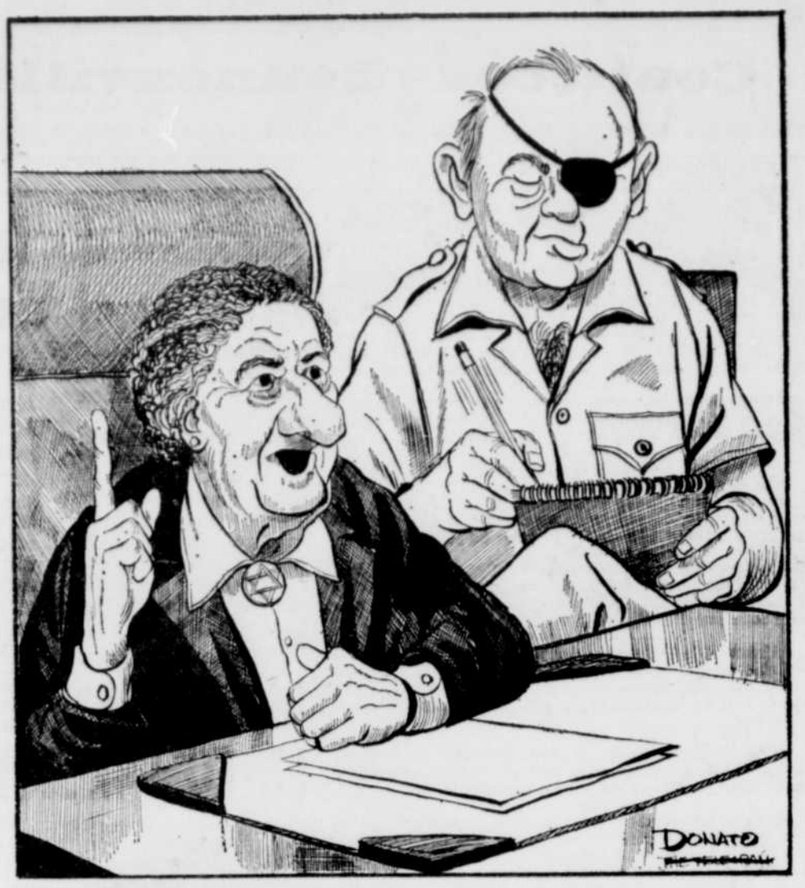
ABONNEMENT : au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camelots : 1 an : $18.00; 6 mois : $12.00; 3 mois : $7.00; 1 mois : $2.50.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: $35.00; 6 mois : $20.00; 3 mois : $12.00; 1 mois : $4.00.
Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: $50.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques; affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBE,
président et directeur général.

JACQUES-G. FRANCOEUR,
vice-président et éditeur.



"Non seulement nous paierons le plus haut prix pour les avions, mais nous aurons un radar de Russie.

Bloc-Notes

Gardons nos parcs propres !

La Cité de Sherbrooke vient maintenant d'ouvrir ses nombreux parcs aux visiteurs pour la saison d'été. Tous nos parcs sont beaux dans leur toilette neuve du printemps.

Ils n'ont pas tous les mêmes dimensions. Les uns permettent à des groupes restreints de prendre leurs ébats et de goûter à l'ombre et à la fraîcheur de l'été. D'autres sont plus vastes et permettent à un plus grand nombre de personnes d'y passer des heures, voire même d'organiser des piques-niques de familles.

Mais la propreté a son mot à dire là aussi et on ne devrait pas tout laisser aux employés de la ville ! Des récipients permettent d'y jeter des détritus et des déchets et les visiteurs feraient preuve de civisme en tâchant eux aussi de garder nos parcs propres et attrayants, non seulement pour ceux qui les fréquentent régulièrement, mais aussi pour les visiteurs de l'extérieur.

Plusieurs sont pourvus de jeux mécaniques qui permettent aux enfants de s'amuser, mais même les enfants qui ne sont pas accompagnés de leurs parents quand ils vont dans les parcs, devraient se souvenir qu'il faut garder ces endroits propres.

Il y a aussi que plusieurs sont garnis de fleurs, ce qui n'est pas pour leur enlever de l'apparence. On devrait, puisque nous sommes sur le sujet, apprendre aux enfants à respecter les fleurs.

La ville prend un grand soin de nos parcs, mais il faut aussi que le public fasse sa part.

M. Gaston Lebrun, surintendant du service municipal de la voie publique qui comprend l'entretien des parcs, vient d'annoncer que ceux-ci sont prêts à recevoir les visiteurs et que tous les dégâts des vents d'hiver ont été réparés.

La popularité de ces parcs sera plus accentuée quand commenceront les vacances. C'est peut-être dans ce temps-là qu'il faudra insister le plus sur la propreté de ces lieux.

Comme on disait naguère à un programme de radio, "le civisme c'est une foule de petites choses" . . .

L.-C. O'N.

l'opinion des LECTEURS

"Les prêtres qui ne le sont plus"

Je ne suis pas Canadien. Mais je suis prêtre. Pour savoir si "le sacerdoce a encore un sens" il ne me paraît pas normal, ni honnête, d'interroger des hommes pour qui, évidemment, il n'en a jamais eu. Passons. Un journaliste a le droit d'interviewer qui il veut.

Donc, nous dit-on, le prêtre est un homme malheureux. Il ne sait pas ce qu'est l'amour. Quand il rentre le soir dans sa chambre ou dans sa cellule, il n'y rencontre que la solitude. C'est "le suicide à petit feu" (sic).

Puis-je me faire entendre, moi qui suis "encore" prêtre ? Je vous dirai tout simplement que je suis un homme heureux, sincèrement heureux, que je connais chaque jour un amour qui me comble, et quand je rentre dans ma chambre, j'y retrouve une chaude Présence qui ne m'a jamais quitté. C'est une vie qui se renouvelle chaque jour.

C'est que j'ai rencontré Jésus-Christ. Donc aussi sa Croix. Mais également sa Joie. Ce ne sont pas des mots.

Ceux que vous avez interrogés, ne parlent pas de Jésus-Christ. Alors, je les comprends. Sans Lui, le prêtre est un non-sens, et le célibat une folie.

Pourtant, oui, dans une phrase, votre premier interlocuteur mentionne Jésus-Christ. "Le Christ, dit-il, n'a imposé aucune réglementation dans son enseignement, si ce n'est l'amour." Je suis d'accord avec lui (sauf que pour moi l'amour n'est pas une réglementation).

Mais que ne l'a-t-il pas mieux compris ? Pourquoi n'a-t-il pas aimé Jésus-Christ, vraiment ? Pourquoi n'a-t-il pas aimé l'Eglise comme le Christ l'a aimée ? Pourquoi n'a-t-il pas appris, de ce même Jésus-Christ, un amour vrai, total, et donc définitif ? Et comment cet amour ne lui a-t-il pas fait comprendre qu'il y a un bonheur profond à imiter le genre de vie que Jésus-Christ a choisi pour lui, celui d'un célibat entièrement consacré à la mission que son Père lui confiait, et aux hommes à qui il apportait le vrai bonheur ? Et comment, dans une vie toute donnée à Jésus-Christ (si tant est qu'il a vécu en prêtre, c'est cela qu'il a dû vivre) n'a-t-il pas trouvé, de Celui qu'il aimait, le Bonheur qu'il donne à ses amis ?

Les prêtres heureux sont nombreux de par le monde. Mais, pour les journalistes d'aujourd'hui, ils sont rares semble-t-il. Alors pourquoi n'interrogerait-on pas un jour — pour une interview "sensationnelle" (!) — un prêtre vraiment heureux dans son ministère et dans son célibat? On saura alors un peu mieux si "le sacerdoce a encore un sens".

Dominique Nothomb,
prêtre depuis 1948,
"Maison Lavigerie",
Lennoxville.

La Vierge détrônée

J'apporte quelques nuances au sujet de l'article intitulé: **"A propos des chrétiens"** de Mme Pauline Turcotte. Ce dernier a paru dans LA TRIBUNE, le 2 juin, à la page 6. Je me permets d'apporter quelques lumières en ce qui concerne la "médiation" de la VIERGE MARIE. Mais avant de débuter, j'aimerais rappeler à Mme P. Turcotte qu'en isolant, hors de son contexte, un passage de la Sainte Ecriture, on peut lui faire dire n'importe quelle idiotie. C'est ce que cette dame a fait dans son article.

Il est vrai que le Christ est le **seul médiateur** entre Dieu et le genre humain, et l'Eglise n'a jamais affirmé le contraire. Le rôle maternel de Marie envers les hommes ne voile ou ni diminue en aucune manière la médiation unique du Christ, mais elle en montre l'efficacité. En effet, toute l'action de la Vierge Marie dans le plan de salut du genre humain n'est d'aucune nécessité. Son action vient du bon plaisir de Dieu et de la surabondance des mérites du Christ. La médiation de Marie s'appuie évidemment sur celle du Christ; elle en dépend totalement. Ainsi, loin d'empêcher une union immédiate des croyants avec le Christ, l'action de la Vierge facilite cette union des croyants au Christ.

La Vierge Marie est la Mère du divin Rédempteur, l'associée du Seigneur la plus généreuse qui soit, et enfin son humble servante. C'est elle qui a conçu le Christ, qui l'a enfanté, nourri, présenté au Père dans le Temple, qui a souffert avec Lui au pied de la CROIX, etc . . . Elle a vraiment collaboré au salut du genre humain. C'est pourquoi elle est notre Mère au plan surnaturel.

Maintenant qu'elle est bienheureuse, elle aurait cessé son rôle de collaboratrice, selon Mme Turcotte. Eh bien NON! Cette maternité de la Vierge dure sans cesse dans l'économie du salut. En effet, une fois élevée au ciel, Marie n'a pas déposé sa fonction salvifique; au contraire, elle la continue par son instante intercession, à nous obtenir des grâces en vue de notre salut éternel. Ainsi la Vierge est invoquée dans l'Eglise sous les titres d'Avocate, d'Auxiliatrice, d'Aide et de Médiatrice. Tout cela doit s'entendre de manière qu'on n'enlève rien à la dignité et à l'action du Christ, SEUL MEDIATEUR.

De même que les ministres sacrés et le peuple fidèle participent, selon des façons variées, au sacerdoce du Christ, de même également la médiation unique du Christ n'exclut pas, mais suscite chez les créatures une coopération variée qui provient de la source unique.

C'est cette fonction subordonnée de Marie que l'Eglise n'hésite pas à professer. Elle invite les fidèles à alimenter cette aide maternelle qui facilitera davantage leur union au Christ, unique MEDIATEUR et SAUVEUR.

A. GUEREY

Le tourisme en 1970 pourrait être concentré dans le Canada

Par MICHAEL BATE, de la Presse Canadienne

L'industrie canadienne du tourisme est actuellement en plein essor. Elle a rapporté en 1969 la somme globale de $3,500,000,000 et on prévoit que ce chiffre sera dépassé cette année, mais que le tourisme se concentrera en grande partie à l'intérieur même du Canada.

L'an dernier, les visiteurs étrangers ont contribué au revenu total du tourisme d'une somme de $1,075,000,000, plaçant le Canada parmi les cinq pays dont le revenu est le plus élevé, en ce qui concerne le tourisme étranger.

M. Jean-Luc Pépin, ministre de l'Industrie et du Commerce, a déclaré que l'Office du tourisme du gouvernement fédéral entend jouer un rôle plus actif et plus direct dans la promotion des échanges entre les provinces, dans l'intérêt national.

Bien que le gouvernement ait l'intention d'encourager les Canadiens à voyager à l'intérieur du Canada, cela ne signifie pas qu'il cherche à "empêcher les Canadiens à voyager à l'étranger", d'ajouter M. Pépin. L'an dernier, les Canadiens ont dépensé environ $1,280,000,000 à l'extérieur du pays, soit $201,000,000 de plus que ce que les touristes ont apporté au Canada.

Une terre de vacances

Il semble que les étrangers viennent au Canada pour "se changer les idées", comme l'indique un sondage effectué par Canadian Facts en 1968. Un pourcentage de 36 pour cent des non-Canadiens interviewés à la frontière ont en effet déclaré qu'ils venaient au Canada pour faire du campig, séjourner dans un endroit de villégiature ou admirer des paysages loin des grands centres.

Ce sont les Américains qui sont les meilleurs clients du Canada. En 1969 par exemple, un total de 35,766,000 d'entre eux y ont dépensé une moyenne per capita de $27.06, soit un total de $969,000,000.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne indique que les bureaux provinciaux de tourisme partagent l'optimisme du gouvernement fédéral en ce qui concerne l'année qui vient.

Voici un tableau détaillé des perspectives entrevues pour 1970-71:

Atlantique

L'Ile du Prince-Edouard, qui offre aux touristes des plages attrayantes, en plus des plaisirs de la pêche, des courses sous harnais et des curiosités historiqes de sa capitale, Charlottetown, devrait, selon les autorités officielles du tourisme de cette province, connaître une année très fructueuse dans ce domaine, "si la température le permet".

Au cours de la saison touristique, de mai à octobre, l'an dernier, les visiteurs y ont dépensé $17,048,840. Environ 354,612 ou 71 pour cent du chiffre total de touristes qui ont visité l'Ile du Prince-Edouard venaient d'autres provinces du Canada.

Les touristes américains se sont chiffrés par 144,349, mais le nombre de visiteurs européens a été presque nul.

L'Ile du Prince-Edouard actuellement, en coopération avec la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick, a une campagne de publicité pour la mise en valeur des provinces maritimes.

En Nouvelle-Ecosse, les autorités touristiques déclarent qu'aucun genre particulier de vacances n'est prépondérant dans cette province, mais que la plupart des gens y viennent surtout pour "le paysage vierge, l'air propre et les routes non achalandées".

Le bureau du tourisme de la Nouvelle-Ecosse estime que 22 pour cent des touristes qui sont entrés en Nouvelle-Ecosse pendant la dernière saison recherchaient des installations de camping.

A Terre-Neuve, ce sont les "vacances en général et les croisières" qui attirent le plus grand nombre de touristes. Cette province compte 32 parcs, et l'an dernier, 1,192,050 visiteurs se sont prévalus des installations de camping et de roulottes qui y sont aménagées.

Le bureau du tourisme de Terre-Neuve estime que l'industrie a rapporté à la province, en 1969, la some de $62,151,238, dont la plus grande partie provenait des Canadiens des autres provinces.

Québec

Dans cette province, la saison de tourisme pour 1970 semble vouloir être fructueuse, si on en juge par le nombre de demandes de renseignements reçus par le bureau du tourisme.

Les grands thèmes utilisés pour la publicité faite autour du Québec sont le camping, les excursions, l'histoire québecoise, l'atmosphère romantique que crée l'élément français et en général la réputation de vitalité et de dynamisme de cette province.

Ontario

Comme les autres provinces, l'Ontario a connu en 1969 une excellente année dans le domaine du tourisme. Les visiteurs y ont laissé au cours de la saison la somme de $1,600,000,000, soit cinq pour cent de plus qu'en 1968.

Un porte-parole du bureau du tourisme déclare qu'on prévoit un chiffre total de 30,000,000 de visiteurs en Ontario, pour 1970.

Prairies

En Saskatchewan, c'est le camping qui est le plus populaire parmi les types de vacances familiales. On estime à 1,309,000 le nombre de touristes qui ont visité cette province en 1969. De ce nombre, 1,082,400 étaient des Canadiens. On estime à $82,500,000 les revenus provenant du tourisme pour 1969, soit environ 10 pour cent de plus qu'en 1968.

Cependant, les propriétaires d'hôtels en Alberta ne prévoient pas une année de tourisme exceptionnelle, étant donné l'état actuel de l'économie en général.

Le Château Lac Louise déclare que les réservations sont cette année plus nombreuses qu'elles l'étaient en 1968, mais moins nombreuses qu'en 1969. Banff Springs déclare que les réservations sont à peu près les mêmes que l'année dernière.

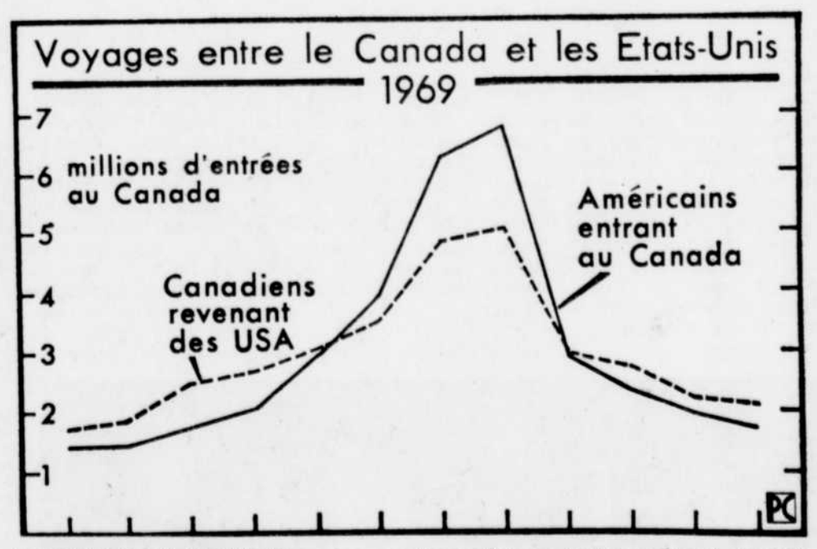
A Jasper Park Lodge, les réservations sont d'environ 10 pour cent plus élevées qu'en 1969, en partie à cause de l'ouverture de la route de Hellowhead.

L'office du tourisme de l'Alberta déclare que les touristes ont dépensé dans cette province, en 1969, la somme de $222,000,000: $27,000,000 par les touristes venus de l'extérieur du Canada, $149,000,000 par les Albertains et $46,000,000 par les autres Canadiens.

En Colombie-Britannique, les facteurs qui contribuent au succès du tourisme sont "une combinaison de bons hôtels, de vie au grand air et d'accueil chaleureux de la part des résidants de la province".

Le camping connait une popularité de plus en plus grande dans cette province. Plus de 6,000 installations de camping sont à la disposition des touristes, dans cette province.

En 1969, les touristes venus des autres provinces canadiennes se chiffraient par 2,756,675, et ils ont dépensé une somme d'environ $110,267,000. Les touristes venus des Etats-Unis se chiffraient par 4,617,767, et ont dépensé environ $184,710,000.



CROISSANCE DU TOURISME — Les experts canadiens en tourisme prévoient que cette industrie va continuer à croître cette année. Les Américains sont les meilleurs clients du Canada. En 1959, ils sont venus au nombre de 35,766,000 et ont dépensé une somme totale de $969,000,000. Ce graphique décrit les échanges entre le Canada et les Etats-Unis en 1969. *(Graphique PC)*

Ottawa modifie en profondeur ses politiques économiques

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a décidé de relancer l'économie canadienne en adoucissant sa politique de restrictions monétaires et fiscales.

Participant, au cours de la fin de semaine, à une émission télévisée d'affaires publiques, le ministre fédéral des Finances, M. Edgar Benson, a fait savoir clairement que le cabinet s'achemine vers une modification fondamentale de ses politiques économiques.

Les observateurs avaient d'ailleurs noté, depuis quelques semaines, un mouvement de pression constant, au sein du caucus libéral, en faveur du passage de l'austérité à une politique stimulative, avant que le chômage n'échappe au contrôle politique et économique.

Au cours de l'émission de télévision du réseau anglais de Radio-Canada, Encounter, le ministre des Finances a attribué ce changement de politique à la marge que lui accorde maintenant la libre fluctuation du dollar canadien.

Il a également fait état du succès partiel de son programme de restrictions volontaires des prix et de ses espoirs de voir ce programme s'acheminer vers de nouveaux succès, maintenant qu'il a obtenu l'appui des provinces, à la conférence de Winnipeg, en vue de réduire les augmentations de salaires à 6 pour cent.

Effets

Selon M. Benson, voici ce que signifiera cette nouvelle politique économique fédérale pour les citoyens canadiens:

1. Diminution des taux d'intérêts.

2. Les banques et les autres institutions prêteuses seront alors soumises à de fortes pressions pour qu'ils fassent profiter leurs clients des taux d'intérêts réduits dont elles bénéficieront elles-mêmes sur le marché des emprunts.

A ce sujet, le ministre a souligné que la Commission fédérale des prix et revenus verra à la réalisation de cet effet escompté, indiquant que ce serait "manquer à leurs engagements", de la part des sociétés de prêt, que de ne pas se conformer à ce mouvement de diminution des taux d'intérêts.

3. Les restrictions sur les dépenses du gouvernement fédéral seront également relâchées, mesure que le gouvernement considère comme étant la façon la plus utile et la plus efficace de libéraliser le flot monétaire.

M. Benson a indiqué deux domaines où il entend adoucir sa politique d'austérité: les mesures de sécurité sociale, particulièrement les pensions de vieillesse et les stimulants commerciaux et industriels.

Les informations économiques

BOURSE DE TORONTO

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
MINES				
Acme Gas	1500	9	9	9
Agnico	51	82	82	82
Allied Mng	1013	55	55	55
Am Larder	6000	63	53	62
Ang Ruyn	1975	70	70	70
Ang U Dev	3000	55	53	53
Area A	600	190	185	185
Argosy	500	55	55	55
Armore	1000	13	13	13
Atl C Cop	642	55	55	55
Aunor	200	187	187	187
Bankeno	9400	370	330	350
Bankfield	2000	5	5	5
B-Dqu	100	10	10	10
Belcher	3650	40	40	40
Belleterre	2000	15	15	15
eBthlm	720	15¾	14¾	15¾
Big Nama	1000	18½	18½	18½
Bral Can F	250	190	180	180
Brmda	12450	280	275	275
Broul Reef	500	22	22	22
Brunswk	1450	545	530	545
Bunker H	4500	10	10	10
Cadillac M	1000	9	9	9
Calmor IB	500	60	60	60
Cam Mine	2000	22½	22	22½
Camflo	3300	220	219	220
Cam Chib	850	830	780	830
C Tung	500	185	185	185
C Jamiean	500	168	165	165
C Lencour	8500	14	13	13
C Malart	2000	19	19	19
Cdn Nisto	3000	14	13¼	14
Captain	1000	9	9	9
Cassiar	310	18¾	18½	18½
Cent Pat	300	230	230	230
Chemalov	2600	160	155	156
Chestrvile	3000	12½	12½	12½
Chimo	2400	135	130	133
Coch Wil	2000	44	41	42
Columb M	1800	49	45	45
Comb Met	166	8	8	8
Conigo	16000	15	14	14
C Call	23600	14	12½	13½
Con Fardy	200	156	156	156
C Marben	3300	340	325	330
C Mrsn	34220	230	202	219
Con Negus	700	11	11	11
Con Nichol	1000	13	13	13
C Rambler	600	93	82	82
Conwest	100	940	940	940
Cop Fields	300	125	125	125
Cop Man	2500	12½	12	12
Craigmt	400	11¾	11¾	11¾
Crowbank	500	13	13	13
D'Aragon	2500	21	20	21
Deer Horn	500	7	7	7
Denison	1005	25¼	25	25
Dicksn	300	165	165	165
Discovery	180	130	130	130
Dome	125	52¼	51	52
D Explo	36100	150	131	138
Donalda	2000	26	26	26
Dynastl	1264	725	715	715
Endako	200	13⅝	13⅝	13⅝
F Mar	500	125	125	125
F Orenada	2000	16½	16½	16½
F Play w	21	130	95	130
Fort Reinc	100	48	48	48
Frobex	4030	30½	28½	30½
Gnt Mascot	8800	330	310	315
Giant k	300	790	775	775
Goldray	3600	100	98	98
Gortdrm	100	380	380	380
Grandroy	1000	33	33	33
Granduc	3550	710	700	700
Granisle	120	13⅜	13⅜	13⅜
Green Pnt	500	14½	14½	14½
Gunnar	7600	130	121	125
High-Bl	100	275	275	275
Hollinegr	475	26¾	26¾	26¾
Huds Bay	1065	23	22	23
Hydra Ex	500	23	23	23
Int Halliw	1400	310	280	280
Int Mogul	'00	975	970	970

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Iso	5500	158	152	155
Jonsmith	4000	10	10	10
Jorex Ltd	1100	85	85	85
Joutel	1400	115	113	115
Jowsey	2000	35	35	35
Kam Kotia	800	197	192	195
Kenn Hold	1500	25	25	25
Kerr Add	973	10	10	10
Kid Coper	200	21	21	21
Kirk Min	63	3	3	3
Lab Min	30	26⅛	26⅛	26⅛
Lacanex	850	100	91	91
L Dufault	5654	14½	14	14
Lakehead	1000	16	16	16
L Osu	10500	11½	10½	10½
L Shore	36	315	315	315
La Luz	500	905	905	905
Leitch	1300	160	156	156
Lytton M	7080	180	170	170
Macassa	600	131	130	130
Madeline	109	400	400	400
Madsen	300	100	100	100
Man Bar	2500	65	63	65
Martin	3000	15	14½	14½
Match	5000	12½	12½	12½
Mattgmi	1 500	24¾	24¼	24¼
Maybrun	700	21	21	21
McAdam	8500	70	68	68
BcIntyre	2235	160½	159	159
Midrim	3500	39	36½	36½
Min-Ore	142	8	8	8
Mt Wright	2500	26	25	26
Multi-Mi	1300	69	67	69
Mymar M	111	45	45	45
New Ath	5	15	15	15
New Bid	500	5½	5½	5½
New Cal	2000	23	22	22½
Newconex	500	565	525	565
N Goldvue	500	5½	5½	5½
N Harri	125	5½	5½	5½
N Imperial	5900	205	201	205
Newlund	350	18	16	18
Newnor	1000	4½	4½	4½
N Que Ragl	5625	16½	15	16½
N Senator	2000	15	15	15
Noble M	200	145	145	145
Norgold	1000	5	5	5
Northcal	1000	9½	9½	9½
Norlex	3100	32½	32	32½
N Canada	1000	41	41	41
N Coldstm	1725	110	106	110
Northgat	1200	12½	12¼	12⅛
Obaska	6000	17½	16½	17
Opemiska	710	13¼	13	13¼
Osisko	500	31	31	31
Pamour	570	200	195	195
Patino	135	34	34	34
Pce Expl	2441	70	70	70
Pick Crow	500	28	28	28
Pine Point	750	30	29¾	30
Placer	1062	30	29½	30
Preston	1273	725	720	720
Pure Silv	2120	240	235	235
Que Man	5000	23	22½	23
Q Mattgmi	3700	44	40	44
Que Sturg	1000	13	13	13
Radiore	2500	32	32	32
Rayrock	700	125	125	125
Rio Algom	1300	17	16½	16¾
Roman	400	675	665	665
Ryanor	14000	9	9	9
Sherr	14150	17¾	17¼	17¼
Silvrfids	200	225	225	225
Silmq	13800	28	26	28
Sisco	1320	200	200	200
Steep R	4000	320	300	305
Sud Cont	1000	33	33	33
Sullivan	700	595	590	595
Teck Cor A	120	575	575	575
Texmont	3000	55	53	55
Texore	3200	28	28	28
Tombill	2000	109	102	102
Tontin	31250	157	157	157
Torbrit	2000	35	35	35
Tribag	2000	96	94	96
Trin Chib	550	18	18	18
UN Keno	300	480	475	475
Upp Can	2300	163	155	163
Urban	12500	15	15	15
Vespar	2000	23½	23½	23½

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
eWst Mine	1685	420	410	410
Wilco	200	27	27	27
Willroy	7200	140	138	140
Win-Eld	2000	10	10	10
Wr Harg	100	185	185	185
Yk Bear	725	490	460	490
Young HG	3500	6½	6	6
Zenmac	9700	13	10	13
HUILES ET GAZ				
Alt East C	400	380	380	380
Alminex	4900	415	415	415
Am Leduc	5000	10	10	10
A Quasar P	400	140	140	140
Asamera	8048	13⅛	12¼	12½
Banff	5079	810	775	780
Bralsa	2450	295	275	285
Calvert	1000	15	15	15
CS Pete	5525	345	330	345
CS Pete w	200	165	165	165
C Ex Gas	1400	350	335	345
C Gridoil	500	735	735	735
C Homestd	3000	690	630	670
C LI Pete	300	97	97	97
Cdn Sup O	675	24¼	24	24
Cdn Trient	400	700	700	700
Cent Del	175	925	925	925
Charter Ol	500	650	650	650
Chieftan D	700	800	750	800
Clark Can	2300	135	125	130
C East Cr	400	200	200	200
Dynamic	5950	120	112	118
Ensign Oil	400	160	155	155
French Pt	2185	525	510	510
Gr Plains	210	18¼	18	18
Gt COilsds	45	420	420	420
Houston O	1200	165	150	155
Houston w	100	85	85	85
Int Helium	3100	26	25	25
Midcon	1000	45	45	45
Mill City	4500	130	120	130
Nat Pete	1600	200	200	200
N Cont	66600	90	90	90
N Davies	7000	11	11	11
NCO pr	240	34¾	34¾	34¾
Northld	2000	40	38	40
Numac	7445	525	500	500
Okalta	9600	21½	20½	20½
Permo	6?50	80	76	76
Peruv	2500	35	35	35
Petrol	6050	115	105	107
Pinnacle P	2600	81	80	81
Place G	10800	130	121	121
Ranger	3575	800	725	765
Scurry R	720	16¾	16	16
Siebens	4450	580	550	560
Sooon	24500	160	135	151
Syracuse	106400	202	152	184
Tirad il	2140	345	325	345
Un Bata	28193	254	231	247
U Canso	550	400	395	400
U Canso w	200	170	165	170
Ulster P	18720	174	162	165
Vandoo	1500	10	10	10
Voyager P	150	290	290	290
Wespac	3030	18	17	18
W Decalta	9300	425	390	400
BANQUES				
Mont	6826	15⅝	15	15¼
N S	4876	18¾	18⅝	18⅛
C Imp BC	4860	20¼	19½	20
Royal	7150	21½	20¾	21½
Tor-Dom	3545	18⅞	18½	18½
INDUSTRIELLES				
Alcan Al	3682	21⅝	21⅜	21⅝
C Brew	2251	6⅝	6½	6⅝
Dosco	714	19	18½	19
Inland	146	8⅞	8⅞	8⅞
Pembina	9?0	18	18	18
Simpsons	5321	16	15¾	16
Wainoco	760	265	250	265
Walkers	4650	42	41	41
Weston	1011	21⅝	21⅛	21⅛

Ventes totales 1,418,000

BOURSE DE MONTREAL

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	1335	8	7⅞	7⅞
Acres A pr	550	36	36	36
Alcan	6235	21⅞	21⅝	21¾
Alcan 4¼ pr	350	26¾	26	26¾
Algoma S	510	12½	12	12¼
Alum 4½ pr	100	33	33	33
Aquitaine	1419	17	16¾	16⅞
Argus C pr	1200	8¾	8¾	8¾
Asbestos	100	27	27	27
Atl Sug	100	5⅝	5⅝	5⅝
Atl Sug pr	100	55¾	55¾	55¾
Bank Mtl	5860	15⅝	15	15¼
Bank NS	1825	18¾	18⅝	18¾
Bk Can Nt	4500	11½	11⅜	11½
Banque D	1075	9	8⅞	8⅞
Bk Prov C	440	9½	9½	9½
Bell Can	2560	42⅞	41¾	42
Bell C pr A	225	49½	49	49½
Bardier L	3155	13¼	13	13¼
Brascan	655	13⅝	13⅝	12¾
BC For	150	24	24	24
Brinco	673	430	425	430
CAE Indus	450	445	430	445
Cal Pow	1500	20½	20½	20¼
CC Lafarge	523	32½	31½	31½
C Brew	625	6⅝	6⅝	6⅝
C Br Al A	120	16½	11½	16½
C Imp Bk C	2860	20	19½	20
C Inter pr	100	6¾	6¾	6¾
CP Inv pr	450	23½	23½	23½
CP Inv w	2640	505	475	505
CPR	410	57	56½	57
C Tire A	170	19½	19½	19½
Canron	350	15¼	15¼	15¼
Cent D Rio	600	925	925	925
Cent Dyn	3000	85	5	5
Chemcell	1625	5⅝	5½	5½
Cominco	150	23½	23½	23½
C Bath	306	14½	13⅝	14

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
C Textile	1200	11	11	11
Corpex	150	160	160	160
Couvret	350	6	6	6
Crédit Fonc	65	47	46	46
Cygnus A	500	5¼	5¼	5¼
Cygnus B	200	5¼	5¼	5¼
Dist Seag	500	44¾	44	44¾
Dofasco	150	19	19	19
D Stores	605	13	12⅞	12⅞
Dom Text	6350	9	9	9
Domtar	35	13¼	13¼	13¼
Falcon	150	136	133	136
Fin Coll	740	6¾	6½	6½
Genstar	100	9½	9½	9½
Glengair	375	245	245	245
Glengair w	500	125	125	125
Grissol	100	425	425	425
Hollinger	790	26¾	26¼	26¾
Home A	3070	15¾	14¾	15
Home B	500	16	16	16
Hud Bay M	475	23	22½	23
Hud Bay Co	2100	12½	12½	12½
Husky Oil	90	¼		¼
Imu Oil	1590	16	15⅝	15⅝
Imp Tob	725	13½	13½	13½
Ind Acc	4100	14¼	13⅝	13⅝
I Acc 5¾ p	5000	21	21	21
Int Nick	4675	40⅜	39⅞	39⅞
Int Util	700	22¾	22¾	22¾
Int Pipe L	1900	19¼	17⅞	19¼
Int PY w	700	70	70	70
Inv Grp A	102	6½	6½	6½
I O S Ltd	910	250	210	230
Ivaco	100	5¼	5¼	5¼
Jamaica	50	50	50	50
Labatt	1000	22	21¾	21¾
Labatt pr	135	24	24	24
Loblaw B	200	6⅝	6⅝	6⅝
Loeb M	200	490	45	45
Maclaren B	277	17	17	17
Macmil	145	24¼	23⅞	23⅞
Mar Tel	1034	15⅝	15⅝	15⅝

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Mass-F	2717	10⅛	10⅛	10⅛
Melcher	350	13	12¾	12
Microsyst	30	7	7	7
Miron 6 pr	225	225	220	220
Mitch RA	225	9¼	9¼	9¼
Molson A	2335	13	12½	12¾
Moore Cp	995	30⅜	29¾	30¼
Nat Sea Pd	100	7¼	7¼	7¼
Noranda	1305	26¾	26½	26½
N Ct Gas	1000	11⅛	11¼	11¼
Pac Petrol	125	20½	20½	20½
Popular In	300	215	215	215
Pow Corp	1212	7¼	7¼	7¼
Price	3375	9¼	9	9
Q S P Ltd	300	14	14	14
Que Phone	200	10½	10¼	10½
Reitman	300	20	20	20
Royal Bk	4320	21½	20¾	21¼
Royal Tr	61	[illegible]	25½	25½
R Tr Mg p	1000	14	14	14
St L Corp	207	19	19	19
Ehell Can	300	23½	23¼	23¼
Shell In p	100	24	24	24
Simpsons	3350	16	15½	16
Steel Can	1781	21⅛	20⅞	21¼
Steinbg A	278	13⅜	13⅜	13⅜
Superior El	200	395	395	395
Texaco C	550	22¼	22¼	22¼
Tor-Dom	825	18¾	18¾	18½
Trad Gr A	230	8¾	8¾	8¾
Tr C PL	475	25½	25½	25½
Tr Mt PL	250	14⅞	14¾	14¾
Triad	[illegible]	340	320	340
Trizec	600000	124	125	125
Ultramar C	100	6¾	6¾	6¾
Un Carb	250	11⅞	11¾	11¾
Velcro Ind	800	22½	22¼	22½
Walk GW	925	41⅞	41½	41½
Wst Cst Tr	200	15¾	16¾	15¾
Westburn In	150	6	6	6
Weston	300	21¼	21⅛	21¼
Zellers	305	9¼	9¼	9¼

BOURSE CANADIENNE

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIELLES				
Belgium	2500	19	17	19
Blue Bon	100	265	265	265
Com Hldg	10200	305	300	300
Crawfrd Al	1200	210	205	205
Domco Ltd	300	5⅝	5⅝	5⅝
Drum Die	300	120	115	120
Lemtex	2000	70	70	70
Magnetics	200	105	105	105
tM Roy R	100	8	8	8
Nat Nurs	100	150	150	150
R eRs Dev	6000	290	260	290
StL Dv Co	700	130	115	130
Select Fin	2000	500	470	470
Sintra tLd	100	425	425	425
Spartan	2600	97	90	97
Visa Bella	100	205	205	205
Woodfd In B	100	8	8	8
MINES ET HUILES				
Abitibi Cop	2200	77	76	78
Ajax Mnrls	65987	29½	23	29½
Amigo Mine	500	38	38	38
Arno	1500	5	5	5
Atl Nick M	5000	37	37	37
Baker Talc	3000	52	51	52
Bateman	2000	12½	12	12
Burnt Hill	2100	31	28	28
Cadillac Ex	300	350	350	350
C Magsite	1500	28	28	28
Canadore	500	23	23	23

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Canuc Mine	1000	195	195	195
Capri Mg	8000	52	48	50
Castle Oil	700	170	160	170
Chipman	10000	9	9	9
Cominga	3000	11½	10½	10½
C Bellek	500	5	5	5
C Manitoba	1000	23	23	23
C Virginia	3200	206	203	203
Corgemine	4400	58	56	58
Devlis Elb	1200	15½	15½	15½
D Explor	7100	147	133	135
D Lease	2500	21	20	20
Dumont	2000	20	19	19
Duvan Cop	4000	5½	5½	5½
Eagle M	725	159	152	159
Expo Iron	2000	70	67	70
Fab Metal	3000	5	5	5
Fano Mining	2000	11	11	11
Fidelity	1000	15	15	15
Glen Lake	600	49	49	49
G W Smelt	1000	32	32	32
Guard M	16000	30	26	26
Imp Miner	3000	15	15	15
James B	2500	37	37	37
Kiena	500	75	75	75
Kontiki	5000	4	4	4
Laduboro	3500	90	85	90
Leclerc M	3 500	20	20	20
Lingside	5500	5	4½	4½
Lynx C Ex	10100	130	120	123
Macdon M	500	14	14	14
M Hygrade	1200	275	260	275
McIntyre	200	150	110	160
Menorah	7000	11	9	11
Mija Min	9500	74	71	71

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Miro	2000	12	11	11
M Porcup	1000	8	8	8
Monteagle	1000	70	70	70
Mt Jamie	3000	27	27	27
Mt Pleas	7500	40	36	37½
N Forma	8500	8	7½	7½
N A Rare	1500	24	24	24
Pat Silver	1000	15	15	15
Phoenix C	200	690	690	690
Pitt Gold	7500	4½	4	4
Prime Pot	1000	5	5	5
Probe M	3000	15	15	15
Prov X Ex	1500	50	50	50
Que Explo	1000	9	9	9
Que Cobalt	1000	65	65	65
Queenston	2000	20	20	20
Ranger	5000	755	755	755
Royal Agas	3000	33½	31	33½
St Luc Ex	17000	36½	34	36½
Sanawe	1500	4½	4½	4½
Scandia M	13000	18	17	18 x
Subeo	2000	70	70	70
Sullivn Gr	1100	600	600	600
Tagami M	1000	29½	27	27
Taché	2500	7	7	7
Triton Ex	1200	320	315	415
Twentieth	14700	129	125	128
Universal	14800	128	98	128
Western T	3000	9	9	9
Wisconsin	74500	25½	23	25

VENTES TOTALES

Industrielles 774,700
Mines et huiles 421,100

FONDS MUTUELS

	Off.	Dem.
Adanac	1.84	2.01
Beaubran	36.68	39.83
Champion Mutual	6.40	6.99
Fonds Collectif A	5.42	5.93
Fonds Collectif B	4.67	4.81
Fonds Collectif C	7.32	8.00
Fonds Desjardins A	3.46	—
Fonds Desjardins B	4.37	—
Growth Oil and Gas	16¾.83	—
Investors Growth	9.39	10.27
Investors Mutual	4.55	4.97
Provident Mutual	5.73	6.27
Prov Stock Fund	4.66	5.09
Radisson	2.32	—
Spec	7.26	7.93
Abbey Nth Am Fund	1.03	1.03
A. G. F. Spécial	2.08	—
All Cdn Com	6.02	6.58
All Cdn Div	7.01	7.66
All Cdn Ven	3.13	3.43
American Growth	4.22	4.64
Andreae Equity	3.56	3.89
Associate Investors	4.55	4.60
Beacon Growth	4.43	4.93
Canada Growth	4.72	5.19
Canagex	8.01	8.34
Cd Gas Energy	11.12	12.19
Cdn Investment Fund	3.92	4.30
Cdn Scudder Fund	16.62	16.62
Cdn Sec Growth	4.17	4.57
Cdn S. A. Gold Fund	4.46	4.87
Cdn Trusteed	4.40	4.81
Canafund	31.96	34.56
Capital Growth	7.25	7.44
xChase Fund	7.08	7.74
Collective Mutual	5.00	5.48
Commonwealth Intl	10.84	11.88
Commonwealth Intl Lev	2.71	2.97
xCompetitive Capital	5.56	6.09
Corporate Investors	4.74	5.18
Corporate Invest Stock Fd	4.31	4.71
Dominion Compound	4.18	4.54
xDreyfus	9.72	10.65
Entares Investment	4.97	[illegible]
Exec Fund Cda	5.64	6.18
Exec Inv Intl	3.62	—
xFidelity Trend	18.93	20.69
xFirst Participating	14.04	[illegible]
xFirst Participating	14.04	15.34
Fraser Growth	2.40	[illegible]
Gis Compound	6.95	6.60
cGis Income	2.71	2.97
Growth Equity	5.32	5.85
Guardian Growth	6.31	—
Harvard	5.85	6.41
IOS Intl	4.61	5.05
IOS Venture	2.98	3.26
Industrial Growth	4.71	5.16
Invest	11.97	13.08
Keystone Cda	5.03	5.59
xKeystone Cust S-1	14.99	16.39
xKeystone Cust S-4	[illegible]	[illegible]
xKeystone Cust K-2	[illegible]	[illegible]
xKeystone Polaris	[illegible]	[illegible]
xLexington Research	11.85	[illegible]
Maritime Equity	2.01	2.20
Magna Carta	1.85	2.01
Marlborough	3.38	3.01
Mutual Accumulating	4.20	4.63
Mutual Bond	8.42	8.82

	Off.	eDm.
Mutual Growth	3.81	4.19
Mutual Income	4.17	4.59
Natrusco	10.62	11.16
N. W. Financial	3.40	3.74
N. W. Growth	3.92	4.31
xOne William Street	1211	12.11
xOppenheimer Fund	6.13	6.70
Pension Mutual	6.13	6.72
xPerformance Ulus	3.00	3.28
Planned Resources	4.81	5.29
Principal Growth	3.63	3.99
Regent Fund	7.13	7.79
Royfund	4.59	4.73
Sav Inv Pret et Rev	5.43	5.96

	Off.	eDm.
Sav Inv Am Pret	7.93	8.72
Taurus	3.80	4.18
xTechnol	5.94	6.47
Timed Investment Fund	5.94	5.97
United Accumulative	4.07	4.47
United Horizon	2.42	2.65
United American	1.90	2.09
United Venture	3.33	3.65
Universal Savings Equity	5.70	6.23
Western Growth	5.26	5.76
xWindfield Growth	3.57	3.90
Xanadu	3.22	3.53
York Fund Cda	3.95	4.29

x—Fonds américains.

Rapports financiers

Cominco Ltd., pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: $8,900,000, soit 53 cents l'action; au regard de $5,100,000 et 30 cents l'action en 1969.

General Dynamics Corp., pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969: $2,531,000, soit 24 cents l'action; au regard de $29,756,000 et $2.83 l'action en 1968.

General Products Manufacturing Corp. Ltd., pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969: $71,403; au regard de $70,669 en 1968.

Giant Yellowknife Mines Ltd., pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: $336,000, soit 8 cents l'action; au regard de $609,000 et 14 cents en 1969.

Glendale Mobile Homes Ltd., pour l'exercice terminé le 31 janvier 1970: $544,239 et 54 cents l'action; au regard de $566,994 et 67 cents l'action en 1969.

Great Lakes Power Corp. Ltd., pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: $504,474, soit 41 cents l'action; au regard de $657,540 et 53 cents en 1969.

Home Oil Co. Ltd., pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: $1,219,000, soit 17 cents l'action; au regard de $1,374,000 et 21 cents l'action en 1969.

Alfred Lambert Inc., pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969: $377,637, soit $2.52 l'action; au regard de $534,187 et $3.56 l'action en 1968.

Madsen Red Lake Gold Mines Ltd., pour le trimestre terminé le 31 mars 1970: une diminution de $187,207; au regard de $14,854 en 1969.

Canadian Vickers Ltd., pour le trimestre terminé le 28 février 1970: $313,069 (recul), au regard de $154,667, soit l'équivalent de 28 cents l'action en 1969.

Asbestos Corp. Ltd., pour l'exercice finissant le 31 décembre 1969: $6,139,130, soit l'équivalent de $2.16 l'action; au regard de $4,873,741, ou $1.72 l'action, en 1968.

— — —

Great Lakes Paper Co. Ltd., pour les trois mois finissant le 31 mars 1970: $920,000, soit 26 cents l'action; au regard de $961,000, ou 27 cents l'action, en 1969.

NOMINATION A LA BANQUE ROYALE

HERBERT C. PINDER

M. Herbert C. Pinder de Saskatoon a été nommé administrateur de la Banque Royale du Canada. M. Pinder est président de Saskatoon Trading Company Limited, administrateur et secrétaire-trésorier de The Saskatoon Drug and Stationery Company Limited, et administrateur de Labatts Saskatchewan Brewery Limited, de la Compagnie des Chemins de Fer nationaux et d'autres entreprises. *

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Fruits

Pommes: MacIntosh A. C., $3.50 8 cellos de 5 lbs; Cortland, $2 à $2.25; A. C. $3 le boisseau.

Légumes

Asperges: $7.50 à $8 les 24 lbs.
Ciboulette: .90 à $1 la doz.
Echalottes: $1.75 à $2 pour 3 doz.
Epinards: $2 à $2.25 le minot; $2.25 à $2.50 pour 12 paquets de 10 onces.
Laitue: frisée, $1.50 à $1.75 pour 2 doz. Boston, $2.25 à $2.50 pour 16.
Oignolets: $2.75 à $3 pour 4 doz.
Plants de fleurs: .85 à $1.00.
Pommes de terre: $2.30 à $2.40 les 50 lbs.
Radis: .40 à .45 la doz.; $2.00 pour 30 cellos de 6 onces.
Rutabaga: $6 à $7 les 50 lbs; $6 le minot.
Rhubarbe: .60 à .70 la doz.

Marché des bestiaux

MONTREAL (PC)—Les arrivages étaient peu nombreux, lundi au marché des bestiaux de Montréal, alors que l'activité était intense. La demande était bonne et les prix stables dans la plupart des secteurs.

Arrivages: 416 bêtes à cornes, 395 veaux, quatre porcs et aucun ovin.

Les bons bouvillons se vendaient de 31 à 32.25, les moyens de 29 à 30.50, les communs de 26 à 28.75.

Les genisses de choix valaient de 26.25 à 28.75.

Les bonnes vaches ont rapporté de 23.50 à 25.75, les moyennes de 22 à 23.25, les communes de 20 à 22.50, celles destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de 15 à 21.

Les bons taureaux se vendaient de 26.75 à 28.75, les moyens et les communs de 22.25 à 25.75.

Les bons veaux ont rapporté de 39 à 45, les moyens de 35.50 à 40.50, les communs de 25.50 à 33.

On n'a enregistré aucune vente de porcs et d'ovins.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 .64; 93 .65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: .65.

Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, Québécois coloré, 47 3-4; blanc, 47 1-2.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par rouleau, No 1 en sacs 19 à 19 1-2, autres catégories pour nourrissage 17 à 17 1-2.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 15 à 15 1-2 poudre de lait 3 1-2 à 3 3-4.

Pommes de terre: prix de gros: Québec $2.30 à $2.40 les 50 lbs.; N.-B. $2.45 à $2.55 les 50 lbs.; .57 à .59 les 10 lbs.; I.P.E. $2.60 à $2.65 les 50 lbs.; .66 à .68 les 10 lbs.

Prix des oeufs, en cartons d'une douzaine: A-extra - gros, 57.8; A-gros 54.4; Amoyens 48.7; A-petits 40.5.

Nouvelles compagnies

A Valcourt, pour promouvoir et développer le sport de l'aéronautique en général, sous le nom de "L'Aéro-Club de Valcourt Inc." Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation est de $500,000.

A Cowansville, pour faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, camions, machineries lourdes et légères, moteurs, machines, ainsi que les accessoires et parties d'iceux, sous le nom de "C. L. Auto-Parts Inc.", avec un capital total de $40,000.

Les entreprises ne pourraient plus verser des hausses de salaires comme par le passé

Par IRVING C. WHYNOT

MONTREAL (P)—Les entreprises privées dont les bénéfices sont en nette régression ne peuvent plus consentir à leurs employés des hausses de salaires aussi substantielles que celles qu'elles leur accordaient au cours des dernières années de la décennie 60 a déclaré hier matin, M. L.F. Wills, président sortant de l'Association des manufacturiers du Canada, qui tient actuellement sa 99ème assemblée annuelle à Montréal.

Directeur-général de Honeywell Controls Ltd, de Scarborouth, Ont., M. Wills ajoute que "le gouvernement et les syndicats, non moins que le patronat, devront dorénavant compter avec cette tendance des profits à la baisse".

"Pour la première fois depuis la récession de 1960, le dernier trimestre de 1969 a été marqué par un déclin des bénéfices, alors que normalment ce trimestre est le plus prospère de toute l'année. Et les résultats du premier trimestre 1970 ne sont pas faits pour porter à l'optimisme.

A l'instar des années précédentes, M. Wills s'attend à voir les syndicats exercer de fortes pressions en faveur d'une augmentation des salaires. A cette différence près, dit-il, que cette fois, cela pourrait entraîner des mises à pied et un rétrécissement du marché du travail.

De l'avis de l'orateur, le consommateur canadien est de moins en moins porté à accepter de faire les frais de ces hausses et le patronat s'en rend parfaitement compte. "Je ne cherche pas, dit-il, à rejeter uniquement sur le salariat la responsabilité de l'inflation. Mais, on ne saurait non plus minimiser la portée des réactions en chaine des revendications ouvrières, souvent exorbitantes".

L'industrie, explique M. Wills, qui a volontairement accepté de restreindre ses prix, pour répondre aux voeux de la Commission des prix et des revenus, est déçu, à la fois de l'obstination avec laquelle les syndicats refusent d'en faire autant pour les salaires et des résultats peu concluants auxquels la campagne contre l'inflation a jusque-là abouti.

Temps difficiles

Evoquant, pour sa part, les temps difficiles que traversent actuellement le plupart des manufacturiers canadiens, M. J.C. Whitelaw, directeur - général, a déclaré que l'industrie devra tendre ses efforts vers une plus grande efficacité et de meilleures méthodes de commercialisation de la production.

Elle devra également faire un plus gros effort de compréhension en direction de la jeunesse. Il met en garde contre le risque de vouloir ignorer le malaise dont souffrent les jeunes.

L'industrie, dit - il, principal moteur de l'évolution dans notre société libre et dynamique, devrait tout faire, non pas tant pour combler le décalage des générations, — elle n'y parviendrait pas toute seule — mais au moins pour le réduire. L'orateur n'ignore pas la réalité de la réaction défensive, et toute humaine, de la vieille génération devant la poussée des jeunes et la perspective de changements. Mais, il n'en apelle pas moins ses auditeurs à plus d'ouverture d'esprit.

La 99ème assemblée annuelle de l'Asociation des manufacturiers du Canada s'est ouverte dimanche par des réunions mondaines. Aujourd'hui et demain, les délégués seront appelés à aborder un vaste éventail de problèmes concernant, notamment, les échanges internationaux, la lutte contre la pollution et les progrès des moyens de transport.

Cette association, qui constitue une sorte de parlement de l'industrie, groupe quelque 8,000 membres dans le cadre de six divisions réparties à travers le Canada.

Nouveau président des manufacturiers

MONTREAL (PC)—M. Alfred G. (Bill) Sinclair, président de Johns-Manville Co. Ltd, de Port Credit, Ont., est le nouveau président de l'Association des manufacturiers du Canada.

Originaire de Regina, M. Sinclair compte 36 ans de service avec Johns-Manville dont il est à l'emploi depuis 1934. Nommé directeur général adjoint en 1958, il devenait directeur général l'année suivante. Il dirige les destinées de la compagnie depuis 1961.

Le nouveau président succède à M. L.F. Wills, principal officier exécutif de Honeywell Controls Ltd, de Scarborough, Ont.

L'Hon. Jean Lesage

L'Hon. Jean Lesage, P. C., Q. C. LL. D., ancien premier ministre de la Province de Québec, est maintenant associé avec l'étude légale de Laidley, Howard, Stalker, Mc Dougall, Graham & Stocks de Montréal comme conseiller. M. Lesage continuera également son association avec l'étude légale de Lesage, Coote & Lesage dans la vill de Québec. *

39311

Dividendes

Gulf Oil of Canada Ltd: 15 cents, payables le 2 juillet. Délai d'inscription, le 1er juin.

— — —

IBM Corp. $1.20 US, payable le 10 juin. Délai d'inscription, le 7 mai.

— — —

Maher Shoes Ltd: 18 cents, payables le 3 juillet. Délai d'inscription, le 15 juin.

— — —

Nova Scotia Light and Power Co. Ltd: 4 p.c. $1.00; 4 1-2 p.c., $1.12; 5 p.c., 63 cents. Le tout payable le 1er juin. Délai d'inscription, le 6 mai.

— — —

Scythes and Co. Ltd: 25 cents, payables le 1er juin. Délai d'inscription, le 12 mai.

Le dollar canadien à la hausse ... et la Banque du Canada sera la perdante

La valeur du dollar canadien a augmenté la semaine dernière. De son côté, le dollar américain a perdu de sa valeur au Canada et la Banque du Canada se prépare à être la grande perdante de toute l'affaire.

Etrange, mais explicable: tous les principaux pays du monde occidental sont membres du Fonds monétaire international et, au moyen d'ententes, ont établi des rapports de valeur pour leurs devises respectives.

Le dollar américain, qui est l'unité monétaire la plus habituellement transigée, sert de base aux autres devises. Le dollar canadien était coté à 92.5 cents US jusqu'au 31 mai, alors que le ministre des Finances, M. Edgar Benson, a annoncé que le cours du dollar canadien serait flottant. Quand le cours était fixe, le dollar pouvait fluctuer à un cent au-dessus ou au-dessous de sa norme.

A la fin de la semaine dernière, le dollar canadien cotait un peu au-dessus du niveau de 97 cents US. La semaine précédente, il cotait un peu au-dessus des 93 cens.

Les Canadiens qui prennent des vacances au sud de la frontière recevront plus de dollars américains pour leurs devises nationales et, inversement, la valeur du dollar américain au Canada diminuera.

Les plus grandes réserves de devises américaines au Canada se trouvent à la Banque du Canada, institution bancaire centrale et trésor général du gouvernement.

A la fin de mai, la Banque détenait un approvisionnement record de dollars américains. Que fait la Banque centrale avec ces devises américaines?

Par exemple, si un manufacturier canadien de tracteur vend le 31 mai, pour $1,000,000 de marchandises à un acheteur du Kansas. L'achat est fait en devises américaines. Le jour de la vente, le dollar canadien valait environ 93 cents US, c'est-à-dire que le prix de vente équivaut à environ $1,070,000 en devises canadiennes.

Mais l'acheteur veut payer deux semaines après la livraison. Les modifications apportées à la devise signifient donc une perte pour le manufacturier. Le trésorier de la compagnie arrange avec sa banque une transaction par laquelle la banque verse l'équivalent de ce que la devise canadienne valait au moment de la transaction: soit 93 cents US par dollar.

Pour plusieurs raisons, le dollar canadien a été demandé et c'est là que la Banque du Canada intervient en exerçant un contrôle sur l'afflux d'argent et quand les entreprises canadiennes ont peine à obtenir des devises canadienes.

THOMSON ELECTRIC

77 ANS DE SERVICE A L'INDUSTRIE CANADIENNE

RÉPARATIONS • REBOBINAGE • BOBINES • ARMATURES

NEUFS ET REMIS À NEUF
MOTEURS • GÉNÉRATEURS • TRANSFORMATEURS

• BALANCEMENT DYNAMIQUE
• PANNEAUX DE COMMANDE SPÉCIAUX

THOMSON ELECTRICAL WORKS LTD.

QUÉBEC MONTRÉAL SHERBROOKE

NOUVELLE EMISSION Datée du 15 juin 1970

Cité de Sherbrooke

(Comté de Sherbrooke)

$2,959,000. 9½%

Nous offrons sous les réserves d'usage :

$350,000. à 9½% échéant le 15 juin 1975 (5 ans)

Prix : 100 et l'intérêt couru.

RAYMOND CAMUS INC. Courtiers en Valeurs Mobilières

500, Place d'Armes, — Ch. 1140 — Montréal — Tél.: 842-2715

39307

quel genre de climatisation votre commerce exige-t-il?

Climatisation ordinaire ..... ☐ Humidification .... ☐
Climatisation industrielle.... ☐ Réfrigération .... ☐
Purification de l'air .... ☐ Ventilation .... ☐
Autre .... ☐

NOM
ENTREPRISE
ADRESSE
VILLE PROV. TÉL.:

Veuillez adresser ce coupon à: Beaudin Réfrigération Inc.
2855, rue King Ouest — Sherbrooke

optez, pointez et postez!

En tant qu'experts distributeurs Carrier, nous possédons toutes les connaissances techniques voulues pour mettre au point un système de climatisation qui réponde à vos besoins. Nous vous offrons le plus vaste assortiment possible d'appareils de première qualité, et notre équipe d'entretien formée de techniciens vous assure un fonctionnement sans problème. Vous pouvez avoir confiance, car...

on peut s'y fier... Carrier climatise mieux!

beaudin BR réfrigération inc. Tél.: 562-3933 (si occupé, composez : 562-3938)

Enrichissez-vous à nos dépens! Nos certificats de placement garanti vous rapportent 9%.

Un certificat de placement garanti du Trust Royal, c'est sûr. Pour vous. Et cela rapporte beaucoup d'argent. A vous. Par exemple, si vous déposez $500 pendant 5 ans, nous nous débrouillons pour vous verser un intérêt de 9%. Tous les ans. Bon an, mal an. Même si l'indice économique descend une douzaine de fois pendant cette période. Mais ne vous en faites pas. C'est notre métier de planifier pour vous! Alors, si vous voulez vous enrichir, faites-le à nos dépens! Cela nous fait plaisir de vous donner 9% d'intérêt. Tous les ans. Et de vous le verser semi-annuellement. Parlez-en à notre représentant.

Trust Royal
Biens administrés: plus de $10 milliards.

CINZANO APERITIF

RADIO•TELEVISION•ARTS — LA TRIBUNE

HORAIRE — TV

MARDI

12.00— 6 Luncheon Date, interv.
7 **Pas de vacances pour les Idoles**
10 Le Dix vous informe
12 **The Flintstones**
12.15—10 Ciné-Mardi
12.30— 6 Search For Tomorrow, tél.
7 **Deuxième édition.**
12 In Town, interview
12.45—7 **C'est mon opinion**
12.50—7 **Midi-sport**
1.00— 2 L'Abonné de la ligne U.
6 Luncheon Date, interview
7 **Bienvenue Chez nous, var.**
12 John Manolesco
1.30— 2 Minouche, aventure
6 As the World Turns
12 Bewitched
1.45—7 **Les Oraliens, éducation**
2.00— 2 7 **Cinéma**
6 Strange Paradise
12 Magistrate's Court
2.30— 6 Coronation Street
12 Peyton Place, drame
3.00— 6 Take Thirsty
12 People in conflict
3.30— 2 Ni Oui, ni Non, jeu
6 The Edge of Night
7 **La Famille Stone**
10 Robin des Bois, aventure
12 A Doctor's Diary
4.00— 2 7 **Ulysse et Oscar, enfants**
6 The Galloping Gourmet
10 Champion, enfants
12 Family Theatre
4.30— 2 7 **O.K. Sherif, enfants**
6 Swingaround, quiz
10 La Ménagerie du Capitaine, enf.
5.00— 2 Mini-fée, enfants
6 H.R. Pufnstuf, aventure
7 **Route 66, drame**
10 Café Terrasse, variétés
5.30— 2 L'Ane Culotte, aventure
6 The Beverly Hillbillies.
12 The Pierre Berton Show
6.00— 2 Le Courrier du Désert, avent.
6 Stump the Stars, jeu
7 **Troisième édition**
10 Studio 10
12 Pulse
6.15—7 **C'est mon Opinion**
6.20—7 **Edition sportive**
6.30— 2 Le téléjournal
6 Hour Glass
7 **Les Saintes Chéries, com.**
6.40— 2 Nouvelles du sport
6.45— 2 24 heures
7.00— 2 Le Trésor des Hollandais
7 **Télé-cinéma**
10 Le dix vous informe
12 The Courtship of E. Father,
7.25—10 Les Commentaires de...
7.30— 2 Cinéma du mardi
6 From Tee to Green
10 Coeur à Tout, téléroman
12 The Mod Squad
8.00— 6 The Red Skelton Show
10 Bonanza, western
8.30—12 Th Johnny Cash Show
9.00— 2 7 **Moi et l'autre**
6 McQueen, drame
9.30— 2 7 **Les Enquêteurs Ass., com.**
10 Peter Gunn, policier
6 The Bold Ones, drame
12 Department S, Suspense
10.00— 2 7 **Format 60**
10 Cherchez le Magot
10.30— 6 Man at the Centre
10 Le 10 vous informe
12 Our World
11.00— 2 7 **Le Téléjournal**
10 En Pantoufles
12 News
11.18—12 Pulse
11.19— 6 Viewpoint
11.20— 2 Nouvelles du Sport
7 **Dernière Edition**
11.25— 6 Night Report and Sport Final
11.30— 2 7 **Cinéma Canadien**
11.40— 6 Klahanie, documentaire
11 45—12 Pajama Playhouse
12.10— 6 One of a Kind
12.30—10 Dernière édition
1.10— 6 Final Report and Weather
1.15— 2 Le Téléjournal
1.30—12 University of the air
2.00—12 Montreal Bulletin Board
2.15—12 News Headlines

MERCREDI

7.40—10 Bonjour
7.45—10 Les P'tits Bonshommes, dess. a.
8.00—10 C'est Parti
12 Montreal Bulletin Board
8.25—7 **Première Edition**
8.30—7 **Ciné-Matin**
12 University of the air
8.45—10 36-24-36, culture physique
9.00—10 Madame est servie
12 Ed Allen Time, cult. phy.
9.10— 2 Aujourd'hui à CBFT
9.15— 2 Les Oraliens, éducation
9.30— 2 Chroniques de France
6 Stand by Six
12 Romper Room, enfants
10.00— 2 7 **Le Roman de la Science**
6 The Dick Van Dyke Show
10 Pour Vous Mesdames
12 Magic Tom, enfants
10.30— 7 **Valérie et l'Aventure**
6 Friendly Giant, enfants
12 Hercule, dessins animés
10.45— 6 Chez Hélène, enfants
11.00— 2 7 **Touto Kiri Manège, enf.**
6 Mr. Dress-Up, enfants
10 Le Fugitif, drame
12 The Mike Douglas Show
11.25— 6 Double Exposure, docum.
11.30— 2 Cinéma
7 **Les Sentinelles de l'Air, enf.**
11.55— 6 News
12.00— 6 Luncheon Date
7 **Pas de vacances pour les Idoles**
10 Le Dix vous informe
12 The Flinstones, dessins animés
12.15—10 Ciné Mercredi
12.30— 6 Search for Tomorrow, télér.
7 **Deuxième édition**
12 In Town (interview)
12.45—7 **C'est mon opinion**
12.50—7 **Midi sport**
1.00— 2 Provinces, Drame.
6 Luncheon Date
7 **Bienvenue Chez-Nous, variétés**
12 John Manolesco
1.30— 2 Les Globes-Trotters, aventure
6 As the World Turns
12 Bewitched
1.45—7 **Les Oraliens, éducation**
2.00— 2 7 **Cinéma**
6 Strange Paradise
12 Magistrate's Court
2.30— 6 Hazel, comédie
12 Peyton Place, drame
3.00— 6 Take Thirty
12 People in conflict
3.30— 2 Oui ou Non, jeu
6 The Edge of Sight
7 **La Famille Stone, com.**
88 Madame s'amuse, quiz
12 A Doctor's Diary, document
4.00— 2 7 **Ulysse et Oscar, enfants**
6 The Galloping Gourmet
88 La Cabane à Midas

TELEVISION D'UN ECRAN à l'autre

(RB) — De "La séparation", émission dramatique présentée dans le cadre du Festival de France, un seul mot convient pour la définir: admirable! L'histoire de cet homme vieillissant éprouvé par la mort de la compagne de sa vie, a été touchante d'une motion vraie. L'acteur Charles Vanel a été bouleversant, jusque dans ses silences et ses interrogations muettes. Outre la qualité humaine de ce dramatique, il faut s'empresser de dire aussi que sa réalisation pour la télévision a été très riche en nuances et en sobriété.

● A la place de la série "Dossiers", Radio-Canada nous a présenté (pour des motifs inconnus) une émission spéciale réalise sur Johnny Halliday. Il faut croire que l'étude qui devait être entreprise sur la rééducation des anciens prisonniers a subi des contretemps. Partie remise!

● **Deux "premières", ce soir, à Télé-Métropole. D'abord un nouveau téléroman, "Coeur à tout", de Marcel Cabay, à compter de 19h.30. Puis à 21 heures, une nouvelle mission de variétés animée par Tex et Ovila Légaré, intitulée "Sous mon toit". On dit déjà beaucoup de bien de cette dernière émission, qui aura un cachet tout à fait particulier.**

● Télé-Métropole le fait décidément par exprès, mais ça se comprend, même si on peut trouver cette tactique un peu déloyale vis-à-vis du téléspectateur. En effet, pour faire concurrence à la série "Cinéma canadien" que Radio-Canada présente ce soir, à 23h.30, avec le film de Pierre Perrault intitulé "Pour la suite du monde", Télé-Métropole a inscrit à son horaire à compter de 23 heures un des plus grands chefs-d'oeuvre du cinéma français, à savoir "Quai des brumes", de Marcel Carné, avec Michel Simon, Jean Gabin, Pierre Brasseur et Michèle Morgan. Vous avouerez que le téléphile enragé aura ce soir, un choix plutôt embarrassant.

LE FILM DU JOUR

— "La caméra vit la tradition d'un peuple".

"Un film où l'on est fasciné par cette dignité secrète, cette folle sagesse, cette solitude du rêve que le grand tourbillon de la civilisation de masse est en train de broyer."

"Un chef-d'oeuvre du cinéma canadien."

"Si ce film est beau, c'est parce qu'il nous décrit, au-delà de telle ou telle coutume folklorique, l'humble compagnonnage de l'homme avec la nature; c'est parce qu'il exalte des sentiments dont l'extrême simplicité nous fait oublier la grandeur".

Ces extraits de critiques, parues dans les journaux canadiens et français, s'adressaient à l'époque au très beau film de Pierre Perrault et Michel Brault: "Pour la suite du monde". Ce long-métrage qui raconte une aventure vécue par les habitants de l'Ile-aux-Coudres qui décidèrent de ressusciter une coutume vieille de 40 ans, — la pêche aux marsouins —, sera présenté dans le cadre de la série "Cinéma canadien", ce soir, à 23h.30, à l'écran du canal 2 et à celui du canal 7.

Signalons que "Pour la suite du monde", réalisé par l'ONF, a remporté plusieurs prix: un Drakkar d'or, à Evreux en 1963; une médaille au Festival de Bilbao (en Espagne), ainsi qu'une mention spéciale au 16e palmarès du film canadien, "pour ses qualités aigues d'obsrvation et l'art avec lequel il fait accéder le spectateur à un mode de vie pittoresque et insolite".

Cinéma

C'est plutôt le sujet qui est en or!

SHERBROOKE, (par René Berthiaume) — Si l'on en juge par les foules qui ont rempli en fin de semaine le Cinéma de Paris, où le film "Deux femmes en or" de Claude Fournier prenait l'affiche, il y a tout lieu de croire que la vogue populaire pour les films québecois n'est pas prête de s'éteindre.

Le succès commercial de ce film, qui succède et chevauche en certains cas ceux de "Valérie", "L'Initiation" et "Red", confirme à nouveau le besoin que nous avions tous de "nous" voir à l'écran, en y satisfaisant en même temps l'instinct de voyeurisme.

Car s'ils n'étaient pas axés principalement sur le sexe (sauf dans le cas de Red, où le sexe est un élément secondaire), ces films n'auraient probablement pas connu un aussi grand succès. Cela est en tout cas très vrai pour "Valérie" et "L'Initiation".

Le film "Deux femmes en or" est très différent de ceux qui l'ont précédé, par le ton surtout et l'esprit qui le baigne, bien qu'il soit aussi axé sur l'exhibitionnisme le plus grossier.

Ce qui sauve ce film de la médiocrité, c'est son humour. Car sans lui, il serait purement et simplement un produit semi-pornographique. Le film contient des séquences fort amusantes, bien qu'il en est d'autres qui soient gratuites et faciles, l'auteur péchant manifestement en certains cas par des excès de complaisance (je pense entre autres à la scène des bulles de savon, avec Paul Berval, qui est un peu longue, et à la scène du salon de massage, qui ne semble avoir aucune raison d'être).

Dans une perspective plus absolue, je dirais que le film de Claude Fournier serait autant amusant sans ses scènes de nudité. Ce sont les réactions que ces deux femmes provoquent chez ceux qu'elles séduisent sans détours, alors que leurs maris sont absents de la maison, qui créent les situations les plus hilarantes, l'humour (dans sa forme la plus pure) restant ici dans le ton. Un film comme "The Graduate", par exemple, est extrêmement drôle sans s'attarder pour autant à des scènes de nudité. Or, il en va différemment dans le cas du film de Claude Fournier. Pourquoi? Je sais bien que ma question est très naive, et qu'il serait facile sans doute d'y répondre. Mais cela ne m'empêche pas pour autant de trouver une telle démarche un peu abusive. Nous prendrait-on tous par hasard, tant que nous sommes, pour des adolescents avides de voir des fesses et des bouts de sein, sans interroger davantage sur ce que peuvent être les exigences d'un public adulte et affranchi de ses complexes sexuels?

Pour apprécier ce film à son juste mérite, il faut bien sûr le considérer sous l'angle d'une parodie, ayant pour sujet d'action le libertinage de deux femmes de banlieue qui, pour trouver remède à leur ennui et à l'absence trop fréquente de leurs maris, s'amusent comme de petites filles à séduire tous les hommes que leur métier conduit à leurs maisons respectives.

Cela donne lieu, on s'en doute d'avance, à des situations plus ou moins... inattendues. Ce petit stratège fonctionnera jusqu'au jour où l'un de ces amants heureux mourra d'un arrêt du coeur, le sourire aux lèvre. D'où le procès, puis l'acquittement. Morale: on ne saurait être coupable de bonheur.

Mais au-delà des aventures galantes de ces dames, la grande originalité de ce film réside peut-être dans le dessin que nous brosse Claude Fournier de certains prototypes. Les deux maris — Marcel Sabourin et Donald Pilon — ne sauraient être plus vrais. Ils sont à l'image de certains types de Canadiens français qui, en dépit du fait qu'ils soient devenus des parvenus, sont néanmoins restés très adolescents, artificiels et gâteux. Donald Pilon, en particulier, est sensationnel, et il n'est aucune de ses attitudes qui ne trahit la vulgarité, la petitesse et la suffisance de son personnage.

Il y a, au niveau du langage, un ton qui ne laisse jamais de faire sourire. On y parle sans réfléchir, et on le dit crûment.

En fait, les scènes les plus "spirituelles" (dans le sens de l'humour) de ce film n'ont rien à voir avec le sexe. Les sommets sont atteints par Claude Fournier à l'occasion de la cérémonie civile et religieuse qui vient couronner le choix de la maison de l'année, et aussi dans l'ironie qui marque pour l'un des maris son voyage à Toronto, parce qu'il a su trouver un nom français à sa compagnie (Canada-vie pour Canada Life) et qui se voit alors remettre, en récompense, un immense portrait de la reine.

Bref, c'est un film assez tonique, fort bien fait, mais qui se complait un peu trop à mon avis dans les étalages, parfois grossiers, de l'anatomie féminine.

L'expert en appareils téléphoniques (Yvon Deschamps) est le seul qui parviendra à résister aux charmes provocateurs d'une des "deux femmes en or" (Monique Mercure)... mais c'est, comme vous le pensiez bien, parce qu'il est trop niaiseux. Mais cette scène est l'une des plus drôles de ce film.

CHOIX D'EMISSIONS

5 heures (canal 7): **Route 66,** drame.
6 heures (canal 10): **Studio 10,** interviews.
7 h. 30 (canal 10): **Coeur à tout** téléroman.
8 heures (canal 6): **The Red Skelton Show,** variétés.
8 h. 30 (canal 12): **The Johnny Cash Show,** variétés.
9 heures (canal 10): **Sous mon toit,** variétés.
10 heures (aux 2 et 7): **Format 60, reportages.**
11 heures (canal 10): (film) **Quai des brumes, drame** de Marcel Carné avec Pierre Brasseur, Michel Simon et Michèle Morgan.
11 h. 30 (aux 2 et 7): (film) **Pour la suite du monde,** étude de moeurs de Pierre Perreault réalisée à l'Ile-aux-Coudres.

CINEMA DE PARIS TEL: 569-2626 — 18 ans Adultes
Des "minounes" comme ça y-ont jamais vu ça!
MONIQUE MERCURE
LOUISE TURCOT
DONALD PILON
MARCEL SABOURIN
MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS
UN FILM DE CLAUDE FOURNIER
DEUX FEMMES EN OR
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
C—39201 EGALEMENT A L'AFFICHE. EN COULEURS
DES GARÇONS ET DES FILLES

Le PLEASANT VIEW de North Hatley présente
MERCREDI SOIR
"THE COUNTRY ACES"
avec Tom Wheeler pour le "Western Evening"
COMMENÇANT JEUDI cette semaine
PROGRAMME D'AMATEURS
$40.00 en prix aux gagnants
Tirage de 2 bouteilles de champagne
Pour réservations de noces, showers
842-8300
39297

CINEMA REX
18 ans. 3 grands films
"SEXY GANG"
"GOLIATH A LA CONQUETE DE BAGDAD" couleurs
TARZAK "POUR UNE POIGNEE D'OR" couleurs
Une représentation à 6h.30
Etudiants : 99c
38537

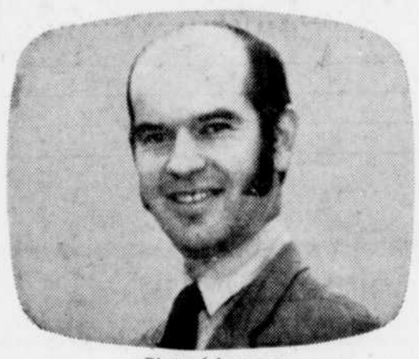
PREMIER
3e Semaine de succès!
18 ans — Etudiants : 99c
Kamasutra PERFECTION DE L'AMOUR
LES NIECES de la Colonelle
HORAIRE:
38539

CAPITOL présente • 14 ans
2 chefs-d'oeuvre du macabre en couleurs!
LE CERCUEIL VIVANT
Vincent Price — Christopher Lee
Une épouvante sans nom qui tire de l'horreur!
LA VENGEANCE DU SCORPION
Un suspense de tous les instants!
Admission : $1.35
39273

Les Productions Contemporaines Enr. et CJRS RADIO présentent
LE GRAND SHOW
DONALD LAUTREC
1ère partie : LES "SOULS OF INSPYRATION" et JACQUES SALVAIL, m.c.
PALAIS DES SPORTS — 20 JUIN — 19 H.
ADMISSION : $2.00
Prévente de billets réservés à $2.00 aux endroits suivants : Palais des Sports — Morad Tabaconiste (Place Belvédère) — Restaurant Le Perroquet (rue King Ouest)
38975

DUSTIN HOFFMAN
JON VOIGHT
"MIDNIGHT COWBOY"
Couleurs — 18 ANS
2h.20 — 12h.30
6h.10 — 4h.20
10h.00 — 8h.15
PLUS "ALICE'S RESTAURANT" COULEURS par Deluxe
GRANADA
53 WELLINGTON N., 562-2940
C—39287

Deux heureux à "CHERCHEZ LE MAGOT"
Voici les deux gagnants du GROS LOT GULF.



Pierre Lévesque,
525, Place Berthelet, St-François, Laval.
(Gagnant d'une voiture Renault 10)

Mme Jacqueline Lauzon,
3871, rue Gertrude, Verdun.
(Gagnante d'une voiture Renault 10)

Participez sans plus tarder au tirage des lots hebdomadaires et du gros lot du mois de juin en demandant une formule de participation à la station Gulf ou au distributeur d'huile à chauffage Gulf. Ceux qui utilisent la carte-voyage Gulf participent automatiquement au tirage.

Tirage du prochain gros lot: dernière semaine de juin.

Gros lot:
2 voitures Renault 10 et 2 croisières aux Caraïbes (pour 2 personnes) à bord du "SS Rotterdam".

Gulf

On n'a pas les deux pieds dans la même bottine!

REGARDEZ "CHERCHEZ LE MAGOT" AU CANAL 7, LE JEUDI A 7h. P. M.

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU
DU NOUVEAU A L'UNION
SOIREE DES DAMES
tous les MERCREDIS SOIR
Spécialement dédiées aux dames et aux demoiselles. Nous leur rendrons hommage et nous leur offrirons de nombreux prix de présence ainsi qu'une surprise à chacune.
L'HOTEL UNION vous présente tous les soirs, pour votre agrément, de la danse avec le fameux ensemble
"LES JUGES"
HOTEL UNION
RUE KING OUEST, SHERBROOKE
Tél.: 569-3621
38189

LE MANOIR DE L'ESTRIE
DANSE tous les soirs
à l'exception du lundi
Quatuor JOE BRAZIL
et
'The Souls Brothers'
Entrée gratuite
1299, rue Denault
Tél. : 569-5518
37117

PASCAL-DAWSON LTÉE

92 SUD, RUE WELLINGTON
TEL. : 562-4703 – SHERBROOKE

HEURRES D'AFFAIRES :
JEUDI 8.30 A. M. A 9 P. M.
VENDREDI 8.30 A. M. A 9 P. M.
SAMEDI 8.30 A. M. à 5 P. M.

LA VIE EN PLEIN AIR COMMENCE AVEC **Coleman**

LANTERNE "SPOTLIGHT"

Fournit un éclairage instantané pour un espace jusqu'à 100 pi.

Une pinte suffit pour donner de 8 à 10 heures d'éclairage.

Rég. $17.88
PRIX PASCAL **$15.88**

POELE A UN ELEMENT

No 5411

Cartouche à essence facile à insérer. — Idéal pour pique-niques — parties de plaisir sur patio.

PRIX PASCAL **$14.95**

No 5101-LP
CARTOUCHE A ESSENCE DE PREMIERE QUALITE
A jeter après usage
97c LA BOITE

POELE "TOURIST" POUR CAMPEURS

No 421

A deux éléments. Allumage instantané. Coupe-vent ajustables. Réservoir à essence cont. 2 chop. imp.

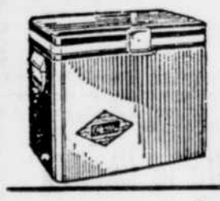
Rég. $24.75
PRIX PASCAL **$17.88**

No 9A — Base pliante pour poêle de campeur.
Rég. $4.50 — PRIX PASCAL **$3.88**

Essence à poêle — PINTE **55c** — GAL. **$1.59**

EPARGNEZ SUR GLACIERE

"SNOW-LITE" DE QUALITE



Fabrication hors série ● légère et robuste ● (Telle qu'illustrée) ● Maintient la nourriture fraiche des jours durant..

No. 5218. Capacité de 6 gal. imp. Rég. $17.88 **$15.88**
No. 5219. Capacité de 9¾ gal. imp. Rég. $18.88 **$17.88**

GLACIÈRE DE LUXE

DURA-BOND No. 5280
Avec anses panier et bec. Conserve les aliments froids durant des jours. Ord. $12.95
PRIX PASCAL **$11.88** CH.

Non illustrée
Même description que ci-dessus mais sans poignées ni bec.
No. 5288 **$9.95** CH.

LEGERE ET DURABLE

GLACIÈRE MOUSSE

Coffre refroidisseur avec couvercle à prises pour les doigts. Idéal pour le pique-nique familial. 34 pintes.

$1.39 ch.

42 pintes
GLACIERE MOUSSE COTES a ECHELONS
$2.49 ch.

BIDON HYGIENIQUE POUR L'EAU

Avec robinet et poignée. Se replie pour le remisage. Idéal pour le camp ou travaux sur chantier.

Contenant 2½ gallons **$1.39** ch.

Contenant 5 gallons **$1.69** ch.

COUTEAUX DE POCHE

variés et couteaux de campeurs, 2, 3 et 4 lames

79c à **$1.97** ch.

SACS DE COUCHAGE DE QUALITÉ

No W 25 — "Travelaire" 36" x 72". Sacs de couchage à recouvrement de rayonne, remplissage de laine "sanitized" 4 livres, doublure de kasha fauve et glissière tout le tour. Couleur verte. **$7.95**

No TH 26 — "Siesta", 36" x 72". Sac de couchage à recouvrement de popeline-coutil, remplissage de thermacel synthétique blanc comme neige de 2 livres, doublure de flanelle à motif campeur. Glissière entière de 100" tout le tour. Couleur rouge. **$10.95**

No C-28 — "Craftmaster", 36" x 81". Sac de couchage géant à recouvrement résistant en popeline, remplissage isolant de cellacloud 4 livres et doublure de flanelle à motif chasseur. Glissière entière de 105" tout le tour. Couleur bleue. **$14.95**

No F-38 — 36" x 84". Léger. Sac de couchage à recouvrement de nylon léger, remplissage de terylène 3 livres et doublure chasseur. Couleur bleue pâle. **$19.95**

Modèle 310-H-15

LIT PLIANT

24" x 74" —Matelas de 1½" d'épais avec coutil rayé des deux côtés.

PRIX PASCAL **$19.25**

Modèle 326-H20

LIT PLIANT de luxe—26 x 74" Matelas de 3" d'épais. Magnifique coutil fleuri vert et bleu et 4 roulettes pour le déplacer. CH. **$29.95**

MATELAS PNEUMATIQUE

en dobuste plastique vinyle et 2 valves individuelles.

Dimensions 27" x 72"

Ord. $1.59
97c ch.

Chaise-lit pliante– Modèle C-105

Complètement ajustable à 4 positions avec armature de renfort aux pieds. Couverture en gros canevas robuste. 24" x 72".
PRIX PASCAL **$8.95**

COUVERT DE RECHANGE
$4.95

Modèle C-108 de luxe

CHAISETTE EXTERIEURE

Charnières à fermoir s'ajustant automatiquement en 3 positions. Se replie à plat pour remisage. Couverture en robuste canevas à motifs fleuris. Dim.: 24" x 75".

$11.95

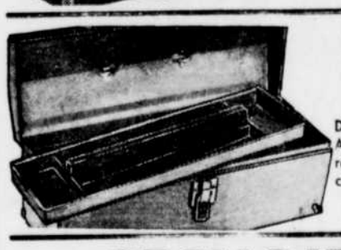
REFRIGERATEUR ELECTRIQUE

POUR DOMICILES, BUREAUX, APPARTEMENTS, CABINES, HOTELS, MOTELS et DORTOIRS, ETC. — GARANTIE DE 5 ANS

Un thermostat tous degrés contrôle automatiquement la température... le dispositif de dégivrage s'y trouve aussi! Porte où l'on peut placer les oeufs, le beurre, les grosses bouteilles et pots. 2 plateaux de cubes de glace. Etagères amovibles inoxydables parce qu'elles ont été trempées dans le vinyle. Beau fini blanc brillant Fonctionne sur le courant domestique. Dimensions: 20" h. x 17" l. x 18" p. Venez voir ce fantastique nouveau Frigidaire dès aujourd'hui. A PRIX SENSATIONNELLEMENT MODIQUE !

BAS PRIX SENSATIONNEL **$99.95**

AUSSI DISPONIBLE EN SIMILI-NOYER GRENU. — Pour intérieurs modernes, bureaux, studios, bas ou sous-bas-sements **$109.95**



COFFRE A OUTILS "SUPER STEEL"

Dimensions 20" x 2' x 7". Avec robuste serrure à ressort et mordillon pour cadenas.
Prix Pascal **$4.97**

UTILISEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE!

CHAISES PLIANTES

IMPORTEES BOIS DUR TEINT NATUREL, SE PLIENT ET SE RANGENT FACILEMENT

$3.37 ch.
4 pour **$12.95**

CHAISES UTILITAIRES SUPERPOSABLES

Carcasse résistante entièrement en fibre. S'utilise à l'intérieur ou à l'extérieur sur le patio. Jolies couleurs inaltérables: turquoise, corail, tan et blanc.
Valeur $8.95
PRIX PASCAL **$5.47**

COMMUTATEUR

A intensité croissante. De zéro à pleine clarté. — Pour les diners romantiques. Remplace votre commutateur actuel

$9.97 ch.

A DEGARNIR. Fils électriques. Pour toutes les grosseurs de fils. **$3.97**

RAYONNAGE

EN ACIER EPAIS

Idéal pour remisage à la maison ou atelier! Largeur: 36"; profondeur: 12"; hauteur : 71". Tablettes ajustables.

SECHOIR A LINGE

DRYMASTER TOUT ALUMINIUM

No 150 P

Se compose d'une tige tu-1¾" d'épaisseur et 6' de long avec 4 bras formant une ombrelle renversée. Se plie instantanément pour en faciliter le remisage. Ne prend que 7½' carrés d'espace. Corde en plastique de 150 pi. Tiges de base avec capuchon et gouttière à l'extrémité.

PRIX PASCAL **$11.95**

No 200 PL
Corde à linge parallèle

Supporte un lavage complet d'une famille, grands draps et couvertures compris. Plus facile à assembler et à remiser — la tige se compose de deux éléments. A une capacité 4 fois supérieure à celle d'une corde à linge ordinaire. Corde en plastique. Tiges de base avec capuchon et gouttière à l'extrémité.

PRIX PASCAL **$16.95**

CORDE A LINGE POUVANT SE LEVER

AU COMPLET AVEC POULIE **$5.95**

ELEVEZ LE NIVEAU DE votre CORDE

GOUTTIERES ET ACCESSOIRES FAITES-LE VOUS MEME !

Gouttière résistante, galvanisée... Stock complet de tuyaux et pièces faciles à assembler. Modèle populaire pour tout cottage ou bungalow.

Modèle "A" régulier

TOUS LES RACCORDS A PRIX MODIQUE

GOUTTIERE **$1.59** Ch.

TUYAU de DESCENTE DESCENTE ROND **$1.79** Ch.

LONGUEURS DE DIX PIEDS

ABSORBE L'HUMIDITE DE L'AIR ET REMPLIT LA CHAUDIERE

SUPER "MUM-I-DRY"

ABSORBANT L'HUMIDITE

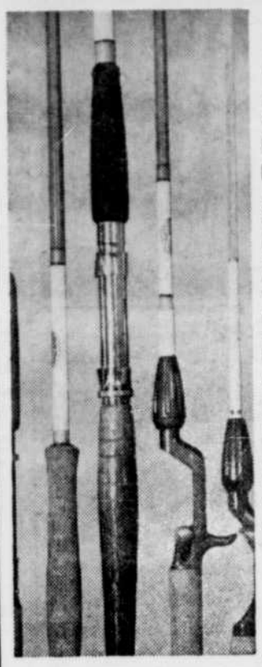
L'EAU DEGOUTTE DU SAC DANS LE SEAU! Pour éliminer l'humidité des caves, placards, édifices neufs, chambres de débarras ou endroits humides. Oui, cette merveilleuse découverte fait disparaître jusqu'à un plein seau d'eau par jour des sous-sols très humides...

No. 2 petit	No. 5 moyen	No. 10 grand
$2.45	$4.95	$8.95

SAC DE RECHANGE

95c	$1.95	$3.95

GRANDES ECONOMIES SUR ARTICLES DE PÊCHE



CANNES A PECHE de MARQUES REPUTEES

Pour le pêcheur recherchant la qualité à prix d'épargne.

No. 50 — Canne à lancer 4½'. Chacune **99c**

No. 301 — Canne à lancer 6', 2 mcx. Ch. **$2.99**

No. 502 — Pour pêche à la cuiller. **$4.95**

No. 402 — 8½', 2 mcx, fibre de verre évidé, pour pêche à la mouche. **$9.95**

No. 310 — 7', 2 mcx, canne à lancer, fibre de verre évidé. **$8.95**

Cannes à pêche en bambou à joints

2 mcx longueur 10'	3 mcx longueur 12'
97c	$1.19

OFFRE SPECIALE DE

MOULINET

fermé, à bouton-poussoir, pour pêche au lancer léger avec ligne de 300 pi. en monofilament 3 lb.

Modèle WO 9500
"DAIWA" **$4.95**

Modèle F-120
"VIKING" **$3.97**

ENSEMBLE DE PECHE BERKLEY

Canne à pêche spéciale 6', en verre tubulaire, pour lancer léer-lourd, avec moulinet no 300 à lancer léger-lourd et ligne monofilament de 100 verges.

Canne à pêche 6½', 2 brins de verre tubulaire, avec moulinet no 415 à lancer léger, et ligne monofilament de 100 verges.

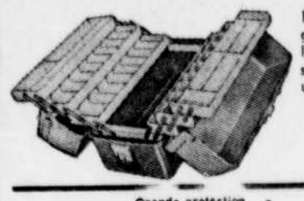
AU CHOIX
ENSEMBLE POUR LANCER LEGER ou LANCER LOURD **$14.95**

BOITE POUR AGRES – AUBAINES

Modèle 576-4013
GRANDEURS : 13½" x 4¼" x 6½" tel qu'illustré
$2.33 ch.

Modèle 577-4313
Même que ci-dessus sans itroir
$1.97 ch.

BOITES A LEURRES – PLATEAUX MULTIPLES



Fabrication de plastique de grande résistance pour une plus longue durée. Les plateaux s'ouvrent automatiquement pour un choix aisé.

PRIX PASCAL **$25.95** ch.

Grande protection

PARKA DE PLUIE

- avec capuchon
- Couleur olive
- Idéal pour mauvais temps
- Glissière avant toute la longueur.
- Poignets à boutons-pression
- Grandeurs : P.M.G.XG.

$4.95

Pour une protection totale

COSTUME DE PLUIE

- Couleur olive, parka avec capuchon à lacet et forte glissière avant toute la longueur.
- Pantalon avec lacet.
- Poignets à boutons-pression pour plus de protion. Tailles: P. M. G. XG.

$5.95

BOTTES cuissardes

AVEC HARNAIS

Vulcanisées. Caoutchouc très épais et doublure olive-beige. Poche intérieure, cordonnet à la taille, bretelles extérieures, boutons, pointures 6 à 12. Fourche renforcée et bottes moulées.

$14.95

BOTTES cuisardes

AVEC RENFORT AUX GENOUX

Haut très robuste, supports soignés. — Beige olive, avec semelle assortie. — Pointures 6 à 12.

$11.95

BROUETTE EN ACIER

Pneu en caoutchouc semi-pneumatique, pieds en acier en "U" boulonnés en entrecroisé; boite renforcés à bords roulés; manchons en tuyau d'acier supportant la boite toute la longueur; poignées en caoutchouc.

MODELE 4 PIEDS CUBES **$14.95**

CAPACITE : 3 PIEDS CUBES **$10.95**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE....VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Pour les régions de Québec, Trois-Rivières et Sept-Iles

Dépense de $52 millions pour développer des zones spéciales

QUEBEC (PC) — Le gouvernement fédéral déboursera environ $52 millions au cours des deux prochaines années en faveur du développement économique des régions de Québec, Trois-Rivières et Sept-Iles, en vertu d'une entente signée lundi à Québec par M. Robert Bourassa, premier ministre, et par M. Jean Marchand, ministre fédéral de l'Expansion économique régionale.

Aux termes de cette entente, les trois localités bénéficiaires des déboursés fédéraux sont considérées comme zones spéciales.

Un communiqué de l'Office d'information et de publicité du Québec précise que le montant de $52 millions sera versé moitié en subventions et moitié en prêts au gouvernement du Québec. Ces déboursés fédéraux ont pour objet de faciliter la réalisation d'aménagements provinciaux et municipaux dans les trois zones concernées.

Jean Marchand

La désignation de zones spéciales d'expansion économique régionale relève d'une loi adoptée par le Parlement canadien en 1969.

Les millions

En signant cette nouvelle entente fédérale - provinciale, le premier ministre du Québec s'est exclamé e souriant: "C'est $52 millions de plus".

A des journalistes qui s'informaient aux fins de connaître les vrais négociateurs de cette entente, le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a déclaré que les négociations s'étaient faites au niveau des hauts - fonctionnaires avant les dernières élections générales.

"Mais il y avait des points en litige, des choses qui accrochaient", a ajouté M. Marchand tandis que M. Bourassa a déclaré pour sa part: "Nous avons accéléré les négociations afin de profiter de cette entente le plus rapidement possible."

On sait que l'ancien ministre responsable du Développement et de la Planification dans le gouvernement Bertrand, M. Marcel Masse, avait déjà annoncé l'entente envisagée sur les zones spéciales. Quant à M. Marchand, il a déclaré: "Ce que M. Masse a annoncé, c'est ce qu'il croyait être les zones spéciales et il n'aurait jamais dû le faire".

M. Jean Marchand a par ailleurs révélé que les ententes signées entre le gouvernement canadien et les provinces en vertu du programme des zones spéciales totalisent $200 millions.

Le Québec recueille donc cette année environ 25 pour cent de ces sommes. Les autres ententes impliquent Terre - Neuve et le Nouveau Brunswick.

Le ministre fédéral a déclaré par ailleurs qu'en vertu d'un autre programme, celui des stimulants à l'industrie, le gouvernement central a déjà versé des $14 millions pour des investissements de $50 millions. Le Québec a déjà inscrit 305 demandes pour profiter de ce programme alors qu'en 1969, 278 demandes seulement avaient été inscrites pour tout le Canada.

Commentant le "déblocage" au niveau des relations du Québec avec Ottawa, M. Marchand a déclaré: "J'attribue cela en partie à l'élection du nouveau gouvernement provincial mais aussi à des Canadiens français qui travaillent à Ottawa depuis plusieurs années".

Points saillants

La zone spéciale de Québec à elle seule bénéficiera de $40 millions en subventions et en prêts au titre de l'amélioration des infrastructures. Ces sommes seront consacrées, entre, au complexe portuaire pour l'aménagement et la desserte des battures de Beauport; à l'expansion du tourisme par l'aménagement du parc du Mont Sainte-Anne, incluant station de ski, golf, terrains de camping; à la restauration de la Place royale et du Séminaire de Québec et à de nouveaux aménagements de voirie urbaine.

Quant à la zone de Trois-Rivières, les fonds seront consacrées à l'infrastructure industrielle, soit à des travaux reliés à l'aménagement des parcs industriels actuels.

Bourassa et Robarts à l'heure du "déblocage".

DUBO DUBON DUBONNET
Un apéritif à la française
IMPORTÉ DE FRANCE
EN VENTE PARTOUT
CDC, 30 Kléber, Paris 16e, France

— ANNONCE —

Bien des gens portent
UN DENTIER
bien plus confortablement

Quand un dentier se relâche et glisse, il suffit de le saupoudrer d'un peu de la fameuse poudre adhésive pour dentiers FASTEETH, si facile à utiliser. FASTEETH maintient les dentiers fermement plus longtemps. Vous vous sentez plus à l'aise . . . et mangez plus naturellement. Etant alcaline, FASTEETH n'aigrit pas sous les prothèses. Nul effet gommeux, sirupeux, ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement. Demandez vite votre FASTEETH à tous les rayons de pharmacie.

COURS D'ETE
CONVERSATION ANGLAISE
2 NIVEAUX : a) Base; b) PERFECTIONNEMENT
Du 6 juillet au 7août — Méthode de l'U. du Michigan — Laboratoire de langues — Méthodes audio-visuelles — Conversation dirigée — Age requis : 16 ans — Idéal pour professeurs, étudiants et ceux qui veulent parler anglais en août. Inscrivez-vous immédiatement.
Institut Linguistique Goulet Inc.
1467, Denault — Sherbrooke — 562-4261
37998

CREDIT FAMILIAL Smith Savard AU SECOURS

Pourquoi se noyer dans le courant
inflationniste?...
quand la bouée de sauvetage-par-le crédit de Smith Savard peut vous sauver!
C'est l'été! Pour habiller chacun des membres de la famille, Smith Savard
Smith Savard
VOUS DIT:
UTILISEZ NOTRE
crédit familial
SI PRATIQUE... CONFIDENTIEL... ET SANS INTERMEDIAIRE

fourmis
ÉLIMINEZ TOUTE LA COLONIE EN 3 JOURS
TAT ANT TRAP

Québec nourrit l'espoir d'une plus grande coopération avec la France

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québecois nourrit l'espoir que la coopération franco-québecoise s'intensifie sur le plan économique, a affirmé lundi M. Yves Michaud, commissaire général à la Coopération avec l'extérieur, à l'inauguration, à Québec, de la 9e session de la Commission permanente de coopération franco-québecoise.

Cette session doit comporter quatre jours de séances et durer jusqu'au 11 juin. Elle vise notamment à établir le bilan des programmes de coopération entre Québec et la France depuis la dernière réunion qui eut lieu à Paris en novembre 1969. Elle a également pour objet de soumettre à l'approbation des délégués de nouveaux projets de coopération élaborés en tenant compte des cinq sous-commissions suivantes: la coopération linguistique et culturelle, la coopération scientifique et technique, la coopération dans le domaine économique, l'information et les mécanismes de liaison, les structures et le financement.

"S'il est une chose qui transcende le débat partisan et la fortune des armes électorales, c'est bien l'objet des réunions et des travaux que nous sommes appelés à mener à bonne fin dans les jours qui suivent," a dit M. Michaud inaugurant la session.

"Le premier ministre, a continué M. Michaud, le rappelait d'ailleurs récemment en des termes non équivoques dans sa réponse au télégramme de félicitations que lui avait envoyé M. Jacques Chaban-Delmas," premier ministre de France.

Coopération économique

"Témoignant de la volonté du gouvernement qu'il dirige, de poursuivre et de développer la coopération franco - québecoise dans tous les domaines, avec l'espoir à peine voilé qu'elle s'intensifie davantage sur le plan économique, a poursuivi M. Michaud, le premier ministre du Québec marquait alors son vif intérêt à l'endroit des rapports privilégiés qu'entretiennent le Québec et la France dans les domaines de l'éducation, de la culture, de la science.

nouvelles brèves... nouvelles...

Un ambassadeur américain kidnappé à Aman

AMMAN (AFP)—M. Maurice Draper, premier secrétaire de l'ambassade des Etats - Unis à Amman, a été kidnappé par un commando du FPLP (Front populaire pour la libération de la Palestine). Il a été emmené dans une direction inconnue.

Le diplomate américain kidnappé par le FPLP sera relâché lorsque tous les fedayin arrêtés par l'armée jordanienne, durant les incidents de dimanche, seront relâchés. Telle est une des conditions posées par le FPLP pour la remise en liberté de M. Maurice Draper.

Celui-ci est accusé d'avoir conspiré avec les autorités jordaniennes contre les fedayin.

D'autre part, le FPLP annonce que des membres des forces armées ont été arrêtés par des commandos en représailles de l'arrestation des fedayin arrêtés dimanche par l'armée jordanienne.

La L-dopa n'est pas une bête noire

OTTAWA (PC) — Personne au Canada ne s'est encore vu refuser l'usage de la drogue expérimentale, connue sous le nom de L-dopa, à laquelle on attribue des propriétés curatives dans la maladie de Parkinson, a déclaré lundi, le Dr A.B. Morrison, sous-directeur de l'administration fédérale des vivres et des drogues.

Le Dr Morrison a ajouté qu'au cours des 18 derniers mois, l'administration avait donné suite à toutes les requêtes soumises par des médecins en vue de l'application de la drogue à des cas particuliers.

"Personne encore ne s'est vu refuser l'usage de cette drogue" a dit le Dr Morrison, en réponse au Dr André Barbeau de Montréal, pionnier de la drogue en question, qui avait dit qu'il regrettait l'attitude de M. John Munro, ministre fédéral de la Santé, à l'égard de la drogue.

Le corps diplomatique chez le Saint Père

CITE DU VATICAN (AFP)— "Deux critères fondamentaux justifient et caractérisent les relations entre le Saint-Siège et les différents pays," a déclaré en français Paul VI en recevant lundi matin les ambassadeurs accrédités auprès du Saint-Siège, venus pour lui exprimer leurs voeux à l'occasion de son jubilé sacerdotal.

"Le premier de ces critères, a expliqué le pape, est la conviction, humblement mais fermement ancrée dans notre esprit, que nous pouvons, au cours de nos conversations, rappeler sans cesse les principes suprêmes sur lesquels doit être fondée la vie de la communauté humaine, pour être bonne et toujours en progrès: Nous voulons dire la justice et le droit qui découlent d'une conception ethique sure et sacrée de la vie, aussi bien des individus que des peuples."

Quand la Tunisie visite le Canada

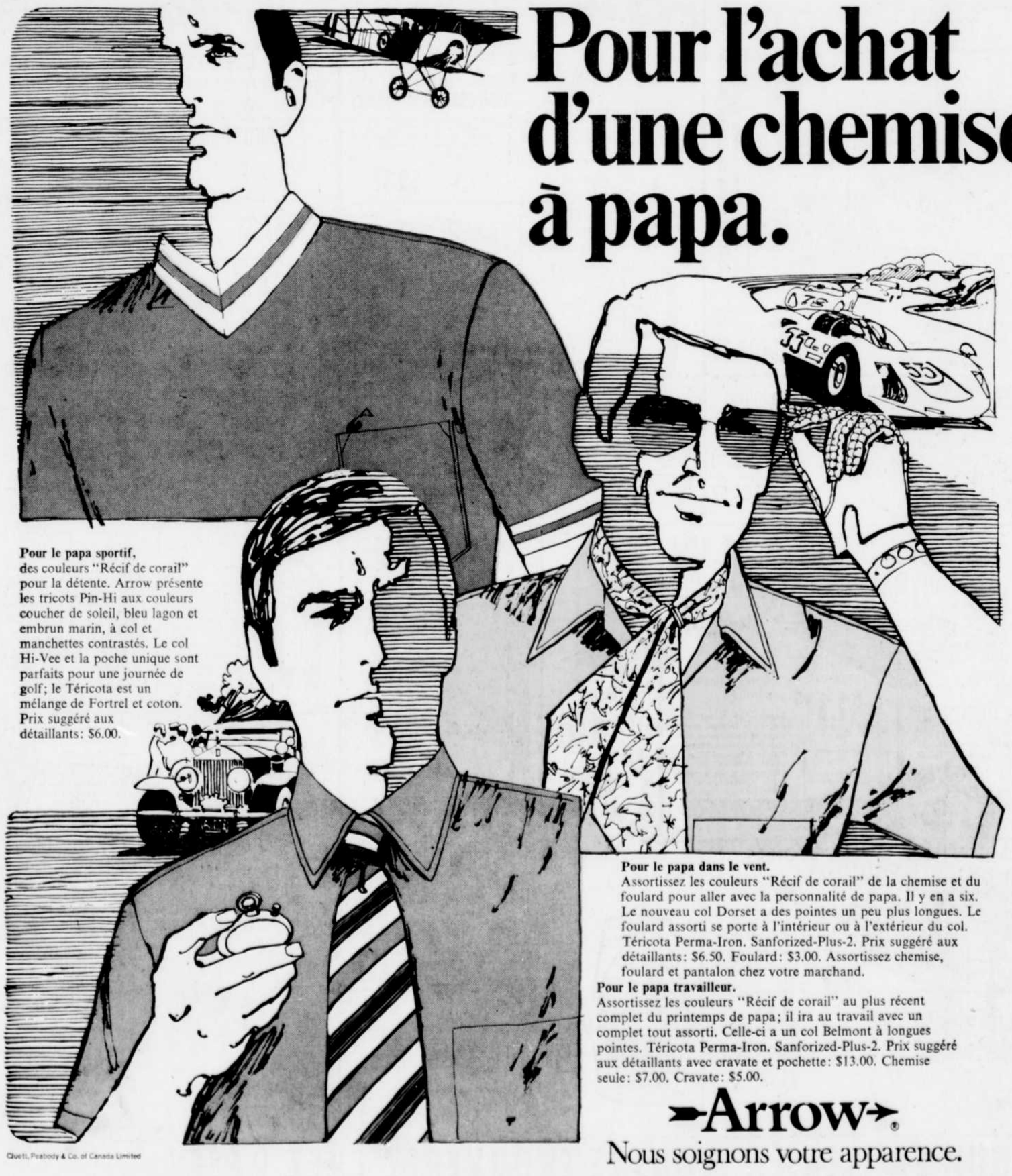
OTTAWA (PC) — La Commission mixte Canada-Tunisie a entrepris, hier, à Ottawa une session d'étude de trois jours.

Il s'agit de la deuxième session du genre à être tenue par des représentants des gouvernements de ces deux pays.

Le ministre canadien des Affaires étrangères, M. Mitchell Sharp, et M. Chedly Ayari, ministre du Plan en Tunisie, présidents les délégations canadienne et tunisienne aux pourparlers.

Les deux ministres ont fait, à l'ouverture de la session, des déclarations portant notamment, a fait savoir une source canadienne, sur la situation mondiale, celle au Moyen-Orient et la francophonie.

Pour l'achat d'une chemise à papa.



Pour le papa sportif, des couleurs "Récif de corail" pour la détente. Arrow présente les tricots Pin-Hi aux couleurs coucher de soleil, bleu lagon et embrun marin, à col et manchettes contrastés. Le col Hi-Vee et la poche unique sont parfaits pour une journée de golf; le Téricota est un mélange de Fortrel et coton. Prix suggéré aux détaillants: $6.00.

Pour le papa dans le vent. Assortissez les couleurs "Récif de corail" de la chemise et du foulard pour aller avec la personnalité de papa. Il y en a six. Le nouveau col Dorset a des pointes un peu plus longues. Le foulard assorti se porte à l'intérieur ou à l'extérieur du col. Téricota Perma-Iron. Sanforized-Plus-2. Prix suggéré aux détaillants: $6.50. Foulard: $3.00. Assortissez chemise, foulard et pantalon chez votre marchand.

Pour le papa travailleur. Assortissez les couleurs "Récif de corail" au plus récent complet du printemps de papa; il ira au travail avec un complet tout assorti. Celle-ci a un col Belmont à longues pointes. Téricota Perma-Iron. Sanforized-Plus-2. Prix suggéré aux détaillants avec cravate et pochette: $13.00. Chemise seule: $7.00. Cravate: $5.00.

Arrow
Nous soignons votre apparence.

Cluett, Peabody & Co. of Canada Limited

L'A.B.C. DES BETES

Par Yvon Robert

Après avoir étudié, bien que sommairement, la question du P-H et de son importance, nous nous souvenons d'avoir parlé des deux grandes familles du poisson exotique. Les OVIPARES qui se reproduisent par des oeufs et les VIVIPARES qui viennent au monde vivants. Nous avons dit aussi que la neutralité du P-H ou ligne de démarcation entre l'eau acide et l'eau alcaline se situait à 7.0 exactement. Donc, il est important de permettre à chaque famille de vos pensionnaires de se sentir en son milieu naturel, facilitant ainsi l'adaptation et les invitant à une reproduction certaine. Si, par exemple, vous mettiez en eau alcaline une espèce qui vie en eau acide, vous verriez sur le champ un malaise de sa part, une non-adaptation l'empêchant de manger suffisamment pour causer sa mort. Par ailleurs le même spécimen évoluant dans une eau qui lui convient nagera avec aisance, déployant ses nageoires et parcourant l'aquarium d'un bout à l'autre, à la recherche de nourriutre possible. Donc il est évident que l'importance de la qualité d'eau n'est pas un caprice puisqu'il y va de la santé et même de la vie de vos poissons exotiques.

Je suis certain qu'à ce moment vous vous posez cette question : "Est-ce qu'il y a un moyen de garder dans le même aquarium des sujets des deux familles ?" Certainement, puisqu'il n'y a qu'à assurer la neutralité de l'eau, c'est-à-dire que votre P-H se stabilise à 7.0, ce qui vous donnera une eau neutre dans laquelle l'Ovipare rencontre le Vivipare. La façon de le faire est bien indiquée sur la boite du nécessaire à P-H que vous trouverez au "pet shop" de votre choix. Donc, aucun problème de cohabitation entre les deux races si ce n'est pour certaines espèces de retarder la production. Mais il est honnête, je crois, de conseiller de garder chaque famille dans l'eau qui lui convienne le mieux. De cette façon, vous aurez meilleur succès dans les deux cas.

Rendu au stade où nous en sommes dans l'équipement de votre aquarium, il est normal de penser aux plantes, décorations et ornements. Bien sûr, en plus d'avoir le plaisir de garder chez vous un petit coin de nature, il faut le présenter d'une manière attrayante, jolie et le plus naturelle possible. Il y a sur le marché tout ce qu'il nous faut pour le parer tout en restant dans la limite d'un équilibre biologique certain. Nous verrons dans la prochaine chronique les plantes aquatiques recommandées, comme l'effet qu'elles produisent en aquarium et aussi les petites décorations qu'on peut se permettre sans trop nuire à l'ensemble de notre aquarium familial.

P. S. — J'ai reçu déjà nombre de questions concernant différents problèmes auxquels il m'a fait plaisir de répondre au meilleur de ma connaissance. Alors, n'hésitez pas, je suis là pour vous aussi.

A bientôt.

39067

KING AQUARIUM
PET SHOP
KING AQUARIUM
Robert & Loiselle, prop.
"TOUT POUR VOS ANIMAUX FAVORIS"
200 espèces de poissons exotiques —Aquariums tous genres — Canaris — Perruches — Pinsons— Chiens — Chats — Singes — Etc.
621, KING EST—TEL. 562-7710
37768 Sherbrooke

● Service de location à l'industrie
● Service de serviettes continue
Buanderie Sherbrooke Laundry
353, FRONTENAC SHERBROOKE 562-2633
C—39662

intérêts Féminins

Tour d'horizon

AFEAS Marie-Médiatrice

L'assemblée mensuelle de l'AFEAS, paroisse Marie-Médiatrice, se tiendra le mardi 9 juin courant, à 8 h. 15 p.m., au sous-sol de l'église. Il y aura élection et soirée-surprise.

Cercle Marguerite d'Youville

La réunion des membres du Cercle Marguerite d'Youville aura lieu le mercredi 10 juin courant, à 7 h. 45 p.m., à la salle Ste-Famille. Il sera question de l'exposition du cercle qui se tiendra les 16 et 17 juin courant.

AFEAS St-Esprit

L'assemblée mensuelle de l'AFEAS, paroisse St-Esprit, se déroulera ce mois-ci une semaine plus tôt soit le mercredi 10 juin courant, à 8 h. p.m., au sous-sol de l'église St-Esprit. Il y aura formation du nouveau bureau de direction. Toutes les dames sont invitées.

AFEAS Précieux-Sang

La dernière assemblée mensuelle de l'AFEAS, paroisse Précieux-Sang, aura lieu le mercredi 10 juin courant, à 8 h. p.m., au local habituel. Le conférencier invité sera M. Guy Genest, notaire.

CAUSES DE MALADIES RELIEES AUX CONDITIONS ECONOMIQUES

Les causes de la maladie chez les personnes économiquement faibles étant reliées à leurs conditions économiques, elles débordent de ce fait le cadre des soins infirmiers. Telle est la déclaration que formulait l'Association des infirmières canadiennes devant le comité spécial du Sénat sur la pauvreté.

"La pauvreté constitue une cause majeure de mauvaise santé en même temps qu'un obstacle au maintien d'un organisme sain", affirme l'A.I.C. dans son mémoire au comité en formulant le voeu que l'on s'attache aux causes mêmes de la maladie, c'est-à-dire la pauvreté plutôt qu'exclusivement aux symptômes.

"En raison du nombre de ses effectifs de même que de la nature de son travail, la profession infirmière est probablement mieux au fait de la pauvreté et de ses effets que tout autre segment de la population au Canada," fait observer l'A.I.C. En effet, les 82,000 infirmières autorisées membres de l'association se trouvent en quelque sorte sur la première ligne et, par conséquent, sont mieux en mesure que quiconque d'aider le pauvre à vivre d'une façon plus hygiénique.

"Si nous voulons que la profession infirmière puisse donner sa pleine mesure en termes de meilleure santé pour la population du Canada en même temps que de soins moins onéreux, "coûts réduits de soins," souligne encore le rapport, "il ne fait aucun doute que des changements s'imposent dans la façon d'envisager le problème de la pauvreté et de ses effets sur la santé."

Au nombre des recommandations de l'A.I.C. au comité sénatorial sur la pauvreté, il faut mentionner:

—une assistance financière accrue de manière à préparer un plus grand nombre d'infirmières au travail des services de santé communautaires. Cette mesure toucherait plus particulièrement les infirmières hygiénistes qui sont le plus à même de constater les effets de la pauvreté sur la santé. Or, à l'heure actuelle, seulement 8.3 p. 100 des effectifs infirmiers oeuvrent dans le secteur de l'hygiène publique tandis que les besoins s'accroissent rapidement;

—une expérimentation plus poussée en vue de découvrir de meilleures méthodes de soins aux économiquement faibles telles que des programmes de santé communautaires;

—la prise en charge par les services de santé de la coordination des connaissances de même que des services de santé et de bien-être aux défavorisés de manière à réduire la fragmentation et à assurer la continuité de même que la quantité des soins;

—détermination du niveau économique auquel les personnes dépendantes peuvent se maintenir en bonne santé et assistance aux personnes indépendantes à faible revenu en vue de l'obtention d'un revenu au moins comparable à celui des personnes nécessiteuses dépendantes;

—un élargissement du programme de soins aux personnes âgées nécessiteuses.

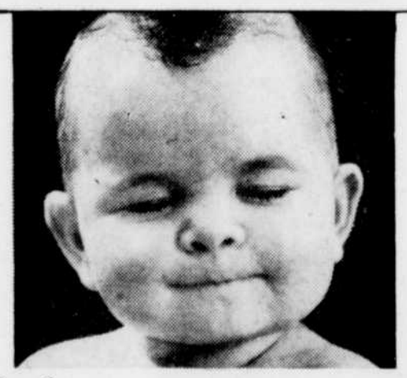
Ce programme pourrait se traduire par une assistance leur permettant de demeurer dans leur foyer et de fréquenter les centres de consultation externe, les centres de gériatrie ou autres services de santé;

—accroissement des efforts en vue de former des chefs de file choisis parmi les défavorisés de la communauté et qui seraient appelés à collaborer avec les services d'hygiène publique et à assumer certaines responsabilités au sein de leur groupe dans l'exécution du programme de santé.

Pour vous, madame . . .
ANNONCES CLASSEES
EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

POUR LA MARIEE
EXCLUSIVE — ELEGANTE — Location, vente robes mariées, cortège. Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr. 178, Wellington nord. — 562-9197. 24823 — M. 15 juin

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
CLISIQUE d'électrolyse, Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enlèvement permanent des poils superflus. — 572, Vimy nord. — 562-0842. 25274 M. 20 juin.



De tous les aliments qu'on peut se procurer, combien sont purs à 99.9%, toujours disponibles, pleins d'énergie, faciles à digérer et ne coûtent que quelques cents la livre? A mon avis, un seul. C'est le sucre naturel
INSTITUT CANADIEN DU SUCRE

LA MODE TCHEQUE Cette robe de cocktail, richement perlée, se trouvait parmi les modèles présentés par l'Institut de la décoration et de la mode, en Tchécoslovaquie. Cependant, bien que les dessinateurs de l'Institut soient très à la page en ce qui concerne leurs modèles, les manufactures appartenant à l'Etat peuvent à volonté en modifier la conception pour les rendre plus conservateurs. *(Photo PC)*

DES DESSINATEURS A LA FINE POINTE DE LA MODE MAIS DES MANUFACTURIERS TROP CONSERVATEURS

MODE-ECLAIR

Nouvelle de la coiffure En Italie où les cheveux tombant librement sur les épaules sont une tradition, les jeunes filles sont constamment à la recherche de nouvelles idées. Elles ont trouvé une ornementation inédite en croisant un rubant su lef ront Rome '70 .

Par MARGARET NESS

PRAGUE, (PC) — Les minijupes sont rares dans les rues de Prague, et les femmes d'un certain âge ne semblent pas se préoccuper beaucoup de la mode, que ce soit pour des raisons politiques ou autres.

Livia Roubickova, dessinatrice de mode à l'Institut de dessin de mode, une institution nationale, déclare que les femmes de plus de 40 ans qui vivent dans le monde communiste ne sont tout simplement pas intéressées à leurs propres personnes, même pas suffisamment pour se maquiller.

Ce n'est certainement pas la faute de l'Institut, qui est, même pour des Nord-Américains, à la fine pointe de la mode internationale. Les dessinateurs qui en font partie peuvent s'ils le désirent se rendre à Paris et à Londres pour y étudier sur place les plus récentes innovations.

Manque de communication

Le mal semble plutôt venir d'un manque de communication entre les dessinateurs de mode et la production des vêtements au niveau des usines de confection. L'institut possède une équipe de six dessinateurs, dont un homme, qui créent les collections à Prague, mais doivent ensuite soumettre leurs modèles à l'industrie nationale qui les reproduit. Le malheur, c'est que les manufacturiers peuvent modifier les créations qu'on leur soumet pour les rendre plus conservatrices, ce qui enrage avec raison les dessinateurs.

Les dessinateurs de l'Institut national sont déjà en train de créer leur collection pour le printemps 1971, afin de donner aux manufacturiers tout le temps voulu pour organiser leur production.

Seules des étoffes domestiques sont utilisées dans les collections, mais dans les grandes villes de Tchécoslovaquie, on peut se procurer des tissus importés.

La collection printemps-été 1970 comprenait un ensemble élégant formé de pantalons et d'une jaquette à mi-cuisse, bordée de matelassé. Une robe de plage originale, en toile, était munie d'une sorte de poche de kangourou à effet de tablier. Il était curieux de noter que la collection comprenait plusieurs robes de cocktail ou de soirée, étant donné que la demande doit être assez limitée pour ces robes, sauf à Prague naturellement.

Nous avons remarqué une robe courte en velours rubis, bordée de plumes d'autruche. Plusieurs robes étaient richement ornées de perles et de broderies qui, comme on le sait, sont une spécialité tchèque On peut se procurer ces tissus perlés à la verge, ce qui constitue un achat intéressant pour les touristes.

L'endroit où l'on trouve le plus grand choix de cadeaux de toutes sortes
MAISON DU CADEAU
94, rue King Ouest SHERBROOKE 567-0977

Nous traitons vos vêtements avec . . .
38368

Collège Commercial Desmarais INC.
INSCRIPTION 1970-71
Cours — 9- 10e années
Préparatoires au Cours Commercial
11 - 12e années commercailes
12e régulière
Pour renseignements, signalez
562-2511 — 562-4083
85, rue Albert — Sherbrooke
Adrien Desmarais
propriétaire des Collèges Commerciaux — Sherbrooke — Victoriaville
M. Pierre Desmarais, directeur-professeur 1970-71
35353

Carnaval d'Aubaines à votre PHARMACIE ATLAS

ADORN
Fixatif à cheveux — 15 onces
Détail suggéré $2.98 PRIX ATLAS 1.88

ALGEMARIN
Format de 5 bains plus shampooing crème
Détail suggéré $2.75 PRIX ATLAS 1.95

ALLEREST
12 comprimés antiallergiques.
Détail suggéré $0.89 PRIX ATLAS 67¢

BAN
Antisudorifique à bille — 1 once
Détail suggéré $1.05 PRIT ATLAS 64¢

BAN
Ultra sec — Aérosol 4 onces
Détail suggéré $1.29 PRIX ATLAS 62¢

BROMO SELTZER
Format économique
Détail suggéré $1.69 PRIT ATLAS 1.27

COLGATE M. F. P.
Dentifrice — Format économique.
Détail suggéré $0.99 PRIX ATLAS 63¢

COLGATE M. F. P.
Dentifrice — Format super
Détail suggéré $1.49 PRIX ATLAS 1.14

COLGATE 100
Antiseptique bucal — 6 onces
Détail suggéré 79c PRIX ATLASS 51¢

CURAD
100 pansements assortis
Détail suggéré $1.49 PRIX ATLAS 77¢

CURITY
Ruban Adhésif — ½" x 5 verges
Détail suggéré 53c PRIX ATLAS 2/37¢

DESENEX
Onguent ou Poudre
Détail suggéré $1.35 PRIX ATLAS 97¢

DESENEX
Aérosol
Détail suggéré $2.50 PRIX ATLAS 1.83

FACELLE ROYALE
Papier de toilette
Détail suggéré 2/39c PRIX ATLAS 4/63¢

FLUSHABYES
48 couches hygiénique
Détail suggéré $2.59 PRIX ATLAS 2.09

GILLETTE
5 super lames inoxydables
Détail suggéré 75c PRIX ATLAS 54¢

GILLETTE
Ruban à raser réglable — 5's
Détail suggéré $1.29 PRIX ATLAS 97¢

GILLETTE PLUS
10 lames plaqué platme-chrome
Détail suggéré $1.69 PRIX ATLAS 1.23

HALO
Shampooing — Format familial
Détail suggéré $1.09 PRIX ATLAS 83¢

JOHNSON & JOHNSON
144 Cure-oreilles
Détail suggéré 98c PRIX ATLAS 57¢

JOHNSON
Shampooing pour bébé — 8 on.
Détail suggéré $1.39 PRIX ATLAS 87¢

KLEENEX
Mouchoirs — 100 doubles
Détail suggéré 25c PRIX ATLAS 2/37¢

LEMON GO LIGHTLY
Décolorant capillaire en vaporisateur
Détail suggéré $2.25 PRIX ATLAS 1.67

LUSTRE CREME
Shampooing liquide — 7 3/16 on.
Détail suggéré $1.09 PRIX ATLAS 81¢

LUSTRE CREME
Shampooing lotion — 7 3/16 on.
Détail suggéré $1.09 PRIX ATLAS 81¢

MAGIC MOMENT
Colorant capillaire ou mousse
Détail suggéré $3.49 PRIX ATLAS 2.19

MODESS
48 Serviettes féminines
Détail suggéré $2.19 PRIX ATLAS 1.53

NEET
Crème ou lotion épilatoire
Détail suggéré $1.35 PRIX ATLAS 97¢

NICE'N EASY
Shampooing colorant de Clairol
Détail suggéré $2.25 PRIX ATLAS 1.47

PALMOLIVE
Crème à barbe mousseuse
Détail suggéré 75c PRIX ATLAS 62¢

PALMOLIVE
Crème à barbe sans blaireau
Détail suggéré 75c PRIX ATLAS 62¢

PRO
Brosses à dents ou dentiers
Détail suggéré 69c PRIX ATLAS 2/78¢

PRO TOTE
Brosse de voyage
Détail suggéré 69c PRIX ATLAS 2/78¢

RAPID SHAVE
Crème à barbe — 10.85 on.
Détail suggéré $1.25 PRIX ATLAS 81¢

RIGHT GUARD
Antisudorifique — 9 on.
Détail suggéré $1.99 PRIX ATLAS 1.27

Format économique — 13 on.
RIGHT GUARD
Détail suggéré $2.59 PRIX ATLAS 1.73

SCORE
Fixatifs à cheveux — 3 on.
Détail suggéré 98c PRIX ATLAS 71¢

STERISOL
Antiseptique, 14 on avec 2 on. Gratis
Détail suggéré $1.49 PRIX ATLAS 97¢

SOFF PUFFS
250 boules absorbantes
Détail suggéré $1.09 PRIX ATLAS 57¢

TAME
Crème-rinse normale — 16 on.
Détail suggéré $1.99 PRIX ATLAS 1.28

TAME
Crème-rince avec corps — 16 on.
Détail suggéré $2.19 PRIX ATLAS 1.34

TANYA
Lotion de bronzage hawaiien — 4 on.
Détail suggéré $2.00 PRIX ATLAS 1.47

TANYA
Huile de bronzage en aérosol — 7 on.
Détail suggéré $2.25 PRIX ATLAS 1.69

TANYA
Huile de noix de coco — 3 on.
Détail suggéré $1.25 PRIX ATLAS 94¢

ULTRA BRITE
Dentifrice — format familial
Détail suggéré $1.39 PRIX ATLAS 97¢

CHASSE-INSECTES
Aérosol 5 on.
Détail suggéré $1.39 PRIX ATLAS 97¢

SPECIAUX EN VIGUEUR DU 5 AU 17 JUIN 1970.
TOUS LES MOIS, VOTRE PHARMACIE ATLAS VOUS OFFRE DES AUBAINES IMBATTABLES

PHARMACIE BELMONT
610, King Est
Sherbrooke
569-9251

PHARMACIE HOULE
141, Notre-Dame
Victoriaville
752-4554

Pharmacie ROY L'APOTHICAIRE
20, King Ouest
569-5561

PHARMACIE ESCOMPTES JEAN-PAUL SAVARD
95 OUEST, KING SHERBROOKE 569-3675

PHARMACIE SUPER-ESCOMPTE THIBAULT
Tél. : 567-4818
Coin King & Alexandre
SHERBROOKE
39313

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la demangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation H

Avion détourné par quatre hommes et quatre femmes

NUREMBERG (AFP) — Huit jeunes ressortissants tchécoslovaques — quatre hommes et quatre femmes accompagnés d'une fillette de deux ans — ont détourné hier matin un avion bimoteur tchécoslovaque du type Ilyouchine-14 qui s'est posé sans incident à 11 heures 14 locale sur l'aérodrome de Nuremberg. L'appareil assurait la ligne Karlovy Vary-Prague.

A l'exception de trois jeunes femmes, les pirates de l'air étaient armés de pistolets et d'un revolver. Selon la police de Nuremberg, les huit jeunes Tchécoslovaques, parmi lesquels des couples, ont demandé à bénéficier du droit d'asile. Des motifs politiques et économiques seraient à l'origine de leur fuite à l'Ouest. Ils ont déclaré vouloir rester en RFA pour y travailler.

L'appareil avait décollé à 10 h. 26 de Karlovy-Vary. Peu après son départ, des membres du commando ont fait irruption dans le poste de pilotage et ont contraint l'équipage à changer de cap. Le pilote, le co-pilote et le navigateur-radio ont été tenus en respect sous la menace des armes. Le commandant de bord a alors pris contact avec la tour de contrôle de Francfort pour lui demander un couloir de vol. Francfort l'a dirigé sur l'aérodrome de Nuremberg.

Pendant ses contacts radio avec les tours de contrôle de Francfort et de Nuremberg, le commandant de bord n'a pas parlé de détournement. Il a seulement demandé l'autorisation d'atterrir en RFA.

Dès que l'Ilychouine-14 s'est posé, il a été entouré par un cordon de police. Les pirates de l'air sont descendus les premiers. Ils ont été suivis plus tard par l'équipage et les 16 autres passagers. La police de Nuremberg a immédiatement procédé à l'interrogatoire de toutes ces personnes.

Le Canada fournirait un hôpital militaire

OTTAWA (PC) — Le Canada est prêt à fournir au Pérou un hôpital militaire de 200 lits si on lui prouve que la chose peut être utile et raisonnable.

Aux Communes, lundi, le premier ministre M. Trudeau a répondu au député de l'Opposition qui lui faisait cette demande, que le gouvernement canadien étudiera toute demande d'assistance "raisonnable" pour les sinistrés des tremblements de terre du Pérou.

Déjà, le Canada a annoncé vendredi qu'il fournissait des avions à très courte aire d'envol pour venir en aide aux populations éprouvées du nord de Lima.

Au total, on estime à plus de 50,000 le nombre de personnes qui ont perdu la vie dans le désastre de la semaine dernière.

Un paysage apocalyptique de mort...

LIMA (PA) — C'est au-dessus d'un paysage apocalyptique de mort et de destruction qu'un cargo aérien américain C-130 a parachuté des approvisionnements, aux sinistrés puréviens.

"Incroyable", s'est exclamé le pilote américain, le capitaine Bill Hudspeth, au moment où il guidait l'immense Hercule, à 80 milles au-dessus du canyon de Huaylas.

"C'est pire que tout ce que j'ai pu voir de ma vie", a-t-il dit, devant ce qui reste de cette ville de 50,000 habitants située à quelque 180 milles au nord de Lima. Plus un seul toit.

Selon des sources gouvernementales, les tremblements de terre de la semaine dernière ont coûté quelque 30,000 vies péruviennes. Pour sa part, un observateur des Nations unies a parlé d'une possibilité de plus 50,000 pertes de vie et de plus de 100,000 blessés ou sans abri.

Montréal sera le site de la première expérience: logements à prix modiques

OTTAWA (PC) — La première expérience de logements communautaires autorisés par un comité de représentants des corps publics aboutira, à Montréal, à la construction de 391 logements à prix modiques, pour lesquels le gouvernement fédéral contribuera la somme de $3.9 millions.

La nouvelle a été annoncée lundi, à Ottawa, par un communiqué du ministre fédéral chargé du Logement, M. Robert Andras. Les prêts fédéraux pour la construction de logements pour les familles à faible revenu atteindront au total $27 millions dans cinq villes canadiennes.

Il s'agit, en fait, de la première expérience ob le gouvernement d'Ottawa ait invité des constructeurs à lui soumettre des projets. De plus, c'est un jury composé de quatre personnes qui a choisi, parmi les projets, ceux qui étaient acceptables.

A Montréal, le choix a été fait par MM. Claude Langlois, directeur du service d'urbanisme de la Ville de Laval; Jean-Louis Lalonde, président de l'Association des architectes de la province de Québec; Roger Larose, vice-chancelier à l'administration de l'Université de Montréal; et Louis Rousseau, président de Molson and Company Ltd (immeuble).

Les constructeurs intéressés avaient jusqu'au 22 avril pour répondre à l'invitation que leur avait lancée le ministre M. Andras, au début de l'année. La Société centrale d'hypothèques et de logements a reçu en tout, au Canada, 79 soumissions pour des projets domiciliaires, au nombre desquels les comités sélectifs en ont retenu 14.

Autres villes

Les autres villes qui bénéficieront des crédits de la SCHL pour la construction de logements à prix modiques sont Vancouver, Hamilton, Toronto et Halifax.

E. L. LESSARD, D.C.
CHIROPRATICIEN
a maintenant son bureau au :
232, Dufferin.
lundi, mercredi, vendredi
Tél.: bureau: 569-3772; rés. 567-6432
38013

Réveillez-vous en pleine forme!

La régularité des fonctions organiques est importante. Faites attention à votre régime alimentaire et faites de l'exercice. Quand cela est nécessaire, prenez FRUITATIVES, le laxatif efficace au goût agréable fait d'extraits de pommes, d'oranges, de pruneaux et de figues auxquels s'ajoutent des ingrédients médicinaux. Des dizaines de milliers de gens se félicitent d'utiliser FRUITATIVES. Achetez FRUITATIVES dès aujourd'hui.

Matinée a fait gagner aux Canadiens plus de prix en argent que toute autre cigarette.

Avec 215,483 gagnants, Matinée a vraiment déjà fait beaucoup d'heureux. C'est plus que la population combinée des villes de Sherbrooke, Trois-Rivières et Chicoutimi*. **Et ça continue avec les jetons-or de Matinée qui valent maintenant $5, $50, $500 et $5,000.** C'est le bon moment de profiter d'une bonne chose. C'est le bon moment de tendre ses lèvres à la douce Matinée pour le plaisir de fumer. Matinée, format ordinaire ou King Size.

Pour recevoir leur prix les gagnants doivent suivre les règles du concours et répondre correctement à une question de qualification portant sur les mathématiques élémentaires.

Une vraie mine d'or.

*Recensement de 1966.

ACTIVITES AU palais des Sports de Sherbrooke
LUTTE PROFESSIONNELLE
A L'ARENA
Samedi — 13 juin, 8h.30
Admission: générale $1.75
réservé "RING SIDE" $2.00
Enfants moins de 12 ans admis gratuitement si accompagnés de leurs parents.

VIVE LES ANNONCES CLASSÉES
pour obtenir à bon prix tout objet désiré

Sherbrooke balaie les honneurs du premier programme double

QUEBEC, (GP). — Les Alouettes de Sherbrooke ont décroché les honneurs du premier programme double de la Ligue Provinciale de baseball, en allant battre les Indiens de Québec 4-3 et 3-2, hier soir, devant 2,730 spectateurs, pour ainsi monter au second rang du circuit Ellyson, sur un pied d'égalité avec les Aigles de Trois-Rivières et à une partie des Mineurs de Thetford qui ont eu raison des Royaux de Drummondville 7-4.

Les Alouettes en étaient à leur 4e triomphe d'affilée, tandis que c'était le troisième gain de suite pour les Mineurs qui reçoivent à nouveau les Royaux ce soir, pendant que les Alouettes seront au stade de la cité de Laviolette pour affronter les Aigles, à compter de 8 heures.

Les deux matches joués au stade de la Vieille Capitale ont connu certaines similitudes de jeux, alors que les Alouettes ont groupé leurs coups sûrs en chaque occasion (4e et 5e manches), en plus d'être parfaits à la défensive durant toute la soirée, pour la première fois depuis le début de la saison, tandis que l'arrêt-court Everest Contremaestre commettait les deux erreurs des Indiens (une dans chaque partie), lesquelles se sont révélées le point tournant dans chaque cas.

De plus, les deux joutes ont pris fin de la même manière, alors que le joueur de deuxième-but des Indiens, Mariano de Leon, était retiré sur trois prises, avec un coureur au troisième coussin et représentant le point égalisateur.

Triple de Haley Young

Dans le premier match, les Alouettes ont cogné le même nombre de coups sûrs que les Indiens, soit six, mais de plus longs, pour compter quatre points dans la quatrième manche et l'emporter 4-3 sur leurs adversaires, malgré un ralliement de ces derniers dans la septième et dernière reprise.

En 4e, Al Fernandez fut sauf sur une erreur de l'arrêt-court Everest Contremaestre, puis Tim Harkness cogna un simple faisant avancer Fernandez au troisième but. Haley Young a suivi avec un long triple faisant compter Fernandez et Harkness. Erasmo Felepe a suivi faisant compter Young, puis James cogna u ndouble mais Felipe dût demeurer au 3e, mais compta le 4e point sur un ballon sacrifice de Jim Ridley qui a aussi récolté un double dans ce match, tout comme l'artilleur Matt Gayeski.

En 7e, les Indiens ont donné du fil à retordre à Gayeski qui remporte ainsi la victoire (1-0) tandis que le vétéran Luis de Leon a subi son 4e revers; il n'a qu'un gain. Il fut relevé en 4e par Bobby Arpoika qui a récolté cinq retraits sur trois prises, tout comme Gayeski.

Reggie Grenald a débuté cette manche avec un simple, s'est rendu au second coussin sur un simple de Yancey, puis Lilas Poole fut retiré sur trois prises. Chico Heron a suivi avec un coup au choix faisant avancer Grenald au 3e, mais Yancey fut retiré 1-6. Everest Contremaestre suivit avec un simple faisant croiser le marbre à Grenald. René Martès, en relève à Bobby Arpoika, fut passé sur quatre balles pour remplir les coussins et Jose Silva compléta le pointage en cignant un simple faisant croiser le marbre à Heron et Contremaestre. Gayeski mit fin au match en retirant Mariano de Leon sur trois prises, au grand désappointement des spectateurs.

Pour les Indiens, les meilleurs à l'offensive furent Contremaestre et Silva, avec deux simples chacun, le premier en trois présences au marbre et le second, en quatre.

Circuit de Jack Weiss

Dans la deuxième joute, les Alouettes n'ont cogné que trois coups sûrs contre six pour les Indiens, mais ont tout de même remporté la victoire au profit du vétéran Henri Corbeil (2-2), tandis que William de Jesus (0-2) subissait le revers, en dépit de ses sept retraits sur trois prises et aucune passe gratuite. Corbeil a fait mordre la poussière à cinq frappeurs et n'a donné qu'un but sur balles.

Les Indiens ont pris les devants 1-0 en première manche, quand Jose Silva, qui avait cogné un double, a croisé le marbre sur un simple de Mariano de Leon.

Les Alouettes ont répliqué avec leurs trois points en 5e, sur un circuit de Jack Weiss, son second de la saison, avec un coureur sur les sentiers, une erreur de Contremaestre sur un coup frappé par Jim Ridley et un double de Joe Proctor.

Les sommaires

Sherbrooke 4-3, Québec 3-2

Première partie —

Sherbrooke	000 400 0—4	6	0	
Québec	000 000 3—3	6	1	

Gayeski (1-0) et Fernandez. De Leon (1-4), Arpoika 4e et Poole.

Deuxième partie —

Sherbrooke	000 030 0—3	3	0	
Québec	100 000 1—2	6	1	

Corbeil (2-2) et Proctor. De Jesus (0-2) et Martès. Cir. Sherb. Weiss 1 (2).

La direction des Alouettes de Sherbrooke a maintenant son directeur des promotions en la personne de Keith Morgan (au centre), directeur de la promotion des services pour Bell Canada. Il examine ici la liste des promotions de la saison en cours, avec le président de l'équipe, Jean-Paul Thibault, à droite et le trésorier Jean-Marc Donahue. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

Keith Morgan en charge des activités spéciales

Pas moins de 10 promotions au stade Amédée Roy au cours de la saison

SHERBROOKE, (JGP) — Afin de mousser l'intérêt de la population sportive de Sherbrooke et de la région pour le baseball, la direction des Alouettes s'est assurée les services d'un homme qualifié pour l'organisation de diverses promotions qui se tiendront tout au long de la campagne 1970.

Keith Morgan, sur qui la direction peut se fier, sera en charge de ces promotions et les grandes lignes de 10 de ces activités ont été rendues publiques lors d'une conférence de presse.

Keith Morgan est fort bien connu à Sherbrooke et dans les Cantons de l'Est, car il est directeur de la promotion des services pour Bell Canada.

Lors de la conférence de nouvelles, il s'est dit fort heureux de joindre le petit groupe qui travaille pour la cause du baseball à Sherbrooke. "C'est un groupe de gars que j'admire beaucoup et trouve dynamiques; ils ont le baseball à coeur", de dire Keith Morgan qui passe immédiatement à l'action en organisant pour samedi soir, lors de la visite des Indiens de Québec, une première promotion. Il s'agira alors de la distribution parmi l'assistance de 100 balles autographiées par les joueurs des Alouettes. L'on procédera de la même manière que la saison dernière, soit que les balles seront lancées dans les estrades au cours du match.

Autres promotions

Même si le programme peut subir quelques transformations au cours des semaines à venir, voici la liste des autres promotions qui seront organisées, afin d'attirer plus de monde au stade Amédée Roy, trop souvent délaissé par les amateurs de baseball.

Lors du match de lundi, 15 juin, alors que les Royaux de Drummondville seront les visiteurs, ce sera la première des quatre soirées industrielles. A ce sujet, Keith Morgan a signalé que des passes seront distribuées dans des industries et elles admettront gratuitement les détenteurs de ces passes.

Jeudi le 18 juin, lors d'un programme double contre les Royaux (6h.30), un casque protecteur sera remis à chaque enfant qui sera accompagné de ses parents. Le 22, alors que Thetford sera à Sherbrooke, ce sera une autre soirée industrielle, tandis que le 28 juin, aussi lors d'une autre rencontre contre les Mineurs, un gilet des Alouettes sera remis à chaque enfant accompagné de ses parents.

Les Mineurs seront de retour au stade Amédée Roy le 2 juillet, un jeudi, et ce sera la troisième soirée industrielle, tandis que le 7 (mardi), lors d'un programme double contre les Aigles de Trois-Rivières, ce sera la soirée des dames qui seront admises gratuitement.

Le 12 juillet (un dimanche), alors que Thetford sera le visiteur, un sportif sherbrookois défraiera les dépenses de deux autobus pour le trajet Thetford-Sherbrooke, aller et retour. Ceux qui feront le voyage devront cependant encourir le coût d'admission au stade.

Le 21 juillet (mardi), alors que Sherbrooke sera opposé aux Aigles, ce sera la quatrième soirée industrielle, tandis que le 25 (samedi), lors d'un programme double contre les Indiens, 100 balles autographiées par les joueurs seront lancées dans les estrades. On sait que cette méthode a paru plaire à la population sportive; on a pu s'en rendre compte l'an dernier lors de la fête organisée en l'honneur de Roland Gladu.

Il se peut aussi que d'autres activités soient mises sur pied et les amateurs de baseball de Sherbrooke et de la région ne seront pas oubliés.

Assistances

Pour sa part, le président Thibault a dit qu'il ne fallait pas désespérer même si les assistances sont faibles. "Nous avons besoin de 1,350 spectateurs par joute mais il nous manque environ le tiers jusqu'ici. Nous espérons fortement l'atteindre avec toutes ces promotions. Nous avons une équipe qui n'est pas à dédaigner et je suis assuré que la population sportive aura une réponse plus positive d'ici la fin de la saison.

L'an dernier, pour 28 programmes, les Alouettes ont attiré quelque 48,000 spectateurs, soit environ le double de 1968 et l'on espère bien faire mieux en 1970.

Thetford décroche un troisième gain de suite et conserve le premier rang

THETFORD MINES (AG)— Les Mineurs de Thetford ont remporté leur 3e victoire consécutive et ont conservé la tête du classement en triomphant des Royaux de Drummondville au compte de 7-4, hier soir, au stade Bellevue, devant 768 spectateurs.

Les deux artilleurs, soit Pedro Roman, des Mineurs et Ron Pritchett, ont officié au monticule durant toute la joute. Roman a limité ses adversaires à six coups sûrs, alloué cinq buts sur balles et a retiré cinq frappeurs sur trois prises.

Les locaux ont pris l'avance 2-0 dès la 2e manche avec un circuit de Soto, un double de Brennan et un simple de Morgan. A la 3e, les Royaux ont croisé le marbre à trois reprises, pour prendre les devants, alors que Roman a connu sa seule mauvaise manche, accordant un but sur balles, un double et deux simples. A leur tour au bâton, les Mineurs ont nivelé le pointage. Les visiteurs devaient cependant marquer un autre point à la 4e avec deux simples t une erreur. Dans cette même manche, les hommes de Dick Rockwell y sont allés de trois points, avec un circuit de Brennan, un double de Morgan et un triple de Roman qui a croisé le marbre sur un mauvais lancer. Tim Morgan a complété le pointage à la 6e avec son 2e circuit de la saison.

Les étoiles à l'offensive pour les Mineurs furent Tim Morgan, avec un circuit, un double et un simple de même que Bob Brennan avec un circuit et un double. Soto a frappé un circuit, tandis que Roman y est allé d'un triple.

Pour les Royaux, les meilleurs furent Fred Kuppers avec deux simples et Jim Snyder avec un double.

Drummondville 4 Thetford 7

Dr'ville	003 100 000—4	6	1	
Thetford	021 301 00x—7	10	4	

Pritchett (1-1) ett Kuppers-Roman (2-0) et Ramirez. Cir.: Thetford, Morgan 1 (2), Brennan 1 (2), Soto 1.

Haley Young bon premier chez les frappeurs de la Ligue Provinciale

SHERBROOKE (JGP) — Même si sa moyenne offensive a accusé une baisse de 41 points au cours de la dernière semaine d'activités, le joueur de troisième-but des Alouettes de Sherbrooke, Haley Young, a profité du relâchement de Al Sommerstad, des Mineurs, qui est en 9e, pour prendre possession du premier rang des frappeurs de la Ligue Provinciale de baseball.

Sans tenir compte des joutes d'hier, Young frappait pour une moyenne de .421, ayant réussi 16 coups sûrs en 38 présences au bâton. Il a compté 10 points et en a fait compter 15. Il menait pour les circuits avec six (tenant compte du match Mineurs-Thetford non terminé). Au classement, il était suivi de Hector Soto, des Mineurs, qui est passé au 8e au premier rang et cogne pour .405, comparativement à .375 après une semaine d'activités.

Meneurs au bâton
(minimum 31 apparitions)

Joueurs—Clubs	Ab	P	H	Pp	Moy
Young, T., Sh	38	9	16	14	.421
Soto, H., Th	37	8	15	6	.405
Ramos, E., Th	47	10	18	12	.383
Yancey, H., Qu.	40	12	15	10	.375
Fernandez, A., Sh.	38	6	14	2	.368
Grenald, R., Qu.	52	11	19	15	.365
Ridley, J., Sh.	31	4	11	3	.355
Haggitt, L., TR	34	13	12	8	.353
Sommerstad, A., Th	40	6	14	6	.350
Contremaestre, Qu	44	7	15	6	.341
Rodriguez, I., TR	49	5	16	5	.327
Silva, J., Qu.	29	4	9	0	.310
Kuppers, F., Dr	43	6	13	6	.302

Lanceurs (minimum 10 manches)

	MI	V	D	Pc	Era
Nuremburg, Th	11⅓	2	0	1.000	0.00
Pritchett, R., Dr	20⅓	1	0	1.000	0.45
Davila, A., Qu	27	3	0	1.000	0.67
Cruz, V., TR	18	1	1	.500	1.00
Ortega, R. Th	13	1	1	.500	1.38

Lourde perte pour les Royaux

DRUMMONDVILLE — (JM). — La direction des Royaux de Drummondville, de la Ligue Provinciale de baseball, vient de subir une lourde perte.

De fait, l'as-artilleur de relève, Rober "Bob" Nauman, vient de quitter l'équipe et retourne chez lui où il poursuivra ses études.

Il entreprenait sa quatrième saison cette année et avait déjà une victoire à son crédit. En 1969, il avait conservé une moyenne de 2.17 points mérités par partie et une fiche de quatre gains contre autant de revers. Il avait cependant sauvé 10 victoires en relève, ce qui n'est pas à dédaigner dans une équipe de baseball.

Ainsi, le pilote John Noce aura à combler un grand vide, mais comme on le connait, il ne tardera certes pas à trouver un remplaçant de calibre à Nauman qui a rendu de forts utiles services aux Royaux au cours des trois dernières campagnes.

ECHANGEZ VOS MEUBLES USAGES POUR DES MEUBLES NEUFS CHEZ
A. BLOUIN MEUBLES
66, Meadow, Sherbrooke, Qué. — Tél.: 569-5591
36859 Voisin du stationnement Wellington Nord

SKI-DOO EN HIVER — HONDA EN ETE
Toujours des produits de qualité.
VOILA CE QUE VOUS OFFRE VOTRE MAISON DE CONFIANCE
GINGRAS & FILS Ltée
Là où le service fait toute la différence.
VENTE — SERVICE — PIECES
750, King Est et 10, 10e Avenue Sud.
Tél.: 569-9464 — Sherbrooke
Le plus grand centre de motocyclettes des Cantons de l'Est, bicyclettes et tricyclettes C.C.M., etc., etc.
HONDA —B.S.A. — HARLEY DAVIDSON ET SCOOTER LAMBRETTA '70
LA MEILLEURE MINI-TRAIL C'EST HONDA
C.C.M. MARAUDER
37981

SERRE & PEPINIERE LAMBERT
Importé Hollande Suisse
Fertilisant AGRICO
— Fleurs pour toutes occasions — Arbres et arbustes — Fleurs annuelles
621, BOUL. DES VETERANS ROCK FOREST
TEL.: 562-5947
C - 37403

PONTIAC
BUICK
TEMPEST
FIREBIRD
CAMIONS G.M.C.
Prenez la bonne direction
DELUXE AUTOMOBILE LTEE
C—38933—2
569-9351—1567, King Ouest — Sherbrooke

NOUVEAU DEPOSITAIRE DES PISCINES EN FIBRE DE VERRE
LBP
DE VOTRE REGION
Lacroix Sport Camping Inc.
Boulevard Bourque
Sherbrooke, Qué.
Téléphone (819) 563-1833
30048

SPÉCIAL DES MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR
Amortisseurs
$8.88
chacun
CETTE SEMAINE SEULEMENT
(pose gratuite)
Vous conduirez en toute sécurité et en tout confort grâce à ces amortisseurs à prix modique de marque connue! Vous n'avez rien à perdre: vous roulez gratuitement pendant 60 jours et nous vous remboursons votre argent si vous n'êtes pas satisfait.
■ Confort et maitrise parfaite de la direction sur les routes cahoteuses
■ Stabilité et sécurité accrues
■ Plaisir amélioré de la conduite en ville
■ Garantie de 24 mois ou de 24,000 milles
Ne déboursez pas d'argent—dites simplement "Portez ça à mon compte"
MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED
CRÉDIT INSTANTANÉ—PAS DE COMPTANT—FACILITÉS DE PAIEMENT
MAGASIN DE SERVICE GOODYEAR
2025 ouest, rue King — Sherbrooke — Tél.: 569-9288
C—38915
GOODYEAR MAGASINS DE SERVICE

GOLF AU Club de Golf Belvedere Golf Club
Bienvenue à tous !
PRATIQUEZ VOTRE SPORT FAVORI
● Endroit unique pour le golfeur.
● Site idéal.
● Excellente cuisine.
● Douches et casiers.
● Bar-salon.
DROIT de parcours en semaine : $2.50
Fin de semaine et jours fériés : $3.50
Informations: 567-3255
Attention particulière aux débutants.
38663

Voyez la gamme complète des TONDEUSES TORO
Chez votre nouveau dépositaire.
Service sur tondeuses de toutes marques.
Spécialistes en aiguisage de tondeuses.
Faites votre réservation au plus tôt.
Vendeur autorisé des tentes et roulottes :
BELLEVUE — CITATION — SAHARA
Lacroix Sport & Camping Inc.
Boul. Bourque — Sherbrooke 563-1833
37387

Les Jeux de '76 occasion rêvée d'établir une politique du sport

VICTORIAVILLE — Gilles Houde, député de Fabre, estime et souhaite ardemment que la tenue des Jeux Olympiques d'Eté de '76 à Montréal sera pour tous les paliers de gouvernement, scolaire, municipal, provincial et même fédéral, l'occasion rêvée d'élaborer une fois pour toutes une politique globale pour la jeunesse, les loisirs et les sports au Québec.

Député de Fabre et spécialiste des questions de loisirs, M. Houde a été nommé par le premier ministre, M. Bourassa, au poste d'agent de liaison entre le gouvernement du Québec et le Comité international olympique (CIO), responsable de la tenue des Jeux à Montréal.

Au cours d'une entrevue, hier M. Houde a précisé qu'il travaillera en étroite collaboration avec le maire Jean Drapeau, de Montréal, et avec tous les organismes touchant de près ou de loin l'organisation des olympiques. Il a souligné qu'il portera un intérêt particulier aux activités culturelles qui se grefferont aux Jeux eux-même qu'à l'utilisation maximum des investissements requis.

"Les Jeux, dit-il, c'est l'événement du siècle dans le domaine sportif pour le Canada, et ils constitueront un stimulant extraordinaire pour les jeunes."

M. Houde a dit qu'il fera en sorte que le gouvernement — ministère de l'Education, Haut-Commissariat des loisirs, ministère des Affaires culturelles — participent activement au développement de l'esprit olympique au Québec. Il aimerait notamment que tous les jeunes aient au moins des notions de l'histoire de l'olympisme, de l'antiquité de notre ère.

Le député de Fabre a noté que l'importance des loisirs et des sports n'est plus à démontrer, mais que ce vaste domaine a également des implications économiques fort importantes qu'il s'agit désormais de mettre en relief. Ainsi, la préparation des Jeux, les installations et investissements divers créeront à son avis quelque 30,000 emplois durant trois ou quatre ans.

M. Houde estime que les Jeux feront faire un bond gigantesque à la cause des loisirs et des sports, et hâtera l'établissement d'une politique globale au Québec pour ce secteur, qui a toujours constitué "l'enfant très pauvre" des administrations successives.

Le député libéral s'est dit convaincu que le gouvernement Bourassa réalisera le programme du parti qui prévoit, en cette matière, la création d'un ministère des sports, des loisirs et du tourisme

Labrecque mène au bâton dans la ligue Mosquito

SHERBROOKE — François Labrecque, des Apollos, frappe pour la formidable moyenne de .833 et domine chez les joueurs de la ligue de baseball Mosquito de l'ouest, selon les dernières statistiques préparées par Gilles Gagnon, statisticien-publicitaire.

Marc Hallée, des Apollos également, a conservé une moyenne de .666 au bâton, contre .500 pour Luc Bégin, des Aiglons et G. Biron, des Expos.

Labrecque a jusqu'ici réussi le plus de circuits, avec deux, et son équipe est au sommet avec trois points, soit un gain et une partie nulle en deux joutes. Les Aiglons et les Castors suivent avec deux points et les Expos ferment la marche avec un point, résultat du match nul avec les Apollos.

Dans un match de ce circuit disputé hier soir, les Apollos ont écrasé les Castors 22-7.

François Labrecque a remporté la victoire et Daniel Quirion a subi la défaite.

Pierre Richard s'est avéré l'étoile de la rencontre avec un circuit et un simple.

MAINTENANT OUVERT
le nouveau
bar-salon
"LES MOUSQUETAIRES"
au
MOTEL HOLIDAY
(entièrement rénové)
DEAUVILLE, QUE.
En vedette tous les soirs
CLAUDE PHILIPPE
Organiste-chanteur
Vedette de la radio, TV
et des disques RCA
● 32 unités de motel
● Bar-salon ● Salle à manger
Réservations :
864-4228
38647

COURSES SOUS HARNAIS
Tous les mercredis soir, 7 h. 45
(Soirée des dames : admission : 50c.)
et dimanches, 2 h. p.m.
TERRAIN de L'EXPOSITION
SHERBROOKE
ADMISSION GEN. : $1.25; Club House $1.00.
Enfants d'âge scolaire accompagnés de leurs parents, admis pour 50c
37612

COURSE CYCLISTE — La Société Nationale des Québecois du Centre du Québec investira $1,500.00 dans l'organisation de la "Coupe de la St-Jean 70" qui sera disputée le 24 juin courant dans les comtés de Drummond, Arthabaska, Nicolet et Yamaska. Nous pouvons reconnaître sur cette photo, M. Laurent Chabot directeur technique du vélo-club des As Optimistes de Drummondville, M. Roger Marier, président de la Société Nationale des Québecois du Centre du Québec, Mlle Francine Parent responsable de la publicité, Jules Béland et M. Roger Lauzon agent de la Brasserie Molson pour Drummondville et la région. *(Photo La Tribune, Drummondville)*

La Coupe de la St-Jean, une course en deux étapes d'une distance totale de 107.5 milles

DRUMMONDVILLE, (JM) — La Société Nationale des Québecois du Centre du Québec versera aux meilleurs cyclistes qui participeront à la Coupe de la St-Jean 70, le 24 juin courant un grand total de $1,200.00 en bourse. La Société prévoit également dépenser pour la préparation et la promotion de cette course organisée pour souligner de façon spéciale la fête nationale des Québecois francophones un montant supplément a i r e de $300.00.

Comme le cyclisme groupe des milliers d'adeptes dans les quatre comtés du Centre au Québec, soit Drummond, Arthabaska, Nicolet et Yamaska, la SNQ a voulu apporter sa contribution en organisant cette course provinciale sanctionnée par la Fédération sycliste du Québec. Un montant de $200.00 pris sur la bourse globale sera d'ailleurs attribué au cycliste de la région qui se méritera la meilleure place au classement général et qui a le plus fait pour la promotion du cycliste dans tout le territoire du Centre du Québec.

L'organisation cycliste du Club Optimiste dont les deux principaux responsables sont MM. Gilles Charest et Laurent Chabot a accepté de soutenir la Société Nationale des Québecois du Centre du Québec dans l'organisation de la "Coupe de la St-Jean 70".

La Société Nationale des Québecois du Centre du Québec en plus de contribuer financièrement à l'organisation de cette course, a impliqué plusieurs de ses nombreuses cellules locales et régionales afin d'assurer la publicité de la course dans tous les villages et villes du parcours. Les membres de ces cellules indiqueront également la direction à suivre aux coureurs cyclistes dans les nombreux virages des deux étapes de cette course.

Les organisateurs se sont également assuré l'appui et la collaboration des corps policiers et des municipalités situées sur le parcours de la course. Les corps policiers de Pierreville, Nicolet, Arthabaska, Victoriaville, Drummondville et des détachements de Nicolet et Arthabaska de la Police Provinciale assureront l'ordre et la sécurité des coureurs et spectateurs pendant toute la course. Les différents Services des sports et de la récréation des municipalités touchées par la Coupe de la St-Jean 70, ont également assuré les organisateurs de leur pleine coopération.

Une grosse partie des efforts publicitaires qui seront déployés pour sensibiliser toute la population du Centre du Québec au déroulement de cette course est toutefois due à M. Roger Lauzon de la Brasserie Molson.

Une distance totale de 107.5 milles

C'est sur un parcours "planche" que les 65 coureurs cyclistes attendus le 24 juin courant franchiront les 77.5 milles constituant la première étape de cette course.

Le départ de la première étape se fera à Pierreville dans le comté de Yamaska, à dix heures du matin. Les coureurs se dirigeront ensuite vers Nicolet dans le comté du même nom pour se disputer un sprint de $30.00. De Nicolet, ils traverseront tour à tour les villages de St-Grégoire, St-Célestin, St-Léonard, Notre-Dame du Bon Conseil, Ste-Clothilde, St-Albert et la ville de Warwick avant d'arriver à la partie la plus difficile de cette première étape. Cette première étape se terminera à Victoriaville tout près du Centre Sportif Jean Béliveau entre 12 heures 30 et 13 heures 30.

La deuxième étape sera un circuit fermé de 30 milles qui se déroulera à Drummondville mais dont le parcours n'a pas encore été accepté officiellement par les autorités municipales. Il semble toutefois que ce n'est qu'une question d'heures puisque les autorités policières et municipales de Drummondville ont toujours collaboré à la promotion du cyclisme dans la région.

Héraud, Picard, Bolduc et Audet ont triomphé à St-Hyacinthe

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les juniors et les séniors ont bouclé les 30.5 milles du Circuit de Marcel Lalonde en 1 heure 17'27".

Après avoir participé à une compétition de 75 milles en montagne du district de Montréal, Bernard Héraud de Sherbrooke revient à la hâte à St-Hyacinthe pour triompher au sprint final du Circuit du Président Marcel Lalonde. En effet, Héraud qui s'affirme de plus en plus battait respectivement au sprint Bolduc, l'as cadet Grenier suivi immédiatement de Denis Lefebvre des Vélos de DrummondvilleSud.

Les attaques se sont succédé à un rythme effarant. Héraud, Lefebvre, Janssen, Dionne, Lunardi et Potvin ont tenté à tour de rôle leur chance, mais en vain. C'est Gaétan Grenier qui a réussi le plus à distancer le peloton. Encore une fois, il a été ramené au peloton, et Héraud a scellé la victoire à quelques pouces de la ligne d'arrivée.

Chez les cadets, Paul Picard a remporté assez facilement la victoire d'une épreuve de 10 milles en 27'21" suivi de près par le trio Audet, Legendre et Sirois de Lac-Mégantic. A la suite de ces quatre premiers, les As Optimistes se sont accaparés de la 5e, 6e, 7e et 8e placeplaces du classement général: ce sont respectivement Comeau, Potvin, Dufour et Cossette qui ont talonné de très près le vainqueur.

Dimanche dernier c'était au tour des cadets de disputer le contre la montre du championnat. D'une série de trois, la course en montagne sera disputée à Sherbrooke le 5 juillet et la course sur le plat, à Lac-Mégantic, le 12 juillet.

Michel Audet de Lac-Mégantic a trompé les calculs des connaisseurs en remportant le contre la montre de 18 milles en 48'43". Grenier des As Optimistes de Drummondville a décroché la deuxième place avec un temps de 48'54".

Des victoires pour le club Sportif et l'Hôtel Albert dans la ligue des Copains

SHERBROOKE, (AB) — Le Club Sportif a vaincu le Alix et Blais 7-2 hier soir dans un match de la ligue de balle-molle des Copains.

Jean-Paul Pépin a accordé cinq coups sûrs pour se mériter la victoire. René Lacroix a alloué sept coups sûrs pour être débité de la défaite.

J. Raymond a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un circuit et un double. J.-M. St-Louis et J.-P. Pépin ont frappé un double et un simple chacun. Le meilleur des perdants fut Gilles Gagnon avec un triple et deux simples.

Dans une autre joute de la ligue des Copains, l'Hôtel Albert l'a emporté 6-3 sur le Désourdy Construction.

Claude Lamontagne a lancé une partie de six coups sûrs pour être crédité du gain. G. Joubert a permis huit coups sûrs pour subir la défaite.

Jacques Guay et Yvon Roy ont réussi deux simples chacun pour l'Hôtel Albert. Roger Théberge a brillé pour le Désourdy avec un circuit. Son coéquipier Jean Massé s'est pour sa part signalé avec un triple et un simple.

Ligue Bonne Entente

Dans la ligue Bonne Entente hier, le Yves Fournier Sports a remporté une victoire de 12-3 sur le A.R. Wilson.

Bert Cotnoir a accordé huit coups sûrs aux frappeurs adverses pour décrocher la victoire. Laurent Petit a été bombardé de 14 coups sûrs pour perdre la joute au monticule.

Les meilleurs dans le camp des gagnants furent Bob Martin, avec un circuit et un double; Jacques Bédard, avec deux doubles; Richard Guillette, avec un double et un simple; Gérard Guillemette et Jean-Yves Fournier, avec deux simples chacun.

Pour le Wilson, Jean-Marie Dubé a frappé un circuit et un simple. A. Poisson et Y. Rodrigue ont réussi deux simples chacun.

Dans l'autre match à l'affiche hier dans la ligue Bonne Entente, le S.W. Hooper a eu le meilleur 10-2 sur l'Hôtel Albert.

Ligue Labatt

L'Hôtel Union a défait le Sherbrooke Muffler 8-5 dans la ligue de balle-molle Labatt hier soir.

J. Marier fut le lanceur gagnant et L. Cayer, le perdant.

A. Olney a canonné un circuit pour l'Hôtel Union. P. Riel de la même équipe a frappé deux simples. Pour les perdants, R. Allaire et G. Breton ont récolté deux simples chacun.

Compétitions régionales de tennis en août

WINDSOR, (MC) — Une réunion de l'Association de tennis des Cantons de l'Est a eu lieu à l'édifice des loisirs de Sherbrooke.

On notait la présence de François Lamoureux, président, du frère Jean-Paul Labrecque, vice-président, de Jean-Guy Dumas, Jean-Pierre Simard, Germain Bergeron et Michel Cayer.

François Lamoureux a tout d'abord adressé le mot de bienvenue.

L'assemblée a ensuite établi que les éliminatoires sous-régionales doivent être complétées pour le début du mois d'août étant donné que les compétitions régionales ont lieu du 22 au 30 août. En effet l'ouverture des championnats s'effectuerait samedi le 22 août et la grande finale serait prévue pour samedi le 29 août.

Les conditions pour participer au tournoi régional sont de s'être classé aux éliminatoires sous-régionales et d'avoir payé sa cotisation qui sera abaissée au tarif minimum. Les participants devront se conformer à tous les règlements du tournoi.

Catégories

Les catégories se chiffrent au nombre de sept, permettant d'offrir 11 compétitions. On retrouve les catégories
—16 ans et moins (filles) —simple
—18 ans et moins (filles) —simple et double
—16 ans et moins (garçons) — simple
—18 ans et moins (garçons) — simple et double
—plus de 18 ans (filles) — simple et double
—plus de 18 ans (hommes) — simple et double
—mixte plus de 18 ans — mixte.

L'âge limite dans chacune des catégories doit être atteint au 31 décembre.

De plus, le maximum fixé par catégorie pour chaque ville est de 6 joueurs. Une même personne ne peut participer à plus de deux catégories.

Officiels

L'Association de tennis de Sherbrooke fournira les officiels pour les semi-finales et les finales.

A LA BALLE-MOLLE

Calendrier de la balle-molle
Semaine du 8 au 15 juin

LIGUE DES COPAINS MOLSON
(parc Cambron)

MERCREDI
Pharmacie de l'Estrie vs Alix et Blais (7 h.)
Toque Rouge vs Club Sportif (8 h. 45)

LIGUE BONNE ENTENTE MOLSON
(Parc Dufresne)

MARDI
Louis Luncheonette vs Sherbrooke Surplus (7 h.)
Marcel et Hubert Dufresne vs C. E. Elesco (8 h. 30)

MERCREDI
S. W. Hooper vs Yves Fournier Sports (7 h.)
Marcel et Hubert Dufresne vs Louis Luncheonette (8 h. 30)

JEUDI
A. R. Wilson vs C. E. Elesco (7 h.)
Sherbrooke Surplus vs Hôtel Albert (8 h. 30)

LIGUE LABATT
(parc Boudreau)

MARDI
Bill Provencher vs Sherbrooke Muffler

MERCREDI
Westburne vs Hôtel Union

LIGUE CARILLOS O'KEERE
Parcs Cambron, St-Alphonse et St-Boniface)

Mardi
Club Sportif vs Nap Côté Sports (8h.30—Cambron)
Cinéma Premier vs Trans-Canada (7h.—Cambron)
4-Saisons vs Dollard (...h.30—St-Alphonse)
Val Estrie vs Archers (6h.30—St-Boniface)

Mercredi
Nap Côté Sports vs Roi de la Crème Glacée (6h.30—St-Alphonse)
Trans-Canada vs Messager 6h.30—St-Boniface)

Jeudi
Club Sportif vs Dollard (7h.—Cambron)
Cinéma Premier vs Archers (8h.30—Cambron)
4-Saisons vs Roi de la Crème Glacée (6h.30—St-Alphonse)
Val Estrie vs Messager (6h.30—St-Boniface)

les courses A SHERBROOKE

Mercredi, 10 juin '70

Première course — Amble $200
Cond.: N.G. $675 en 1969-70. A réclamer: $600-$700.
1—Lady Leslie — J. Lefebvre
2—Fearless Wick — R. Jutras
3—Ebee Z — Rocr Perreault
4—Deadbeat — L. Mosher
5—Charming Alan $600 — F. St-Denis
6—Dennis Gene $600 — F. Turenne
7—Cuddle Abe — A. Rouleau
8—Miss Allie Fancy — P. Lancaster

Deuxième course — Trot $175
Cond.: N.G. $400 en 1969-70. Aussi N.G. $25 en 1970 avec au moins 3 départs en 1970.
1—Pine Acres Scott — J. Robinson
2—Avon Dandy — R. Jutras
3—Miss Pero — Roch Perreault
4—Mo Goshen — P. Lancaster
5—Bobbie Joe Volo — N. Potvin
6—Ti Coone Ibaf — R. Lafond
7—Mike Spencer — A. Théroux
8—Yankee Will — L. Huckins

Troisième course — Amble $200
Cond.: N.G. $675 en 1969-70. A réclamer: $600-$700.
1—Volo Tide $600 — L. Mosher
2—Abe Alain — A. Théroux
3—Arrow Ibaf — S. Jacobs
4—Joseph B Laird $600 — F. St-Denis
5—Danny Pero — Roch Perreault
6—Anny Reel — E. Bédard
7—Della's Sister $700 — N. Paquet
8—Coorva — N. Lachance

Quatrième course — Amble $225
Cond.: N.G. $875 en 1969-70.
1—Happy Guy — S. Jacobs
2—Drummond Gene — A. Rouleau
3—Senator's Miss — A. Morin
4—Fred Thoughts — S. Paquet
5—Rebel Land Mite — L. Huckins
6—Nancy Goose — R. Jutras
7—Bengali — J. Davies
8—Gordon Ibaf — R. Babbin

Cinquième course — Amble $250
Cond.: N.G. $1,075 en 1969. A réclamer $1,000. juments $1,100.
1—Senator Spencer $1,000 — G. Mathieu
2—Abe Kent — R. Babbin
3—Janita Mar Mic — C. Sévigny
4—Dazzle Dean — R. Jutras
5—Jon Scott — L. Huckins
6—Mary K Wilson — J. Davies
7—Sep Will — F. Newell

Sixième course — Trot $275
Cond.: N.G. $1,175 en 1969-70.
1—Maplewood's Pride — F Desrochers
2—Baron Jamie — L Huckins
3—Sequin's Boy — G Pelletier
4—Sue Valentie — A Théroux
5—Palm Queen — R. Marois
6—Lariat Hanover — R. Jutras

Septième course — Amble $175
Cond.: N.G. $275 en 1969-70. A réclamer $300-$400.
1—Pam Wynwood — L. Mosher
2—Sep Elkington $400 — M. Leroux
3—Northwood Battle — R. Bernard
4—Jane Miller $400 — A. Rouleau
5—George Lewis — Roch Perreault
6—Davies Dream $300 — G. Smith
7—Mr Bing Express $300 — Aimé Morin
8—Grace's Dudley — R. Jutras

Huitième course — Amble $175
Cond.: N.G. $175 en 1969-70.
1—Bonnie Adio — Aimé Morin
2—Flossy Adios — J. Lefebvre
3—Marc Evana — J.-P. Lavallée
4—Dudley's Hero — R. Jutras
5—Gaiety Drummond — R. Parsons
6—Mighty Kawartha — C. Sévigny
7—Apollo Scott — M. Leclair
8—Grattan B Abe — F. Desrochers

Neuvième course — Amble $300
Cond.: Gagnants $1,200 et plus en 1969-70.
1—Mackenzine — L. Huckins
2—Silver Fox — L. Mosher
3—Abe Brookdale — F. Desrochers
4—Baby Sandwich — A. Rouleau
5—Shawnee Wann — S. Fabi

Dixième course — Amble $200
Cond.: N.G. $475 en 1969-70. A réclamer $400-$500.
1—Jessica Book — C. Grenier
2—Miss Mironac — P. Lancaster
3—Guildo — Roch Perreault
4—Wilbert Pero — R. Jutras
5—Justa Pickup — S. Buck
6—Jasmin Boy — N. Paquet
7—Stoney Mite $400 — A. Rouleau
8—Drummond Elaine

Gagnez jusqu'à $1,000
AVEC UN
BILLET VERT
TABAC À CIGARETTES EXPORT
DANS LE
TABAC À CIGARETTES
EXPORT
MACDONALD'S "EXPORT" Tabac à Cigarettes
Pour gagner, vous devez vous conformer aux conditions imprimées sur le certificat.
Aussi disponible en boites métalliques de ½ lb.
Prix de détail suggéré $1.55. (toutes taxes incluses)

LE PICKUP DATSUN 1600
se prend-il pour un autre?

Le pickup Datsun est un dur à cuire. Parce que nous l'avons fait solide. Il est infatigable à l'ouvrage. Un tas de gens l'achètent juste pour cette raison. Cependant, beaucoup d'autres ne l'achètent pas pour travailler. Ils l'emploient pour s'amuser!

Nous l'avons pourtant équipé d'un vigoureux moteur de 96 cv parce qu'un camion a besoin de puissance. Nous l'avons construit pour charrier une tonne, parce qu'un camion doit pouvoir supporter de lourdes charges. Il fait même jusqu'à 30 milles au gallon, parce qu'un camion ne doit pas être dispendieux à l'usage. Et il est aussi maniable qu'une petite voiture, parce que rien n'exige qu'un camion aussi solide qu'un tracteur soit aussi peu manoeuvrable qu'un tracteur.

Le pickup importé le plus vendu en Amérique du Nord était construit pour travailler fort . . . et pourtant, beaucoup d'entre eux ne songent qu'à se la couler douce.

Est-ce de notre faute?

À PARTIR DE $2175
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ, PORT D'ENTRÉE, MONTRÉAL, VANCOUVER, HALIFAX. PLUS TAXES, PLAQUES, TRANSPORT, S'IL Y A LIEU.

le plus avantageux de tous

DATSUN

Choisissez votre Datsun: Sedans de luxe 2 et 4 portes 1000; Sedans de luxe 2 et 4 portes et station-wagon 1600; Sport 240-Z, 1600 et 2000. Pickup 1600.
Plus de 800 concessionnaires Datsun en Amérique du Nord. Nissan Automobile Co. (Canada) Ltd. bureaux, pièces et dépôts à: Vancouver, Toronto, Montréal, Halifax.

Plus de 230 concessionnaires Datsun au Canada. Venez essayer une Datsun chez:

1000, KING EST INC.
1,000, rue King Est — Sherbroke, Qué. — 569-1442

MEMPHREMAGOG AUTO INC.
355, rue Sherbrooke — Magog, Qué.

CHATTAN
fait des siennes!

Nous sommes plus que jamais en mesure d'offrir à notre clientèle une maison de qualité supérieure, tout en maintenant nos prix en deça de la hausse constante du coût de la construction.

SPECIAL DE LANCEMENT OFFICIEL $12,495.00
$625.00 comptant, $89.00 par mois tout compris

Commandez votre nouvelle maison CHATTAN maintenant.
Elle sera à vous bien avant la rentrée des classes.

EXPO-CHATTAN

Venez visiter nos maisons modèles CHATTAN jeudi, vendredi, samedi et dimanche, de 2h.00 à 10h.00 p.m.

Rendez-vous au Développement Rock Forest,
¼ de mille avant le Woolco

Développement
Rock Forest
à 2 pas du Woolco.

J.-D. BRETON CONSTRUCTION INC.
Constructeurs CHATTAN — Tél.: 843-4118
36068

Rogatien Vachon présent à l'Omnium Donald Marcotte samedi à Asbestos

ASBESTOS — Les dirigeants de l'Omnium Donald Marcotte qui se tiendra samedi sur le magnifique parcours du Club de golf d'Asbestos ont confirmé hier la présence du cerbère Rogatien Vachon, des Canadiens de Montréal.

"Rogy" a accepté l'invitation des Acadiens et du Club 36 après sa ronde de 18 trous au 3e tournoi annuel Dejordy-Rousseau au Club de golf de St-Hyacinthe. Un groupe d'Asbestos a participé au tournoi dans la cité maskoutaine et de nombreuses tentatives ont été faites auprès de membres des Canadiens et de d'autres formations de la Ligue nationale. Sans pouvoir assurer la présence certaine de joueurs étoiles du circuit Campbell, la direction souhaite bien pouvoir présenter au public d'Asbestos et la région de grands noms de notre sport national. Le défenseur Jean-Claude Tremblay se joindrait à Rogatien Vachon en même temps que le journaliste Ronald Corey.

La direction de l'Omnium Donald Marcotte confirmait hier la venue des Jean Pronovost, Gilles Marotte, Raymond Fortin, René Drolet et François Lacombe.

Luc Simard, la grande étoile des Ducs de Trois-Rivières de la Ligue Junior "A" du Québec, va participer lui aussi à ce tournoi. Les Remparts de Québec seront représentés par quatre golfeurs alors que les Rangers de Drummondville ont confirmé la présence de six golfeurs. Le meilleur joueur de hockey Junior au pays, Gilbert Perreault, est incertain pour l'instant quant à sa participation au tournoi.

Doran "Duke" Doucet Jr, professionnel du Club de golf de Windsor, prendrait lui aussi part à ce tournoi de golf amical dont le but principal est de souligner l'excellent travail de Donald Marcotte avec les Bruins de Boston.

Le temps limite pour les inscription a été fixé à demain midi. Ce tournoi est ouvert aux golfeurs de toutes les classes et la direction a fait savoir que le compte brut seulement va figurer et ce pour six classes.

Les intéressés à prendre part à l'Omnium Donald Marcotte sont invités à communiquer avec Georges Blanchette à 879-5469 et aussi au "pro-shop" à 879-7782.

Le parcours du Club de golf d'Asbestos est actuellement en excellente condition et la direction ne cesse pas un instant de travailler afin de rendre le terrain au meilleur de sa condition.

"Purement accidentel, tragique et bizarre" le décès de Terry Sawchuk

MINEOLA, N.Y. (PA) — Le procureur du comté de Nassau a révélé hier qu'on ne porterait aucune accusation contre Ron Stewart, des Rangers de New York, à la suite de la mort de Terry Sawchuk, un des meilleurs gardiens de but dans le hockey professionnel.

William Cahn, qui s'adressait aux reporters après avoir soumis les preuves à un grand jury, a qualifié la mort de Sawchuk de "tragique, bizarre et complètement accidentelle".

Cahn a fait cette déclaration après qu'un grand jury eut entendu de nombreux témoignages et eut refusé de porter une accusation contre Stewart.

Selon le procureur, les témoignages ont démontré que ni Sawchuk ni Stewart n'ont porté de coups lors de leurs deux altercations le 29 avril, la première dans un bar et l'autre sur la pelouse de la maison qu'ils avaient louée à Long Island.

Sawchuk a toutefois été blessé et transporté à l'hôpital avant de mourir un mois plus tard à la suite d'une série d'opérations.

"Les témoignages ont révélé qu'il s'était surtout agi d'une discussion verbale accompagnée de bousculades au bar et sur la pelouse", a dit Cahn.

Stewart a fait le plus long témoignage devant le grand jury, soit environ 45 minutes, après avoir signé une exemption de recours.

Témoignages

Parmi les autres témoins, on notait, Emile Francis, pilote des Rangers; Ben Weiner, ami de Sawchuck; Rosemary Sasso, amie de Stewart; un médecin, ainsi que la serveuse et le barman du bar où a commencé la première altercation.

Selon les témoignages, le tout a commencé dans le bar de Long Beach au sujet du ménage de la maison que les deux hommes partageaient.

"On a même révélé que les deux hommes buvaient et étaient peut - être légèrement intoxiqués", a dit Cahn.

Celui-ci a ajouté que la discussion s'était poursuivie après leur retour à la maison et alors "Stewart est apparemment tombé en reculant sur un objet dans la cour et Terry Sawchuk et...Weiner, qui tenait Sawchuk, sont tombés également, ce qui a résulté dans l'embolie qui a causé la mort de Sawchuk."

Cahn a dit que la cause exacte de la blessure demeurait inconnue, mais que "son bureau considérait l'incident clos au point de vue enquête criminelle".

Après l'accident, Sawchuk a été transporté à l'hôpital Long Beach, où il a subi l'ablation de la vésicule biliaire, suivie d'une autre opération au foie.

Le 29 mai, il a été transporté à l'hôpital New York où il a subi une autre opération au foie. Il est mort le 31 mai.

La Ligue nationale modifie le règlement en rapport avec la courbe des bâtons de hockey

MONTREAL (PC)—Le comité des règlements de la LNH a décidé hier de diminuer la courbe dans les bâtons de hockey.

Ce comité a pris la vedette hier, à l'ouverture de l'assemblée annuelle de quatre jours.

Aujourd'hui, les North Stars du Minnesota feront connaître l'identité de leur nouveau pilote tandis que les 12 clubs procéderont au repêchage intra-ligue.

Le directeur - gérant Wren Blair a refusé de l'identifier hier, ce qui a incité les reporters à spéculer sur l'identité du successeur de Charlie Burns.

Jack Gordon, pilote-gérant des Barons de Cleveland, semblait être le choix probable après que la majorité des reporters eut convenu que ce ne serait pas Harry Sinden, qui a démissionné après avoir conduit les Bruins de Boston à la coupe Stanley ce printemps.

Par ailleurs, Blair a révélé que le gardien Lorne Worsley avait signé un contrat d'un an avec les Stars. Wodsley avait terminé la dernière saison avec les Stars à la suite d'une longue dispute avec les Canadiens de Montréal.

Comité des règlements

Le comité des règlements a décidé, pour cette saison, que la courbe de la palette du hockey "devait être réduite de façon que la distance à tout point d'une ligne perpendiculaire n'excède pas un demi-pouce".

L'an dernier, le comité avait exigé un maximum d'un pouce. Au moins deux clubs se seraient opposés à cette restriction, y compris les Black Hawks de Chicago, dont les étoiles Bobby Hull et Stan Mikita sont en faveur d'une courbe très prononcée.

On a également adopté une tentative de règlement après une longue discussion.

Ce règlement créerait "une mise au jeu libre" afin de réduire les retards au jeu comme le gel de la rondelle sur la rampe, le lancer du disque hors de la patinoire, etc.

Le comité a voté en faveur de ce nouveau règlement qui sera soumis au bureau des gouverneurs aujourd'hui pour application pendant la période des matches hors concours d'avant-saison.

Lors d'une telle mise au jeu, le joueur qui sera seul dans le cercle ne pourra toutefois pas lancer directement sur le gardien rival tant qu'il sera dans le cercle.

Amendes

Le comité a également soumis aux gouverneurs une nouvelle échelle d'amendes: soit $50 au lieu de $25 pour une mauvaise conduite; $100 au lieu de $50 pour une inconduite de match; $200 au lieu de $100 pour une punition de match; et $50 au lieu de $25 pour une majeure causant une blessure.

Enfin, la réunion propriosjoueurs n'a produit aucune surprise et le directeur de l'Association des joueurs Allan Eagleson, a dit que son groupe recevra aujourd'hui les réponses à plusieurs demandes soumises aux propriétaires.

Les salaires ont presque doublé en cinq ans: baseball majeur

NEW YORK (PA)—Un économiste a déclaré que les salaires des joueurs de baseball avaient augmenté de 44 pour cent de 1965 à 1970 lorsque la poursuite de Curt Flood a commencé sa quatrième semaine hier.

John Clark, de Concord, Mass, membre du bureau consultatif en économie d'Arthur Little, qui fait des recherches pour les clubs de baseball, a dit que les joueurs avaient une moyenne de salaire de $19,500 en 1965, laquelle a attint $49725 en 1969, soit une augmentation de 27 pour cent, et $28,000 en 1970, soit une augmentation de 44 pour cent dans l'ensemble.

En tant que témoin de la défense, il a ajouté que les chiffres de 1970 n'incluaient pas l'entente récente qui a porté le salaire minimum à $12,000, ce qui ajouterait $288 à la moyenne.

Clark a précisé que neuf joueurs avait reçu plus de $50,000 en 1965 et 56 recevaient ce montant en 1970 alors que quatre autres joueurs recevaient plus de $120,000.

Clark a dit que l'absence du système de réserve nuirait au pouvoir de négociation des joueurs.

Cette déclaration contredisait le témoignage d'un autre économiste, Robert Nathan, qui a dit la semaine dernière que le système de réserve exerçait un effet languissant sur les salaires des joueurs.

Clark a ajouté que les joueurs jouissaient d'un bon fond de retraite, assurance-vie et assurance-santé défrayés par les clubs.

Ainsi, Flood, un vétéran de 12 saisons, recevrait une retraite mensuelle de $1,625.11 à 65 ans.

Au sujet du coût de développement des joueurs, Clark a révélé que chaque joueur coûtait en moyenne $300,016, ajoutant que, entre 1963 et 1968, on avait remplacé en moyenne 74.8 joueurs chaque année.

Il a aussi déclaré que seulement sept pour cent des joueurs qui signaient un contrat de baseball atteignaient les majeures et qu'ils ne demeuraient en moyenne que six saisons sous la grande tente.

Les Bisons encore sans demeure

MONTREAL (PC)—Le président John McHale et le directeur - gérant Jim Fanning, des Expos de Montréal, ont discuté hier avec Percy Downton, président de Winnipeg Enterprises Ltd, propriétaire du stadium de Winnipeg, de la possibilité d'y installer leur filiale de la Ligue internationale.

Ils ont également rejoint par téléphone le maire Stephen Juba, de Winnipeg.

McHale a déclaré:

"Nous avons l'intention de nous réunir encore après que les directeurs de Winnipeg auront eu la chance d'évaluer avec les membres de leur bureau de direction les changements requis pour un club de classe AAA."

Les Bisons de Buffalo, filiale des Expos dans la LI, sont maintenant sans demeure, après avoir connu des problèmes financiers. On cherche un nouveau local pour le club.

Ron Stewart, Marshall et Horton absents sur la liste remise par les Rangers de New York

MONTREAL (PC)—Les vétérans Ron Stewart, Don Marshall et Tim Horton n'ont pas été inscrits sur la liste de protection des Rangers de New York en vu du repêchage intra-ligue de la LNH aujourd'hui.

Parmi les autres joueurs connus, on note l'absence de Claude Provost, des Canadiens, Pat Quinn, du Toronto, Billy Dea et Paul Popeil, du Detroit, sur les liste des 18 joueurs protégés par chaque club.

Par contre, Boston a inscrit le nom de Ted Green, absent pendant toute la saison régulière à la suite d'une fracture du crâne, mais n'a pas protégé Bill Speer, acquis du Los Angeles. Les Bruins ont dû protéger leur étoile Bobby Orr pour la première fois.

Les Blues de St-Louis ont également protégé Al Arbour, qu'ils viennent de nommer pilote, car le directeur-gérant Scotty Bowman ne voulait pas le perdre au repêchage.

BOSTON

Don Awrey, Garnet Bailey, Johnny Bucyk, Wayne Carleton, Wayne Cashman, Gary Doak, Phil Esposito, Ted Green, Ken Hodge, Don Marcotte, John McKenzie, Bobby Orr, Derek Sanderson, Dallas Smith, Fred Stanfield, Tom Webster, Ed Westfall.

CHICAGO

Lou Angotti, Bryan Campbell, Dennis Hull, Bobby Hull, Doug Jarrett, Cliff Koroll, Chico Maki, Pit Martin, Tay McKay, Stan Mikita, Doug Hohns, Eric Nesterenko, Jim Pappin, Paul Shmyr, Pat Stampleton, Bill White, Jim Wiste, Jean - Paul Leblanc.

DETROIT

Bob Baun, Gary Bergman, Carl Brewer, Wayne Connelly, Alex Delvecchio, Ron Harris, Gerry Hart, Ed Hatoum, Gordie Howe, Nick Libbett, Bruce MacGregor, Frank Mahovlich, Hank Monteith, Dale Rolfe, Fred Speck, Pete Stemkowski, Garry Unger, Jim Watson.

LOS ANGELES

Mike Byers, Dick Duff, Bill Flett, Ray Fortin, Lucien Grenier, Bill Inglis, Eddie Joyal, Real Lemieux, Ross Losberry, Gilles Marotte, Larry Mickey, Garry Manahan, Jim Peters, Noel Price, Matt Ravlich, Eddie Shack, Jim Stanfield, Juha Widing.

MINNESOTA

Bob Barlow, Charlies Burns, Bill Collins, Ray Cullen, Judes Drouin, Barry Gibbs, Bill Goldsworthy, Danny Grant, Claude Larose, Danny Lawson, Walt McKechnie, John Miszuk, Murray Oliver, Danne O'Shea, Jean-Paul Parise, Tom Reid, Dan Seguin, Tom Williams.

MONTREAL

Ralph Backstrom, Jean Beliveau, Pierre Bouchard, Yvan Cournoyer, John Ferguson, Murray Flegel, Terry Harper, Ted Harris, Jacques Laperrière, Guy Lapointe, Jacques Lemaire, Pete Mahovlich, Jim Pritchard, Mickey Redmond, Henri Richard, Bob Rousseau, Serge Savard, J. C. Tremblay.

NEW YORK

Dave Balon, Arnie Brown, Brown, Bill Fairbairn, Rod Gilbert, Vic Hadfield, Allan Hamilton, Ted Irvine, James Krulicki, Orland Kurtenbach, Don Luce, Jim Neilson, Bob Nevin, Brad Park, Jean Ratelle, Mike Robitaille, Rod Seiling, Walt Tkaczuk.

OAKLAND

Bob Dillabough, Gerry Ehma Norm Ferguson, Ted Hampson, Ernie Hicke, Bill Hicke, Harry Howell, Earl Ingarfield, Garry Jarrett, Dennis Hextall, Mike Laughton, Bert Marshall, Dick Mattiussi, Howie Menard, Wayn Muloin, Doug Roberts, Brian Perry, Carol Vadnais.

PHILADELPHIE

Barry Ashbee, Serge Bernier, Dick Cherry, Gary Dornhoefer, Jean-Guy Gendron, Larry Hale, Earl Heiskala, Larry Hillman, Wayne Hillman, Brent Hughes, Jim Johnson, Andre Lacroix, Lew Morrison, Simo Nolet, Rosaire Paiement, Garry Peters, Ed Van Impe, Joe Watson.

PITTSBURGH

John Arbour, Doug Barrie, Wally Boyer, Craig Cameron, Nick Habaruk, Bryan Hextall, Dunc McCallum, Keith MacCreary, Jim Morrison, Tracy Pratt, Dean Prentice, Jean Pronovost, Duane Rupp, Glen Sather, Ken Schinkel, Ro Schock, Bryan Watson, Bob Wyotowich.

ST. LOUIS

Ron Anderson, Al Arbour, Red Berenson, Chris Bordeleau, Terry Crisp, Tim Ecclestone, Phil Goyette, Larry Keenan, Jim Lorentz, Ab McDonald, Noël Picard, Barcley Plager, Bob Plager, Bill Plager, Jim Roberts, Gary Sabourin, Frank St. Marseille, Bob Wall.

TORONTO

George Armstrong, Terry Clancy, Jim Dorey, Ron Ellis, Brian Glennie, Jim Harrison, Paul Henderson, Dan Johnson, Dave Keon, Rick Ley, Jim McKenny, Mike Pelyk, Bob Pulford René Robert, Brit Selby, Brad Selwood, Norm Ullman, Mike Walton.

Victoire de 8-6 des Expos sur les Red Sox de Boston

MONTREAL (PC)—Une poussée de quatre points, amorcée par un simple de Rusty Staub alors que les coussins étaient tous occupés dans la 4e manche hier soir, a permis aux Expos de Montréal, de la LN, de vaincre les Red Sox de Boston, de la LA, 8-6 dans un match de baseball hors concours.

Les Red Sox avaient pris une avance de 6-4 au début de la reprise grâce à un circuit de deux points par Carl Yastrzemski aux dépens de Howie Reed.

Jim Lonborg a accordé deux buts sur balles successifs avant de céder sa place à Jose Santiago dans la 2e moitié de la 4e manche, puis Jim Gosger a rempli les buts avec un simple avant l'exploit de Staub. Un simple de Don Hahn et une erreur de Santiago ont donné deux autres points aux Expos.

Santiago a écopé du revers et Reed a enregistré le gain.

Boston	022 200 000—6	10 1
Montréal	211 400 00x—8	9 2

Lonborg, Santiago 4, Lyle 7, Stange 8 et Satriano. Hartman, Reed 3, McGinn 7, Lefebvre 8 et Bateman, Boccabella 6.

C-Yastrzemski . lg-Reed. Lp-Santiago.

New York 2 Houston 0

HOUSTON (PA) — Jim McAndrew a limité les Astros de Houston à cinq coups sûrs et Art Shamsky a cogné un circuit de deux points en permettant aux Mets de New York de triompher 2-0 hier soir alors qu'ils ont mis fin à une série de cinq revers d'affilée.

New York	000 002 000—2	7 0
Houston	000 000 000—0	5 1

McAndrew (2-4) et Grote; Billingham (3-1) Cook 7 DiLauro 9 et Edwards. C: NY — Shamsky 6.

Chicago 2 Milwaukee 5

Chicago	000 011 000—2	6 0
Milwaukee	104 000 00x—5	7 0

Johnson (0-2) Sisk 3 Weaver 6 Crider 8 et errman; Krausse (4-8) et Roof. C: Chi — Herrman 6; Milw — Harper 9.

BASEBALL

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy	Dif.
Thetford	7	4	.636	—
Sherbrooke	6	5	.545	1
Trois-Rivières	6	5	.545	1
Québec	6	8	.429	2½
Drummondville	4	7	.364	3

Hier

Sherbrooke 4-3, Québec 3-2
Drummondville 4, Thetford 7

Ce soir

Sherbrooke à Trois-Rivières
Drummondville à Thetford

LANCEURS PROBABLES LIGUE AMERICAINE

Minnesota Kaat 5-2 à New York Bahnsen 3-4, soir.
Californie Wright 8-3 à Baltimore McNally 9-3, soir.
Oakland Hunter 8-5 à Cleveland Moore 3-4, soir.
Milwaukee Peters 0-1 à Detroit Cain 4-3, soir.
Boston Siebert 5-2 à Chicago Janeski 4-3, soir.
Washington Brunet 3-4 à Kansas City Drago 3-4, soir.

LIGUE NATIONALE

Atlanta Jarvis 5-3 à Philadelphie Bunning 3-6, soir.
New York Seaver 7-5 à Houston Griffin 2-6, soir.
St-Louis Taylor 1-3 à Los Angeles Osteen 8-4, soir.
Cincinnati Nolan 6-2 à Montréal Moore 0-1, soir.
Chicago Jenkins 5-7 à San Diego Kirby 2-6, soir.
Pittsburgh Blass 2-8 à San Francisco Marichal 2-4, soir.

LIGUE NATIONALE
Division Est

	G	P	Moy	Dif.
Chicago	28	21	.571	—
Pittsburgh	27	28	.491	4
New York	26	28	.481	4½
St-Louis	24	26	.480	4½
Philadelphie	23	29	.442	6½
Montréal	19	33	.365	10½

Division Ouest

Cincinnati	40	15	.727	—
Atlanta	29	22	.569	9
Los Angeles	30	24	.556	9½
San Francisco	25	30	.455	15
Houston	25	32	.439	16
San Diego	25	33	.431	16½

Résultats d'hier

Houston 6, New York 2

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	Moy	Dif.
Baltimore	36	18	.667	—
New York	31	24	.564	5½
Boston	25	25	.500	9
Detroit	24	26	.480	10
Washington	24	28	.462	11
Cleveland	21	29	.420	13

Ouest

Minnesota	34	15	.694	—
Californie	33	20	.623	3
Oakland	29	25	.537	7½
Chicago	20	34	.370	16½
Kansas City	19	33	.365	16½
Milwaukee	17	36	.321	19

Résultats d'hier

Chicago 3, Milwaukee 5

CELEBRATION D'INAUGURATION
DU NOUVEAU BAR-SALON
LES MOUSQUETAIRES
AU
MOTEL HOLIDAY 70 Enr.
★ 32 unités ★ SALLE A MANGER
DEAUVILLE, Qué.
COMMENCE CE SOIR
pour se continuer toute la semaine
(du 9 au 14 juin inclusivement)
EN VEDETTE : CLAUDE PHILIPPE
organiste-chanteur,
vedette de la radio, T. V. et des disques RCA
– NOMBREUX PRIX DE PRESENCE
RESERVATIONS :
864-4228
Bienvenue à tous !
Venez rencontrer vos amis
Guy Leblanc, gérant
38412

EN VEDETTE
L'orchestre de
GERRY BROUSSEAU
— AUSSI — DANSEUSES
tous les après-midis à compte de 4h. 30
jusqu'à la fermeture.
HÔTEL La SALLE
57 ouest, rue King — Sherbrooke
38918

Nous transportons
les envois groupés,
ceux sur palettes
et les
colis
individuels.
Vous, comment expédiez-vous?
Pour la collecte des colis, composez
569-9053
Messageries CN

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement local et longue distance
787, rue Conseil Sherbrooke,
562-4933

Sportives...ces italiennes!

Fiat construit des voitures de sport italiennes. Et si quelques-uns de nos modèles n'ont pas l'air de voitures de sport italiennes, c'est que nous fabriquons des voitures de sport pour répondre aux exigences de tous nos clients.

Nous construisons des voitures de sport classiques. Et des sedans qui se comportent comme des voitures de sport. Nos coupés sont des voitures de sport à ligne GT. Notre station wagon est une voiture de sport avec de la place à revendre.

De temps à autre, nous n'hésitons pas à faire un changement. Pour le sport! Cette année, nous avons redessiné la 124 Sport Coupé, augmenté la puissance de la 850 Sport Coupé et de la 850 Sport Spider. Et nous avons lancé l'extraordinaire 850 Racer, ainsi que la 124S Sedan.

Une seule chose ne change jamais: chacune de nos voitures, depuis la plus puissante Spider jusqu'au plus petit sedan, possède ce tempérament fougueux des voitures de sport italiennes!

FIAT

Fiat. Un tempérament fougueux, des voitures de sport...à l'italienne!

SHERBROOKE
Tricolor Motors (Sherbrooke) Ltd.
Boul. Bourque — Rock Forest 569-9257

DRUMMONDVILLE
Robitaille Auto Enr.
485, Boul. St-Joseph — 478-1160

VICTORIAVILLE
Guy St-Pierre Auto Inc.
387, Notre-Dame St. E. — 752-5058

Vous recherchez une bonne secrétaire? Ayez recours aux ANNONCES CLASSEES de LA TRIBUNE!

ANNONCES CLASSEES
TEL.: 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum 1.15
Plus de 15 mots, le mot additionnel .... .07
10% d'escompte pour 4 insertions.
Un mois, 15 mots $23.00
Surcharge de .35 après 16 jours

● **ANNONCES-PLACARDS :**
"CLASSIFIED DISPLAY"
SANS VIGNETTE — Sherbrooke
Facturées à la ligne agate; il y a 14 lignes agates au pouce.

1 insertion	30c la ligne agate
1,000 lignes avec contrat	28c la ligne agate
2,000 lignes avec contrat	25c la ligne agate
3,000 lignes avec contrat	21c la ligne agate
5,000 lignes avec contrat	20c la ligne agate
7,500 lignes avec contrat	19c la ligne agate
10,000 lignes avec contrat	18c la ligne agate
15,000 lignes avec contrat	17c la ligne agate
20,000 lignes avec contrat	16c la ligne agate
25,000 lignes avec contrat	15c la ligne agate
Lorsque l'annonce est encadrée il faut ajouter	.2c la ligne agate

● **ANNONCES "CLASSIFIED DISPLAY" A FREQUENCE MULTIPLE**
(Sans changement de texte)

Jours consécutifs		Jours non consécutifs	
5 jours	25c	5 fois	27c
12 jours	18c	12 fois	20c

Ces annonces doivent être publiées dans une période de 30 jours.

● **CARTES D'AFFAIRES**
Chaque espace ¾ po. (11 lignes agates) de hauteur, par une colonne de largeur, pour un mois, sans changement de copie, sans encadrement $32.00
avec encadrement $36.00
1 pouce $42.00
avec encadrement $46.00

● **ANNONCES CLASSEES**
Un mois (15 mots) $23.00
Un mois (25 mots) $33.00
Un mois (30 mots) $38.00
Un mois (35 mots) $43.00

● **AVIS DE DECES :**
Sherbrooke : $6.00 pour la première insertion, $8.00 pour deux insertions et $9.00 pour trois insertions.

● **AVIS DIVERS :**
Fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services anniversaires, avis de non-responsabilité, prière Marie-Reine des coeurs, St-Jude, etc. 5.00
Les avis de naissance, fiançailles, mariages, comptes rendus de funérailles, non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être donnés strictement à nos bureaux et signés.
Avis de fiançailles, mariages, gratifications, anniversaires, etc. (coût de la vignette compris) 3½ po. x 2 col. $20.00, 4½ po. x 3 col. $35.00 (texte plus la vignette).
Service anniversaire (vignette incluse). Funérailles, comptes rendus, 25c la ligne agate avec texte fourni par le client. Le tout comptant.

● **REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE:**
Genre annonce classée $3.00
Format 1 colonne $10.00
Format 2 colonnes $15.00
Format 3 colonnes $30.00
Changement de caractère dans les annonces 35%
Entêtes de différents caractères:
8 points 30c
10 points 35c
14 points 40c

● **HEURES-LIMITES :**
Tout texte d'annonce classée doit être donné avant 4 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, le texte doit être donné avant 2 heures p.m. le vendredi; pour publication le lundi avant 4 heures p.m. le vendredi (SAUF POUR LE GENRE PLACARD "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m. la veille)

● **CORRECTIONS :**
Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

● **LOYER D'UN CASIER :**
NOTE : Les timbres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que la classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causé par négligence ou omission.

● **HEURES DE BUREAU :**
Lundi au vendredi : 8h.30 a.m. à 5h.00 p.m.

3 Nouvellettes

BANQUETS—RECEPTIONS
Pour banquets et réceptions de toutes sortes, à Sherbrooke ou environs. S'adresser :
GEORGES OLIVIER
TEL.: 567-1644
25314 M 20 juin

STUDIO BELANGER ENR.
Jacques Collins, prop.
28, Camirand — Tél.: 562-4500
PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL
Spécialités : Personnel, Industriel, Commercial, etc. — SPECIAL aux futurs mariés, avec 12 photos et un album: Photo 11 x 14, couleurs, gratuite. 25135 M 21 juin

4 Appartements à louer

A PRIX MODIQUE
(sans risque de hausse de prix)
SPACIEUX APPARTEMENTS NEUFS
situés dans un site magnifique.
Construction à l'épreuve du feu et insonorisée.
RESERVATION IMMEDIATE
OCCUPATION MAI - JUIN - JUILLET
5-pièces: $115. — 4 pièces: $103.
Pour renseignements :
Bureau de Fernand BOISSE,
1015, de la Montagne.
567-3995
25010 M. 19 juin

APPARTEMENTS D & M
Quartier Est — 1095, Papineau — 380, Des Jonquilles — 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés. — Aussi luxueux logements 4½ pièces, neufs, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, balcon individuel. Prêts 1er mai.— Pour visiter — 567-2208 — 562-9966.
24126 M 10 j.

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bain. — Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse, sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscine, chauffage, bail trimestriel. — Tél. : 569-6434 26454 M. 30 juin

QUARTIER EST — 185, du Verger — 4½ - 2½ meublés, style colonial. Tapis. Aspirateur mural. Stationnement. Concierge. Libres 15 juillet. — 567-2013 — 569-6544. 25788—M-25 j.

3-PIECES meublé, tapis mur à mur, salle de lavage fournie, électricité, chauffage. $30. par semaine. Situé 7e Avenue Sud et 13e Avenue Sud. Tél.: 562-1618. 26209—11 j.

3 et 4 PIECES meublés, chauffés. Libres immédiatement. 1er étage. S'adresser 1012 Champlain. 562-8692 — 27211—11 j.

4 Appartements à louer

LE BOISCHATEL
135, LOMAS— FACE AU CENTRE D'ACHATS
EDIFICE EN BETON A L'EPREUVE DU FEU
1½ — 3 — 4 MEUBLES
- TAPIS MUR A MUR
- CABLE DE TRANSVISION
- BALCON
- SAUNA et PISCINE INTERIEURE
- LAVOIR
- VACUUM DANS CHAQUE APPARTEMENT

S'ADRESSER SUR LES LIEUX APP. 7
(A) 24033 —M. 7 j

QUARTIER EST
DOMAINE DU VERGER
Via 1325, Conseil, — Appartements 3½—4½, meublés, Style Colonial, insonorisés, Libres, Concierge, aspirateur mural, tapis, stationnement. Site enchanteur, casier, buanderette. Informations :
Concierge : 569-6544
ou 567-4247
25733 M. 25 juin.

DOMAINE DE LA MONTAGNE
2-pièces, meublés, 4½ — 5½ pièces
Piscine chauffée, barboteuse, parc.
Site exclusif.
1015, De La Montagne, suite 4
Pour réservations:
Tél. : 567-3995
25009 M. 19 juin

APPARTEMENTS LE TRIANON
1½ — 2½ Pièces, meublés, transvision, tapis mur à mur, Concierge, Stationnement privé, Coin King Ouest, Bryant. Libres immédiatement. — S'adresser: 55, Bryant, app. 1 — 569-8462 — 563-4560. 24938—17 j.

DEUX-PIECES meublés, chauffés, électricité fournie. — 1230, Laval. $85. par mois, 563-1456 — 563-0403. 26649—M-2 juil.

APPARTEMENTS TUDOR — 1½ - 2½-pièces, meublés, chauffés, transvision, stationnement, laveuses-sécheuses au sous-sol. S'adresser: 158, Frontenac, app. 20. 26630—9 j.

APPARTEMENTS NEUFS
3 pièces, meublés. Tapis mur à mur. Entrée privée. Situés 13e Avenue. Pour informations :
TEL.: 567-0250
26855 10 j.

APPARTEMENTS 1¼ - 2½ pièces, chauffés, meublés, électricité, eau chaude. Tapis mur à mur. S'adresser: 317, Marquette, app. 108. — 562-8324. 26117—M-27 j.

2-PIECES meublé, salle de bain, cuisinette, chauffé, éclairé. Quartier Est. — 187, Morkill, 562-2589. 27326

INDEX DES ANNONCES CLASSEES

A échanger	15	Education	62	Meubles à vendre	78
Agents demandés	46	Femmes demandées	49	Motos-neige à vendre	22a
Animaux à vendre	20	Fermes à vendre	34	Non responsabilité	60
Appareils de surdité	1	Garçons demandés	50	Nouvelettes	3
Appartements à louer	4	Garages à louer	21	Occasions d'affaires	43
Argent à prêter	39	Garages à vendre	26	On demande	44
Associés demandés	47	Gardiennes d'enfants	66a	Opportunités de carrières	b/a
A vendre ou à échanger	19	Hommes demandés	51	Perdu	67
A vendre ou à louer	16	Hommes, femmes demandés	52	Personnel	64
Autobus à vendre	23	Hôpital privé	53	Poussins à vendre	20a
Autos à vendre	22	Hôtels à vendre	28	Professeurs demandés	56
Bateaux à vendre	9	Hôtels à louer	10	Propriétés à vendre	33
Bureaux à louer	5	Hypothèques à vendre	41	Propriétés à revenus	33a
Chalets à louer	8	Instituteurs demandés	54	Prêts hypothécaires	40
Chalets à vendre	25	Institutrices demandées	55	Parties de Cartes	2
Chambres à louer	6	Instruments de musique	16a	Règlements de dettes	42
Chambres et pensions	7	Locaux à louer	11	Représentants demandés	57
Camions à vendre	24	Logements à louer	12	Roulottes à vendre	18a
Commerces à vendre	27	Lots à vendre	29	Services à domicile	30a
Couples demandés	48	Machineries à louer	71	Situations offertes	65
Cours privés	61	Machineries à vendre	38	Terrains à vendre	35
Culture physique	70	Maisons à louer	13	Terres à vendre	36
Demande à acheter	45	Maisons à vendre	31	Travail demandé	66
Demande à emprunter	38	Motels à vendre	32	Trouvé	68
Demande à louer	17	Maisons à revenus	33a	Tracteurs à vendre	37
Divers	69			Vendeurs demandés	58
Divers à louer	14			Votre Chez-soi	31a
Divers à vendre	18			Voyageurs demandés	59

MILORD

4 Appartements à louer

APPARTEMENTS CARILLON
2½—3½—4½ PIECES, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie, — Service concierge, cantine, piscine.
2650, KING OUEST
567-9022 — 562-4597
25780 M 25 juin.

APPARTEMENTS MORIN
Appartements 1½ — 3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie, service concierge, cantine, piscine. — 2600, KING OUEST.
562-3454 ou 569-5548
25882 M. 26 juin

2½ PIECES, meublé, moderne, chauffé, éclairé, voisin hôpital. Libre 18 juin — 366, King Est — 569-1557. 26772—12 j

APPARTEMENTS PIERRE — 1½-pièce meublé. S'adresser: 850, Esplanade, app. 15 au concierge. 26515—30 j.

2½-PIECES meublé, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser: 1094, Kingston. 26628—9 j.

1½-PIECE meublé, chauffé, électricité fournie. S'adresser: 148, Sanborn, après 5.30. 26859—10 j.

LENNOXVILLE 2½ - 3½-pièces modernes, chauffés, meublés, laveuse-sécheuse: $90. — 4, rue James, app. 3 — 569-9009. 26284—M-29 j.

RUE ESPLANADE — Près King Ouest, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude. Très propre. Libre: 569-7754. 26768 9 j.

DEUX-PIECES meublé, chauffé, eau chaude à l'année. Idéal pour étudiants. Tél.: 563-4343. 26965—M-4 juil.

CENTRE — RUE GORDON — 3-pièces chauffé, poêle, réfrigérateur, tapis, incinérateur, buanderie, concierge. $160. Bail minimum un an. Tél.: 567-2969. 26943—11 j.

DISPONIBLE A COMPTER DU PREMIER JUIN — Rue Domaine de la Montagne — Spacieux 3-pièces meublé, transvision, parc ombragé, piscine chauffée. Dans décor enchanteur. Administration: 1015, de la Montagne. — 567-3995. 26635—9 j.

QUARTIER OUEST — 1525, Ledoux, app. 4, 5-pièces chauffé, $135. par mois, libre le 1er juillet. — 567-1201. 26688—2 juil.

EST — JUILLET: 4-pièces non meublé tapis chauffé, aspirateur mural, buanderie, concierge, stationnement. — 12e Nord. — 562-9160. 26734—10 j.

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé. Disponible immédiatement. — 1200, Larocque. — 567-1952 ou 569-9841. 26626—9 j

QUARTIER NORD — 3½-pièces très moderne, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, téléphone fournis. 569-7847. 26669—18 j.

2800 - 2810, MESY: 4½ chauffé, avec thermostat, meublé: $165. Non meublé: $125. Bien situé. Nouveau concept de construction, complètement insonorisé, à l'épreuve du feu. Tapis mur à mur. Excellentes décorations. Stationnement privé avec courant. Sécurité maximale pour enfants. Pour informations, rendez-vous: M. Dallaire, concierge. 567-9239. 26821—10 j.

CENTRE VILLE — Moderne — 2 - 2½ - 4-pièces meublés, chauffés, lavoir. — 567-8351. 26829—10 j.

1½-PIECE MODERNE, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse. $85. Libre. — 1061, St-Joseph, app. 1 — 569-9009. 26850—M-3 juil.

3½-pièces chauffé, meublé transvision, stationnement privé. S'adresser: 1470, Pacifique, app. 3. Tél. soir: 567-8202. 26986—9 j.

4-PIECES chauffé, près université, 1er étage, stationnement avec prise. 2009, Galt Ouest. — 562-7457. 26999—11 j.

4 PIECES, chambre de bain, grand passage, galerie, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fourni., Libre immédiatement. Tél.: 569-1702, M. E. Souaed. 27209—9 j.

1½ PIECE, meublé, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, douche, buanderie, puits artésien. Nous payons électricité, câble transvision. A la semaine. APPARTEMENTS ORLEANS, 916 King George. — 27202—13 j.

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, près du Sherbrooke Hospital. Endroit tranquille, libre immédiatement. S'adresser: 1730, Portland. Tél.: 569-5728. 27317—10 j.

2½-PIECES moderne, meublé, chambre de bain. Pour personne sobre et tranquille. S'adresser: 37, Windsor. 27251—11 j.

CENTRE VILLE — Appartement 1½ pièce, chauffé, éclairé, meublé à l'épreuve du feu. Service de laveuse. — Tél.: 567-7610. 27228—15 j.

1½-PIECE meublé, chauffé, électricité fournie, dans un bas. Prix $77. Références exigées. Situé 548a, King Est. S'adresser: Pharmacie Belmont. Fernand Groleau. 569-9251. 27259—10 j.

1½-PIECE meublé, chauffé, $16. par semaine. 1559, King Ouest — 562-5200. 27224—15 j.

QUARTIER OUEST — Appartement meublé, 3 pièces, chauffé, transvision, buanderie, stationnement. Libre immédiatement. Informations: 567-0338 — 1470, Pacifique. 27223—15 j.

LUXUEUX 2½, meublé, chauffé, balcon, tapis, aspirateur, transvision, buanderie, casier. Libre. — 905, Jogues, app. 7. Tél.: 569-7802. 27263—M-8 juil.

CENTRE VILLE — 2-pièces chauffé, eau chaude. Rénové. Disponible immédiatement. Tél.: 569-5362. 27289—10 j.

122, rue Carillon
ENTRE CENTRE D'ACHATS et Domil. 2½-pièces meublé, chauffé, transvision fournie. Edifice neuf. S'adresser: app. 1, après 4 p.m. — 569-1787. 27340—15 j.

APPARTEMENTS BALL — 2½ - 3-pièces meublés, chauffés, eau chaude, lavoir, tapis, patio. Centre. — 150, Laurier. 27355—15 j.

5 Bureaux à louer

MORIN DUNN MARCOUX LTEE
BUREAUX A LOUER
LIBRES IMMEDIATEMENT
600 à 3,000 pi. ca. disponibles
- Air climatisé
- Concierge
- Ascenseur
- Tous services

569-9926.
26455 M. 30 juin

BUREAUX A LOUER—Premier plancher, système air climatisé, division insonorisée, stationnement. Pour plus amples informations: 562-0041. 26632—9 j.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

6 Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE moderne, tranquille, sur devant, bas. Pour personne sobre, honnête. $8. — 135, 7e Avenue Sud. 27341

CHAMBRE pour jeune fille, usage cuisine, vivoir, lavoir, téléphone, entrée privée. Près hôpitaux. — 430, 5e Avenue, coin Chalifoux. — 569-1088. 27345—10 j.

PRES HOTEL-DIEU — Salon double, laveuse-sécheuse, transvision, literie fournie. Pour demoiselle. Tél.: 562-5163. 27272—12 j.

CHAMBRE, sous-sol, décorée et meublée. Entrée privée. Cuisinette. Face CHLT-TV. Libre samedi. Tél.: 569-1857. 27047—10 j.

CENTRE — Entrée privée. Grande chambre pour 2 personnes ou seule. Literie fournie, réfrigérateur. Libre. Bon marché. 221, Bank, app. 2. — 567-2560 — 569-4349. 26106—M-26 j.

GRANDE chambre meublée, cuisinette et douche, entrée privée. — 10, rue St-Roch, Rock Forest. — 854-4587. 26642—9 j.

DEUX CHAMBRES à louer pour dames. S'adresser: 256, Boulevard Jacques-Cartier Nord. Tél.: 553-4248. 27129—9 j.

EST — PRES C.H.U. Jeunes hommes seulement. — Travailleurs. — Chambres simples et doubles. — 1062, Sideleau, 562-8345. 27115—13 j.

QUARTIER EST — Chambre meublée, cuisinette, poêle, réfrigérateur fournis, entrée privée, stationnement pour auto. Tél.: 569-3134. 26919—10 j.

GRANDES chambres dans sous-sol près du C.H.U. Endroit tranquille. Literie fournie. — 562-7666. 26751—11 j.

CHAMBRE meublée avec commodités pour faire la cuisine. S'adresser: 141, Windsor. — 567-3558. 27342

CHAMBRE à louer quartier Est. — S'adresser tél.: 569-6778. 27344—12 j.

CHAMBRE pour demoiselle distinguée. Usage cuisine. entrée privée. S'adresser: 218, Brooks, 562-2037. 26901—10 j.

7 Chambres et pensions

CHAMBRES ET PENSION — Personnes âgées, seules ou couples. Bonne cuisine. Très bien situées. — 567-2965. 26938—11 j.

CHAMBRE AVEC LITS JUMEAUX, lavabo. Pour hommes. Repas ou pension. Lavage compris. Endroit tranquille. — 562-7187. 27305—10 j.

QUARTIER NORD — Pour jeune homme de bonne éducation, usage T.V., téléphone, atmosphère agréable. Pension si désiré. — 567-4097 ou 842-2063. 27279

12 Logements à louer

DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ENTREPOT SUR POUR MEUBLES ET AUTRES
EMBALLAGE ULTRA MODERNE SUR PLACE
RAOUL MARTINEAU INC.
TEL.: 569-9921 — Agent United Van Lines
26456 M. 30 juin

DOMAINE RUSTIQUE
Les plus beaux logements et les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Neufs, tout confort, modernes, tapis mur à mur, piscine, balcon privé, etc., etc. 3—4½—5½ pièces.
TEL.: 569-9095
Nous vous ferons visiter.
27174—M. 7 juil.

DEVELOPPEMENT RICHARD
3 et 4 pièces, luxueux, modernes. Insonorisés, tapis, aspirateur mural, entrée laveuse-sécheuse. Buanderie, balcon, concierge, stationnement avec prise. — TEL. : 569-2316.
25158 M. 19 juin

Geo. O. DUBOIS INC.
DEMENAGEMENT
ENTREPOT CHAUFFE
EMBALLAGE A DOMICILE
Agent : ATLAS VAN LINES
TEL.: 569-5555
25011 M. 19 juin

BLAIS EXPRESS INC.
DEMENAGEMENTS — locaux et longue distance
ENTREPOSAGE — locaux chauffés dans nos propres entrepôts
EMBALLAGE — Service d'emballage de confiance
Agent exclusif
MAYFLOWER VAN LINES
TEL.: 569-3819
24927 M. 17 juin

GRAND CINQ-PIECES chauffé, eau chaude, laveuse-sécheuse au sous-sol. Libre premier juillet. $115. par mois. S'adresser: 1045, Jardins Fleuris, app. 6 — 562-2781. 27347—11 j.

5-PIECES chauffé, tuiles fournies. Situé centre ville rue Frontenac. Pour renseignements: 562-9289. 27327—11 j.

LENNOXVILLE — 4½-pièces chauffé, eau chaude, moderne, 1er plancher, peinturé à neuf, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 567-1772 après 1 heure p.m. 27324—15 j.

LOGEMENT neuf, 1er plancher, 4 pièces, chauffé, tapis mur à mur. Libre immédiatement ou 1er juillet. Près Université. Tél.: 569-1113. 27337—13 j.

QUATRE ET CINQ-PIECES neufs, ultra-modernes. Thermostat individuel. Tapis, aspirateur mural, prise courant. Prêts premier juillet. — Aussi faucheuse 7', charrue, herse à disques pour tracteur. Tél.: 562-4257. 26242—10 j.

GALT OUEST — Logement 3 pièces, 220, libre juin ou juillet. Adulte. S'adresser: 364, Galt Ouest. 27316

4½-PIECES chauffé, 1er plancher, bord de l'eau, près centre d'achats King. — 2395, Raimbault. 27314—11 j.

ST-LOUIS près Galt: deux 3-pièces non chauffés, 220, eau chaude, libres. Tél.: 569-8476. 27312—10 j.

673, ARGYLE — Logement 4 chambres non chauffé. Libre immédiatement. 27280—11 j.

3-PIECES, premier, quartier Nord. Près centre d'achats King, chauffé. Poêle, réfrigérateur si désiré. — 569-7517. 27277—11 j.

GRAND 4-pièces chauffé. Construction récente. Tapis mur à mur. Libre immédiatement: $110. — 839, Jogues, app. 3. 567-2726, si absent, appt 3, 567-3485. 27225—15 j.

7 Chambres et pensions

CHAMBRE ET PENSION pour messieurs seulement. Chambre seule. Est de la ville. Signalez: 562-9064. 26897—10 j.

CHAMBRES, PENSION si désiré. — Rue Brooks, endroit idéal pour étudiants. Réservez vos chambres maintenant pour l'automne. — 567-8931. 27367—11 j.

8 Chalets à louer

CHALET à Deauville. 200 pieds de l'eau, rue Hénaire. Vaisselle et marmites fournies, aussi électricité, gaz et huile. Libre juin et août. — 864-4200. 27343—13 j.

LAC ST-FRANCOIS — Lambton — Dux chalets meublés à louer. Chaloupe. Par semaine — Par mois. Téléphonez O. Giguère. Disraëli 418-449-5385. 27333—29 j.

DEAUVILLE — Chalet 6 pièces, meublé, plage, terrain paysagé. A louer ou vendre prix d'aubaine. — 562-8041. 26594

CHALET modernisé, belle plage, Notre-Dame du Laus, petit lac Magog. Chemin Université. Disponible 11 au 31 juillet. Aussi juin. Aubaine du 8 au 20 juin. — 567-7674 — 842-2360. 27248—13 j.

PETIT LAC MAGOG — 4-pièces chauffé, eau chaude. Aussi cabines avec douches. Semaine, mois, saison. Chaloupes. — 1-819-864-4000 — 562-2469. 26246—M-29 j.

CHALET pour 6 personnes, lac Massawippi, Ayer's Cliff. — 849-4801. 27141—12 j.

9 Bateaux à vendre

REMORQUE POUR BATEAU et canot à vendre. Tél.: 569-3101. 27352—11 j.

BATEAU 16' tout équipé avec moteur "Johnson" 90 forces. — Bateau 17½', moteur 115 forces de luxe, équipé pour ski nautique. — Bateau de bois avec moteur 28 forces, électrique. — Bateau "Cutter" 15' avec moteur 45 forces. Bateau "Peterborough" fibre de verre, 14' moteur "Evenrude Lark". Le tout en très bon état et garanti pour 30 jours. Aussi tondeuses "Lawn Boy" à prix spécial. — THIBAULT MARINE, 10e rue Versailles. Ouvert tous les soirs. 26956—11 j.

BATEAU "Pigeon" moteur hors-bord 25 h.p., remorque, canot. Tél.: 569-3101. 26680—5 j.

11 Locaux à louer

DEUX LOCAUX — Un 70 x 40, l'autre 10 x 43. — 133, des Grandes Fourches. Tél.: 569-0554. 26670—9 j.

1,200 PIEDS PLANCHER, chauffé. Libre immédiatement. Prix: $125. par mois. Situé 171, Frontenac — 562-9693. 27298—11 j.

12 Logements à louer

ROY TRANS. ENR.
DEMENAGEMENT
EMBALLAGE — ENTREPOSAGE
Votre agent Atlas Van Lines
567-6733
26457 M. 30 juin

ART CRAWFORD
TRANSPORT INC.
ENTREPOSAGE — DEMENAGEMENT
EMBALLAGE
Agent North American Van Line
Tél.: 569-5105
35693 M 24 juin

QUARTIER EST — 4-pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, libre. — S'adresser: 522, Cartier. 27269—11 j.

QUARTIER NORD — Grand 5½-pièces moderne, chauffé, eau chaude, 2e, entrée individuelle, libre 1er juillet: $125. 567-6292. 27264—13 j.

QUARTIER EST — 4½-pièces chauffé, eau chaude. Libre immédiatement: $95. 567-3759. 27226—15 j.

DEUX LOGEMENTS, 4 et 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. — 398, 400, Assomption, Sherbrooke. — 846-2225 après 5 p.m. 27356

5-PIECES libre 1er juillet, 375, avenue Kennedy Sud. $50. par mois. — Tél.: 567-1837. 27329—15 j.

NORD — 2575, LAURENTIE — 4-pièces neuf, tapis chambre à coucher, salon, aspirateur, balcon: $115. — 567-7085. — 567-1126. 27232—M-8juil.

QUARTIER NORD — Logement moderne, 5 pièces, chauffé, eau chaude. Libre premier juillet. $100. par mois. Signalez: 567-2110. 27275—15 j.

12 Logements à louer

LOGEMENT 4 pièces. Tapis mur à mur. Vacuum. 1240, St-Denis, app. 7, soir seulement. 27297—15 j.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, situé rue King Ouest, près Motel Le Baron. Libre premier juillet. — 567-3778. 27291—10 j.

QUARTIER OUEST — 4-pièces neuf, très moderne, près CEGEP, libre immédiatement. $115. Situé 3060, Galt Ouest. 562-1826. 27266—13 j.

CENTRE VILLE — Logement 5 pièces, plus appartement dans cave, chauffé, eau chaude fournie. Pour 1er juin ou juillet. $120. par mois. — 567-6733. 27179—13 j.

201 RUE MURRAY — 4 pièces deuxième étage, sur 2 planchers. Libre premier juillet — 567-6418. 26699—9 j.

3-PIECES meublé, stationnement, prise de courant, 604, rue Union. Tél.: 569-5886. 26511—10 j.

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance — Veilleux Transport Tél: 569-3393 Entreposage Assurance Estimé gratuit. 25741—M-25 j.

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, moderne. Libre premier juillet: $105. 2715, Portland. Tél.: 567-8159. 27038—11 j.

QUARTIER NORD — 2627, Laurentie. 5½-pièces chauffé, eau chaude à l'année, balayeuse, tapis mur à mur. Libre immédiatement. Tél. pour rendez-vous: 563-4958. 26911—10 j.

2-PIECES, poêle fourni, eau chaude, $35. par mois. — 1036, St-Louis entre 4 heures et 7 heures. 26817—9 j.

QUARTIER OUEST — 4-pièces chauffé, moderne, tapis salon, chambres, aspirateur mural, prise pour auto, espace cave. Libre 1er juillet. Jour: 562-8979; soir: 567-2104. 27120—9 j.

TROIS-pièces situé 8e Avenue. Libre immédiatement. $57. par mois. S'adresser: 316, 8e Avenue Sud. 27119—11 j.

QUARTIER NORD — 3-pièces meublé. — 5½-pièces, tapis mur à mur. Tél.: 562-3223 — 567-3370 — 889-2966. 26627—9 j

QUARTIER EST — 4-pièces chauffé, entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er juillet. 10e Avenue Nord. Informations après 5 h.: 567-3002. 27122—12 j.

LOGEMENT quatre pièces, chauffé, eau chaude. Sous-sol, 2 pièces avec tapis. Ménage refait. $90. par mois. — 569-3188. 27112—12 j.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — 4-pièces ultra moderne, libre 1er juin, juillet, août et septembre. Tél.: 563-1262. 24270—M-11 j.

QUARTIER OUEST — 3½ pièces, chauffé, eau chaude, poêle fourni $83. mois. Premier étage Libre. 569-7754. 26767 9 j.

8 PIECES, non chauffé, eau chaude. Libre 1er août. $150. S'adresser 825 Montcalm. Tél.: 562-0679 27218—9 j.

5 PIECES, moderne chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er août. S'adresser 1840 Leech, Apt. 2, ou Tél.: 569-5495. 27215—10 j.

QUATRE PIECES, neufs — 2½ meublé, pas taxe locataire, ni vidange, ni eau. Libres immédiatement. — 1666 Chagnon. — 569-4977 27201—13 j.

SIX LOGEMENTS 4 pièces chauffés, dans maison neuve. Situés 2511, rue Bonin. Tél.: Jour: 562-3724, après 5h. p.m. 563-4547. 27177—13 j.

LOGEMENT 6 pièces, moderne, chauffé. Situé 90, Wood. Libre 1er juillet. $145. par mois. S'adresser: Léandre Mercier. — 562-7856. 25591—M-22 j.

CENTRE VILLE — 4-pièces chauffé, eau chaude et aussi chambre. Tél.: 569-0554, 133, des Grandes Fourches. 26671—9 j

QUARTIER OUEST — Logement 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, entrée privée — 562-3802. 26964—11 j.

A SOUS-LOUER — 4½-pièces, eau chaude, chauffé, poêle, réfrigérateur: $70. Libre 1er juillet. — 563-4412. 27152—M-6 juil.

QUARTIER NORD — 550, Boul. Jacques-Cartier — 4 grandes pièces très modernes. Poêle. Laveuse-sécheuse. Stationnement. Concierge. 567-9257 ou 569-3369. 27072—M-4 juil.

13 Maisons à louer

QUARTIER NORD — 6½-pièces, buanderie, 2 salles de bain. Chauffage eau chaude. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. — 569-9926. 26498—M-1er juil.

14 Divers à louer

ROULOTTE à louer, peut coucher 5 personnes. S'adresser: 562-8841. 27236—10 j.

TENTE - roulotte "Cruisaire 500", toit rigide, tout équipée pour 6 - 8 personnes. Tél.: 569-6875. 27124

OLD ORCHARD BEACH
ROULOTTES 3 et 4 pièces à louer sur place, tout équipées. Libres 20 au 27 juin et quelques autres semaines durant l'été. — 562-3410. 27093—12 j.

TENTE - ROULOTTE équipée avec nécessaire pour cuisiner, chaufferette gaz propane, glacière. Après 5 heures: 563-4325. 27104—12 j.

14 TV A LOUER

TELEVISEURS neufs à louer, noir et blanc, couleurs; à la semaine, au mois ou à l'année. — Videotech Inc., 910, rue King Ouest, Sherbrooke. Tél.: 569-9963. 26458 M. 30 juin

16 A vendre ou à louer

TROIS CHALETS — Bishopton — Lac Miroir — tout équipée, meublé, belle plage, pour la saison. Tél.: 872-3334. 27182—9 j.

17 Demande à louer

MAISON 7 ou 8 pièces en incluant sous-sol, si fini. Tél.: 569-5682. 27295—13 j.

CHERCHE 1½ ou 2-pièces meublé, chauffé. Près Université. Septembre. — $35. par mois. — 567-5529, laissez message. 27358—15 j.

18 Divers à vendre

ATTENTION ! SPECIAL !
Prix du manufacturier, plus 10% sur laveuses-sécheuses automatiques — Réfrigérateurs — Poêles — Congélateurs — Laveuses — vaisselle — Téléviseurs couleurs — Stéréos.
SERVICE — GARANTIE — TERMES SI DESIRE
TEL. : 567-7240
24238 — M-11 j

18 Divers à vendre

CONFORT AU FOYER
SHELL
DELTA SERVICES — 2560, KING OUEST
569-5991 SHERBROOKE
LOCATION de chauffe-piscine $11.29 par mois
LOCATION de CHAUFFE-EAU $3.57 par mois
PRETS D'HUILE
— HUILE A CHAUFFAGE
— SERVICE DE 24 HEURES PAR JOUR
— VENTE DE TOUS GENRES D'EQUIPEMENTS de CHAUFFAGE
FINANCEMENT—JUSQU'A 10 ANS
2e HYPOTHEQUE
26452 M.30 juin

SOYEZ A L'AVANT-GARDE!

Paul Bergeron, prop.
Linda Belle inc. — Aluminum Products
569-9321
562-8509
Achetez directement du manufacturier.
Profitez des offres spéciales du printemps.
ROLL UP ALUMINUM CO. LTD.
1035, PANNETON — SHERBROOKE
24496 — M. 13 j

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
A PRIX DE CONCURRENCE
Planches et 2x4 $74.00 du 1000 pieds carrés. — Préfinf. première qualité $2.50 la feuille. — Panneaux extérieurs ⅜" en cèdre à raynures (grooved) $6.50 — Veneer STD ½", $4.25 la feuille — Veneer "B.C.Fir", ⅜ STD $5.40 la feuille — Aussi nombreux autres spéciaux, Livraison gratuite.
AUDET & FILS ENR.
ST-ELIE — TEL.: 562-1980
25301 M 20 juin

200,000 PIEDS CARRES
Clapboard d'aluminium .... 47c PI. CA.
Panneaux de pierres .... 93c PI. CA.
Fenêtres d'aluminium 3 rainures .... $22.00 L'UNITE
Direct du manufacturier Première qualité
Tél. : 567-2508, Sherbrooke
Estimé gratuit dans un rayon de 100 milles. 24126—M.10 j

R. DESLOGES
A-S-P-H-A-L-T-E
Tél. : Bureau 562-4572
Entrée — Cours — Stationnement — Réparation — Estimé gratuit.
26790-M. 3 juil.

Bien sûr . . . nos prix sont les plus bas !
Revêtement Alcan
Une qualité supérieure n'est pas toujours plus dispendieuse.
- Clapboard aluminium Alcan
- Portes, fenêtres aluminium
- Portes de patio ● Fenêtres panoramiques ● Gouttières ● Rampes ● Corniches ● Persiennes ● Auvents aluminium /fibre de verre ● Portes garage Ambass-A-Dor

Estimations gratuites. Plan de finance. Installation et garantie par une maison fiable en affaires depuis plus de 50 ans.
DUFOUR
J. O. DUFOUR Ltée, 950, King E. (angle) 14e Ave.) Tél.: 562-4777 soir (R. Savoie): 569-8830
24939 M 4 juil.

VISITEZ GILLES BOISVERT MEUBLES
Quantité de Spéciaux à vous offrir dans les Mobiliers de chambre, cuisine, salon. Quelques modèles 1969 dans les poêles et réfrigérateurs à liquider à très bas prix.
FUTURS MARIES
Un vaste choix, sur nos 2 planchers, vous attend.
Mise de côté sans frais.
Gilles Boisvert
Meubles et accessoires électriques. Où le service est impeccable de la satisfaction garantie.
303, KING OUEST (voisin bureau poste)
TEL.: 563-4743
24347 — M. 12 j.

AUVENTS
Estimés fournis gratuitement pour résidences et magasins
Signalez: 562-5454
E. T. TENT & AWNING CO.
A. Garneau, prop.
1440, King Ouest — Sherbrooke
26459 M. 30 juin

TOURBE
Gazon cultivé "Merion Blue Grass" 50c la verge carrée, livrée. Tourbe de champs, 40c la verge carrée livrée. S'adresser :
DUMOULIN & FRERES LTEE
Tél.: 562-4979
24494 — M. 13 j

ATTENTION MEUBLES
Directement du manufacturier. Tous styles disponibles. Appareils électriques. Termes faciles et mise de côté. Aussi 3 pièces complet, en spécial. Pour futurs mariés.
TEL.: 569-7776
23447 M 20 juin

Y. LATENDRESSE
ENTREPRENEUR EN CHAUFFAGE
Fournaises neuves et usagées. Financement jusqu'à 10 ans.
227, LOMAS — TEL. 567-5150
24227 — M-11 j

TOUT POUR LA CONSTRUCTION : plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica", 10000 feuilles. Peintures "National" Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.
GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, King Est—Tél. : 562-3891
26499 M 1er juil.

ATTENTION PROPRIETAIRES DE CHALETS !
Ne manquez pas ces aubaines pour un temps limité.
Quantité de bois usagé
6 x 6 — 8 x 8 — 10 x 10
Idéal pour construction de quai, camp, etc.
Aussi choix de planches et 2x4
TEL. : Jour 864-4956
Soir 563-4651
272'4 M. 8 juil.

MEUBLES usagés, à vendre. Lits d'hôpitaux avec ou sans matelas à vendre ou louer. — Tél.: 567-7190. 25397—22 j

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles usagés, antiquités. Aussi meubles divers neufs. — 36, St-François Nord. 567-2228. 24918—M-15 j.

SPECIAL: Très grand choix prélarts, tuiles. Bas prix. Prélarts à partir 59c verge et plus. Tuiles: 6c et plus. — Magasin Prélarts Couture, 21, Alexandre. — 569-1105. 24209—M-11 j.

FIANÇAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf trois pièces, complet avec poêle, réfrigérateur, laveuse. Valeur réelle $1,095., à sacrifier pour seulement $699. Aucun comptant requis, car c'était au premier achat. — Termes aussi peu que $5.00 par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4252; rés.: 567-3807, M. Toussignant. 26488 M. 30 juin

AUTRES ANNONCES CLASSEES →

TARZAN

MOCO

POUR ATTEINDRE LES ACHETEURS RAPIDEMENT, LES ANNONCES CLASSEES DE LA TRIBUNE SONT LA ! 569-9501

18 Divers à vendre

GRANGE avec ou sans terrain près lac Argent, Eastman. — Joseph Lavoie, 514-297-5454. 27071—10 j.

150 PAIRES PANTALONS prix régulier $7.95 à $16.95 pour $2.95 et plus. A vendre faute d'espace. Aussi balance souliers dépareillés marque "McHale" et autres, $19. à $35. régulier, pour $9.95 et plus. — Fernand Gagné Inc., 182, Wellington Nord. 25445—M-20j.

SPECIAL — Peinture Latex Acrylique extérieure super blanc, 1ère qualité, $5.95 gallon. — Latex intérieur $$3.95 gallon. — Semi-lustré $4.60 gallon. — Verni plastic "Polyurethane", valeur $14. pour $7.95 gallon. — A. Létourneau, marchand peinture, 1390, du Rosaire — 569-2787. 26914—M-3 juil.

REPRISE DE FINANCE — 3 pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes; mobilier cuisine brun, cinq morceaux, grand bureau fini noyer, matelas, sommier-boîte: $459. — $15. par mois. S'adresser: Meubles Pelletier, Boul. Bourque — 864-4891. 25899—M-26 j.

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés: 3 pièces complètes. Prix: $229, comprenant mobiliers chambres à coucher, salon, cuisine, aussi ensemble 3 pièces: $199. Termes aussi peu que $2.00 par semaine. S'adresser: Paul Boudreau, Tél.: 569-3980, 864-4251. 26485 M. 30 juin

NOUS livrons cèdres, plantons haies de cèdres. Estimé gratuit. Travail de maçonnerie et de terrassement. — 562-7604. 26513—13 j.

LAVEUSE ordinaire, modèle carré "Thor, très bon état. Aussi bassinette d'enfant, 54". Tél.: 567-6519. 26984—10 j.

TAILLEUR

Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.

F. COLLETTE

562-4334 — 84, KING OUEST
26484 M. 30 juin

LAIT! LAIT! 3 pintes 60c. — B. Luc, 562-1794, 12e Avenue Nord. 27018—9 j.

PNEUS d'été usagés, entièrement garantis, pour autos et camions. Tél.: 569-4044. 24834—M-15 j.

POURQUOI PAYER PLUS? Latex intérieur: $3.95; semi-lustre: $4.95; mât: $4.95. Latex extérieur: $5.95; sous-couche: $5.25. Fini extérieur: $7.25. Email à plancher: $4.95. Balance couleurs discontinuées: $1.50 et plus. — Dépôt de Peinture Enr., distributeur Pratt et Lambert, 205, Chalifoux — 562-5044. 24847—M-15 j.

ROBE DE MARIEE, longue, grandeur 11-12 ans — a été achetée chez Lajeunesse à Montréal. Très belle qualité. Tél.: 569-4903 après 6 heures p.m. 27168—11 j.

MEUBLES USAGES ET NEUFS achats, ventes, échanges. — Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1026, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-3581. 26487 M. 30 juin

LAVEUSE de chalet, 1964, n'ayant jamais servi: $45. — Tél.: 563-4547 après 6 heures. 27319—10 j.

TELEVISEUR 24 pouces en parfait état: $30. — 567-1483. 27253—11 j.

EQUIPEMENT de restaurant — Comptoir arborite, un grille-sandwich, une friteuse à patates Hot Point, une plaque à cuire 36". — Cabarets pour service à l'auto — Tél.: 569-5728. 27318—10 j.

BICYCLETTE 26" propre, sport. Prix à discuter. S'adresser: 25, rue Cathédrale. 27245

ROBE DE MARIEE — avec manteau, haute couture, originale grandeur 10-12. Tél.: 563-2897. 27311—11 j.

PRELARTS — SPECIAL — Toutes qualités. Prix réduits partir 59c verge — 12' largeur: 99c. — Foyer du Prélart, 19, King Est — 562-8055. 26623—13 j.

ROBE DE MARIEE, blanche, 7-8 ans, longue traîne, voile, diadème. — 569-8694 après 5 heures. 27350—11 j.

MOTOCYCLETTE B.S.A. 650 c.c., bon état. Bas prix. Cause vente: auto. 567-6025 après 6 heures. 27346—10 j.

LAVEUSE - SECHEUSE automatiques "Inglis". — Téléviseur 23". — Réfrigérateur. — Mobilier cuisine. — Laveuse ordinaire. — Poêle combiné huile et gaz. 569-7278. 27366—15 j.

TABLE DE BILLARD 4 x 8: $25. S'adresser au 18, 9e Avenue Nord. 27363

CARROSSE bleu et blanc: $16. et pousse-pousse: $7. — Tél.: 569-5268. 27361

Une brillante idée...

Utilisez les Annonces Classées de La Tribune, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de personnes qui ont besoin de votre ancien ameublement.

Composez: 569-9501

(A)

CARROSSE, chaise haute, bassinette, parc. Tél.: 567-3638 après 6 heures, 1285 Kingston apt. 5. 27199—10 j.

POELE ELECTRIQUE 2 ronds (220 V.) Très propre. S'adresser à 1045 rue Wellington Sud. Tél.: 567-7781. 27197—9 j.

MOBILIER chambre à coucher "Mahogoney", 4 pièces, lits jumeaux acajou. Téléviseur "Westinghouse." Table tournante noyer. Outils de jardin. 2 valises. — 567-4229. 27242—13 j.

ROULOTTE 15' avec réfrigérateur, Couche 6. — Bateau, fibre de verre 14 pieds. S'adresser: 2909, King Ouest. 27292—11 j.

WAGON DE CONGELATEURS neufs, grandeurs 15', 18' et 23' à vendre à prix spécial. S'adresser: 1026, Wellington Sud. 27287—22 j.

ENSEMBLE de robe et manteau pour noces, 16 ans. Très bon prix. Tél.: 562-8591. 27267—11 j.

VOLKSWAGEN "Dune Buggy". Aussi moteur hors-bord 50 forces "Evenrude". Tél.: 875-3578 27206—10 j.

TROIS PAQUETS PAPIER imitation de pierres pour recouvrir maisons. S'adresser: Après 6 p.m. 111, Bowen Nord, 569-2021. 27214—9 j.

18a Roulottes à vendre

REPRISE DE FINANCE — Tente-roulotte "Pleasure Mate". Aubaine. — Tél.: 567-7848. 27240—15 j.

ROULOTTES "L'Islet" 13 à 26 pieds. Prix défiant toute compétition. Tél.: 567-7848. 27241—15 j.

19 A vendre ou à échanger

TROIS terrains à Windsor, pour ferme avec ou sans bâtisse, 10 milles des limites de Sherbrooke, Qué. — 567-8337. 26967—13 j.

20 Animaux à vendre

CINQ CHIENS St-Bernard, 2 mois, pure race, enregistrés. Bon prix. — Laurier Cambell, Ste-Sabine (Miss. Tél.: 296-4604. 26948—13 j.

CHEVAUX de selle, chevaux de travail. 4e rang Defoy, Cté Arthabaska. 367-2414. 27126—12 j.

LE CHIEN ELEGANT, 1325 King Ouest — Spécialité: toutes caniches, autres races. Accessoires chiens, chats. — 569-7178. 27185—m 7 juil.

SPECIAL — Plusieurs petits et gros bergers allemands. S'adresser: André Lemieux, chemin Ste-Catherine, Rock Forest. — 864-4020. 27262

UNE jument palamino 9 ans, parfaite pour concours hippiques; aussi poney et jeune étalon 2 ans. S'adresser: Centre d'Equitation, Lac Brompton, résidence 846-2023 — 846-2133. — Aussi poêle à patates frites 220. 2721—150 j.

VACHES à lait, une devant mettre bas sous peu. Aussi monte-balles. — Magog 843-2437. 27365

22 Autos à vendre

STATION WAGON DODGE Polara 500, 1967 équipé au complet servo freins à disques, servo direction, radio, en bas du prix de liste 569-2563 27220—10 j.

MUSTANG 1965 "Fast Back" 6 cylindres. 200 po cu. standard, très propre. Signalez: 569-9764. 26835— 6 j.

VRAIE AUBAINE

FAIRLANE G.T. 390, 1966, décapotable. Tél.: 849-4631 entre 8 a.m. et 3 h. p.m. 27022—9 j.

22 Autos à vendre

PASSEZ DE BELLES VACANCES AVEC UNE VOITURE DE

CHEZ MARTIN AUTOMOBILE INC.

AUTOS USAGEES

USED CARS Top Quality

1968	CHRYSLER New Cust. 4 p.	1967	PONTIAC Strato 8, 4 p.
1967	CHRYSLER Newport 4 p.	1966	CHEVROLET Impala 8, 4 Sub.
1967	CHRYSLER Custom 4 p.	1965	PONTIAC Strato 8, 4 p.
1966	CHRYSLER Newport 4 p.	1967	VALIANT "100" 6, 4 p.
1965	CHRYSLER Newport, 4 p.	1967	VALIANT 4 portes.
1968	PLYMOUTH G.T.X. 2 p. h.t.	1965	VALIANT 2 p. h.t.
1969	PLYMOUTH Belvedere 8, 4 sub.	1965	VALIANT 8, "conv."
1968	PLYMOUTH Satellite 8, 4 p.	1964	VALIANT 4 portes.
1968	PLYMOUTH Satellite 8, 4 p.	1969	VOLKSWAGEN 1600, 4, 2 fast.
1968	PLYMOUTH Fury 2, 8, 4 p.	1969	VOLKSWAGEN 1300, 4, 2 p.
1967	PLYMOUTH Fury 3, 8, 4 p. h.t.	1967	METEOR Comet 8, 4 p.
1967	PLYMOUTH Fury 2, 8, 2 p. h.t.	1966	FORD Galaxie 8, 4 p.
1967	PLYMOUTH Fury 1, 8, 4 p.	1966	FORD Galaxie 8, 2 p. h.t.
1967	PLYMOUTH Satellite, 8, 4 p.		CAMIONS
1966	PLYMOUTH V.I.P. 8, 4 p. h.t.		
1966	PLYMOUTH Fury 1, 8, 4 p.		
1966	PLYMOUTH Belvedere 6, 4 p.	1970	FARGO Tradesman Van
1968	DODGE Coronet 6, 4 p.	1968	FARGO Transivan 6, 108"
1967	DODGE Dart 6, 2 p.	1967	FARGO Transivan, 6, 108"
1967	Dodge Polara 8, 4 p.	1967	CHEVROLET Van 6, 90"
1968	CHEVROLET Biscayne 8, 4 p.		

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 10 HEURES

MARTIN AUTOMOBILES INC.

405, BELVEDERE SHERBROOKE — TELEPHONE: 567-8421

27239 (A)

DEZIEL AUTO SPRING INC.
NOUS AVONS TOUS les GENRES de RESSORTS D'AUTOS et de CAMIONS LOURDS

50 sud, Boul. St-François — Sherbrooke — Tél.: 567-6677 26229—M. 29 juin

DATSUN DANS L'EST...
Pour une meilleure transaction
Haute allocation d'échange
Service après vente impeccable
MILLE (1000) KING EST INC.
1,000 rue KING EST SHERBROOKE
567-3101 — 569-1442
M 30 juin

ASSURANCES-AUTOMOBILE

AUTO — Vie — Salaire — Maison — Ménage — Responsabilité — 10 paiements. Service à domicile. — Camille Fortier. — 562-0664. 26486 M. 30 juin

ASSURANCE-AUTOMOBILE

10 MOIS pour payer. Service à domicile. Jeunes chauffeurs acceptés. Police émise immédiatement. — R. Bisson, 569-8944. 24129—10 j.

JEEP WILLIS KAYSER — Puissance sur 4 roues. Moteur V6, bon état. 12,000 milles. — Adam Automobile, Coaticook, 849-6122. 27033—9 j.

1967, CAMARO 327, toit vinyle, propre, 33,000: $1,950. — Faut voir! — 1392, Bowen Sud. — 569-5471 — 567-0424. 27156—12 j.

REPRISE de finance: Ford Coach 1964, Galaxie St. Wagon 1964 — Valiant sedan 1963 — Chevrolet Coach 1963 — 64. 7e Avenue Nord. — 569-6310. 27162—10 j.

PONTIAC G.T.O. — 1969, aubaine exceptionnelle, tout équipée avec a.m. - f.m., stéréo à cassettes. Tél.: 567-3164. 27160—10 j.

ATTENTION: CLIENTS CITROEN! Pour vos réparations, consultez un spécialiste: Garage Daniel Fétu — Vente et service — 4855, Boulevard Laurier (R.R. 9), St-Hubert, près rond-point. Tél.: 514-676-3068. 26257—11 j.

MOTEUR Chevrolet 1970, au complet, 396 po. cu., 350 c.v., 2,000 milles. — 849-4111. Après 6 heures p.m., 849-4780. 27147—10 j.

AUTO SPORT modifiée AUSTIN, modèle unique en ville. Très propre. Très bonne mécanique. Tél.: 562-4856. 27306

CHEVROLET 1964 — 8, automatique, très propre. S'adresser: 1345, Bienville. Tél.: 562-4086. 27315—10 j.

FALCON six 1954, décapotable, 4 vitesses au plancher. Très bon état. 567-1488 après 6 heures. 27276—11 j.

PONTIAC STRATO CHIEF 1962, 6 cylindres, automatique. — 295, Darche. — Tél.: 562-9748. 27278—10 j.

CHEVY II NOVA, sedan, 1965. Radio, automatique, 24,000 milles. En très bon état. Tél.: 569-5268. 27353—10 j.

FORD FAIRLANE 500, 1969, 12,000 milles. 50,000 milles garantie. Maladie. — Auto-Lave, 9e Avenue Nord, 567-1944. 27349—10 j.

PARISIENNE décapotable 1964, V-8, automatique, sièges-baquets, transmission plancher, 4 pneus neufs. Tél.: 562-5932. 27339—11 j.

PONTIAC 1964, 6, automatique, 4 portes, radio, équipée. Propre. $450. Tél.: 567-7781. 27309—10 j.

MUSTANG 1965 "Fast Back" 6 cylindres, 200 po. cu. standard, très propre. Signalez: 569-0764. 26385—9 j.

BARRACUDA 1969, seulement 7,000 milles. A prix raisonnable. S'adresser: 1067, Worthington, app. 4, Tél.: 569-7256. 27331—11 j.

AUSTIN 1967 — automatique, 38,000 milles, parfait état. Tél.: 562-8428. 27274—11 j.

DAME VENDRAIT CHEVROLET 1963, sedan, automatique, radio. Très propre. Mécanique parfaite. — 902, Jacques-Cartier Nord, app. 1, après 6.30. 27288—12 j.

FIREBIRD 350, modèle 1968. — Tél.: 563-0692 après 5 heures. 27068—10 j.

23 Autobus à vendre

AUTOBUS G.M.C. 1959, 32 passagers. — Mécanique parfait état. — Robert Ménard, Ste-Edwidge, 849-3421 ou 849-2069. 27290—11 j.

24 Camions à vendre

SHERBROOKE AUTO SPRING (1969) INC.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES PRODUITS 26712/M. 2 juil.

TRAIL MOBILE

BOITES D'ALUMINIUM
BOITES BASCULANTES
2985, KING OUEST
Tél.: 569-1146

FORD 1961, 7 tonnes — 1963, 5 tonnes — 1965, 7 tonnes, bon état. S'adresser (819) 334-2425. 26762—9 j.

25 Chalets à vendre

NOTRE-DAME DU LAUS — Chalet 5 pièces, bord de l'eau. Grand terrain. — Cause: départ. Aussi chalet lac Brompton. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905, Daniel Roberge, rep., 567-9522. 26711—9 j.

CHALET 5 pièces, meublé, plus solarium. Belle grève. Terrain paysagé. — Situé Deauville. — Acompte $3,000. Solde facile. Gaston Bégin, courtier, 31, Wood 569-3729. 26509—10 j.

NOTRE-DAME DU LAUS — 2 chalets très confortables, meublés au complet. Garage. Terrain 150' sur lac, 200' profondeur. Beaux arbres. Comptant minime. Balance intérêt raisonnable. Termes 20 ans. — SHORE ACRES voisin place Bélanger, chalet moderne 5 pièces, tout meublé. Grand terrain. Comptant $2,000. Balance 7½%. Prix $10,000. — Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier, 569-9386; soir: 569-0219, 567-6570. 26750—16 j.

CHALET - MAISON HABITABLE à l'année longue, 4 pièces, système chauffage à l'eau chaude, bord de l'eau. Grand Lac Brompton, chemin du barrage. Aussi petit chalet tout équipé et meublé. Tél.: 846-4697. 27416—9 j.

CHALET 14 x 24, tout fini. Meublé, chauffé, système au gaz propane. Terrain non compris. Très bon prix. — 569-6387. 27293—10 j.

PLAGE SOUTHIERE — Près des centres de ski et de golf — Magnifique chalet habitable à l'année, 6 pièces, avec foyer. Terrain 100 x 300. Comptant requis: $6,000. Termes faciles. — R. Desnoyers Immeubles, courtier, 567-8484. 27105—12 j.

EMPLACEMENTS A VENDRE — Chalets à louer et à vendre, bord du lac St-François, chemin Disraëli à Lambton. S'adresser: Emile Drapeau, tél.: 449-5238. 26705—18 j.

SHERBROOKE, 3051 Delorme, chalet sur rivière Magog. Terrain 220 x 100 boisé. Plage parfaite 567-7204. 27181—10 j.

TERRAINS POUR CHALETS situés "Terre des Sables", Petit Lac Magog. Pour informations tél.: 563-1965. 27180—11 j.

CHALETS Grand Lac Brompton, 3 chambres à coucher. Terrain 100' à 200'. Bord de l'eau. Prix $14,000 comptant. S'adresser Richmond 826-2414, soir 826-2540. 27178—9 j.

DEAUVILLE — Deux chalets, 6 pièces, meublés. Plage, garage. Les deux chalets pour le prix d'un chalet. — 562-8041. 27139

25 Chalets à vendre

CHALET 5 chambres, salle de bain, belle grève, eau de source. Rock Forest 562-5510. 27144—9 j.

27 Commerces à vendre

COMMERCES

Restaurant avec ou sans bâtisse. Epicerie-Restaurant avec bâtisse 3 logements. Poulailler capacité 21,000 poulets, etc. etc.

FLORENT CANTIN, courtier
4, boul. Jutras Est
Victoriaville,
Tél.: 819—752-4848
26281 M. 29 juin

COMMERCE SNACK-BAR avec propriété, bien équipé. Fait crème glacée molle, steak sur charbon bois. Situé au carrefour de 5 rues. Grand terrain. Prix et conditions à discuter. Prendrais bonne propriété. — Gaston Bégin, courtier, 31, rue Wood. 569-3729. 27110—10 j.

QUARTIER EST — Bungalow 5 pièces et 2 pièces sous-soy fini, sallede jeux, salles de bain. Construction 4 ans. Sans intermédiaire. — 668, Poulin. Tél.: 567-5083. 25991—9 j.

LIQUIDATION marchandise de magasin comprenant tissus à la verge, articles de couture. Un peu de confection. Pour vente en bloc. — 285, Celanese, Drummondville. Tél.: 478-1625. 26763 9 j.

28 Hôtels à vendre

HOTEL 11 chambres, 20 milles Sherbrooke, entièrement rénové, licence complète. Accepterais propriété comme partie de comptant. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905, Daniel Roberge, rep., 567-9522. 26716—9 j.

29 Lots à vendre

QUARTIER NORD — Lot 67 x 101, voisin 1925, Grime. Prix $2,700. Peu de comptant. Tél.: 569-2051. 27142

ATTENTION — coin de rue 75 x 120. Prêt à construire, avec égout, mille pieds des limites. Valeur $1,500. Vendrais $900. Condition comptant. Tél.: 562-3694 27207—10 j.

125 LOTS RESIDENTIELS rues Joliette, Duluth, Iberville, Galt Ouest. Voisin du CEGEP. Termes faciles. — Développement Chamberland, 1560, Portland. — 562-1845. 27171—M. 7 juil.

25 LOTS près université, rue Troyes et Godbout. Egouts rendus. — Hercule Marcoux, courtier. — 569-5941 — 569-9926. 26490 M. 30 juin

30 Machineries à vendre

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. — Pour plus d'informations, voyez:

LOUIDA PAYEUR

R R 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483
25692 M 24 juin

38a Service à domicile

TERRE POUR GAZON, gravier, sable, pierres concassées, huile à chauffage. Faisons cours d'asphalte. — 569-1314. 25586 M 20 juin

FAISONS TERRASSEMENT et vente de tourbe. — Hourbe de champ: 4c pied carré, gazon cultivé: 3½c pied carré. Tél.: 563-5736 26506—M-1er juil.

G. COTE — Menuiserie, Rénovation. Finition intérieure. Portes et fenêtres, déclin aluminium. Estimé gratuit — 569-5057. 27184—M. 7 juil.

FAISONS haies de cèdres les taillons. Vente de pins importés, autres arbres. René Beaudry, 562-1453. 24698—M 14 j.

29 Lots à vendre

$500. A GAGNER

Une Chance sur Dix

12 Lots 70 x 100 et plus, Quartier Est, Rue Hocquart, voisin de Jean Talon, travaux permanents, prêts à construire. Prix 22c du pi. car. Termes faciles, intérêt 9%. Lorsqu'il y aura dix lots de vendu on fera un tirage entre les acheteurs. Le gagnant aura un rabais de $500.

POUR PLUS D'INFORMATIONS TELEPHONEZ 569-0757
Camille Dufresne, 1255, Conseil, Sherbrooke 24206 — M 11 juin

R. DESNOYERS IMMEUBLES, courtier

AGENT EXCLUSIF DE
SHERBROOKE REAL ESTATE CO.
204, Wellington Nord — Sherbrooke — Tél.: 567-8484
Terrains vacants dans tous les quartiers de la ville. Prix et termes raisonnables.
Vendeurs: Armand Bernier — Lucien Lapierre
26489 M.30 juin

38a Service à domicile

D. & M. ENR.
ASPHALTE
TEL.: 569-4173
COURS • STATIONNEMENT
RESIDENTIEL—COMMERCIAL
ESTIME GRATUIT—OUVRAGE GARANTI
SHERBROOKE ET 30 MILLES AUX ENVIRONS
25255 M. 20 juin

CEDRES pour les haies. Faisons aussi petit camionnage. — H. Demers, 562-3339. 26962—M-4 juil.

COUPERAIS et ébrancherais des arbres. Service assuré. Tél. 567-1365 entre 5 et 6 heures p.m. 27360—13 j.

31 Maisons à vendre

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"Désourdy"
installée sur votre solage en une journée.
acceptée par S.C.H.L.
HERCULE MARCOUX
courtier.
TEL.: 569-5941 26491/M 30 j

QUARTIER UNIVERSITAIRE
Près CEGEP et école Primaire.
Situées rue Lemoyne et Descôteaux.
Prix: $15,700 et plus
R. DESROSIERS, Const.
1574, Duplessis—567-8535
25396 M. 22 juin

LENNOXVILLE — Bungalow 3 chambres à coucher avec abri d'auto. Terrain 100 x 80. Environs résidentiels tranquilles.— Idéal pour enfants. Tél.: 562-5293, en anglais. 26836—5 j.

31 Maisons à vendre

REALISEZ LE REVE DE VOTRE VIE!
Les constructeurs de la maison CHATTAN ont réussi ce que vous n'espériez plus!
DE LA QUALITE A MEILLEUR PRIX
Notre production sur une base industrielle plutôt qu'unitaire nous donne un pouvoir d'achat sans précédent. C'est la révélation '70 dans le domaine de l'habitation.
La maison CHATTAN connaîtra des centaines d'heureux propriétaires cette année.
Visitez nos maisons CHATTAN présentement en construction
TERRAINS EN NOMBRE ILLIMITE
à Sherbrooke et en banlieue.
Adressez-vous à: J.-D. BRETON CONSTRUCTION INC.
562-2900 — 843-4118
26500 M. 1er juillet

La Bourgogne

RESIDENCES DE LUXE
Quartier Nord, rue Bourgogne, près Malouin.
Prix à partir de $25,000. — Financement facile.
Grands lots boisés. Superficie minimum 10,000 p.c.
Si désiré, nous construirons selon vos plans.
CONTACTEZ VOS CONSTRUCTEURS:
J.D. BRETON, Const. Inc. Tél.: 843-4118 — ROSAIRE FOURNIER LTEE Tél.: 569-0858
24032—M — 12 j

BUNGALOWS 5 et 6 PIECES

QUARTIER NORD
Propriété briques, 5 pièces. Prix: $14,200. Comptant: $750. seulement. Balance hypothèque S.C.H.L. Remboursement mensuel, capital et intérêt $130. approximativement. Occupation immédiate.

QUARTIER EST
Propriété "Style Canadien", 6 pièces. Prix: $19,950 Comptant $3,300. Balance hypothèque S.C.H.L. Remboursement mensuel, cap et intérêt, $147. app. Occupation immédiate. Possibilité d'une deuxième hypothèque.

LES ENTREPRISES MONTJOIE (Sherbrooke) LTEE
TEL.: NORD: 567-1191 — EST: 567-1102
25585 M 22 juin

QUARTIER NORD
Jolies résidences, près église et école.
PRIX: $13,600. et plus.
Terrain boisés. Prêts S.C.H.L.
Taux 9½%. — Rabais provincial.
G. RIENDEAU
1272, LAROCQUE, SHERBROOKE
TEL.: 562-0865
25957 M 26 juin.

QUARTIER EST
Bungalow 5 pièces, tapis mur à mur, 2 salles de bain, salle de jeux avec foyer. Chauffage eau chaude. Terrain paysagé 120 x 100. Prix raisonnable. Pas d'intermédiaire.
190, JEAN-TALON
567-7728
24994 M. 18 juin

Vous rêvez de posséder votre maison?
VISITEZ
Une maison de F.B. aux Jardins Fleuris. Site et qualité de choix. Prix accessibles à tous les budgets. S'adresser au 1239, Place des Oeillets.
TEL: 567-3995 — 567-9281
25691 M. 24 juin.

QUARTIER EST
Aubaine — Bungalow 5 pièces, briques, chauffage air chaud. Garage 22' x 22'. Terrain 50 x 100. — Prix: $13,000. — Comptant à discuter.
Les Immeubles & Prêts J.P.L. Enr.
courtiers
Tél.: bur.: 567-3337,
Soir, Rés.: 562-4322.
26794 19 j. (A)

PRIX REDUIT — Propriétaire transféré. Quartier Nord. Bungalow briques, 7 pièces, en très bon état. Hypothèque 7½%. Aucune offre raisonnable refusée. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926. 26147—M-27 j.

QUARTIER EST — 3 duplex. Construction récente, fini briques, plâtre. Chauffage eau chaude. Terrain 75 x 130. Comptant à discuter. — 567-6195. 25175—19 j.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — 2 bungalows récents, 5 pièces, chambres au sous-sol. Hypothèque 6¼%. Conditions à discuter. Cause: transfert. Possession immédiate. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905, Paul Bricault, agent, 562-8617. 26713—9 j.

31 Maisons à vendre

GARTHBY
Maison 7 pièces, plus salle de bain complète. Situé 7 arpents du village et plage municipale. Conviendrais pour maison d'été ou à l'année avec emplacement 200' à 250'. Peut aussi acheter grange, étable, hangar, poulailler avec 4 acres de terrain. — Aussi terrain bord du lac Aylmer, 1200' front par 400' largeur S'adresser:
H. L. FAUCHER,
Garthby, Co. Wolfe,
Tél.: 458-2270
26786 (A)

BROMPTONVILLE

MAISON près du moulin avec grand terrain et garage double. — Cause: décès. S'adresser: 846-2789. 27096— 9 j.

BOUL. JACQUES-CARTIER NORD — Cottage briques, semi détaché, 7 grandes pièces, très propre, chauffage eau chaude de 2 zones, foyer naturel, 1½ salle de bain. Comptant $10,000. Balance 6% payable $108. par mois. Capital, intérêt et taxes. — Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier, 569-9386; soir: 562-0219 — 567-6570. 24334—M-12 j.

NORD — Bungalow 5 pièces, tapis mur à mur, draperies. Première hypothèque 7%. Libre immédiatement. — 569-0661. 26569—9 j.

235, RIOUX — PRES ECOLES — Grand bungalow briques, 6 pièces. Prix $22,000. Hypothèque $13,600, 6¼%. — 2e financement possible. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. — 569-9926. 26148—M-27 j.

QUARTIER EST — Bungalow briques, 5 pièces, système eau chaude. Hypothèque 6¼%. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926; soir: Hercule Marcoux 569-5941. 26345—M-29 j.

MAISON 7 pièces, sous-sol fini. Complètement meublée si désiré. — 256, Boulevard Jacques-Cartier Nord. — 563-4248. 27128—9 j.

RUE CHALIFOUX — Bungalow briques, 6 pièces, foyer, chauffage eau chaude, 2 zones. Hypothèque 6½%. Bernard Désilets, Courtier. Armand Brunelle, courtier, 569-9386, soir: 567-6570, 569-0219. 26756 16 j.

LENNOXVILLE — Rue Académie — Bungalow 6 pièces, briques. Site merveilleux. Hypothèque 5¼%. Comptant $10,000. — Photo M.L.S. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386, soir: 567-6570, 569-0219. 26757 16 j.

QUARTIER NORD — Bungalow neuf, près centre d'achats, briques, eau chaude, tapis mur à mur. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905, Daniel Roberge rep., 567-9522. 26715—9 j.

RUE PORTLAND — Maison deux logements de 8 pièces avec foyer chacun, finition chêne et merisier. Garage 3 portes. S'adresser: 1193, Portland, après 6 h. p.m. 26910—10 j.

WINDSOR — Rue St-Antoine — Bungalow briques, à prix très réduit. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers — 569-9926. 26913—M-3 juil.

MAISON A VENDRE ou louer. Cause: propriétaire transféré. — Avantageuse pour famille nombreuse ou faire 2 logements. — S'adresser sur les lieux: 1354, Larocque, Sherbrooke. 27299—11 j.

31 Maisons à vendre

QUARTIER OUEST: Propriété 3 logements, brique, chauffage eau chaude. — Deux 5-pièces — Un 4-pièces. Comptant: $5,000. Horace Caron, courtier, 562-9009. 27255—10 j.

QUARTIER NORD — Bungalow 5 pièces, brique, abri d'auto. Comptant: $4,000. Balance arrangements. — Horace Caron, courtier, 569-9009. 27257—10 j.

QUARTIER OUEST — Cottage, 5 pièces, brique, garage, chauffage eau chaude. Comptant: $2,500. Balance arrangements. Horace Caron, courtier, 562-9009. 27256—10 j.

BUNGALOW 5 pièces. S'adresser: 881, des Jacinthes, après 6 h. 26860—10 j.

RUE MAISONNEUVE — Deux logements 6 pièces. Site idéal. Qualité exclusive. Hypothèque 7¾%. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. — 569-9926. 26913—M-3 juil.

MAISON 6 pièces, garage, chauffage à l'huile, terrain 50 x 100: $10,000. S'adresser à L. Dufault, Val Racine, Frontenac Code 819 — 657-4169. 27056—11 j.

AVONS un très beau choix de propriétés résidentielles de 4 et 5 chambres à coucher au prix variant de $25,000 à $45,000. — R. Desnoyers Immeubles, courtier; vendeurs: L. Lapierre — A. Bernier 567-8484. 27107—12 j.

QUARTIER EST — Bungalow 5 pièces. Possibilité faire salle de jeux sous-sol. Bon prix pour vente rapide. Comptant requis environ $4,000. — Léo-Paul Brodeur, courtier, 13, Murray. — 567-4129. 27161—12 j J.N.O.

MAISON EN BOIS, 2 logements de 6 pièces, 825, Short. Cave. Garage. — Comptant: $4,000. — 567-0511. 27157m—4 juil.

RUE BACHAND — Cottage bardeaux amiante, 6 grandes pièces. Garage. — $2,000 comptant. Balance 9½%. Prendrais hypothèque ou un lot en échange. Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier, 569-9386; soir: 562-0219, 567-6570. 27151—12 j.

RUE VERMONT — Magnifique résidence 5 chambres à coucher. Des plus fonctionnelles. Hypothèque 6% jusqu'à parfait paiement. Comptant requis: $10,000. — R. Desnoyers Immeubles, courtier, 567-8484. 27106—12 j.

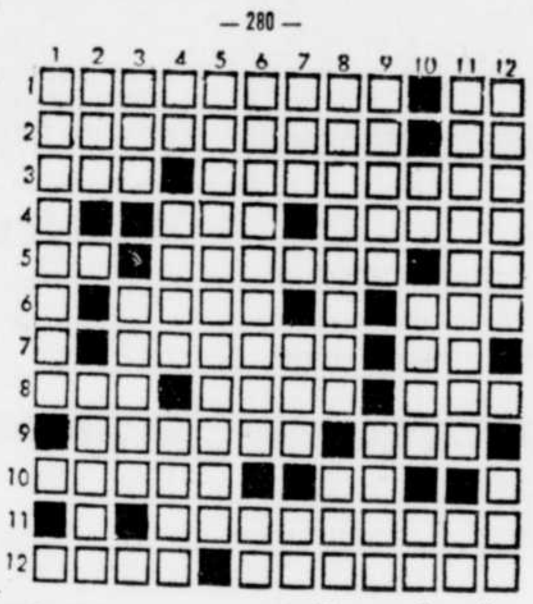
BUNGALOW, 5 pièces, Briques. Plus 3 chambres au sous-sol, 2 salles bain, foyer. Garage. A vendre ou échanger. Qu'avez-vous à offrir? — Gaston Bégin, courtier, 31, rue Wood — 569-3729. 27111—10 j.

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, foyer salle à dîner, garage attenant, terrain 80 x 130. S'adresser C. A. CONNORS courtier, ou J. E. Cartier, représentant, 562-4000 ou 562-0847. 27216 11 j.

AUTRES ANNONCES CLASSEES

les MOTS CROISES de... LA TRIBUNE

— 280 —



Horizontalement

1—Lieutenant gouverneur du Québec de 1934 à 1939 - Dieu
2—Pousser à l'action - Dans
3—Ils vont avec les jeux - Elle fournit le lait
4—Ville du Québec - Réputation
5—Champion - Ville du Maroc qui dût subir un tremblement de terre - Mesure
6—Voûte - Le Canada en produit beaucoup
7—Refuser ce que l'on a adoré - Note
8—Personnel - Ventile - La plus chaude des quatre
9—Escompte - Arbres
10—Mettre à sec - Indéfini
11—Intermédiaire
12—Porte plus haut - Sur les planches

Verticalement

1—Ecrivain canadien - français né à Québec (1753-1844)
2—Variété de pomme - Perturbation atmosphérique -
3—Possessif - Hurler
4—Infinitif - Barrière naturelle - Son point est une cible
5—Vieillard très âgé
6—Choses non ordinaires - Convient
7—En nouveauté - Epoque - Démonstratif inversé
8—Ce qui nous tourne le dos - Possèdent
9—Aller au hasard - Pays d'Orient
10—Préfixe - Très court - Obtenu
11—Communauté religieuse de Nouvelle France, au Québec en 1615 - En Chaldée
12—Manque de globules rouges - Légumineuse

Solution 279

Horizontalement

1—SHERBROOKE
2—AUTORITE - NEF
3—LAITERIE - TRI
4—TIR- VET - ARME
5—ITE - I EM - AIR
6—M REAL IMITE
7—BU - LIONNE E
8—ANTERIEURE - M
9—N - GESTICULE
10—QUAI - I - TU IL
11—U - PEUR ROME
12—EPI - SEVERES

Verticalement

1—SALTIMBANQUE
2—HUAIT UN - U - P
3—ETIRER - T - API
4—ROT - ELEGIE
5—BREVIAIRE U
6—RIRE - LOISIRS
7—OTITE - NET E
8—OEE - MINUIT - V
9—K - A MERCURE
10—ENTRAI EU OR
11—ERMITE - LIME
12—FIERE -MELES

EB ET FLO

FERDINAND

31 Maisons à vendre

A QUI LA CHANCE? Faut vendre d'ici juillet. — Quartier Nord, maison près écoles primaire française et anglaise, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à dîner, cuisine, 1½ salle bain. Grand terrain. — 567-3757 après 5 p.m. 27351—12 j.

MAISON brique 2 logements 6 pièces en parfait état. Système chauffage individuel. Entrée électricité 220. Logement libre à l'acheteur. Située 1060, Galt Ouest. Pour informations: 780, King Ouest — 569-6917. 27258—13 j.

BUNGALOW 5 pièces. Quartier Universitaire — 990, rue Genest. Prix $16,000. Conditions du comptant à discuter. Libre à l'acheteur. Tél.: 567-9531. 27359

MAISON seule, 6 pièces, située 781, King George. Entrée 220. Très propre. Libre à l'acheteur. — 780, King Ouest. — 569-6917. 27364—13 j.

CHALIFOUX près Bowen: Deux 5, un 4-pièces, briques, moderne, construction 6 ans. Hypothèque $13,000, 7%. Balance à discuter. Détails: 569-8476. 27313—10 j.

QUARTIER NORD — Duplex, haut, 5 pièces, bas 8 pièces, avec foyer, bar, place pour finir "bachelor". Grand terrain clôturé. Hypothèque 6¾%. Libre 1er juillet. S'adresser: 405, Châteauguay, 563-4572. Pas d'agent. 27252—13 j.

NE CONSTRUISEZ PAS — Je peux vous vendre ce bungalow 5 pièces, briques, plâtre, avec garage plus bas que vous pouvez le faire. Situé près CEGEP. — Communiquez avec Gaston Bégin, courtier, 31, Wood — Tél.: 569-3729. 27247—11 j.

GRAND BUNGALOW 6 pièces, rue White, avec piscine. Très belle place. Salle jeux finie. Très peu comptant, balance payable comme logement. Libre à l'acheteur. — 562-8336. 27300

QUARTIER NORD — 9-pièces, 2 salles de bain, 5 chambres à coucher, salle d'utilité ou de famille. Grand sous-sol peut donner 2 chambres additionnelles. Chauffage central avec 220, près arrêt d'autobus. Peut servir comme duplex ou pour grosse famille. — 569-0644. 26181—16 j.

KATEVALE, bord Petit Lac Magog — Bungalow briques. Construction neuve. $10,500. Comptant: $1,500. — Roland Blais, courtier, 562-6622. 27301

MAISON 5 pièces: $4,500., $2,000. comptant. Balance à discuter. Huit milles de Magog, 25 milles de Sherbrooke. Chemin lac Crystal. Construction environ 3 ans. — 2171, King Est — 567-7464. 27321—15 j.

TERRE des Sables — $10,000. Comptant $1,500. Paiement $50. par mois. Intérêt 8% tous les 6 mois. Environ 6 milles de Magog, 14 milles de Sherbrooke; 7 pièces avec sous-sol fini. — 2171, King Est. — 567-7464. 27322—15 j.

QUARTIER NORD — 8-pièces, 4 chambres à coucher, salle à dîner, cuisine, boudoir, vivoir avec foyer, 3 salles bain. Planchers bois franc. Sous-sol fini, 2 garages. Très bien située. Tél.: 567-7251 — 569-8360 — 864-4605. 27310—15 j.

QUARTIER EST — Bungalow 5 pièces, près Centre Hospitalier. — 562-1696. 27335 —13 j.

MAGOG — Maison 6 pièces, 220, garage double. Grand terrain. Prix à discuter. Tél.: 843-3704. 27336

DUPLEX en briques, 375-377, Kennedy. $9,700. Conditions faciles. — Granby, 372-3228. 27328—15 j.

GRANDE MAISON DE CAMPAGNE, 10 pièces. Très beau site. A vendre ou louer. Terrain si désiré. Tél.: 837-2550. 27348

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Bungalow 6 pièces, consrtuction 2 ans. Intérêts 7% S.C.H.L., tapis mur à mur, chauffage eau chaude, pas d'intermédiaire. — 2745, Maricourt, 567-0633. 27273—10 j.

BUNGALOW 3½ pièces, grande terrasse, près église Ste-Famille, au centre commercial, 32, 7e Avenue Nord, 562-0964. 27270—10 j.

NORTH HATLEY — Résidence familiale 10 pièces. Grange. Garage. Près lac et piste ski. 7 acres terrain. Hypothèque 8%. Comptant $4,000. Tél.: 842-2932, mardi, jeudi, après 6 h. p.m. 27222

33 Propriétés à vendre

COOKSHIRE — Un mille de la ville — Bungalow neuf, 3 ans, briques, 5 pièces. Terrain 50 acres non cultivé. Vente rapide. Caus: Règlement succession. Comptant $5,000. Balance 7½%. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386 — Soir: 567-6570—562-0219. 26952—M-4 juil.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

39 Argent à prêter

40 Prêts hypothécaires

Morin Dunn Marcoux Ltée

PREMIERES HDYPOTHEQUES, DANS SHERBROOKE SEULEMENT. Deuxièmes hypothèques dans toute la région.

2630, King Ouest, Sherbrooke
Tél.: 569-9926
24495 — M. 13 j

45 Demande à acheter

ON demande à acheter meubles usagés. Payons comptant. — Tél.: 567-3581. 26492 M. 30 juin

49 Femmes demandées

33 Propriétés à vendre

QUARTIER OUEST — Propriété 4 logements 4 pièces, construction récente, en briques, chauffage central. Très bonne affaire pour prompt acheteur. Sans intermédiaire. Cause vente: déménagement. 563-2738. 27116—12 j.

RUE MURRAY — Face hôpital — Propriété 15 pièces. Idéale pour maison de chambres ou autres. Acompte $2,500. Solde à 8%. A qui la chance? — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. Tél.: 569-3729. 27346—11 j.

PROPRIETE 3 logements, deux 5 et un 4-pièces. Briques, ultra-moderne. — Terrain 120' x 125'. Bon revenu. Acompte $5,000. Solde facile. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. — Tél.: 569-3729. 27330—11 j.

QUARTIER CENTRE — Propriété 2 logements un 6 et un 4-pièces avec possibilité d'un troisième logement. — Chauffage eau chaude. Electricité 220. — Faut visiter cette propriété pour l'apprécier. — Société de Fiducie du Québec, 562-2606 — Frédéric Brodeur, rep., 569-2953. 27229

33a Propriétés à revenus

QUARTIER OUEST — 12 logements. Construction récente. Pour informations entre 6 - 7 h.: 569-7171. 27249—13 j.

RUE DE LA BRUYERE — Trois logements. Briques. Construction neuve. Intérêt 7%. $28,500. Comptant $1,500. — Roland Blais, courtier, 562-6622. 27302

BOULEVARD ALEXANDRE — 6 logements. Construction neuve: $48,500. — Revenus $7,260. Comptant: $3,500. — Roland Blais, courtier, 562-6622. 27303

QUARTIER EST — 4 logements 4 pièces, chauffés. Revenus $5,280. par année. — Prix: $40,000. Tél.: 569-8305. 27354—15 j.

MAISON NEUVE 8 logements, rue Champlain: $59,500. Comptant: $5,000. Première hypothèque à 7¼%. — Maison 6 logements rue St-Louis: $45,000. Comptant $4,000. Première hypothèque 7%. Maison 5 logements, rue Fédéral, $22,000. Comptant $3,000. Tél.: 562-2593. 26886—10 j.

34 Fermes à vendre

FERME avec plantation d'arbres de Noël, 25 acres. Maison meublée, finie hiver. Garage. Sur petite rivière dans les Cantons de l'Est. $12,500. Pour inspection téléphonez 849-3258. 27233—11 j.

ST-DENIS — Ferme 88 acres, maison rénovée, 10 pièces. Grange. Sucrerie. Endroit tranquille. Prix: $25,000. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-8905, Daniel Roberge, rep., 567-9522. 26714—9 j.

35 Terrains à vendre

GRAND TERRAIN non cadastré, 2 milles bureau de poste Lennoxville. Site pittoresque et tranquille. Comptant ou termes 7%. — René Blouin — 569-5591 — 562-7194. 26495

QUARTIER OUEST — Terrain 52,000 pi. ca. Pour informations entre 6 - 7 h.: 569-7171. 27250—13 j.

KATEVALE — 2 terrains 95 x 120 et 90 x 120. Cinq arpents de lots. Idéal pour chalet ou camping. Tél.: 569-7086. 27198—13 j.

TERRAINS A VENDRE, bordure lac. 75 x 125. Cadastre officiel. $500. à $1,700. Paiements par mois $5. à $17. — 846-4674, M. Bob Desmarais. 25536M-20j.

VERGER à vendre 1,100 pommiers, arbres de 23 ans. Très bon prix. — Henri Duhaime, St-Germain, Cté Drummondville. 26753—16 j.

36 Terres à vendre

ATTENTION ! A VENDRE

85 acres de terre avec sucrerie, 1,300 vaisseaux. Aussi équipement et cabane à sucre au complet. Idéal comme rendez-vous sportif, hiver et été. S'adresser: RANG 6, ST-GEORGES

CHARLES CHAMPAGNE,
STE-ELIZABETH DE WARWICK
TEL.: 358-2785
26854 10 j.

37 Tracteurs à vendre

TRACTEUR 7 forces "WHEEL HORSE" 4 vitesses. Bon état: $250. — 567-7781 — 1645, Wellington Sud. 27308

TRACTEUR "Farmall Cub" avec charrue à neige, charrue à labourer, chaînes, pesées et hydraulique. Idéal pour jardinage. Bon état: $650. — Tél.: 562-2856. 27265—11 j.

39 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- 1ère et 2e hypothèque, de $1,500 à $100,000, rapidement.
- Prêt obtenu partout en ville ou campagne.
- Consolidez vos dettes en un seul petit paiement.
- Attention spéciale rapide à toutes demandes sans aucune obligation.

Tous renseignements donnés sans aucune obligation.

BADEAU et FILS, courtier, permis 6761
780, King Ouest — 266 Murray (soir) Sherbrooke
Tél.: 569-7375 — 569-3181 — 563-5604.
27173—M. 7 juil.

45 Demande à acheter

DEMANDE à acheter autos usagées pour rebuts (scrap), générateurs, "Starter", 85c chacun. — Stoke 878-3845. 25185—29 j.

AVONS très forte demande de bungalows, quartier Est. Pour vente rapide de votre maison téléphonez Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers. — 569-9926. 26149—M-27 j.

DEMANDE A ACHETER meubles usagés. Qu'avez-vous à offrir? Payons bons prix. Tél.: 567-7781. 27307—10 j.

SERAIS acheteur de bungalow, briques, 5 pièces, assez récent, propre, chauffage eau chaude. — 569-0640. 27320

49 Femmes demandées

CAISSIERE DEMANDEE

Notre service d'épargne requiert les services d'une caissière possédant au moins 2 années d'expérience de travail de banque. Doit être bilingue. Excellentes conditions de travail. Salaire selon expérince. Communiquez avec le comptable de la succursale.

TRUST ROYAL
M. F.A. Kerridge — 569-9371
25 nord, rue Wellington — Sherbrooke
27244 (A)

FAITES PAYER VOS VACANCES par AVON

Vendez des produits de beauté AVON, quelques heures par semaine et offrez-vous de superbes vacances en juillet. Tél. frais virés à :

GERANTE AVON
TEL.: 514—372-6413
27205 10 juin

VENDEUSE demandée, pour faire démonstration, temps plein ou partiel. Pour renseignements téléphonez 562-2042. 26601—15 j.

FILLE OU FILLE-MERE pour légers travaux ménagers, 4 enfants, 5½ jours par semaine. Soirées et fins semaines libres. Devra coucher sur les lieux. $20. 563-1179. 26890—16 j.

MESDAMES, travaillez dans le confort du foyer pour boutique de Québec, sur appareil de tricots automatiques. Personnes sérieuses seulement. Travail à l'année. Entraînement complet à domicile. Ecrire: Boutique Chic Fashions Inc., 269, St-Joseph Est, Québec 2, PJ. Qué. Tél.: 522-2396. 25993—M-26 j.

MESDEMOISELLES

SI LE DOMAINE de l'Esthétique vous intéresse et que vous avez une belle personnalité, entre 18 et 25 ans. Téléphoner 567-8887. 27170—9 j.

SECRETAIRE DEMANDEE, $2.00 l'heure. Dactylo, notions de comptabilité, 25 ans ou plus. Tél.: 567-6304. 27296

CAISSIERE D'EPICERIE avec expérience pour ouvrage régulier. S'adresser: 1095, Belvédère Sud, 569-6042. 27294—10 j.

SERVEUSE DE TABLE avec expérience demandée. S'adresser: 44, King Est. 27304

CUISINIERE du lundi au vendredi, 5 6 heures par jour. Tél.: 563-1844. 27268—11 j.

FEMME d'âge moyen pour garder 3 enfants, 6 jours par semaine. Salaire à discuter. Bonnes références. Tél.: 563-5972, entre 10 h. a.m. et 4 h. p.m. 27237—11 j.

TROIS FEMMES DEMANDEES — Nouvelle compagnie bientôt à Sherbrooke a besoin de filles. Expérience dans vente serait une aide mais non nécessaire. Doivent parler anglais et français. Envoyez détails complets et No Téléphone P. O. Box 22, Montréal 3, Qué. 27332

51 Hommes demandés

LES ECOLES BERLITZ LANGUES VIVANTES

Recherchent un Administrateur bilingue, âgé de 30 à 40 ans, possédant certaine expérience de la vente et des relations publiques.

APPELEZ :
M. SPONZA
569-9179
26793 9 j. (A)

GERANT DEMANDE pour territoires des Cantons de l'Est. Produits "Citation". Possibilité très bon salaire. — 24, St-Antoine Sud, Granby, Qué., C.P. 81. — Tél.: 378-6175. 26307—9 j.

51 Hommes demandés

LES MAGASINS PERRETTE

GERANTS DE MAGASIN

SUITE A NOTRE PROGRAMME D'EXPANSION DANS MAGOG, SHERBROOKE ET LA REGION, NOUS OFFRONS DES POSTES DE GERANT, DE PREFERENCE A DES COUPLES MARIES.

EXCELLENTS REVENUS
BENEFICES MARGINAUX

POUR PLUS AMPLES DETAILS
TEL.: 1—514—667-1830
Montréal

ET RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ :
LUNDI — MERCREDI
9 A.M. à 8:30 P.M.
MARDI — JEUDI — VENDREDI
9 A.M. à 5 P.M.
SAMEDI de 9 heures à MIDI

999, BOUL. ST-MARTIN
CHOMEDY
LE GERANT DU PERSONNEL
26843 11 j. (A)

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

57 Représentants demandés

REPRESENTANT - VENDEUR

(de $9,000 à $10,000)

Succursale de Sherbrooke recherche un représentant pour la vente au détail. — Agé de 25 à 40 ans. Bilingue et ambitieux. Aucune expérience requise.

Bon salaire, commission, dépenses d'automobile, assurance-maladie, plan retraite, etc.

TEL.: 567-3208
27204—9 j

9 REPRESENTANTS DEMANDES

Pour desservir les Comtés de
— Drummondville
— Victoriaville
— Joliette
— Yamaska
— Bagot

Salaire $175. à $350. par semaine. Les candidats devront posséder de $500. à $1,000. au départ. — Devra prendre commandes et faire livraison.

Prendre rendez-vous en
Signalant 393-5324
27243 13 juin

ASSURANCE-VIE ET GENERALE — Une carrière enrichissante comme représentant d'assurance-vie, automobile et incendies. 3 postes dans la région de Sherbrooke. — Bob Marcotte, gérant. Tél: (819)569-9414. 25779—M-25 j.

58 Vendeurs demandés

VENDEUR d'expérience, bilingue de préférence, dans produits "Chrysler", ainsi que "Ski-Doo Bombardier". Maison établie depuis 1952. Pour plus amples informations s'adresser: M. Gracien Bélanger. Tél.: 962-3811, Sept-Iles. 26949—11 j.

Distributeurs, superviseurs et direct-distributeurs, dans toutes les régions environnantes. Les intéressés se présenter lundi le 15 juin au Motel Le Baron à 7h.45 p.m. Michel Fennedy. Tél.: 879-4526. 27200—13 j.

60 Non-responsabilité

A PARTIR de cette date je ne suis plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse MEREDITH JANE BEAUCAGE. Signé : THOMAS D. BEAUCAGE, R.R. 2, Sherbrooke, Qué., le 5 juin 1970. 27127—9 j.

64 Personnel

COURS complet d'hypnotisme et de magnétisme. Maîtriser cet art. Satisfaction garantie ou argent remis. — 569-3141. 25434—M-22 j.

66 Travail demandé

JEUNE FILLE demande travail comme gardienne ou aide familiale. Bonnes références. Tél.: 569-4003. 27078—9 j.

JEUNE homme marié âgé de 29 ans désirerait faire tous genres de travaux. S'adresser à 569-3058. 27260—18 j.

JEUNE HOMME demande travail sur ferme. Téléphonez 563-5349. 27235—12 j.

ETUDIANTE accepterait emploi comme serveuse ou aide familiale. Tél.: 567-1331 entre 1 h. p.m. et 3 h. 30 p.m. 27357—10 j.

ETUDIANTE sérieuse 20 ans, désirerais garder enfants, lundi au vendredi. Pour renseignements téléphonez 567-2229. 27183—10 j.

51 Hommes demandés

ELECTRICIEN INDUSTRIEL

Possédant au moins 2 années d'expérience dans une usine. Il devra posséder la licence "C" et être capable d'analyser un problème en se servant de dessins complets des circuits d'équipements électriques.
Position permanente avec une industrie progressive. Avantages sociaux.

S.V.P. nous donner vos qualifications ou téléphonez au :

Directeur du Personnel
CONSUMERS GLASS CO. LTD
33, rue Taylor, Waterloo,
Tél.: 539-2772

CONCIERGE avec expérience pour maison 14 logements. 3-pièces fourni. Pour plus détails, écrre Case 78, La Trbune. 17012—9 j.

52 Hommes, femmes demandés

PIANISTE pour piano-bar avec expérience. S'adresser 849-2802. 27196—10 j.

HOMME ou femme demandé, plein temps ou partiel. $5. à $15. l'heure. Pas de porte en porte. — 567-7259. 27254

AIMERIEZ-VOUS AVOIR $50. de plus par semaine à dépenser? Avoir une automobile, être bilingue, libre 2 à 3 heures par soir. Se présenter à 7 h. p.m. précises, mardi 9 juin: 1525, Kingston, app. 2. 27334

57 Représentants demandés

66 Travail demandé

JEUNE ETUDIANTE 18 ans, disponible pour la période des vacances, chez gens sérieux, pour la garde d'enfants et certains travaux ménagers. — 567-3995. 26634—9 j.

REPARATION DE MONTRES, horloges, bijoux, à bas prix. — Gérard Canuel, 2430, Bachand, 567-9373 — Travail garanti. 26132—10 j.

66a Gardiennes d'enfants

JEUNE femme mariée, âgée de 23 ans, désirerais garder jeunes enfants tous les jours ou les soirs. — 569-3058. 27261—10 j.

67 Perdu

TROUSSEAU de clés avec numéro de plaque 3A-3081. Tél.: 562-6737. 27325—11 j.

69 Divers

PAVAGE DE L'ESTRIE ENR.

Estimé gratuit.
TEL.: 562-1846
de 7 heures du amtin
à 7 heures du soir. 24195—M 11 j

VIDONS
PUISARD - EGOUT
USINE D'EPURATION
TEL.: SHERBROOKE, 562-3158
le soir.
26787 M. 3 juil.

70 Meubles à vendre

MOBILIER au complet en 3 pièces, style espagnol, réfrigérateur et poêle (avocado), laveuse. Tél. jour: 845-2906; soir: 563-1596 après 6 heures. Demandez G. Perez. 26997—9 j.

DEMANDE D'EMPLOI

Jeune fille de 21 ans désirerait travailler durant la période des vacances aux soins des enfants dans une famille anglaise afin de perfectionner son anglais.

3, Ave. de l'Ermitage
Victoriaville
752-5697
39130

AVIS
APPEL D'OFFRES

FEDERATION CO-OP HABITAT DU QUEBEC

PROJET : HABITATIONS COOPERATIVES
112 logements
Valcourt, P. Q.

Pour le compte de l'Association Coopérative d'Habitation Co-Op Habitat de Valcourt et en vertu de la Loi de la Société d'Habitation du Québec (Ministère des Affaires Municipales).

Les plans et devis ont été préparés par la Fédération Co-Op Habitat du Québec.

CONDITIONS DE SOUMISSION

Tout soumissionnaire doit avoir sa principale place d'affaires dans le Québec et, sur demande, devra fournir une preuve satisfaisante de qualification.

OBTENTION DE DOCUMENTS

Les plans, devis et documents de soumission seront disponibles le 10 juin 1970 à :

FEDERATION CO-OP HABITAT DU QUEBEC
455, rue Sherbrooke,
Montréal, P. Qué.
Tél.: 849-8806

Les documents pourront être obtenus contre un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars ($25.00) sous forme de chèque visé fait au nom de Fédération Co-Op Habitat du Québec.

ENTREE DES SOUMISSIONS

Le 30 juin 1970 à 15 heures au secrétariat de:
2030, Boul. Père Lelièvre,
Québec 8, P. Qué.

RENSEIGNEMENTS

Tout renseignement sera obtenu au bureau de la:

FEDERATION CO-OP HABITAT
DU QUEBEC, SERVICES TECHNIQUES,
2030, Boul. Père Lelièvre,
Quéèbec 8, P. Qué.
Tél.: 681-6291

39304 9, 10 juin

ESPACE DE CHOIX
POUR
BUREAUX ou COMMERCE

Ancien magasin Steinberg, rue Wellington
Superficie jusqu'à 16,000 pieds carrés.

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

- Nous subdiviserons
- Stationnement gratuit au sous-sol
- Plafond fini
- Loyer raisonnable.

Pour renseignements:

IVANHOE CORP.

110 ouest, Boul. Crémazie
Montréal
Tél.: 384-9790 (frais virés)
M. K. Jefferies.

39318

La Commission Scolaire régionale St-François

— SERVICE DU PERSONNEL —

Le service d'éducation permanente de la Commission Scolaire Régionale requiert les services d'un agent-administrateur.

EXIGENCES : Compétence et expérience en tenue de livres et en organisation générale;

FONTIONS : a) préparer et administrer les budget du service
B) assumer la responsabilité du secrétariat
C) voir à l'organisation matérielle des cours aux adultes
D) établir des procédures administratives en collaboration avec la division du contrôle des services financiers de la Commission Scolaire régionale.
E) accomplir toute autre tâche pertinente que pourrait lui confier le directeur de l'éducation permanente.

Salaire à discuter.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, d'ici le 17 juin, à l'adresse suivante :

DDIRECTEUR DU PERSONNEL,
COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE SAINT-FRANCOIS;
C. P. 846,
DRUMMONDVILLE, P. Q.

39316

VILLE DE WINDSOR

Windsor, Qué.

APPEL D'OFFRES

Avis est par les présentes donné que la ville de Windsor recevra des soumissions pour la construction du projet ci-dessous mentionné à l'heure, date et endroit et conformément aux conditions ci-dessous énumérées :

PROJET : USINE DE FILTRATION.

"Ledit projet consiste à la construction d'une usine de filtration et des services d'aqueduc et d'égouts s'y rapportant. De plus, l'amélioration de la station de pompage d'eau brute, et les travaux d'aménagements extérieurs font partie intégrante dudit projet."

INGENIEURS-CONSEILS :

Rochette, Rochefort & Pineau,
1001, route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.

97, Notre-Dame Sud,
Thetford Mines, P. Q.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION :

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission aux endroits suivants:

Rochtte, Rochefort & Pineau,
1001, route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.

Rochette, Rochefort & Pineau,
97, Notre-Dame Sud,
Thetford Mines, P. Q.

Les documents complets de soumission ou documents de soumission en spécialités seront disponibles contre un dépôt fait au nom de l'Ingénieur-Conseil. Dépôt requis :

Documents complets	$100.00
Plans et devis mécanique (usine de filtration)	$100.00
Plans et devis d'électricité	$ 50.00
Plans et devis plomberie et ventilation	$ 50.00

Les dépôts seront remboursés sur remise des documents. Le dépôt sera confisqué si un entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission.

CONSULTATIONS DES DOCUMENTS :

Tous les sous-traitants et autres pourront consulter les documents de soumission aux nedroits où les documents sont disponibles.

CONDITIONS DE SOUMISSION : (Entreprise générale)

Les soumissions à l'entreprise générale devront inclure les spécialités mentionnées à la présente et s'y conformer pour être considérées; elles devront de plus être accompagnées d'un cautionnement de soumission de ($50,000.00) cinquante mille dollars sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du propriétaire. Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention: SOUMISSION POUR PROJET NO 2-181-03 USINE DE FILTRATION avan 19:30 heures le 29 juin 1970 à l'Hôtel de Ville de Windsor, 22, rue St-Georges, Windsor, Comté Richmond, a/s Monsieur Joseph Plante, Greffier.

SOUMISSION EN SPECIALITES (Sous-Entrepreneur) :

Les soumissions en spécialités mentionnées ci-dessous devront être accompagnées d'un cautionnement au montant inscrit et elles devront de plus être conformes aux instructions et documents de soumissions

Mécanique	$30,000.00
Electricité	$ 5,000.00
Plomberie et ventilation	$ 1,000.00

Les soumissions pour la partie mécanique, seront reçues avant 14 heures le 22 juin 1970 à l'Hôtel de Ville de Windsor, 22, rue St-Georges, Windsor, Comté Richmond, a/s Joseph Plante, Greffier. Pour les parties électriques et plomberie, ventilation elles seront reçues avant 14 heures le 23 juin 1970 au Bureau des Soumissions déposées de Sherbrooke.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis. La Ville de Windsor ne s'engage à respecter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à une session convoquée à cette fin le 29 juin 1970 à 19:30 heures à l'Hôtel de Ville de Windsor.

Donné à Windsor ce 4 juin 1970.

Joseph Plante, Greffier.

39301 8, 9 juin

ENCAN

Vente de consignations chez Art Bennett's Auction House, Lennoxville, le jeudi 11 juin, à 7h. p.m.

Seront vendus: cuisinière; réfrigérateurs; lessiveuses; mobiliers de salons; mobiliers de cuisines; radios; tél viseurs; grands tapis tressés; lits; bureaux; commodes; chaises antiques; grands miroirs; très belle argenterie; grande quantité de livres; table gigogne; plusieurs petites tables; humidificateurs; grande quantité d'outils; fenêtres; table de Ping Pong; plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés.

39317 9, 10 juin

ACCEPTATION SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que M. Roger Thivierge, employé, domicilié à Lac-Mégantic, rue Cliche, No.: 3540, seul et unique héritier de son frère, feu Marcel Thivierge, en son vivant, journalier, de Lac-Mégantic, où il est décédé, le 3 mai 1969, sans laisser de testament, a accepté la succession dudit Marcel Thivierge, sous bénéfice d'inventaire, aux termes d'un acte exécuté devant Me Paul Veilleux, notaire, de Lac-Mégantic, en date du 6 mai 1970, dont copie enregistrée à Frontenac sous le No.: 96,617.

Un inventaire des biens du défunt a été fait devant Me Paul Veilleux, notaire, et peut être consulté à son bureau, rue Frontenac, No. 5175, Lac-Mégantic, Comté de Frontenac.

Après deux mois du présent avis, le bénéficiaire paiera les créanciers à mesure qu'ils se présenteront, selon la loi. DONNE à Lac-Mégantic, ce 3 juin 1970.

Paul Veilleux, notaire.

39310 9 juin

SOUMISSIONS DEMANDEES

La Commission scolaire d'East Angus recevra jusqu'à 5.00 heures de l'après-midi, le lundi 29 juin 1970, au secrétariat (école temporaire, située au coin de Westgate et Lépitre) case postale 418, East Angus, Qué., les offres pour la vente de l'école St-Thomas d'Aquin, la résidence des religieuses ainsi que le terrain reconnu comme étant le lot no. 10-27-1, rang 8, dans le canton d'Eaton d'une superficie d'environ 40,796 pi. car. à Cookshire.

Ces offres doivent être :

1—Accompagnées d'un chèque visé égal à 10% de l'offre;

2—l'acheteur s'engage à payer comptant le montant indiqué dans sa soumission, à la signature du contrat qui devra être signé dans les trente (30) jours suivant la réception de la lettre d'autorisation du Ministre de l'Education.

La Commission ne s'engage à accepter, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Pauline Lemieux, sec.-trés.,
Commission Scolaire cath. d'East Angus.

39294 6, 8, 9 juin

Le plaisir du déménagement commencent avec
DAVE'S TRANSPORT Inc.
Tél.: 562-8062
Déménagement dans le monde entier
Emballage — Entreposage
Membre: Allied Van Lines
38162

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

COMPTABLE au CREDIT DEMANDE

Pour magasin à rayons dans le centre-ville.

Expérience nécessaire. Emploi permanent.

Bonnes conditions de travail.

Pour renseignements :

Tél.: 569-6884

entre 9h. et 11h a.m. et 2h. et 4h. p.m.

39024

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la cité de Sherbrooke, que les immeubles ci-dessous désignés seront vendus à l'enchère publique, à l'hôtel de ville, 145 nord, rue Wellington, dans ladite Cité, MARDI, le TRENTIEME jour de juin 1970, à DIX heures de la matinée pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires ainsi que des intérêts courus et les frais à moins que ce taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

Public notice is hereby given by the undersigned, City Clerk of Sherbrooke, that the hereinafter described immoveables will be sold by public auction, at the City Hall, 145 Wellington St. North, in the said City on TUESDAY, the THIRTIETH day of JUNE 1970, at TEN o'clock in the forenoon, to satisfy to the payment of municipal and School taxes with accrued interest and costs incurred thereon unless the said taxes, interests and costs be paid before the sale.

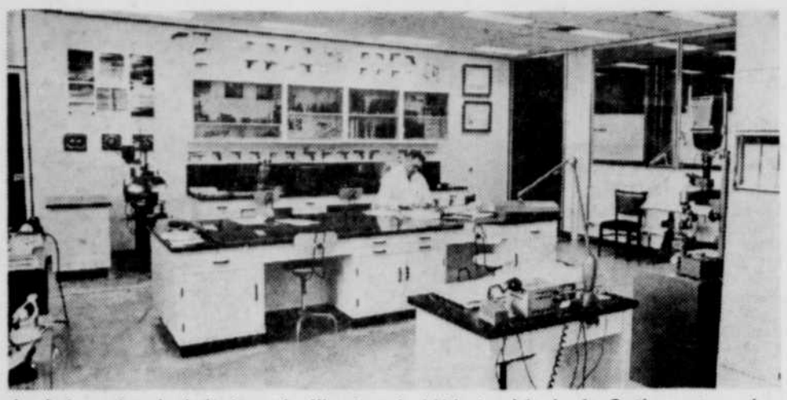
Nom des propriétaires : / Name of property owners : — Numéro des cadastres / Cadastral numbers — Quartier / Ward

Propriétaire	Cadastre	Lots		Quartier
Lavoie Alphonse II et Al	845			
	846			Est
Cloutier Roger Dame	899	90		Est
Guertin Joseph	774	1		Est
Guertin Joseph	775	1		Est
Beauchesne Renaud	899	44		Est
Vallières Edouard	899	157—96		Est
Doyon Philippe Mme	899	157—86		Est
Trépanier Marcel	730	144		
	730	145		Est
Trépanier Marcel	730	142		
		143		Est
Tinker Wilfrid	Pt 732	46		
	Pt 730	220		Est
Mathieu Fernand	22 B	146	Rang 6	Ascot
Trudeau Louis	22 F	105	Rang 6	Ascot
Paul Roger	22 B	16	Rang 7	Ascot
Bernard Aldéi	729	327		Est
Morin Thérèse	728	87		Est
Raymond Jean-Paul Mme	727	104		Est
Lachance Adolphe	19 F	20	Rang 6	Ascot
	19 F	22	Rang 6	Ascot
Doyon Mme Fernand				
Champagne Réal	19 G	5	Rang 6	Ascot
Verville Gaston	726	96		Est
	727	187		Est
Rousseau Léo	Pt 465			
Potvin Jean-Marie	Pt 465			Est
Labrie Hubert	710	309		Est
Potvin Mathias Mme	19 B	56	Rang 6	Ascot
Vallerand Raymond	18 A	46— 2	Rang 6	Ascot
	18 A	45— 2	Rang 6	Ascot
Vincent Emmanuel	9	219		Est
Les Immeubles des Cantons de l'Est Compagnie Ltée	P. 8	65		Est
Les Immeubles des Cantons de l'Est Compagnie Ltée	8	64— 1		Est
Roy Robert	P. 1362			Sud
	P. 1364			Sud
	1365			Sud
Mathieu Gérard Mme	P. 1348			Sud
	P. 1347			Sud
Les Entreprise Eclair Inc.	P. 1444	238		Sud
Lionel Dupré Inc.	1444 B			Sud
	1444 A	158		Sud
	1444 B	160		Sud
	1444 A	156		Sud
	1444	157		Sud
	P. 1444 A	160		Sud
	1444	155		Sud
	1444 A			Sud
Doyon Jacques	P. 1017			Sud
Fournier Roger	1494	273		Sud
Doyon Philippe Mme	1535	228		Sud
Fréchette Richard Mme	1537	89		Sud
Rouleau Odilon	1537	171		Sud
Doyon Philippe Mme	15 A	155	Rang 8	Ascot
Doyon Philippe Mme	15 A	154	Rang 8	Ascot
Maurice Wilfrid	P. 15 B		Rang 8	Ascot
Dion Oscar				
Maurice Wilfrid	P. 15 B		Rang 8	Ascot
Lacroix Roger	15 D	7— 2	Rang 9	Ascot
	15 D	6— 1	Rang 9	Ascot
Hamel René	15 I	187— 1	Rang 10	Ascot
Camirand Gilles	15 F	61	Rang 10	Ascot
Gaudet Claude	15 F	90	Rang 10	Ascot
	15 F	108	Rang 10	Ascot
Belcourt Claude	16 C	113	Rang 10	Ascot
Fabrique du Meuble Inc.	16 A	178	Rang 10	Ascot
	16 B	35	Rang 10	Ascot
Gingues Cyrille	16 E	53	Rang 9	Ascot
Baldinw Storage Ltd	P. 25			Centre
Doyon Philippe Mme	26			Centre
Doyon Philippe Mme	532			Nord
Doyon Philippe Mme	531			Nord
Grégoire Donat	1	125		Nord
Grégoire Donat	1	132		Nord
Grégoire Donat	1	134		Nord
Rouleau Mme Alphonse	2	15		Nord
Migneault Mme Paul	16	4		Nord
Beltrano Salvatore	P. 70			Orford
Beltrano Salvatore	Sur P. 70			Orford
Doyon Philippe Mme	69	30		Orford
Bourque André	164	8		Orford
St-Pierre Robert	P. 154	4		Orford
	P. 154	3		Orford
Théberge Roland	P. 143	12		Orford
Paradis L. Octave	127	183		Orford
Paradis L. Octave	127	181		Orford
Paradis L. Octave	127	182		Orford
Demers Gilles	90	9— 3		Orford
	90	9— 2		Orford
	P. 90	9— 1		Orford
Lambert Fernand	111	30		Orford
Descoteaux André	111	37		Orford
Morin Charles	48	193		Orford
Scallon Vincent				
Roberge Daniel	48	287		Orford
Doyon Philippe Mme	48	72		Orford
	48	71— 2		Orford
Doyon Philippe Mme	48	71— 1		Orford
	48	70— 2		Orford
Doyon Philippe Mme	63	15		Orford
Delessleuc Armand	47	84		Orford
Longpré Jean-Paul	44	19		Orford
Pépin Paul E.	44	58		Orford
Scallon Vincent	P. 47	127		Orford
Scallon Vincent	P. 47	126		Orford
Scallon Vincent	P. 47	122		Orford
Scallon Vincent	47	123		Orford
Scallon Vincent	47	124		Orford
Scallon Vincent	P. 47	125		Orford
Scallon Vincent	P. 47	85		Orford
Scallon Vincent	P. 47	86		Orford
Marois Normand	95	6		Orford

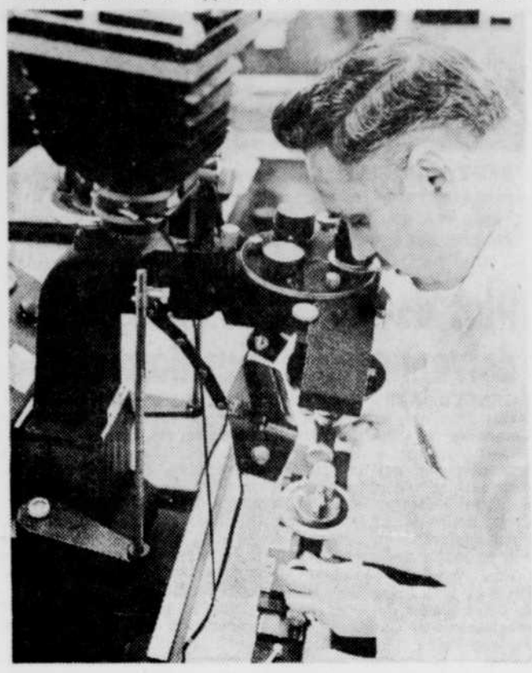
Donné à Sherbrooke, ce vingt-sixième jour de mai 1970.
H.P. Emond,
Greffier.

Given at the City of Sherbrooke, this twenty-sixth da yof May, 1970.
H.P. Emond,
City Clerk.

30 mai — 6 juin



Le Laboratoire de balistique de l'Institut de Médecine Légale du Québec est un des mieux pourvus en appareils de toute sorte au Canada.



A l'aide d'un microscope stéréophonique et de comparaisons, les experts du laboratoire de balistique, à l'Institut de Médecine Légale du Québec, examinent soigneusement les projectiles qui leur sont apportés et tentent de déterminer s'ils ont été tirés par la même arme.

Un expert du service de balistique, à l'Institut de Médecine Légale du Québec, fait feu dans un cylindre rempli d'eau. Le projectile qui sera récupéré dans un panier situé dans le cylindre sera ensuite examiné. Cet instrument de travail est un des nombreux outils dont se servent les experts pour effectuer leurs recherches.

Toute arme à feu laisse une signature spécifique

MONTREAL — Rencontré dans la rue, Yvon Thériault peut passer pour n'importe quel homme d'affaires, mais, dès qu'il pénètre dans l'enceinte du Palais de Justice de Montréal ou qu'il revêt sa chienne blanche au laboratoire de balistique de l'Institut de Médecine Légale du Québec, il devient l'expert.

"Tout comme chaque individu peut être identifiable par ses empreintes digitales, toute arme à feu laisse une signature spécifique aussi bien sur le projectile que sur la douille, "explique M. Thériault qui, à 49 ans, est un major retraité de l'armée canadienne et ancien assistant directeur de la division des essais balistiques au Centre de Recherches pour la défense à Valcartier.

Ultra-moderne

C'est dans un laboratoire ultra-moderne — il est le mieux pourvu en instruments et appareils de toutes sortes au Canada — situé dans le nouvel édifice du ministère de la Justice, rue Parthenais à Montréal, que sont effectués presque toutes les expériences permettant de déterminer que tel ou tel projectile a été tiré par une arme déterminée.

Entre le moment ou un policier apporte un plomb tout écrasé découvert sur les lieux d'un crime et celui où l'expert se rend devant les tribunaux pour y donner le résultat de ses travaux, il faut faire une série d'expériences qui, dans certains cas, sont passablement compliquées.

Ainsi, à l'aide de microscopes de comparaison et stéréophoniques, tente-t-on tout d'abord de déterminer le calibre du projectile et la marque de l'arme qui l'a tiré. "Il faut parfois travailler longtemps avant d'établir qu'une masse de plomb qui est allée s'arrêter contre un mur de béton était auparavant un projectile de calibre .45", de dire M. Thériault.

Le calibre

"Cependant, nous parvenons presque toujours à déterminer le calibre d'un projectile grâce à la collection de quelque 1,000 spécimens que nous possédons. Ces spécimens ont tous été tirés par autant d'armes différentes, ce qui nous a permis de les classifier par calibre et par marque d'arme", souligne M. Thériault.

Si on possède pas l'arme, il est quand même important de connaître le calibre du projectile et la marque d'arme qui l'a tiré de façon à faciliter les recherches des policiers.

Par contre, si on possède l'arme, les recherches et les expériences peuvent se faire plus facilement.

Quand une arme est amenée au laboratoire de balistique, la première opération consiste à en prendre la description et d'établir une carte qui va rejoindre les autres dans le fichier central. C'est la carte d'identité de l'arme, carte qui indique le calibre, la marque de fabrication et le numéro de série. Même si le numéro de série d'une arme a été oblitéré pour en rendre l'identification et la provenance plus difficiles à déterminer, les experts du laboratoire de balistique, grâce à un procédé électro-chimique, réussissent dans la presque totalité des cas à le rendre lisible.

Tir expérimental

Une fois que l'arme a été identifiée, on lui fait subir un tir expérimental de façon à voir si elle ne peut pas se décharger accidentellement en étant frappée quelque part ou si encore elle ne comporte pas de défaut de tir.

Ces expériences se font dans une petite salle de tir aménagée dans un coin du laboratoire. Dans cette salle, on dispose d'un appareil spécial, soit un panier que l'on descend dans un cylindre rempli d'eau et dans lequel on tire et d'où on récupère le projectile. "Certains laboratoires commencent maintenant à se procurer cet appareil et c'est tant mieux car, auparavant, les experts tiraient dans de la ouate ce qui avait pour effet d'effacer les traces sur les projectiles, tandis que dans l'eau, le projectile conserve intactes les stries les plus minimes et ceci facilite les expériences de recherche", explique M. Thériault.

Dès qu'on a fait subir le tir expérimental à une arme, on s'occupe ensuite d'examiner les projectiles tirés par celle-ci sur les lieux du crime et on les compare à ceux tirés en laboratoire. A l'aide d'un microscope de comparaison on étudie ensuite les projectiles et quand on a réussi à prouver que les traces laissées sur les deux projectiles sont identiques, on les photographie, et c'est la preuve.

VOTRE horoscope...

Mercredi, le 10 juin 1970

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Bons augures pour vous; vous verrez vos idées et vos plans connaître un nouvel essor. Les récréations à l'extérieur vous sont recommandées.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Si vous savez les saisir à temps, d'excellentes affaires se présenteront. Aujourd'hui, vous ferez votre travail avec une facilité surprenante.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Les affaires et les question sociales doivent être mises chacune à leur place. Laissez planer vos espérances et ne brusquez pas les choses.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Vos rapports avec autrui, surtout en affaires et en société, sont des plus intéressants. C'est le bon moment pour augmenter votre popularité.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Votre compétence est reconnue et vous pouvez compter sur la confiance de votre entourage. Faites attention à une personne malveillante de votre milieu.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Aujourd'hui, vous serez tenté de faire de fortes dépenses. Compensez pour le temps perdu en redoublant d'efforts. Plusieurs projets fourmillent dans votre esprit.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Soyez ouvert à toutes les questions, car de grandes possibilités s'offrent à vous. Un contact s'avère efficace. Accordez-vous une distraction dans la soirée.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Un léger service rendu aujourd'hui, rapportera avant longtemps. Un travail soutenu vous donnera une impression de succès.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) La journée serait propice pour rencontrer vos amis. Un voyage serait également profitable. Quelques petites difficultés en perspective, mais vous pourrez les surmonter facilement.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Une personne que vous admirez pourrait vous faire profiter de son expérience. Une critique malveillante pourrait vous attirer des ennuis.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Vous éprouverez de la difficulté à résister au charme persuasif d'une personne. Les projets sérieux, élaborés aujourd'hui, auraient des chances de succès.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Un compromis s'avère nécessaire sur le plan familial pour régler sans dommage une question épineuse. Vous y réussirez en sachant maîtriser votre mauvaise humeur.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes surtout très patient et, même quand vos projets sont retardés, vous savez attendre sans devenir irritable. Il semble que vous aimez les jeunes et que vous pourriez être un bon professeur ou un bon tuteur. Vous ferez plusieurs expériences, plusieurs essais, car vous aimez le changement. Très affectueux et populaire avec le sexe opposé.

ENCAN

Pour la succession de feu M. J. Burton de Magog, Qué., dans la salle sur le terrain d'exposition d'Ayer's Cliff, Qué., le samedi 13 juin 1970 à 9h.30 a.m.

Seront vendus: T.V. portative Redman, réfrigérateur automatique Whirlpool, poêle lectrique 4 ronds (grandeur appartement) de marque Kenmore, table de T.V., laveuse automatique General Electric, cabinet de cuisine en métal, congélateur Amana Upright, sécheuse, table de cuisine, tabouret de cuisine, classeur combiné avec coffre-fort, boîte-classeur, chaise de style Victorien, pupitre et chaise assortie, chesterfield, grands miroirs, lampes poteaux, table de fumeur, petite étagère pour livres, petit "stand", chaise en jonc, table à café, tables de bout, lampe à l'huile, cadre, tapis de passage, 2 tapis 9' x 12', porte-parapluies, lampes sur pied et lampes de table électriques, lit Hollywood complet avec sommier ressorts et matelas, (comme neuf) table de chevet, (comme neuve) commode, (comme neuve) lit Hollywood complet avec sommier ressorts et matelas et avec commode assortie, lit pliant, chaise longue, 2 divans se convertissant en lits, tapis rouge, 2 tables de chevet assorties, rubeau haute, grande commode avec poignées en bois, lit complet avec matelas-sommier à ressorts, table de bout pour livres, banc de lit, sac de voyage, vêtements pour hommes, livres, grosse horloge, petite plante, chaise antique, 4 tabourets de bar, cendriers, paniers à rebus, 2 chaises de parterre, bibliothèque, table à boisson, malle, grande quantité de plantes en pots, grande quantité de plantes en pots, grande quantité de couvre-pieds, paravent, support à vêtements, lampe au mur, conserves, grande quantité de lingerie telle que draps, taies d'oreillers, nappes, serviettes, etc., chaudron en fer, poêle à frire, boite à pain, ustensiles de cuisson, articles d'aluminium, outils de jardinage, table de salle à diner avec 6 chaises, chaise style Reine Anne, autres chaises désassorties, machine à additionner en excellent état, quantité de vaisselle, vaisselle antique et beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer. Venez tôt, ceci est un gros encan très intéressant. Lunch disponible.

Condition: Comptant.

Howard Standish, encanteur.

29319 9, 10, 11 juin

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER

Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
Jusqu'à 5,000 pieds

Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.

S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphoner 563-5177 ou 562-9291.

4029

Décès

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, prop.
L. Ménard, gérant
Succ. Magog

ALLAIRE — Les funérailles de M. Antoine Allaire, époux de Cécile Bizaillon, demeurant 78, rue St-Patrice Ouest, décédé à l'âge de 65 ans, auront lieu jeudi le 11 juin 1970. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Brien, 280, St-Patrice Ouest, à 10h. 45, pour se rendre à l'église St-Patrice, où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 à 7 heures. 27338—10 j.

REAL DESROCHERS
229, boul. St-Luc, Asbestos, tél.: 879-2232

DUBOIS — Les funérailles de M. Réal Dubois, époux de Huguette Pellerin, demeurant RR. No 1, à Asbestos, décédé accidentellement à l'âge de 25 ans, auront lieu jeudi, le 11 juin 1970. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Réal Desrochers, 229, boul. St-Luc, à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toute-Joie d'Asbestos, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 11 j

Résidence funéraire Rodrigue
1186 sud Belvédère — Tél.: 562-4141

GINGRAS: Les funérailles de M. Emile Gingras, époux de Clarisse Poulin, demeurant au 927 Fédérale, décédé à l'âge de 63 ans, auront lieu mardi, le 9 juin. Le convoi funèbre quittera la Résidence Rodrigue 1186 sud Belvédère à 2 h. 15 pour se rendre à l'église St-Colomban où le service sera chanté à 2 h. 30. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 9 j.

RESIDENCE FUNERAIRE RODRIGUE
1186 sud, Belvédère, tél.: 562-4141

GUAY — Est décédé à l'âge de 32 ans, M. Nazaire Guay, époux de Thérèse Bergeron, demeurant au 478, McManamy. L'heure et la date des funérailles seront annoncées demain.

SALON McGUIRE
383, rue Morin
Ste-Adèle en Haut. Qué.

HEINS — A Ste-Adèle, est décédé le 6 juin 1970 M. Gaston Heins, à l'âge de 55 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Georgette Bériault, sa fille Louise. Les funérailles auront lieu mardi le 9 juin à 4 h. p.m. 27238

La Cie des frais funéraires des Cantons de l'Est
succursale Magog, L. Ménard, gérant
Robert et Marc Brien, propriétaires

MILETTE: Les funérailles de Mme J.-Valmore Milette née Claudia Dupuis, demeurant au 910 rue Georges, décédée à l'âge de 78 ans, auront lieu mercredi, le 10 juin 1970. Le convoi funèbre quittera les salons Brien, 280 St-Patrice ouest à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Patrice, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5 à 7 heures. 10 j.

SALON FUNERAIRE ARTHUR BELISLE
507, rue Short, tél.: 562-8866

MIGNON — Les funérailles de M. Napoléon A. Mignon, époux de Dorila Beauregard, demeurant au 1515, Léonard, décédé à l'âge de 71 ans, autrefois infirmier de l'Hôtel-Dieu, auront lieu vendredi, le 12 juin 1970. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Arthur Belisle, 2221, Galt ouest, à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Esprit, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de North Hatley. 11 j

RESIDENCE FUNERAIRE
J. H. Fleury Inc.
198, rue Adam, à Richmond, tél.: 826-3747

TREMBLAY — Les funérailles de M. Aimé Tremblay, époux de feu Marie-Louise Beaudet, demeurant au 122, rue Gouin ,à Richmond, décédé à l'âge de 84 ans, auront lieu jeudi, le 11 juin 1970. Le convoi funèbre quittera la Résidence funéraire J. H. Fleury, 198, rue Adam, à 9h.45 pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de Danville. 10 j

Mme Odina Bérubé

DISRAELI, (MRD) — Au Foyer St-Antoine à Québec, est décédée Mme Odina Bérubé, autrefois de Disraeli, et demeurant à ce foyer depuis quelques années.

Agée de 93 ans, elle était la doyenne de ce foyer, où d'ailleurs on lui avait fait une fête spéciale il y a quelques mois.

Elle laisse dans le deuil, dix enfants ,beaux-fils et belles-filles, Victor, Oscar et René, de Detroit, marié à Miss Mode, et les deux soeurs Fournier, Gérard, de Disraeli, époux de Olga Vallée, Roger, de Laval-des-Rapides, marié à Yvonne Labrie, Gaston, de Garthby, époux de Madeleine Genest, Guy, de Québec, marié à Charlotte Langlois, Fabiola (Mme Emile Gingras), de Québec également, Malvina (Mme André St-Pierre), de Manchester, N.-H. et son époux, Bertha (Mme Marc Daoust), de Québec et son époux.

Elle laisse également une soeur, la dernière survivante des Labrecque, soit Mary Labrecque (Mme Oscar Létourneau).

M. Antoine Allaire

MAGOG, (MC) — M. Antoine Allaire, un citoyen bien connu de Magog, est décédé à 65 ans, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Cécile Bisaillon, sa fille Pierrette, épouse du Dr Gilles Béland, de Montréal, ses deux fils, Gérald, avocat de Sherbrooke et Nil, comptable agrée également de Sherbrooke, son frère Camille de Sorel, sa soeur Jeanne de Sherbrooke, 9 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

M. Antoine Allaire

Personnalités

Par la PRESSE CANADIENNE

Coventry, G.-B.—E. M. Forster, 90 ans, auteur du célèbre volume "A Passage to India", qui à son 90e anniversaire, avait reçu l'Ordre du Mérite, la plus haute distinction accordée en Grande-Bretagne à un civil.

Montréal—Ezzak Ruvenoff, 96 ans, qui a dansé devant le tsar Alexandre et qui distribua son enseignement à certains des plus grands noms du ballet.

Toronto—Lorne R. Cumming, 76 ans, autrefois sous - ministre des Affaires municipales de l'Ontario.

Santa Monica, Calif. — Sonny Tufts, 59 ans, acteur dont les films les plus célèbres furent "Easy Come, Easy Go", "Easy Living" — La Belle Vie — et "Bring on the Girls" — Amenez les Belles Filles.

Moscou — Le major - général Boris Shulzenko, 51 ans, directeur-adjoint de la police secrète en Ukraine.

Florence Italie — Roberto Longhi, 80 ans, historien artistique italien reconnu et ancien professeur à l'Université de Florence.

New York — Menasha Skulnik, 78 ans, qui a connu des heures de gloire au théâtre Yiddish et sur Broadway.

Ottawa — Dr Donald M. Sutherland, 90 ans, ancien ministre de la Défense dans le gouvernement conservateur de R. B. Bennett, en 1934.

Washington — Gén. Clifton B. Cates, 76 ans, commandant du Corps de la marine américaine de 1948 à 1952.

Un jeune père de famille se noie aux Trois Lacs

ASBESTOS, (MV). — Un père de famille de 25 ans s'est noyé hier matin, dans les eaux des Trois Lacs, près du Club de chasse et pêche Larochelle.

La victime est M. Réal Dubois, du 219 rue Notre-Dame, à Asbestos.

M. Dubois après son travail s'est rendu aux Trois Lacs en compagnie de Richard et Roger Duguay et de son beau-frère Jacques Pellerin pour faire une randonnée en canots. Une fois rendu entre le premier et le deuxième lac, un des canots a chaviré entrainant ses deux occupants à l'eau.

Seul M. Dubois ne savait pas nager. Richard et Roger Duguay se sont efforcés de le secourir alors que Jacques Pellerin s'est dirigé à la nage vers la rive pour chercher du secours.

On a été dans l'impossibilité de repêcher assez rapidement M. Dubois et ce n'est qu'une heure plus tard qu'on a réussi à retrouver le corps de la victime à l'aide de grappins.

Le Dr Louis Carignan a constaté le décès à la Clinique CJM. Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Belley, de la Sûreté du Québec, détachement de Richmond.

Le chef Rolland Croteau, de la Sûreté municipale des Trois Lacs, a également participé aux recherches.

DECEDE — Edward Morgan Forster, un des géants de la littérature anglaise, est décédé à l'âge de 90 ans, à Coventry, en Angleterre.

LIGNES DIRECTES 569-9501 AUX ANNONCES CLASSEES

†

LA FAMILLE Daniel Chap de Seattle City, Mme Joseph Arrell ses soeurs et frères remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit lors du décès de

MADAME
ARMAND ALAIN

décédée le 26 mai, à Coaticook.

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

27230

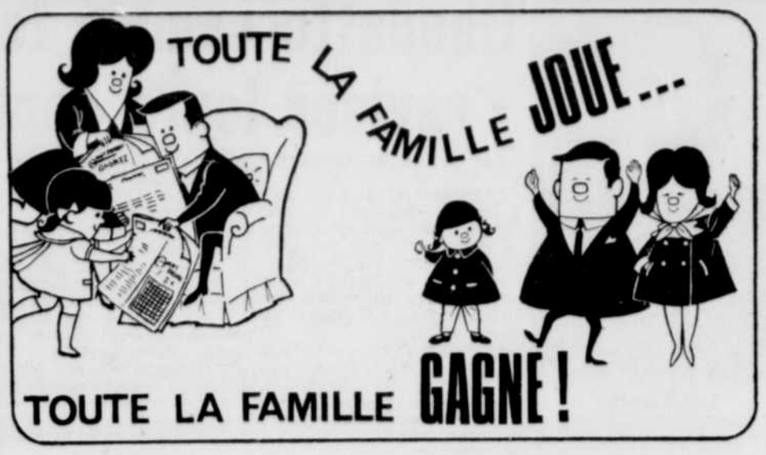
†

MONSIEUR Félix Frédette, Mme Jean Baptiste Robitaille, M. et Mme Achille Frédette, M. et Mme Donat Carrier, M. et Mme Wilfrid Frédette remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit lors du décès de

MONSIEUR
ALPHONSE FREDETTE

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

27333



TROUVEZ LE **MOT-PERDU**

et

GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS :

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine vous nous faites parvenir quatre grilles complétées, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU Case 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

Le tirage aura lieu le 18 juin pou rles grilles publiées du 8 au 13 juin

N. B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

PRIX A GANER POUR LA SEMAINE DU 8 AU 13 JUIN

— 4 services de vaisselle de 8 couverts (53 mcx) en porcelaine chinoise; #379; valeurs de $34.95 chacun.

36255

" GRILLE DES A "

7 Lettres

151A

T	A	D	A	E	R	E	T	C	A	N	X	N	A	A
S	R	G	R	M	E	E	T	T	E	U	O	L	L	A
E	I	O	S	O	A	L	L	I	E	R	I	I	U	E
R	T	I	P	N	C	M	I	V	L	T	U	S	V	X
I	V	C	E	O	E	C	A	A	E	I	S	L	U	A
A	E	G	A	R	R	C	A	R	S	I	B	A	L	A
T	N	C	B	T	S	E	N	A	E	S	E	A	C	A
A	N	R	N	S	L	S	A	E	C	N	S	E	M	A
N	A	E	A	A	A	Z	R	R	N	S	T	A	B	A
S	A	P	C	M	T	E	A	A	A	I	S	A	S	A
E	R	I	A	C	C	S	M	H	R	A	T	T	N	S
E	M	U	V	R	A	S	I	O	U	E	R	S	E	I
A	E	M	O	T	A	A	T	S	S	E	A	M	B	M
I	A	M	I	M	R	U	I	L	S	G	R	E	E	A
R	A	C	R	A	A	A	E	M	A	A	P	P	U	I

A
Abat
Abats
Abstinence
Accent
Accord
Acte
Acter
Aéroport
Age
Agir
Ah!
Aile
Air
Aliter
Allier
Allouette
Allure
Amabilité
Amas
Ame
Ames
Ami
Amical
Amis
Amitié
Amorcer
Amours
Anes
An
Ange
Anneaux
Ans
Anse
Appui
Apre
Arbre
Are
Arc
Arcs
Armé
Armes
Art
Arts
As
Assez
Assistance
Assurances
Astre
Astronome
Atôme
Aussi
Autorité
Aveux
Avion
Avis
Avoir
Axe

MONTEZ D'UN CRAN... MONTEZ CHEZ REGENT

FER A VAPEUR — General Electric 12.95
GRILLE-PAIN — General Electric 16.83
RASOIR ELECTRIQUE "RONSON 500" — Ultra Spécial 15.95
Flash électronique — Bauer E-160 Liste 59.95 39.95
JUMELLES 7x50 CF — Qualité supérieure. Etui compris. Spécial 23.95
Ouvre-boîte électrique "Proctor-Silex" 10.95
Fondu bourguignonne "Le Creuset" 25.95
CAMERA 126 Anscomatic. Ensemble no. 436 Chargement instantané. Liste 54.95 39.95

Dynachrome film couleur
TRAITEMENT INCLUS
Super 8 3.39 — 35 mm 20 2.99 — 126-20 2.99

REGENT IMPORTING
LE CENTRE DU CADEAU ET DU TRANSISTOR
102, Wellington Nord — Sherbrooke

Réal Caouette

Caouette somme tous les politiciens de reviser leurs conceptions politiques

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, a lancé un véritable cri d'alarme à tous les politiciens canadiens pour qu'ils revisent leurs conceptions de la politique s'ils ne veulent pas voir la génération montante "les mettre à leur place".

M. Caouette a invité les politiciens "à se tenir sur leurs gardes", au cours d'un débat, hier, aux Communes, portant sur une motion de blâme des conservateurs à l'endroit du gouvernement, dans l'affaire du porte-avions Bonaventure.

Le leader du RC s'en est pris particulièrement aux "bailleurs de fonds électoraux, patroneux et petits amis du régime" qui amènent le gouvernement, selon lui, à commettre des abus et des extravagances dans la gestion des deniers publics.

M. Caouette n'a pas fait de distinction de partis puisque tous sont aux prises avec ce vieux problème du patronage et des caisses électorales, a-t-il ajouté.

L'honnêteté

M. Caouette a incité les hauts fonctionnaires du gouvernement et tous les partis politiques "à être des administrateurs honnêtes et si nous ne pouvons pas nous faire élire par des moyens honnêtes, sans nous mettre dans les griffes des bailleurs de fonds, on se fera battre, en revanche, par d'autres voies qui ne seront pas électorales".

Le chef créditiste a cité plusieurs cas où, après avoir fait enquête, il a découvert que le gouvernement a dépensé inutilement plusieurs millions de dollars "pour satisfaire des petits amis du régime".

Le proposeur de la motion, M. Tom Bell, conservateur de Saint-Jean-Lancaster, a sommé le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, de dévoiler tous les aspects qui ont entouré la réparation du Bonaventure dont le coût final s'est chiffré par environ $17 millions.

VAL ESTRIE FORD

VOUS DONNE LES FAITS!

1970 TORINO BROUGHAM

Hardtop 4 portes Torino Brougham

4 portes, toit rigide, pneus blancs, haut-parleurs arrière, suspension renforcée, servo-freins à disques, automatique, servo-direction, radio AM, toit de vinyle, groupe visibilité, dégrivreur arrière, moteur 300 c.v., chauffe moteur, moulures latérales de vinyle. Stock 4296.

RABAIS SPECIAL $674.

Les faits favorisent Ford et cela est un fait que Val Estrie vend moins cher!

1970 GALAXIE 500

Galaxie 500 Sedan 4 portes

4 portes, toit rigide, pneus blancs, suspension renforcée, batterie 70 Amp., servo-freins à disques, automatique, servo-direction, radio AM, toit de vinyle, enjoliveurs, moulures latérales, miroir ajustable de l'intérieur. Stock 4199.

RABAIS SPECIAL $873.

USAGEES A-1 EN VENTE

'69	Pontiac sedan	$2295
'68	Meteor	$1795
'67	Ford custom sedan	$1495
'67	Plymouth sadon	$1295
'67	Oldsmobile Cutlass	$1795
'67	Dodge décapotable	$1995
'66	Chrysler 300, toit rigide	$1745
'65	Thunderbird, toit rigide	$2195
'65	Austin 1100	$ 400

1970 GALAXIE 500

2 portes, toit rigide, pneus blancs, batterie 70 Amp., servo-freins à disques, automatique, servo-direction, radio AM, toit de vinyle, enjoliveurs, dégivreur arrière, moulures latérales, miroirs de course. — Stock 4164.

RABAIS SPECIAL $887.

Plan d'achat F.M.C.C., Assurance-paiement, Vie, Maladie, Accident.

Val Estrie

LE PLUS IMPORTANT DEPOSITAIRE FORD DE LA RIVE SUD.

2615 ouest, rue King — Tél.: 569-9093 — Sherbrooke

Ottawa en bref

Par la PRESSE CANADIENNE

Pour la paix

Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a indiqué qu'il faudra probablement un certain temps avant que le Canada ne soit invité à participer aux missions des forces du maintien de la paix au Moyen-Orient.

Ennemi no 1

Le ministre des Finances, M. Edgar Benson, déclare que l'inflation demeure un problème fondamental au Canada.

Grosses vagues

Les Communes étudient les réparations controversées sur le porte-avions Bonaventure.

Lits canadiens

Le premier ministre Trudeau a indiqué aux Communes qu'il étudierait la suggestion faite par le député W. M. Howe (PC—Wellington-Grey), voulant que des cliniques mobiles appartenant au gouvernement, d'une capacité de 200 lits, soient envoyées au Pérou, pour les victimes du tremblement de terre.

Aucun projet

Le ministre des Finances, M. Benson, a fait savoir qu'aucun projet de loi sur la hausse des pensions de vieillesse ne sera présenté au cours de la présente session du Parlement canadien. Il répondait à une question du député Stanley Knowles (NPD—Winnipeg-Nord-Centre).

Pas de ligne...

Le ministre du Travail, Bryce Mackasey, a déclaré que le gouvernement n'avait pas l'intention d'intervenir dans la grève des pêcheurs de la Acadia and Booth Fisheries, en Nouvelle-Ecosse. Il répondait à une question de M. Frank Howard (NPD-Skeena).

Des prêts

Le premier ministre Trudeau a fait savoir au député John Lundrigan (PC — Gander-Twillingate), que le gouvernement fédéral accorde un intérêt spécial au chômage dans la province de Terre-Neuve.

Deux municipalités du Québec recevront des prêts se chiffrant par $238,000 pour la construction d'égouts. Ce sont Ste-Anne-de-Sorel, qui obtient $188,000, et la paroisse de St-Zéphirin-de-Courval, qui recevra $50,000.

Taux de change

Le ministre des Finances, M. Benson, a déclaré que la Banque des règlements internationaux n'a pas demandé au Canada de rétablir un taux de change fixe pour le dollar canadien.

Des garderies?

Le gouvernement étudie la possibilité d'établir des garderies pour les enfants des femmes employée dans la Fonction publique, a déclaré le président du Conseil du Trésor, M. C.M. Drury, en réponse à une question de M. Ed Broadbent (NPD—Oshawa-Whitby).

Une marine...

Le ministre des Transports, M. Don Jamieson a indiqué que l'étude sur la praticabilité d'une marine marchande canadienne devrait être complétée le 30 septembre. Il répondait à une question du député Robert McCleave (PC—Halifax - East Hants).

Point difficile

Le ministre du Travail, Bryce Mackasey, a déclaré, en réponse à une question du député Kenneth Robinson (L — Toronto Lakeshore), qu'il n'est pas possible de déterminer le degré de responsabilité d'une personne ou d'une institution pour ce que M. Robinson a appelé "l'expansion du chômage et la baisse de la production industrielle au Canada".

DANS LES RUINES — Des soldats sud-vietnamiens marchent parmi les ruines des maisons, dans la ville de Tonle Bet, au Cambodge. Les troupes communistes ont été chassées de cette ville au cours des derniers jours. *(Téléphoto PA)*

Plus de 250,000 Cambodgiens doivent quitter leur domicile

GENEVE (AFP)—Les événements survenus récemment au Cambodge ont contraint plus de 250,000 personnes à abandonner leur domicile, ont indiqué les responsables de l'information du Comité international de la Croix Rouge (CICR), au cours d'une conférence de presse donnée ce matin à Genève.

Une mission conjointe du CICR et de la Ligue des sociétés de Croix-Rouge, qui s'est rendue récemment au Cambodge pour évaluer l'aide dont ce pays a besoin, a fait valoir, dans son rapport que si 87,000 réfugiés vietnamiens avaient déjà pu être rapatriés au Sud-Vietnam, il reste encore au Cambodge 90,000 Vietnamiens qui attendent leur rapatriement. On compte en outre 75,000 réfugiés cambodgiens qui ont dû fuir les zones de combat. D'autre part, le Cambodge souffre d'une très grave pénurie sur le plan du matériel sanitaire et des médicaments.

C'est pour répondre à cette situation que le CICR et la Ligue des sociétés de Croix-Rouge ont lancé un appel à toutes les sociétés nationales de Croix-Rouge. Cet appel demande notamment des vivres (riz, poisson séché, sel, lait condensé, sucre), des toiles de tentes, des couvertures, des vêtements ou du tissu, ainsi que des médicaments (en particulier des anesthésiques et des analgésiques, qui sont indispensables dans un pays en guerre et dont la pénurie est très grave) et du matériel sanitaire.

Pour sa part, la Croix-Rouge japonaise a déjà répondu à cet appel. Elle a fait savoir par télégramme au CICR qu'elle envoyait au Cambodge des fonds et du matériel pour une valeur de $2,000,000.

Selon le Dr Rubli, membre de la commission du CICR au Cambodge, la situation, déjà très difficile, pourrait devenir de plus en plus grave. Le Dr Rubli a fait valoir en effet que le problème des personnes déplacées et des réfugiés était loin d'être résolu, et qu'il venait s'y ajouter le prolème d'un système sanitaire conçu pour une situation de paix qui se trouve peu apte à faire face aux nécessités nouvelles résultant de l'entrée du Cambodge dans la guerre

"SEPT AVANTAGES A POSSEDER UNE ROUTE DE JOURNAUX"

1. L'occasion de vous faire une réputation de personne fiable comme un adulte.
2. L'expérience des affaires.
3. Apprendre à tenir des comptes.
4. L'expérience d'être en affaires pour soi-même.
5. L'assurance acquise par la responsabilité.
6. La fierté que donne un revenu personnel et des économies pour l'avenir.
7. La satisfaction de savoir que votre travail ne peut jamais être exécuté par une machine.

Si tu désires avoir ta route du quotidien

LA TRIBUNE

signale :

A SHERBROOKE : 569-9201

A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE, composez les numéros suivants :

Acton Vale	546-2136	Deauville	864-4188	Richmond	826-2136
Arthabaska	357-2359	Disraëli	449-2181	Scotstown	657-4697
Asbestos	879-2457	Drum'ville	478-1328	Thetford	335-9952
Black Lake	423-5371	East Angus	832-3450	Victoriaville	758-8777
Brompton	846-2388	Granby	378-8114	Warwick	358-2985
Coaticook	849-3742	L-Méganlic	583-0748	Waterloo	539-0264
Coleraine	423-4907	Lambton	486-2682	Waterville	837-2442
Cookshire	875-3218	Magog	843-5144	Weedon	877-2090
Cowansville	263-0244	Plessisville	362-2065	Windsor	845-2368
Danville	839-2445	Prhinceville	364-5628	Valcourt	532-2518

25806

Une lettre, ça se téléphone aussi!

Avec ou sans la poste, la vie continue...et les communications restent vitales. *Utilisez l'interurbain automatique.* Vos appels sont acheminés plus rapidement, et vous êtes assuré de profiter des plus bas tarifs en vigueur.

BELL CANADA

Bell Canada